

# DOGOVORI

glasilo občinske  
konference SZDL  
ljubljana center

**Posebna  
priloga**

Ljubljana, 4. 9. 1980

## **OSNUTKI SAMOUPRAVNIH SPORAZUMOV SAMOUPRAVNIH INTERESNIH SKUPNOSTI O TEMELJIH PLANOV ZA OBDOBJE 1981-1985**

- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA OBČINSKE IZOBRAŽEVALNE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 3
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA OBČINSKE KULTURNE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER, LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI (TER KULTURNE SKUPNOSTI SLOVENIJE) ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 26
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANOV TELESNOKULTURNIH SKUPNOSTI OBČIN IN MESTA LJUBLJANE ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 33
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 40
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA SOCIALNEGA SKRBTVA V OBČINI LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 59
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA SKUPNOSTI ZA ZAPOSLOVANJE V LJUBLJANI ZA OBDOBJE 1981-1985 (LJUBLJANA CENTER)** str. 65
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA OBČINSKE RAZISKOVALNE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 70
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA SKUPNOSTI OTROŠKEGA VARSTVA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 72
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 86
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA V LJUBLJANI ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 101
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA KOMUNALNE SKUPNOSTI OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 113
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA DEJAVNOSTI KOMUNALNEGA GOSPODARSTVA NA OBMOČJU LJUBLJANSKIH OBČIN ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 120
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANOV POŽARNEGA VARSTVA NA OBMOČJU OBČINE LJUBLJANA CENTER IN NALOGAH SKUPNEGA POMENA ZA MESTO LJUBLJANA ZA OBDOBJE 1981-1985** str. 129
- SAMOUPRAVNI SPORAZUM O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA FINANCIRANJE SPLOŠNE LJUDSKE OBRAMBE IN DRUŽBENE SAMOZAŠČITE V LJUBLJANI V OBDOBJU 1981-1985** str. 132
- DOPOLNILO K SAMOUPRAVNEMU SPORAZUMU O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA NADOMESTILO OSEBNEGA DOHODKA DELAVCEM, KI V DELOVNEM ČASU OPRAVLJAJO DOLŽNOSTI NA PODROČJU LJUDSKE OBRAMBE ZA LETO 1981** str. 135

# VZGOJA IN IZOBRAŽEVANJE

Delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih, drugi delovni ljudje v samoupravnih organizacijah in skupnostih ter občani v krajevnih skupnostih, ki uresničujemo svobodno menjavo dela kot uporabniki ali izvajalci programov storitev na področju vzgoje in osnovnega izobraževanja v Občinski izobraževalni skupnosti Ljubljana Center sklepamo na podlagi 23. člena Zakona o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in izobraževanja (Uradni list SRS št. 1/80) in 2. člena Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80)

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

### O TEMELJIH PLANA OBČINSKE IZOBRAŽEVALNE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981 - 1985

#### PROGRAM OSNOVNEGA IZOBRAŽEVANJA V OBČINI (\*)

##### 1. člen

Uporabniki in izvajalci (v nadaljnjem besedilu: udeleženci), združeni v Občinski izobraževalni skupnosti Ljubljana Center (v nadaljnjem besedilu: občinska izobraževalna skupnost) bomo v obdobju 1981 - 1985 zadovoljili potrebe po vzgoji in osnovnem izobraževanju, s tem da bomo vključili v osnovno šolo naslednje število šolobveznih otrok:

	BEŽIGRAD		CENTER		MSTE POLJE		ŠIŠKA		VIČ RUDNIK		LJUBLJANA	
	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ
1981	6208	1367	4631	1346	7554	548	9800	1288	8900	736	37093	5285
1982	6380	1468	4631	1341	7690	546	9980	1600	9100	783	37781	5738
1983	6550	1567	4630	1336	8010	979	10160	1632	9300	984	38650	6498
1984	6730	1686	4630	1331	8300	1296	10340	1983	9500	1439	39500	7735
1985	7000	1775	4630	1321	8630	1286	10530	2587	9700	1708	40490	8677

OŠ - osnovna šola, OOŠ - celodnevna osnovna šola

\* Podatki za ostale ljubljanske občine so vključeni le zaradi primerjave

V osnovno šolo s prilagojenim programom in v organizacije za delovno usposabljanje bo predvidoma vključeno naslednje število učencev:

	BEŽIGRAD		CENTER		MSTE POLJE		ŠIŠKA		VIČ RUDNIK		LJUBLJANA	
	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ	OŠ skupaj	od tega COŠ
1981	101	-	47	-	160	-	131	-	155	-	594	-
1982	103	39	49	18	164	62	134	51	158	60	608	230
1983	106	40	50	19	168	65	137	52	162	62	623	238
1984	108	41	51	19	172	66	140	54	166	63	637	243
1985	111	43	53	20	177	68	144	54	169	65	654	250

Poleg potreb, opredeljenih v 1. odstavku bomo udeleženci zadovoljili tudi potrebe po osnovnem izobraževanju odraslih, izražene s številom vpisanih v osnovne šole za odrasle:

	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	184	116	208	269	248	1025
1982	188	118	213	277	254	1050
1983	188	118	213	277	254	1050
1984	188	118	213	277	254	1050
1985	188	118	213	277	254	1050

## 2. člen

Uporabniki, združeni v občinski izobraževalni skupnosti, bomo združili sredstva za izvajanje naslednjih programov storitev, storitev oziroma dejavnosti:

program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za osnovno šolo,  
 program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,  
 program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za osnovno izobraževanje odraslih,  
 prevozi učencev v osnovno šolo in nazaj v skladu z zakonom,  
 brezplačna oskrba za učence v domovih ali pri družinah za katere ni mogoče zagotoviti prevoza v skladu z zakonom,  
 program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za celodnevno šolo,  
 program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za podaljšano bivanje,  
 program storitev v domovih organizacij za usposabljanje,  
 program storitev glasbene šole,  
 program Svetovalnega centra za otroke mladostnike in starše,  
 program Pionirskega doma, TOZD Center za kulturo mladih,  
 štipendiranje učencev in študentov šol pedagoške usmeritve in dopolnilno izobraževanje prosvetnih delavcev ob delu in iz dela,  
 program družbenopolitičnega izobraževanja,  
 dejavnost organizacij in društev, ki opravljajo vzgojnoizobraževalno dejavnost,  
 dejavnost sredstev obveščanja (LRP "Glas Ljubljana", Indok Center Ljubljana),  
 organizacijo prehrane učencev  
 organizacijo vzgojnoizobraževalnega dela v OŠ v ustanavljanju,  
 program SLO v osnovnih šolah,  
 prispevek za zaklonišča,  
 nagrade ob upokojitvi,  
 stroške občinskim davčnim organom,  
 provizijo Službi družbenega knjigovodstva,  
 najemnino šolskega prostora.

## 3. člen

Programi storitev, storitve in dejavnosti bomo izvajalci izvajali v naslednjih oblikah in obsegu

	leto	Bežigrad	Center	Moste Polje	Šiška	Vič Rudnik	LJUBLJANA
oddelki osnovne šole (OŠ)	1981	174	125	256	304	311	1170
	1982	178	125	262	304	319	1188
	1983	181	126	259	314	321	1201
	1984	186	127	260	312	314	1199
	1985	194	128	274	301	314	1211

oddelki celodnevne osnovne šole (COŠ)	1981	49	51	20	46	28	194
	1982	53	51	20	58	30	212
	1983	57	51	36	60	38	242
	1984	62	51	48	74	56	291
	1985	66	51	48	98	67	330
oddelki osnovne šole s prilagojenim programom	1981	5,5	3	11	8	9,5	37
	1982	2,8	1,5	5,7	4,5	4,5	19
	1983	3	1,6	6	4,4	5	20
	1984	3	2	6	5	5	21
	1985	3	1,6	6	4,4	5	20
oddelki COŠ s prilagojenim programom	1981	-	-	-	-	-	-
	1982	2,8	1,5	5,7	4,5	4,5	19
	1983	2,8	1,5	5,7	4,5	4,5	19
	1984	3	1,6	6	4,4	5	20
	1985	3	1,6	6	4,4	5	20
oddelki organizacije za delovno usposabljanje	1981	3,5	1,6	3	3,5	4,4	16
	1982	3,5	1,6	3	3,5	4,4	16
	1983	3,5	1,6	3	3,5	4,4	16
	1984	3,7	1,7	3,2	3,7	4,7	17
	1985	3,7	1,7	3,2	3,7	4,7	17
Oddelki osnovne šole Klinični center	1981	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1982	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1983	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1984	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
	1985	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	11
Oddelki osnovne šole Klinična bolnica za pediatrijo	1981	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1982	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1983	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1984	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
	1985	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	2
Kombinirani oddelki OŠ - dva razreda	1981	-	-	11	5	18	34
	1982	-	-	11	5	18	34
	1983	-	-	11	5	18	34
	1984	-	-	11	5	18	34
	1985	-	-	11	5	18	34
oddelki OŠ s posebnimi pogoji dela	1981	-	-	10	4	6	20
	1982	-	-	10	4	6	20
	1983	-	-	10	4	6	20
	1984	-	-	10	4	6	20
	1985	-	-	10	4	6	20
svetovanci Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše	1981	729	445	850	1053	973	4050
	1982	729	445	850	1053	973	4050
	1983	729	445	850	1053	973	4050
	1984	729	445	850	1053	973	4050
	1985	729	445	850	1053	973	4050
oddelki podaljšane bivanja v OŠ	1981	58	53	71	88	70	340
	1982	60	53	75	79	72	339
	1983	63	53	72	82	72	342
	1984	66	53	65	72	66	322
	1985	69	53	70	75	69	336
	leto	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE, POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA

Oddelki PB v OŠ - Klinična bolnica za pediatrijo	1981	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1982	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1983	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1984	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
	1985	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	1
Oddelki PB v OŠ s prilagojenim pro- gramom	1981	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	12
	1982	1	1	1	1	1	5
	1983	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1984	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1985	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
oddelki PB organizacije za delovno usposablja- nje	1981	3	1,4	2,6	3	4	14
	1982	3	1,4	2,6	3	4	14
	1983	3	2	3	3	4	15
	1984	3	2	3	3	4	15
	1985	3	2	3	3	4	15
skupina jutranjega varstva v OŠ	1981	30	17	22	38	44	151
	1982	31	17	22	38	45	153
	1983	32	17	23	39	46	157
	1984	33	17	24	40	47	161
	1985	34	17	25	41	49	166
skupina jutranjega varstva v OŠ s prilagojenim programom	1981	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1982	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1983	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1984	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
	1985	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	4
skupina jutranjega var- stva organizacije za delovno usposabljanje	1981	1	1	1	1	1	5
	1982	1	1	1	1	1	5
	1983	1	1	1	1	2	6
	1984	1	1	1	1	2	6
	1985	1	1	1	1	2	6
oddelki OŠ za odrasle	1981	7,5	4,8	8,5	11	10,2	42
	1982	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
	1983	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
	1984	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
	1985	7,7	4,9	8,7	11,3	10,4	43
Odd. glasbene šole	1981	31	58	30	57	35	211
	1982	31	58	30	57	35	211
	1983	31	58	31	58	36	214
	1984	32	58	33	59	38	220
	1985	34	58	35	60	40	227
šolski svetovalni delavci in knjižničarji	1981	25	23	29	33	31	141
	1982	27	23	31	35	32	148
	1983	28	23	33	37	34	155
	1984	30	23	37	38	36	164
	1985	31	23	40	42	39	175
oddelki učencev v domovih	1981	3	3	3	3	3	15
	1982	3	3	3	3	3	15
	1983	3	3	3	3	3	15
	1984	3	3	3	3	3	15
	1985	3	3	3	3	3	15

#### 4. člen

Pri izvajanju vzgojnoizobraževalnih programov bodo izvajalci upoštevali standarde in normative, ki izhajajo iz obveznosti in dogovorjenih dejavnosti v obsegu, ki jih določijo obvezni predmetniki in učni načrti, zakoni in izvršilni predpisi za osnovne šole, za osnovnošolsko izobraževanje odraslih, za organizacije za vzgojo in izobraževanje otrok s motnjami v telesnem in duševnem razvoju in za glasbene šole.

##### I. Število delavcev na oddelke

- |  |   |
|--|---|
| 1. Število delavcev na oddelke osnovne šole                | 2. Število delavcev na oddelke s srbohrvatskim jezikom      |
| 1,481 učitelj  | 1,581 učitelj   |
| 0,062 vodilni delavec                                      | 0,062 vodilni delavec                                       |
| 0,093 administrativni delavec                              | 0,093 administrativni delavec                               |
| 0,062 hišnik   | 0,062 hišnik  |
| 3. Število delavcev na oddelke celodnevne osnovne šole     | 4. Število delavcev na oddelke podaljšanega bivanja         |
| 2,002 učitelj  | 1,00 učitelj  |
| 0,102 vodilni delavec                                      | 0,040 vodilni delavec                                       |
| 0,155 administrativni delavec                              | 0,062 administrativni delavec                               |
| 0,062 hišnik   |   |
| 5. Število delavcev na odd. OŠ s prilagojenim programom    | 6. Štev. delavec na oddelke COŠ s prilagojenim programom    |
| 1,581 učitelj  | 2.275 učitelj   |
| 0,062 svetovalni delavec                                   | 0,062 svetovalni delavec                                    |
| 0,062 vodilni delavec                                      | 0,102 vodilni delavec                                       |
| 0,093 administrativni delavec                              | 0,155 administrativni delavec                               |
| 0,062 hišnik   | 0,062 hišnik  |
| 7. Število delav. na odd. organiz. za del. usposab. otrok  | 8. Število delavcev na učni oddelke Kliničnega centra       |
| 1,480 učitelj  | 1,481 učitelj   |
| 0,062 svetovalni delavec                                   | 0,062 vodilni delavec                                       |
| 0,062 vodilni delavec                                      | 0,093 administrativni delavec                               |
| 0,093 administrativni delavec                              |   |
| 0,062 hišnik   |   |
| 9. Število delavcev na oddelke glasbene šole               | 10. Število delavcev na pedopsihiatr. odd. v Kliničnem c.   |
| 1,110 učitelj  | 1,480 učitelj   |
| 0,062 vodilni delavec                                      | 0,062 svetovalni delavec                                    |
|  | 0,062 vodilni delavec                                       |
| 11. Štev. delavc. na odd. za osnovnošol. izobraž. odraslih | 12. Število delavcev na oddelke za domsko vzgojo            |
| 0,54 učitelj   | 1,60 učitelj  |
| 0,02 vodilni delavec                                       | 0,06 vodilni delavec  |
| 0,03 administrativni delavec                               | 0,09 administrativni delavec                                |
| 0,06 snažilka  | 0,08 snažilka   |
| 0,02 hišnik  | 0,03 kuharica   |
|  | 0,03 hišnik   |
| 13. Število delavcev na skupino jutranjega varstva         | 14. Število delavcev na letno število obravnav. svetovancev |
| 0,178 učitelj  | - na 4050 svetovancev:                                      |
|  | 16 svetovalnih delavcev                                     |
|  | 1 vodilni delavec   |
|  | 1 računovodja   |
|  | 4 administrativni delavci                                   |
|  | 1 hišnik  |
|  | 1 snažilka  |

##### II. Število učencev v oddelkih in skupinah

- Število učencev v oddelku osnovne šole ne more biti manjše od 16 in ne večje od 32. Zgornjo mejo bodo izvajalci uveljavili takole:
  - v letu 1981 število učencev v oddelkih 1. in 5. razreda ne more biti večje od 32.
  - v letu 1982 število učencev v oddelkih 1., 2., 5., in 6. razreda ne more biti večje od 32,
  - v letu 1983 število učencev v oddelkih 1., 2., 3., 5., 6. in 7. razreda ne more biti večje od 32,
  - v letu 1984 število učencev v oddelkih 1., 2., 3., 4., 5., 6., 7. in 8. razreda ne more biti večje od 32.

2. Število učencev v kombiniranem oddelku OŠ iz dveh razredov ne more biti večje od 24
3. Število učencev v čistem in homogenem oddelku podaljšanega bivanja OŠ je od 23 - 26
4. Število učencev v kombiniranem oddelku podaljšanega bivanja iz 2 razredov je 19 - 22
5. Število učencev v kombiniranem oddelku PB iz 3 razredov je 12 - 15
6. Število učencev v skupini jutranjega varstva v OŠ je 30
7. Število učencev v skupini fakultativnega pouka je 12 - 18
8. Število učencev v skupini pri dopolnilnem ali dodatnem pouku je 8 - 12
9. Število učencev v oddelkih in skupinah organizacije za izobraževanje in usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju je lo
10. Število učencev v oddelkih domov je 12.
11. Število učencev v oddelku glasbene šole je 17.

### III. Število svetovalnih delavcev in knjižničarjev

1. 1 šolski svetovalni delavec za 420 učencev
2. 1 knjižničar za najmanj 8.000 knjig in najmanj 500 učencev

Normativ velja za obstoječe stanje. O številu novih delavcev odloča skupščina občinske izobraževalne skupnosti pri sprejemanju letnega plana.

### IV. Število snažilk

1. 1 delavec na 500 m<sup>2</sup> čistilne površine v OŠ

### V. Število administrativnih delavcev in snažilk na podružnično šolo

1. 0,1 delavec za opravljanje računovodsko administrativnih del na podružničnih šolah
2. 1 delavec za opravljanje del snažilke na podružničnih šolah, čeprav je čistilna površina manjša od 500 m<sup>2</sup>, ki opravlja tudi druga tehnična in pomožna dela.

### VI. Prispevek k ceni šolske prehrane za 1 učenca je osebni dohodek ene kuharice : 400.

### VII. Šolske ekskurzije

- 1 ekskurzija na oddelek

### VIII. Prevoz učencev

Učencem, ki stanujejo v kraju, ki je oddaljen več kot 4 km od osnovne šole se povrnejo stroški prevoza v osnovno šolo in nazaj.

### IX. Vrednotenje posebnih pogojev dela

Prihodek se oblikuje še za opravljanje del v posebnih pogojih kot so:

1. Delo z oddelki OOŠ; 25 % od OD za učitelje, vodilne delavce in hišnike,
2. Delo z oddelki OŠ s prilagojenim programom; 15 % od OD za učitelje, svetovalne delavce in vodilne delavce
3. Delo z oddelki za delovno usposabljanje in pedopsihiatričnimi oddelki v KC 20 % od OD za učitelje, svetovalne in vodilne delavce
4. Delo z oddelki podaljšanega bivanja OŠ s prilagojenim programom; 15 % od OD za učitelje in vodilne delavce,
5. Delo z oddelki podaljšanega bivanja v organizaciji za delovno usposabljanje in pedopsihiatričnem oddelku KC v Ljubljani; 20 % od OD za učitelje in vodilne delavce,
6. Delo v kombiniranih oddelkih iz 2 razredov; 15 % od OD učitelje
7. Jutranje varstvo učencev v OŠ s prilagojenim programom in organizacijah za delovno usposabljanje; 15 - 20 % od OD učitelja
8. Pouk v podružničnih šolah, ki so uvrščene v I. kategorijo težavnosti (Besnica, Lipoglav, Prežganje, Topol, Rakitna, Golo, Črni vrh); 12 % od OD učitelja,
9. Pouk v podružničnih šolah, ki so uvrščene v II. kategorijo težavnosti (Križevska vas, Janče, Javor, Veliki Osolnik, Mohorje); 20 % od OD učitelja,
10. Delo z oddelki v domovih; 20 % od OD učiteljem in vodilnim delavcem
11. Vođenje osnovne šole; 35 % od OD učitelja
12. Vođenje podružnične šole; 24 % od OD učitelja
13. Delo v času ustanavljanja OŠ; 4 mesečni OD za vodilnega delavca in 2 mesečni OD administrativnega delavca in ustrezen del sredstev za skupne potrebe
14. Delo v Svetovalnem centru; 15 % od OD za svetovalne in vodilnega delavca.

#### 5. člen

Starši učencev oziroma občani, ki se izobražujejo prispevajo za dejanske predvidene oziroma nastale stroške iz svojih sredstev za:



- učbenike in druge šolske potrebščine,
- prehrano učencev v šoli,
- šolo v naravi,
- oddelke podaljšanega bivanja preko obsega po tem sporazumu,
- druge oblike vzgojnoizobraževalnega dela, ki niso predvidene s tem sporazumom in presegajo zagotovljeni program iz 14. člena Zakona o osnovni šoli.
- stroške dejavnosti glasbenih šol, ki niso vključeni v ceno oddelka po tem sporazumu,
- stroške dejavnosti Picnirskega doma in Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše, ki niso vključeni v povračilo po tem sporazumu.

Prispevek uporabnikov (staršev učencev oziroma občanov) je mogoče določiti le na podlagi sklepa organa upravljanja organizacije, ki s svojo dejavnostjo zadovoljuje njihove potrebe in interese.

S prispevkom staršev oziroma občanov se praviloma pokrivajo le dejansko nastali stroški. Eventualni nastali presežek se s soglasjem uporabnikov lahko namenja le v poslovni sklad.

#### 6. člen

Povračilo izvajalcom programa oziroma cena posamične storitve zajema:

- materialne stroške normirane na oddelke in na m<sup>2</sup> čistilne oziroma ogrevalne površine,
- amortizacijo osnovnih sredstev po zakonsko predpisanih minimalnih stopnjah,
- sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatke, ki se pokrivajo iz dohodka v skladu z zakonom oziroma samoupravnim sporazumom,
- sredstva za osebne dohodke in skupno porabo delavcev izvajalca po merilih sprejetih v skupščini občinske izobraževalne skupnosti in skupščini mestne izobraževalne skupnosti v višini, ki je usklajena v družbenih dejavnostih v Ljubljani,
- sredstva rezerv v skladu z zakonom,
- druga dogovorjena sredstva v skladu s tem samoupravnim sporazumom.

#### 7. člen

Cene posamičnih storitev oziroma povračilo za izvajanje dejavnosti iz 2. in 3. člena, po standardih in normativih 4. člena ter merilih 6. člena za izračun vrednosti programa so:

	v din
oddelek osnovne šole (OŠ)	285.757
oddelek OŠ s srbohrvatskim učnim jezikom	302.673
oddelek celodnevne šole (COŠ)	480.665
oddelek OŠ s prilagojenim programom	355.243
oddelek COŠ s prilagojenim programom	726.813
oddelek organizacije za delovno usposabljanje	348.902
oddelek OŠ - Klinični center	326.172
oddelek OŠ - Klinična bolnica za pediatrijo	386.640
kombinirani oddelke v OŠ - dodatek	24.369
oddelek OŠ s posebnimi pogoji dela - dodatek za I. kategorijo težavnosti	19.495
oddelek OŠ s posebnimi pogoji dela - dodatek za II. kategorijo težavnosti	32.492
oddelek podaljšanega bivanja v OŠ	187.208
oddelek PB v OŠ- Klinična bolnica za pediatrijo	221.456
oddelek PB v OŠ s prilagojenim programom	212.894
oddelek PB organizacije za delovno usposabljanje	221.456
skupina jutranjega varstva v OŠ	28.920
skupina jutranjega varstva v OŠ s prilagojenim programom	33.257
skupina jutranjega varstva organizacije za delovno usposabljanje	34.703
oddelek osnovne šole za odrasle	128.126
šolski svetovalni delavec in knjižničar	169.169
oddelek domače vzgoje	450.530
svetovanec v Svetovalnem centru	1.304
oddelek glasbene šole	201.791
organizacija prehrane na učenca OŠ - na učenca COŠ	294.367
oddelovanje podružnične šole - dodatek	38.992

računovodska in administrativna dela na podružničnih šolah - dodatek	13.842
delo čistilke	80.136
materialni stroški	
na oddelek	
(OŠ, organizacije za usposabljanje)	12.223
na oddelek COŠ	18.335
na oddelek PB	6.111
na m <sup>2</sup> čistilne površine	45
stroški za ogrevanje na m <sup>2</sup> ogrevalne površine	
Komunalna energetika Ljubljana, tekoče gorivo, plin	147
trdo gorivo, peči	69
šolske ekskurzije - prispevek na učenca	100

#### 8. člen

Skupna vrednost programov po standardih in normativih iz 4. člena ter merilih iz 6. in 7. člena je:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	142.845.074	118.183.574	162.405.666	208.192.789	197.563.882	829.190.985
1982	153.004.435	118.519.860	169.047.127	219.318.214	202.683.482	862.573.118
1983	156.682.542	119.024.170	176.357.966	224.317.069	212.466.277	888.848.024
1984	164.359.284	119.618.157	185.110.798	230.770.262	218.751.041	918.609.542
1985	170.110.350	119.843.297	196.967.712	240.664.266	228.408.306	955.993.931
skupaj	787.001.685	595.189.058	889.889.269	1.123.262.600	1.059.872.988	4.455.215.600

### INVESTICIJSKO VZDRŽEVANJE

#### 9. člen

Obstoječi šolski prostor bomo vzdrževali na ustrezni ravni in v ta namen, poleg sredstev, ki jih izvajalci namenjajo za tekoče vzdrževanje iz dohodka, združili sredstva za investicijsko vzdrževanje:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	1.733.642	1.637.329	1.829.956	2.215.209	2.215.210	9.631.346
1982	1.750.979	1.653.702	1.848.255	2.237.362	2.237.361	9.727.659
1983	1.768.489	1.670.239	1.866.738	2.259.735	2.259.735	9.824.936
1984	1.786.173	1.686.941	1.885.405	2.282.333	2.282.333	9.923.185
1985	1.804.035	1.703.811	1.904.259	2.305.156	2.305.156	10.022.417
SKUPAJ	8.843.318	8.352.022	9.334.613	11.299.795	11.299.795	49.129.543

Združena sredstva bomo v ljubljanskih občinah znatno usmerjali po naslednjem prednostnem vrstnem redu:  
 -ureditev ostrešij in streh, ogrevalnih naprav, podov, sanitarij in dotrajanih električnih instalacij,  
 -obnova stavbnega pohištva in fasade.

Prejemniki sredstev bodo praviloma prejeli le razliko med investicijsko vrednostjo in posojilom, ki ga bodo v ta namen najeli iz sredstev združene amortizacije nepremičnin v višini, ki jo bo omogočala polovica sredstev amortizacije, ki jim ostanejo.

INVESTICIJE

10. člen

Za razširitev materialne osnove dela izvajalcev bomo združili sredstva za:

za program gradnje osnovnih šol iz programa samoprispevka II (1976-1981) bomo združili v letu 1981: din

1981	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
	2.844.469	2.844.469	2.844.469	2.844.469	2.844.469	14.222.345
leto	O I S	OŠ (kraj in zmogljivost)	vrednost investicije	sredstva združena iz osebnega dohodka na oseb. doh. na osnovi podlagi samoprisp. II osebnega dohodka		
1981	BEŽIGRAD	OŠ F. Bevk	4 uč. 1 t	27.034.811	25.898.797	1.136.014
	MOSTE POLJE	OŠ Štepanjsko n.	18 uč. 2 t	83.797.732	81.246.091	2.551.641
	ŠIŠKA	OŠ Medvode	12 uč. 1 t	72.969.345	70.747.428	2.221.917
	VIČ RUDNIK	OŠ Krim Rudnik	16 uč. 2 t	127.965.198	124.068.658	3.896.540
	- " -	OŠ Preserje	12 uč. 1 t	68.545.464	66.458.255	2.087.210
	- " -	OŠ Škofljica	12 uč. 1 t	76.486.812	74.157.789	2.329.023
SKUPAJ			74 uč. 8 t	456.799.362	442.577.018	14.222.345

za kritje razlike med deležem občinskih izobraževalnih skupnosti v Ljubljani za sofinanciranje programa samoprispevka II. (po 2. in 6. členu družbenega dogovora - Uradni list SRS št. 6/1977) in dejanskim prispevkom v obdobju 1978-1980 bomo združili:

leto / O I S	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	781.228,00
1982	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	156.245,60	781.228,00
SKUPAJ	312.491,20	312.491,20	312.491,20	312.491,20	312.491,20	1.562.456,00

Za plačilo anuitet prevzetih proračunov ljubljanskih občin in od posojil najetih v obdobju 1976 - 1980, ki zapadejo v plačilo v obdobju 1981 - 1985 bomo združili:

leto / O I S	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	569.500,40	48.053,00	401.672,20	1.571.973,05	1.011.095,40	3.602.294,05
1982	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.571.973,05	1.011.095,40	3.283.532,05
1983	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.545.973,05	1.011.095,40	3.257.532,05
1984	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.545.973,05	1.011.095,40	3.257.532,05
1985	553.398,40	48.053,00	99.012,20	1.545.973,05	1.011.095,40	3.257.532,05
SKUPAJ	2.783.094,00	240.265,00	797.721,00	7.781.865,25	5.055.477,00	16.658.422,25

uč. - učilnica  
t - telovadnica

Udeleženci ugotavljamo, da je potrebno za zagotovitev pogojev za uresničitev programov iz 2. in 3. člena tega sporazuma v obdobju 1981 - 1985 povečati zmogljivosti izobraževalnih organizacij v naslednjem obsegu:

leto	O I S	OŠ (kraj in zmogljivost) učilnice, telovadnice	vrednost investicije	v din
<b>BEŽIGRAD</b>				
1982		Stožice 14 uč., 1 v., -	64.683.108	
- " -		B. Ziherl - 1 v., -	15.000.000	
- " -		M. Pečar 18 uč., 1 v., -	83.163.996	
- " -		BS - III. 8 uč., - -	36.961.776	
1984		B. Ziherl 18 uč., 1 v., 1 m.	83.163.996	
<b>SKUPAJ</b>		<b>58 uč., 4 v., 1 m.</b>	<b>282.972.876</b>	
<b>MOSTE POLJE</b>				
1981		Fužine 1 24 uč., 1 v., 1 m.	110.885.350	
1982		Novo Jarše 6 uč., - -	27.721.332	
- " -		A. Jakhla 8 uč., - 1 m.	36.961.776	
1984		Štepanjsko n. 18 uč., 1 v., 1 m.	83.163.996	
1985		Polje 18 uč., 1 v., 1 m.	83.163.996	
		Kette Murm - 1 v., -	15.000.000	
		Fužine 2 24 uč., 1 v., 1 m.	110.885.350	
<b>SKUPAJ</b>		<b>98 uč., 5 v., 5 m.</b>	<b>467.781.800</b>	
<b>ŠIŠKA</b>				
1981		KS Dolomit.od. 18 uč., 1 v., 1 m	83.163.996	
1982		H. Smrekar 8 uč., - -	36.961.776	
- " -		S. Kosec 4 uč., jedilnica	28.480.888	
- " -		R. Jakopič 6 uč., kuh., jed., zaklon.,	40.923.337	
- " -		KS B.Babnik 16 uč., 1 v., 1 m	73.923.552	
1983		Podutik (12, 1 v, 1 m) projekt.dok.	4.203.500	
- " -		Glasbena šola 1000 učencev	42.478.358	
1984		Sora 2 uč. - 1 m	19.240.444	
- " -		F. Marn 4 uč., - -	18.980.888	
1985		Stanežiče (18, 1 v, 1 m) projekt. dok.	4.203.500	
<b>SKUPAJ</b>		<b>58 uč., 2v, 3m, 2j, 1z, 1k, 2pd</b>	<b>352.060.239</b>	
<b>VIČ RUDNIK</b>				
1983		Glasbena šola 1000 učencev	42.478.358	
- " -		L. Šercer 4 uč., - -	18.480.888	
- " -		Bičevje - kuh., zun.ured.,	25.000.000	
- " -		Trnovo - kuh., zun.ured., 1 m	35.000.000	
- " -		Kolezija 24 uč., 1 v, 1 m	110.885.350	
1984		Velike Lašče 4 uč., kuhinja	33.480.888	
- " -		Polhov Gradec 4 uč., kuhinja	33.480.888	
1985		Kozarje 16 uč., 1 v., 1 m.	73.923.552	
- " -		Vič 4 uč., - -	18.480.888	
<b>SKUPAJ</b>		<b>56 uč., 2 v, 3 m, 4 k, 2 zu,</b>	<b>391.210.812</b>	
<b>SKUPAJ VSE OIS</b>		<b>270 uč., 13 v, 12 m, 2j, 1z, 5k,</b>	<b>1.494.025.727</b>	
		<b>2 zu, 2 pd,</b>		

uč - učilnica, v - velika telovadnica, m - mala telovadnica

Za izgradnjo OŠ Fužine bomo udeleženci v letu 1981 združili iz osebnega dohodka 110.885.350 din.

Za izgradnjo drugih objektov udeleženci predvidevamo kot možen vir sredstev sredstva iz čistega osebnega dohodka na osnovi samprispevka, za katerega se bodo delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih odločali z referendumom.

DELO SAMOUPRAVNIH ORGANOV IN STROKOVNIH SLUŽB

11. člen

Za delo samoupravnih organov in strokovnih služb na občinski ravni (delež občinske izobraževalne skupnosti v stroških Skupne službe občinskih samoupravnih skupnosti) in na mestni ravni (delež občinske izobraževalne skupnosti v stroških Skupne službe izobraževalnih skupnosti Ljubljane) bomo udeleženci združili:

Leto/OIS	v din					
	Bežigrad	Center	Moste Polje	Šiška	Vič Rudnik	Ljubljana
1981	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1982	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1983	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1984	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
1985	1.157.185	1.157.185	994.179	1.215.608	1.215.608	5.739.765
SKUPAJ	5.785.925	5.785.925	4.970.895	6.078.040	6.078.040	28.698.825

PROGRAM SKUPNIH NALOG OBČINSKIH IZOBRAŽEVALNIH SKUPNOSTI V LJUBLJANI

12. člen

Za enotno zadovoljevanje skupnih potreb in interesov na področju vzgoje in izobraževanja v Ljubljani smo udeleženci prek občinske izobraževalne skupnosti s samoupravnim sporazumom ustanovili Mestno izobraževalno skupnost Ljubljana.

13. člen

Za uresničevanje nalog s katerimi bomo enotno zadovoljevali potrebe in interese na področju vzgoje in izobraževanja v Ljubljani in katere bomo udeleženci uresničevali po občinski izobraževalni skupnosti v Mestni izobraževalni skupnosti, bomo udeleženci po načelu vzajemnosti in solidarnosti združili sredstva za naslednje programe storitev, storitve in dejavnosti iz 2., 9., 10. in 11. člena tega samoupravnega sporazuma:

- program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti za osnovno izobraževanje odraslih,
- program storitev osnovne šole za učence v Kliničnem centru,
- program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,
- program storitev za osnovnošolske otroke v domovih in domovih organizacij za usposabljanje,
- individualni pouk učencev v OŠ,
- program storitev glasbene šole,
- program Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše,
- dejavnost Pionirskega doma,
- dejavnost družbenih organizacij in društev,
- štipendiranje učencev in študentov šol pedagoške usmeritve in dopolnilno strokovno izobraževanje prosvetnih delavcev ob delu in iz dela,
- program družbenopolitičnega izobraževanja,
- dejavnost sredstev obveščanja (LRP, Glas Ljubljana, INDOK Center Ljubljana),
- program investicij,
- anuitete od posojil,
- investicijsko vzdrževanje
- program organizacije vzgojnoizobraževalnega dela v OŠ v ustanavljanju
- program SLO na OŠ,
- delo samoupravnih organov in strokovnih služb.

## ZAGOTOVLJENI PROGRAM IN SISTEM SOLIDARNOSTI

### 14. člen

Ne glede na gospodarsko moč občin bomo udeleženci v celotni SR Sloveniji zagotavljali vsem učencem naslednji program:

- program storitev s katerimi se uresničuje obvezni predmetnik z učnimi načrti za osnovno šolo,
- program storitev s katerim se uresničuje obvezni predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,
- program storitev, s katerimi se uresničuje obvezni predmetnik z učnimi načrti za osnovno izobraževanje odraslih,
- prevozi učencev v šolo in nazaj, v skladu z zakonom,
- brezplačna oskrba za učence v domovih ali pri družinah, za katere ni mogoče organizirati prevoza, v skladu z zakonom

### 15. člen

Pri izvajanju zagotovljenega programa bomo izvajalci upoštevali naslednje standarde in normative:

#### Standardi:

- obvezni predmetnik z učnimi načrti za osnovne šole, organizacije za usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, delovno usposabljanje in osnovno izobraževanje odraslih,
- pedagoški delavci z višjo izobrazbo, administrativni in tehnični delavci,
- število učencev v oddelkih in skupinah po normativih dogovorjenih v skupščine ISS (postopen prehod na 32 uč./odd. - vsako leto po 20 % oddelkov),
- šolske ekskurzije - ena ekskurzija na oddelek.

#### Normativi:

- 20 urna učna obveznost pedagoških delavcev
- ravnatelj na 16 oddelkov
- 1,5 administrativnega delavca na 16 oddelkov
- na 500 m<sup>2</sup> čistilne površine ena snažilka
- en hišnik na 16 oddelkov
- materialni stroški po normativih
- amortizacija po prostorskih normativih in po zakonskih stopnjah
- ekskurzije: 1. - 3. razred območje občine (oz. do 20 km v eno smer)
- 4. - 8. razred območje SRS (oz. do 120 km v eno smer)

### 16. člen

Ceno oziroma povračilo za izvajanje zagotovljenega programa, ki se zagotavlja po načelu solidarnosti, udeleženci ugotavljamo z merili, dogovorjenimi v skupščini Izobraževalne skupnosti Slovenije:

- za materialne stroške:
  - v višini vračunani v letu 1979,
- za amortizacijo:
  - po minimalnih zakonskih stopnjah na podlagi prostorskih normativov,
- za sredstva iz dohodka za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb in drugih obveznosti in izdatkov:
  - 11,4 % od sredstev za osebne dohodke
- za sredstva za osebne dohodke in skupno porabo:
  - osebni dohodek v višini 4.473,00 din na pogojno nekvalificiranega delavca,
  - skupna poraba 4.912,00 din na delavca na leto,
- za sredstva rezerv:
  - 1,5 % od sredstev pod c) in č)

Povračilo za prevoze in bivanje učencev pri družinah se vračuna po dejanskih stroških.

Povračilo za ekskurzije se vračuna v višini 40 % cene kilometra avtobusnega prevoza.

### 17. člen

Obseg sredstev za zagotovljeni program v občinski izobraževalni skupnosti, ki se združujejo po načelu solidarnosti in so izračunana po standardih in normativih iz 15. člena ter merilih iz 16. člena je:

	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	79.262.000	61.255.000	100.158.000	122.289.000	124.737.000	487.701.000
1982	83.085.000	62.101.000	103.753.000	128.294.000	129.482.000	506.715.000
1983	86.713.000	63.310.000	109.618.000	134.022.000	134.724.000	528.387.000
1984	91.485.000	64.858.000	115.708.000	140.201.000	140.547.000	552.799.000
1985	96.898.000	65.941.000	122.096.000	146.356.000	146.192.000	577.483.000
SKUPAJ	437.443.000	317.465.000	551.333.000	671.162.000	675.682.000	2.653.085.000

## 18. člen

Sredstva za zagotovljeni program bomo udeleženci združevali solidarno skupaj z delavci in drugim delovnimi ljudmi na celotnem območju SR Slovenije.

Sredstva iz prejšnjega odstavka bomo udeleženci združevali po enotni prispevni stopnji iz osebnega dohodka. Višino prispevne stopnje za vsako leto ugotovi skupščina Izobraževalne skupnosti Slovenije.

## 19. člen

Solidarnostna sredstva oblikujejo občinske izobraževalne skupnosti v katerih udeleženci združijo po enotni prispevni stopnji več sredstev kot je potrebnih za izvedbo njihovega zagotovljenega programa.

Solidarnostna sredstva prejmejo občinske izobraževalne skupnosti v katerih uporabniki po enotni prispevni stopnji ne združijo dovolj sredstev za izvedbo zagotovljenega programa iz 17. člena tega sporazuma

## 20. člen

Solidarnostna sredstva oblikujejo občinske izobraževalne skupnosti tako, da združujejo razliko med zneskom sredstev, združenih po enotni prispevni stopnji in zneskom sredstev, potrebnih za izvedbo njihovega zagotovljenega programa, zmanjšano za obseg sredstev, ugotovljenih po kriterijih iz 22. in 23. člena.

## 21. člen

Solidarnostnih sredstev ne združujejo tiste občinske izobraževalne skupnosti, ki s prispevki po prispevni stopnji, izračunani na podlagi obsega solidarnostnih sredstev in prispevne osnove občinskih izobraževalnih skupnosti iz prvega odstavka 19. člena, združijo manj sredstev, kot jih potrebujejo za izvedbo svojega zagotovljenega programa.

## 22. člen

Ne glede na določbe drugega odstavka 19. člena na občinska izobraževalna skupnost ni upravičena do solidarnostnih sredstev, če:

- solidarnostna sredstva predstavljajo do 10 % njenega zagotovljenega programa
- družbeni proizvod na prebivalca občine presega 80 % povprečnega družbenega proizvoda na prebivalca v SR Sloveniji za zadnje leto, ko je ta podatek uradno objavljen.

## 23. člen

Solidarnostna sredstva prejmejo občinske izobraževalne skupnosti:

- občin, ki so po zakonu nerazvite - celotno razliko med zneskom sredstev zbranih po enotni povprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa;
- občin, ki imajo nerazvite krajevne skupnosti (po zakonu) - le razliko med zneskom sredstev zbranih po enotni povprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa, znižano za 10 %;
- občin, ki imajo nerazvite obsejne krajevne skupnosti - le razliko med zneskom sredstev zbranih po enotni povprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa, znižano za 5 %;
- ostalnih občin, ki so glede na določbe 19. člena upravičene do solidarnostnih sredstev - le razlike med zneskom sredstev, zbranih po enotni povprečni prispevni stopnji in vrednostjo njihovega zagotovljenega programa, znižano za 25 %.

## 24. člen

Obseg solidarnostnega združevanja sredstev mora omogočiti uresničevanje zagotovljenega programa pod naslednjimi pogoji:

- da programi storitev, ki se zagotavljajo iz solidarnostnih sredstev glede standardov, normativov in cene ne presega-  
jo meril, dogovorjenih v Izobraževalni skupnosti Slovenije v skladu z zakonom;
- da upravičenci do solidarnostnih sredstev prevzemajo za uresničevanje zagotovljenega programa najmanj enake obveznos-  
ti kot udeleženci, ki prispevajo sredstva za solidarnost;
- da sredstva za osebne dohodke na območju občine, kjer prejema-  
jo solidarnostna sredstva, ne presegajo višine, ki je  
določena na podlagi dogovorjenih meril v skladu z doseženo družbeno produktivnostjo dela na območju te občine.

## 25. člen

Občinske izobraževalne skupnosti, za katere se v letnem planu združevanja in razporeditve solidarnostnih sredstev pred-  
videva, da bodo upravičene do solidarnostnih sredstev, imajo pravico do mesečnih akontacij v višini dvanajstine s pla-  
nom predvidenega letnega zneska ozirna v skladu z dotokom sredstev za solidarnost.

Znesek solidarnostnih sredstev, do katerega je občinska izobraževalna skupnost upravičena, se dokončno ugotovi z  
letnim obračunom. Razlika med tako ugotovljenim zneskom in akontacijami iz prejšnjega odstavka, se poračuna v nasled-  
njem letu.

## 26. člen

Udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti bomo v skladu z 18. členom tega sporazuma združili sredstva za zagotov-  
ljeni program v naslednji višini:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUJNIK	LJUBLJANA
1981	79.262.000	61.255.000	100.158.000	122.289.000	124.737.000	487.701.000
1982	83.085.000	62.101.000	103.753.000	128.294.000	129.482.000	506.715.000
1983	86.713.000	63.310.000	109.618.000	134.022.000	134.724.000	528.387.000
1984	91.485.000	64.858.000	115.708.000	140.201.000	140.547.000	552.799.000
1985	96.898.000	65.941.000	122.096.000	146.356.000	146.192.000	577.483.000
SKUPAJ	437.443.000	317.465.000	551.333.000	671.162.000	675.682.000	2.653.085.000

V sredstva solidarnosti bomo udeleženci v skladu s 17. členom tega sporazuma, združili:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUJNIK	LJUBLJANA
1981	64.175.000	42.075.000	30.583.000	62.407.000	19.975.000	219.215.000
1982	62.816.000	43.356.000	28.128.000	61.970.000	20.514.000	216.784.000
1983	56.284.000	44.284.000	24.034.000	54.785.000	19.534.000	198.921.000
1984	55.376.000	47.544.000	20.490.000	53.240.000	18.352.000	195.002.000
1985	52.870.000	50.144.000	16.775.000	52.870.000	20.180.000	192.839.000
SKUPAJ	291.521.000	227.403.000	120.010.000	285.272.000	98.555.000	1.022.761.000

## PROGRAM SKUPNIH NALOG OSNOVNEGA IZOBRAŽEVANJA

## 27. člen

Naloge, ki so skupnega pomena za osnovno izobraževanje, bodo v obdobju 1981 - 1985:

- raziskovalni projekt: Nekatere psihološke lastnosti učencev osnovnih šol - organizacij za usposabljanje in njihove  
šolske uspešnosti;
- vzgojnoizobraževalna dejavnost strokovnih društev, njihovih zvez in družbenih organizacij;
- izdajanje mladinskega tiska in učbenikov za osnovne šole s prilagojenim predmetnikom;



- postopen prehod na celodnevno obliko dela v osnovnih šolah v nerazvitih občinah;
- delo Republiškega eksperimentalnega centra Podčetrtek, OŠ Marija Broz, Bistrica ob Sotli in OŠ Cerčno- spomenik NOB.

#### 28. člen

Uporabniki bodo uresničevali svobodno menjavo dela z naslednjimi strokovnimi društvi oziroma njihovimi zvezami in družbenimi organizacijami ki opravljajo vzgojnoizobraževalno dejavnost, ki je skupnega pomena za osnovno izobraževanje: Zveza prijateljev mladine Slovenije, Festival Kurirček, Zveza organizacij tehnične kulture Slovenije, Zveza tabornikov Slovenije in Republiški center šolskih športnih društev.

#### 29. člen

V skladu z Družbenim dogovorom o vlogi, razširjanju in financiranju mladinskega periodičnega tiska (Ur. list SRS št. 9/77) bodo udeleženci združevali sredstva za sofinanciranje mladinskega periodičnega tiska: Ciciban, Pionirski list, Pionir, Kurirček, Otrok in družina, Tabor in Tim.

Udeleženci bodo krili tudi razliko stroškov izdaj učbenikov za učence osnovnih šol s prilagojenim predmetnikom in učnim načrtom, za kolikor so le-ti zaradi nizke naklade višji od stroškov izdaj učbenikov za osnovne šole.

#### 30. člen

Naloga skupnega pomena bo tudi postopen prehod na celodnevno obliko dela v osnovnih šolah v nerazvitih občinah in sicer največ do 10 % oddelkov v letu 1985.

#### 31. člen

Za izvajanje nalog, ki so skupnega pomena za celotno področje vzgoje in osnovnega izobraževanja in se uresničujejo preko Izobraževalne skupnosti Slovenije, bomo delavci, drugi delovni ljudje in občani na celotnem območju SR Slovenije po načelu vzajemnosti z enotno poprečno prispevno stopnjo, dogovorjeno v Izobraževalni skupnosti Slovenije, združili za:

Naloge skupnega pomena	1981	1982	1983	1984	1985	v ooo din 1981 - 1985
Raziskovalni projekt						
Strokovna društva in družbene organizacije						
Mladinski tisk in učbeniki						
COŠ v nerazvitih občinah						
REHIC Podčetrtek, OŠ Cerčno - spomenik NOB in OŠ Marije Broz Bistrica ob Sotli						
<b>SKUPAJ</b>	11.522	11.019	11.416	10.841	11.231	56.029

#### 32. člen

Za izvajanje nalog in prejšnjega člena bomo v občinski izobraževalni skupnosti združili:

	v din					
	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	484.000	324.000	497.000	707.000	578.000	2.590.000
1982	463.000	310.000	476.000	676.000	553.000	2.478.000
1983	480.000	321.000	493.000	701.000	572.000	2.567.000
1984	456.000	305.000	468.000	665.000	544.000	2.438.000
1985	472.000	316.000	485.000	689.000	563.000	2.525.000
<b>SKUPAJ</b>	2.355.000	1.576.000	2.419.000	3.438.000	2.810.000	12.598.000

### PROGRAM VZAJEMNEGA INVESTIRANJA

#### 33. člen

Delavci, drugi delovni ljudje in občani na celotnem območju SR Slovenije bomo za izgradnjo, adaptacijo in rekonstrukcijo osnovnošolskega prostora v manj razvitih občinah, vzajemno združili z enotno poprečno prispevno stopnjo, dogovorjeno v Izobraževalni skupnosti Slovenije:

1981	1982	1983	1984	1985	1981 - 1985
53.181.000	55.095.000	47.566.000	49.278.000	51.052.000	256.172.000

Opomba: Planirani znesek omogoča izgradnjo 2.000 m<sup>2</sup> nove površine.

#### 34. člen

Za izvedbo nalog iz prejšnjega člena bomo udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti združili:

	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	2.236.000	1.495.000	2.296.000	3.264.000	2.666.000	11.957.000
1982	2.317.000	1.548.000	2.378.000	3.382.000	2.763.000	12.388.000
1983	2.000.000	1.337.000	2.053.000	2.920.000	2.385.000	10.695.000
1984	2.072.000	1.385.000	2.127.000	3.025.000	2.471.000	11.080.000
1985	2.146.000	1.435.000	2.204.000	3.134.000	2.560.000	11.479.000
SKUPAJ	10.771.000	7.200.000	11.058.000	15.725.000	12.845.000	57.599.000

### PROGRAM SKUPNIH NALOG, KI SE URESNIČUJEJO PREKO IZOBRAŽEVALNI SKUPNOSTI SLOVENIJE

#### 35. člen

Za izvedbo nalog skupnega pomena za vzgojo in izobraževanje v SR Sloveniji, ki so opredeljene s samoupravnim sporazumom o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije, bomo udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti združili naslednja sredstva:

	BEŽIGRAD	CENTER	MOSTE POLJE	ŠIŠKA	VIČ RUDNIK	LJUBLJANA
1981	16.460.488	11.003.000	16.900.608	24.030.552	16.629.352	88.024.000
1982	16.872.449	11.278.375	17.323.584	24.631.971	20.120.621	90.227.000
1983	17.484.500	11.687.500	17.952.000	25.525.500	20.850.500	93.500.000
1984	17.832.320	11.920.000	18.309.120	26.033.280	21.265.280	95.360.000
1985	18.172.099	12.147.125	18.657.984	26.529.321	21.670.471	97.177.000
SKUPAJ	86.821.856	58.036.000	89.143.296	126.750.624	103.536.224	464.288.000

#### 36. člen

Za izvedbo vseh programov in nalog, opredeljenih v tem sporazumu, bomo udeleženci v občinski izobraževalni skupnosti iz osebnega dohodka združili za:

	1981	1982	1983	1984	1985	1981 - 1985
Program B	142.845.074	153.004.435	156.682.542	164.359.284	170.110.350	787.001.685
osnovne- C	118.183.574	118.519.860	119.024.170	119.618.157	119.843.297	595.189.058
1 ga izo- MP	162.405.666	169.047.127	176.357.966	185.110.798	196.967.712	889.889.269
braže- Š	208.192.789	219.318.214	224.317.069	230.770.262	240.664.266	1.123.262.600
vanja VR	197.563.882	202.683.482	212.466.277	218.751.041	228.408.306	1.059.872.988
LJ	829.190.985	862.573.118	888.848.024	918.009.542	955.993.931	4.455.215.600
Inv.vzd. B	5.303.856	2.460.623	2.321.887	2.339.571	2.357.433	14.783.372
obv.do C	4.686.096	1.858.000	1.718.292	1.734.994	1.751.864	11.749.247
2 Sam.II MP	116.117.692	2.103.512	1.965.750	1.984.417	2.003.271	124.174.644
anuitete Š	89.951.892	3.965.580	3.805.708	3.828.306	3.851.129	105.402.615
invest. VR	6.227.019	3.404.702	3.270.830	3.293.428	3.316.251	19.512.232
LJ	222.286.555	13.792.419	13.082.468	13.180.717	13.279.949	275.622.111

3	Delo organov in strok. službe	B	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	5.785.925
		C	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	1.157.185	5.785.925
		MP	994.179	994.179	994.179	994.179	994.179	4.970.895
		Š	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	6.078.040
		VR	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	1.215.608	6.078.040
	LJ	5.739.765	5.739.765	5.739.765	5.739.765	5.739.765	28.698.825	
SKUPAJ 1+2+3	B	149.306.115	156.622.243	160.161.614	167.856.040	173.624.968	807.570.982	
	C	124.026.855	121.535.045	121.899.647	122.510.336	122.752.346	612.724.230	
	MP	279.517.537	172.144.818	179.317.895	188.089.394	199.965.162	1.019.034.808	
	Š	299.360.289	224.499.402	229.338.385	235.814.176	245.731.003	1.234.743.255	
	VR	205.006.509	207.303.792	216.952.715	223.260.077	232.940.165	1.085.463.260	
	LJ	1.057.217.305	882.105.300	907.670.256	937.530.023	975.013.644	4.759.536.535	
4	Solidarnost	B	64.175.000	62.816.000	56.284.000	55.376.000	52.870.000	291.521.000
		C	42.075.000	43.356.000	44.284.000	47.544.000	50.144.000	227.403.000
		MP	30.583.000	28.128.000	24.034.000	20.490.000	16.775.000	120.010.000
		Š	62.407.000	61.970.000	54.785.000	53.240.000	52.870.000	285.272.000
		VR	19.975.000	20.514.000	19.534.000	18.352.000	20.180.000	98.555.000
	LJ	219.215.000	216.784.000	198.921.000	195.002.000	192.839.000	1.022.761.000	
5	Program skupnih nalog osnov. izobraž.	B	484.000	463.000	480.000	456.000	472.000	2.355.000
		C	324.000	310.000	321.000	305.000	316.000	1.576.000
		MP	497.000	476.000	493.000	468.000	485.000	2.419.000
		Š	707.000	676.000	701.000	665.000	689.000	3.438.000
		VR	578.000	553.000	572.000	544.000	563.000	2.810.000
	LJ	2.590.000	2.478.000	2.567.000	2.438.000	2.525.000	12.598.000	
6	Program vzajemnega investiranja	B	2.236.000	2.317.000	2.000.000	2.072.000	2.146.000	10.771.000
		C	1.495.000	1.548.000	1.337.000	1.385.000	1.435.000	7.200.000
		MP	2.296.000	2.378.000	2.053.000	2.127.000	2.204.000	11.058.000
		Š	3.264.000	3.382.000	2.920.000	3.025.000	3.134.000	15.725.000
		VR	2.666.000	2.763.000	2.385.000	2.471.000	2.560.000	12.845.000
	LJ	11.957.000	12.388.000	10.695.000	11.080.000	11.479.000	57.599.000	
7	Program skupn. ki se uresnič. preko ISS	B	16.460.488	16.872.449	17.484.500	17.832.320	18.172.099	86.821.856
		C	11.003.000	11.278.375	11.687.500	11.920.000	12.147.125	58.036.000
		MP	16.900.608	17.323.584	17.952.000	18.309.120	18.657.984	89.143.296
		Š	24.030.552	24.631.971	25.525.500	26.033.280	26.529.321	126.750.624
		VR	19.629.352	20.120.621	20.850.500	21.265.280	21.670.471	103.536.224
	LJ	88.024.000	90.227.000	93.500.000	95.360.000	97.177.000	464.288.000	
SKUPAJ 4+5+6+7	B	83.355.488	82.468.449	76.248.500	75.736.320	73.660.099	391.468.856	
	C	54.897.000	56.492.375	57.629.500	61.154.000	64.042.125	294.215.000	
	MP	50.276.608	48.305.584	44.532.000	41.394.120	38.121.984	222.630.296	
	Š	90.408.552	90.659.971	83.931.500	82.963.280	83.222.321	431.185.624	
	VR	42.848.352	43.950.621	43.341.500	42.632.280	44.973.471	217.746.224	
	LJ	321.786.000	321.877.000	305.683.000	303.880.000	304.020.000	1.557.246.000	
SKUPAJ ZA VSE PROGRAME IN NALOGE	B	232.661.603	239.090.692	236.410.114	243.592.360	247.285.067	1.199.039.838	
	C	178.923.855	178.027.420	179.529.147	183.664.336	186.794.471	906.939.230	
	MP	329.794.145	220.450.402	223.849.895	229.483.514	238.087.146	1.241.665.104	
	Š	389.768.841	315.159.373	313.269.885	318.777.456	328.953.324	1.665.928.879	
	VR	847.854.861	251.254.413	260.294.215	265.892.357	277.913.636	1.303.209.484	
	LJ	1.379.003.305	1.203.982.300	1.213.353.256	1.241.410.023	1.279.033.644	6.316.782.535	

### 37. člen

Udeleženci pooblaščamo skupščino občinske izobraževalne skupnosti, da določi prispevno stopnjo za združitev sredstev za vse programe in naloge določene s tem sporazumom za vsako leto posebej v skladu z letnim planom uresničevanja tega sporazuma.

### 38. člen

Z namenom, da si na območju občin Ljubljane zagotovimo enake pogoje za združevanje sredstev za vse programe in naloge določene s tem sporazumom, bomo udeleženci tega sporazuma skupaj z udeleženci samoupravnega sporazumevanja v ostalih občinskih izobraževalnih skupnostih v Ljubljani združevali sredstva po anotni prispevni stopnji v skladu z načeli solidarnosti in vzajemnosti. Pogoje in merila za združevanje sredstev bomo določili s samoupravnim sporazumom v skladu z zakonom.

### 39. člen

Višino sredstev, ki jih združujemo na osnovi tega sporazuma, bomo letno povečevali največ za 8 rasti cen na drobno v razdobju oktober preteklega leta - oktober tekočega leta.

Nominalni obseg sredstev potrebnih za izvajanje zagotovljenega programa določenega s tem sporazumom, bomo za posamezno leto ugotavljali na sledeči način:

- del, ki odpade na materialne stroške, bomo revalorizirali z letnim gibanjem cen na drobno za razdobje oktober preteklega leta - oktober tekočega leta,
- del za osebne dohodke, del za zadovoljevanje splošnih in skupnih družbenih potreb ter del za rezerve revalorizirali z rastjo povprečnih osebnih dohodkov v gospodarstvu v razdobju oktober preteklega leta - oktober tekočega leta.

## 41. člen

Morebitne presežke ali primanjkljaje pri združevanju sredstev za naloge iz samoupravnega sporazuma o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije, ki bodo nastali zaradi različnih gibanj osebnih dohodkov, bo občinska izobraževalna skupnost uskladila v okviru vseh sredstev, dogovorjenih s tem samoupravnim sporazumom v skladu z občinskim dogovorom o temeljih družbenega plana.

## 42. člen

Obveznost udeležencev glede vplačevanja prispevkov za tekoče leto preneha, ko je dosežen planiran letni obseg sredstev.

## PLAN OBČINSKE IZOBRAŽEVALNE SKUPNOSTI ZA OBDOBJE 1981 - 1985

## 43. člen

Na podlagi tega sporazuma sprejme skupščina občinske izobraževalne skupnosti plan občinske izobraževalne skupnosti za obdobje 1981 - 1985 v soglasju s skupščino občine.

## 44. člen

Plan občinske izobraževalne skupnosti za obdobje 1981 - 1985 vsebuje:

- srednjeročne cilje razvoja vzgoje in izobraževanje na območju občine in na območju Ljubljane,
- naloge, obveznosti in sredstva iz samoupravnega sporazuma o temeljih plana občinske izobraževalne skupnosti,
- naloge, ki jih prevzema občinska izobraževalna skupnost po drugih sporazumih, dogovorih in predpisih ter ukrepe in sredstva za uresničevanje tega sporazuma.

## SPR MLJANJE URESNIČEVANJA SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA

## 45. člen

Za uresničevanje tega sporazuma in plana za obdobje 1981 - 1985 sprejema skupščina občinske izobraževalne skupnosti letne plane.

Najmanj letno pa mora analizirati njegovo uresničevanje in o tem obveščati udeležence.

Uresničevanje tega sporazuma in plana občinske izobraževalne skupnosti spremljajo tudi pristojni organi občine in družbeni pravobranilec samoupravljanja v mejah svojih pravic in dolžnosti.

## 46. člen

Če se izkaže, da ni mogoče uresničiti planskih nalog in da motenj ne more preprečiti skupščina občinske izobraževalne skupnosti s svojimi ukrepi, skupščina obvesti udeležence in začne postopek za spremembo tega sporazuma.

Šteje se, da so pri uresničevanju planskih nalog nastale motnje, če:

- se programi ne izvajajo v predvidenem obsegu in kvaliteti,
- ni mogoče zagotoviti sredstev v dogovorjeni višini.

## NADZOR NAD IZVAJANJEM SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA

## 47. člen

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma opravlja organ za samoupravni nadzor občinske izobraževalne skupnosti.

Organ za samoupravni nadzor zlasti nadzoruje:

- skladnost planov občinske izobraževalne skupnosti z določili tega sporazuma,
- uresničevanje s tem sporazumom in plani določenih planskih ciljev in nalog,
- spoštovanje standardov in normativov za oblikovanje cen storitev in povračil v svobodni menjave dela,
- združevanje, usmerjanje in porabo sredstev za izvedbo s tem sporazumom, planom za obdobje 1981 - 1985 in letnimi plani določenih programov in nalog.

#### 48. člen

Organ za samoupravni nadzor občinske izobraževalne skupnosti ima pravico in dolžnost o svojih ugotovitvah seznaniti skupščino občinske izobraževalne skupnosti in predlagati ustrezne ukrepe za odpravo pomanjkljivosti.

Organ iz prvega odstavka tega člena ima pravico in dolžnost o ugotovitvah, za čigar ukrepanje ni pristojna skupščina občinske izobraževalne skupnosti, seznaniti pristojne organe občine in družbenega pravobranilca samoupravljanja ter jim predlagati ustrezne ukrepe.

### PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 49. člen

Spremembe in dopolnitve tega sporazuma ali plana občinske izobraževalne skupnosti predlaga organ, ki je odgovoren za pripravo plana v skladu z zakonom.

Postopek za spremembo oziroma dopolnitev tega sporazuma ali plana začne ta organ na podlagi analize o uresničevanju plana in tega sporazuma.

#### 50. člen

Udeleženci se sporazumemo, da je za odločanje o morebitnih sporih, ki nastanejo iz tega sporazuma pristojno posebno sodišče združenega dela na področju vzgoje in izobraževanja v SR Sloveniji.

#### 51. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo delavci, delovni ljudje in občani najmanj dveh tretjin samoupravnih organizacij in skupnosti uporabnikov in najmanj dveh tretjin samoupravnih organizacij in skupnosti izvajalcev.

Ugotovitev, da je ta sporazum sklenjen, sprejme in skupaj z besedilom sporazuma objavi v občinskem glasilu skupščina občinske izobraževalne skupnosti.

UDELEŽENCI

### OBRAZLOŽITEV

#### UVOD

Samoupravni sporazum o temeljih plana občinske izobraževalne skupnosti za obdobje 1981 - 1985 (v nadaljnjem besedilu: samoupravni sporazum) je pripravljen na podlagi določil Zakona o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in izobraževanja in Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (oba Uradni list SRS št. 1/80). Določila teh dveh zakonov opredeljujejo vsebino samoupravnega sporazuma:

- obseg, vrsto, kvaliteto storitev (1., 2. in 3. člena samoupravnega sporazuma),
- standarde in normative (4. člen),
- pogoje in kriterije pod katerimi bodo storitve na razpolago uporabnikom - doplačila (5. člen),
- kriterije in merila za ugotavljanje cen in povračil (6. in 7. člen),
- objekte in opremo, ki bo pridobljena po samoupravnem sporazumu, lokacija, zmogljivost, potrebna sredstva (9. in 10. člen),
- programe za katere se združujejo sredstva po načelu solidarnosti in vzajemnosti, program skupnih nalog občinskih izobraževalnih skupnosti v Ljubljani (12. in 13. člen), zagotovljeni program in sistem solidarnosti - v SR Slovenije (14. - 26. člen), program skupnih nalog osnovnega izobraževanja - v SR Slovenije (27. - 32. člen),

- program vzajemnega investiranja - v SR Sloveniji (33. in 34. člen)
- program skupnih nalog, ki se uresničujejo preko Izobraževalne skupnosti Slovenije (35. člen)
- skupne obveznosti udeležencev (36. člen),
- način ugotavljanja potrebnih sredstev za posamezna leta (37. - 42. člen),
- sprejem in vsebina plana (43. in 44. člen),
- osnove in merila za združevanje sredstev (opredelitev je v posameznih poglavjih oziroma členih, kjer so določeni posamezni programi in naloge, za katere bodo sredstva združena),
- ukrepe za odpravljanje motenj (46. člen),
- spremljanje in nadzor nad uresničevanjem samoupravnega sporazuma (45., 46., 47. in 48. člen).

#### POJASNILA K POSAMEZNIM POGAVJEM

##### Program osnovnega izobraževanja v občini (1. do 8. člen)

V samoupravni sporazum so vključeni programi storitev, storitve in dejavnosti za katere so se uporabniki in izvajalci dogovorili s samoupravnim sporazumom o temeljih plana za obdobje 1976 - 1980 in ki bi jih v obdobju 1981 - 1985 obdržali oziroma njihov obseg tudi povečali.

Iz 3. člena so razvidne posamezne oblike in obseg storitev. Obseg posameznih storitev je opredeljen na podlagi elementov izvajalcev, predlogov organov občinskih izobraževalnih skupnosti z upoštevanjem standardov in normativov (4. člen) v skladu z zakonom.

V predloženem samoupravnem sporazumu je predvideno povečanje števila več vrst storitev. Povečuje se število oddelkov osnovne šole, oddelkov celodnevne osnovne šole (COŠ) - torej število oddelkov v celoti. Povečuje se število skupin jutranjega varstva v OŠ in tudi število oddelkov glasbene šole.

Število oddelkov OŠ raste hitreje kot število učencev predvsem zaradi uveljavljanja normativa 32 učencev/oddelek.

Povečanje števila oziroma uvajanje oddelkov COŠ naj bi potekalo takole:

##### Bežigrad

- OŠ "n.h. Maksa Pečarja" - od 12 oddelkov v letu 1980 na 32 (vsi razredi) v letu 1985,
- OŠ "dr. Vita Kraigherja" - od 14 oddelkov v letu 1980 na 16 (od 1. do 4. razreda) v letu 1985,
- OŠ "Franceta Bevka" - od 14 oddelkov v letu 1980 na 18 (vsi razredi) v letu 1985,

##### Center

- OŠ "n.h. Toneta Tomšiča" - od 11 oddelkov v letu 1980 na 17 v letu 1981 (vsi razredi),
- OŠ "Tone Čufar" - od 7 oddelkov v letu 1980 na 22 v letu 1981 (vsi razredi),
- OŠ "Prule" - od 6 oddelkov v letu 1980 na 12 v letu 1981 (od 1. do 4. razreda),

##### Moste Polje

- OŠ "Jože Moškrič" - na COŠ preide 20 oddelkov od 1. do 4. razreda v letu 1981,
- OŠ "Adolfa Jakhla" - na COŠ preide 16 oddelkov od 1. do 4. razreda v letu 1983,
- OŠ "Ketteja in Muma" - na COŠ preide 12 oddelkov od 1. do 4. razreda v letu 1984,

##### Šiška

- "OŠ Zvonka Runka" - na COŠ preide 10 oddelkov razredne stopnje v letu 1982 in 11 oddelkov predmetne stopnje v letu 1985,
- "OŠ Rihard Jakopič" - na COŠ preide 12 oddelkov razredne stopnje v letu 1984 in 12 oddelkov predmetne stopnje v letu 1985,
- v OŠ "Alojz Kebe", OŠ "Franc Marn", OŠ "n.h. Staneta Kosca" je v letu 1980 44 oddelkov in jih bo 53 v letu 1985 zaradi povečanja števila oddelkov.

##### Vič Rudnik

- OŠ "Krimski odred" Preserje (vključeno s OŠ Rakitna) - na COŠ preide 8 oddelkov razredne stopnje v letu 1983 in 8 oddelkov predmetne stopnje v letu 1985,
- PŠ "Črni vrh" - na COŠ preideta v letu 1982 2 kombinirana oddelka razredne stopnje v letu 1982,

- OŠ "Trnovo" - na COŠ preide v letu 1984 lo oddelkov razredne stopnje in v letu 1985 še lo oddelkov predmetne stopnje.

Predložen razvoj je po dosedanjih podatkih in ocenah maksimalen. Podatke o številu oddelkov bo potrebno še uskladiti na podlagi najnovejših demografskih podatkov (ki nam še niso na voljo) in dohodkovnih možnosti uporabnikov, ki bodo znané v času usklajevanja (3 - 4 % rast sredstev).

Pogoj za predložen razvoj COŠ je poleg zagotavljanja sredstev za redno dejavnost-realne možnosti bo možno ugotoviti po usklajevanju na vseh ravneh. (Na večanje obsega posameznih programov, ki se izvajajo na občinski ravni, bo vplivalo tudi združevanje sredstev za programe na ravni SR Slovenije - solidarnost; program skupnih nalog osnovnega izobraževanja; program vzajemnega investiranja; program skupnih nalog, ki se uresničujejo preko Izobraževalne skupnosti Slovenije (14. člen - 35. člen samoupravnega sporazuma) tudi pravočasna izgradnja objektov - lo. člen samoupravnega sporazuma. Zmanjšanje predvidene razširitve materialne osnovne dela bo povzročilo počasnejše uvajanje oddelkov COŠ.

Število oddelkov PB se zmanjša (v Ljubljani), čeprav je predvidena rast enaka rasti števila učencev. To neskladje pojasni dejstvo, da se v osnovnih šolah, ki preidejo na COŠ, ukinejo oddelki PB. To pa še vedno ne daje finančnega kritja prehoda na COŠ, ker je novih oddelkov COŠ več kot ukinjenih oddelkov PB.

Če obseg sredstev, ki bodo združena, ne bo zadoščal za sedaj predvideno uvajanje COŠ, bo možno nekaj sredstev še sprostiti (predvsem v občini Center) z ukinitvijo oddelkov PB na predmetni stopnji.

Predvidena rast števila skupin jutranjega varstva je enaka rasti števila učencev. Predvideno povečanje števila oddelkov glasbene šole je enako povečanju, ki so glasbene šole dosegle v sedanjem srednjeročnem obdobju brez ustreznih sklepov skupščine Mestne izobraževalne skupnosti Ljubljana.

Za izračun vrednosti predloženega programa je upoštevano dejansko stanje. Rast števila oddelkov bo možna le v primeru, da bodo glasbene šole obnovljene oziroma zmogljivosti tudi povečane (Glasbena šola Vič za vsaj 500 mest - objekt je dotrajan in adaptacija ne pride v poštev). Ostale zmogljivosti v obsegu 500 mest - predloženih je sicer 1000 mest vendar je glede na realne možnosti glasbenega šolstva in potrebe na drugih področjih treba zmogljivosti zmanjšati - bo potrebno razporediti med GŠ Franc Šturm (in novogradnje osnovnih šol v skladu s stališči komisije za COŠ pri Zavodu SRS za šolstvo v zvezi s povezovanjem dejavnosti glasbenih in osnovnih šol.

Ustrezne sklepe o uvajanju COŠ, ukinitvi oddelkov PB in drugih spremembah v sestavi programa bo sprejemala skupščina občinske oziroma mestne izobraževalne skupnosti (če bo šlo za skupne naloge) ob sprejemanju letnih planov.

Predloženi samoupravni sporazum ne predvideva širjenja dejavnosti Pionirskega doma, Svetovalnega centra za otroke, mladostnike in starše, društev, družbenih organizacij in njihovih zvez in drugih izvajalcev katerih storitve niso opredeljene v 3. členu samoupravnega sporazuma.

Standarde in normative za izvajanje vzgojnoizobraževalnih programov določijo uporabniki in izvajalci s samoupravnim sporazumom v skladu z zakonom.

Standardi in normativi, ki so vključeni v 4. člen so oblikovani na podlagi standardov in normativov, ki so jih uporabniki in izvajalci sprejeli v skupščinah izobraževalnih skupnosti v Ljubljani konec leta 1978. Predlagane dopolnitve oziroma spremembe so pripravljene na podlagi zakona, spoznanj iz prakse in potreb nadaljnjega razvoja vzgoje in izobraževanja ter so naslednje (zaporedne številke iz 4. člena):

- I. 2. Število delavcev na oddelek s srbohrvatskim jezikom (novo)
5. a Število delavcev na oddelek COŠ s prilagojenim programom (novo)
8. Število delavcev na oddelek glasbene šole (novo)
- II. 1. Število učencev v oddelku osnovne šole (novo)
- IV. Število snažilk  
Sprememba normativa od 600 m<sup>2</sup> na 500 m<sup>2</sup>
- VII. Šolske ekskurzije (novo)
- IX. 13. Delo v času ustanavljanja OŠ (novo)

V 5. členu so opredeljene storitve za katere starši oziroma občani, ki se izobražujejo prispevajo iz svojih sredstev. S tem samoupravnim sporazumom si uporabniki povečajo obseg vzgoje in izobraževanja za katerega združujejo sredstva iz osebnega dohodka, glede na obdobje 1976 - 1980 tako, da v skladu z zakonom vključuje tudi financiranje šolskih ekakurzij.

V 6. in 7. členu so opredeljeni kriteriji za ugotavljanje cen in povračil. Cene za izračun vrednosti programov za vsa leta so stalne.

#### Program investicij (9. in 10. člen)

Obseg sredstev za investicijsko vzdrževanje se realno veča 1 % na leto. Na ta način bi skušali preprečiti nastajanje škod na objektih in jih vzdrževati na ustrezni ravni.

V letu 1981 se bo predvidoma končala gradnja zadnjih osnovnih šol programa samoprispevka II. V 10. členu so prikazana sredstva, ki so jih po družbenem dogovoru dolžni udeleženci prek izobraževalne skupnosti zagotoviti za sofinanciranje programa Samoprispevka II. Obsega teh sredstev in anuitet ni možno zmanjšati, ker so to obveznosti, ki so jih udeleženci prevzeli v srednjeročnem obdobju 1976 - 1980 in jih bodo izvršili delno tudi še v naslednjem obdobju.

Obseg predvidenih investicij bo potrebno še zmanjšati. Odprto pa je tudi vprašanje zagotavljanja sredstev za razširitev materialne osnove dela izvajalcev. V primeru, da bodo ta sredstva vključena v programe občinske izobraževalne skupnosti bo potrebno zaradi omejenih dohodkovnih možnosti uporabnikov zmanjšati zakonsko neobvezne programe.

Zaradi prenašanja investicij, ki so bile načrtovane a ne uresničene v letu 1980 - OŠ Fužine - Moste Polje, OŠ v KS Dolomitski odred - Šiška (prvi odstavek točka 6.5. Resolucije o politiki izvajanja družbenega plana SR Slovenije v letu 1980), v naslednje srednjeročno obdobje je v letu 1981 predvideno, da bodo združena v teh dveh občinah sredstva za gradnjo teh dveh šol. Realno bo možno začeti graditi le OŠ Fužine, ker so že pripravljeni vsi potrebni dokumenti. Zaradi določenega časa, ki je potreben za pripravo investicijsko-tehnične dokumentacije in komunalno opremljeno zemljišče lahko pri večini objektov zapisano leto smatramo kot leto začetka ne pa zaključka gradnje.

#### Delo samoupravnih organov in strokovnih služb (11. člen)

V 11. členu so opredeljena sredstva za kritje teh stroškov glede na enako organizacijo in obseg zaposlenih v skupni službi izobraževalnih skupnosti Ljubljane kot so jo decembra 1977 opredelile skupščine izobraževalnih skupnosti v Ljubljani. Razlika med občinami nastaja zaradi različne organiziranosti služb na občinski ravni oziroma njihove načrtovane reorganizacije v skladu z zakonom.

#### Program skupnih nalog OIS v Ljubljani (12. in 13. člen)

Glede skupnih nalog občinskih izobraževalnih skupnosti v Ljubljani se stališča delegatov skupščine Šiška bistveno razlikujejo od stališč ostalih štirih občin. Če ne bo prišlo do večje usklajenosti stališč, bi to lahko povzročilo motnje v uresničevanju nalog in zagotavljanju povračil izvajalcem za opravljeno delo.

Stališče delegatov skupščine OIS Šiška je, da naj bodo v bodoče skupne naloge OIS v Ljubljani:

- program storitev osnovne šole za učence v Kliničnem centru,
- program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,
- program storitev za osnovnošolske otroke v domovih in domovih organizacij za usposabljanje,
- dejavnost družbenih organizacij in društev na mestni ravni,
- dejavnost sredstev obveščanja (LRP "Glas Ljubljana, INDOK Center Ljubljana)
- delo samoupravnih organov in strokovnih služb na mestni ravni.

#### Zagotovljeni program in sistem solidarnosti (14. do 26. člen)

Predložene rešitve so pripravljene na podlagi zakona o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in izobraževanja in Zakona o osnovni šoli. Obseg združevanja sredstev je odvisen le od obsega zagotavljenega programa, ker je sestava (14. člen) v vsem obdobju enaka.

#### Program skupnih nalog osnovnega izobraževanja (27. člen do 32. člen)

Ta program se zaradi in v skladu z zakonom v naslednjem planskem obdobju zmanjšuje, ker nekatere naloge prehajajo v program skupnih nalog, ki se uresničujejo preko Izobraževalne skupnosti Slovenije (glej 35. člen samoupravnega sporazuma, oziroma samoupravni sporazum o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije za obdobje 1981 - 1985 - Priloga POROČEVALCA skupščine SRS in skupščine SFRJ - št. IX. z dne 29.7.1980) in se obseg sredstev za vse programe celo povečuje.

#### Program vzajemnega investiranja (33. člen)

Naloga je bila vključena že v tem planskem obdobju. Kot varianta bo v razpravi predlog, da se besedi "manj razvite" črta - v poštevek pridejo nato vse občine v SRS (v skladu z določili pravinika), površina se poveča na 4000 m<sup>2</sup> in s tem tudi obveznosti.



Program skupnih nalog, ki se uresničujejo preko Izobraževalne skupnosti Slovenije (35. člen)

Ta program je vključen v samoupravni sporazum o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije za obdobje 1981 - 1985, ki je pripravljen na podlagi 40. člena Zakona o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in izobraževanja. Ker tudi za te naloge uporabniki zagotavljajo sredstva po svojih občinskih izobraževalnih skupnostih (19. člen istega zakona) se obveznost združevanja sredstev celo povečuje. Zato je potrebno ob obravnavi samoupravnega sporazuma obravnavati tudi samoupravni sporazum o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije in samoupravni sporazum o usklajevanju planov izobraževalnih skupnosti.

Združevanje sredstev za izvedbo programov

V 36. členu so razvidna sredstva, ki jih bo potrebno združiti. Ta sredstva so odraz potreb na področju vzgoje in izobraževanja, vendar v planiranem obsegu presegajo realne možnosti za združevanje sredstev. Usklajevanje potreb in možnosti bo potrebno tako na področju razvijanja celodnevne šole in oddelkov podaljšanega bivanja kot tudi investicij ter programov na republiški ravni. Že samo zmanjšanje obsega investicij bo zmanjšalo rast vključevanja učencev v OOS, ker velik del njenega razvoja temelji na pridobitvi novega šolskega prostora.

Plan OIS za obdobje 1981 - 1985 (43., 44. člen)

Skupščina OIS sprejme plan na podlagi in v skladu s samoupravnim sporazumom.

Spremljanje uresničevanja samoupravnega sporazuma (45, 46. člen) in nadzor (47., 48. člen)

V tem poglavju so opredeljene dolžnosti za spremljanje uresničevanja, ukrepi za odpravljanje motenj in izvajanje nadzora.

Prehodne in končne določbe (49. do 51. člen)

S določbami v tem delu samoupravnega sporazuma so opredeljene:

- možnosti za spremembo samoupravnega sporazuma in nosilec naloge,
- odločanje o sporih in
- sklenitev ter objavo samoupravnega sporazuma.

Določila samoupravnega sporazuma posebej še v zadnjem delu (združevanje sredstev, plan, spremljanje, ukrepi za odpravo motenj, nadzor, spremembe samoupravnega sporazuma, odločanje v sporih) nalagajo udeležencem, organom občinske izobraževalne skupnosti in strokovnim službam odgovorne naloge in se bodo morali vsi ustrezno samoupravno organizirati in odgovorno delovati, da bodo lahko uresničevali svoje dolžnosti, odgovornosti in pravice.

#### Program investicij (9. in 10. člen)

Obseg sredstev za izvestijsko vzdrževanje se realno veča 1 % na leto. Na ta način bi skušali preprečiti nastajanje škode na objektih in jih vzdrževati na ustrezni ravni.

V letu 1981 se bo predvidoma končala gradnja zadnjih osnovnih šol programa samopriskpevka II. V 10. členu so prikazana sredstva, ki so jih po družbenem dogovoru dolžni udeleženci prek izobraževalne skupnosti zagotoviti za sofinanciranje programa Samopriskpevka II. Obsega teh sredstev in anuitet ni možno zmanjšati, ker so to obveznosti, ki so jih udeleženci prevzeli v srednjeročnem obdobju 1976 - 1980 in jih bodo izvršili delno tudi še v naslednjem obdobju.

Obseg predvidenih investicij bo potrebno še zmanjšati. Odprto pa je tudi vprašanje zagotavljanja sredstev za razširitev materialne osnove dela izvajalcev. V primeru, da bodo ta sredstva vključena v programe občinske izobraževalne skupnosti bo potrebno zaradi omejenih dohodkovnih možnosti uporabnikov zmanjšati zakonsko neobvezne programe.

Zaradi prenašanja investicij, ki so bile načrtovane a ne uresničene v letu 1980 - OŠ Fužine - Moste Polje, OŠ v KS Dolomitski odred - Šiška (prvi odstavek točka 6.5. Resolucije o politiki izvajanja družbenega plana SR Slovenije v letu 1980), v naslednje srednjeročno obdobje je v letu 1981 predvideno, da bodo združena v teh dveh občinah sredstva za gradnjo teh dveh šol. Realno bo možno začeti graditi le OŠ Fužine, ker so že pripravljeni vsi potrebni dokumenti. Zaradi določenega časa, ki je potreben za pripravo investicijsko-tehnične dokumentacije in komunalno opremljeno zemljišče lahko pri večini objektov zapisano leto smatramo kot leto začetka ne pa zaključka gradnje.

#### Delo samoupravnih organov in strokovnih služb (11. člen)

V 11. členu so opredeljena sredstva za kritje teh stroškov glede na enako organizacijo in obseg zaposlenih v skupni službi izobraževalnih skupnosti Ljubljane kot so jo decembra 1977 opredelile skupščine izobraževalnih skupnosti v Ljubljani. Razlika med občinami nastaja zaradi različne organiziranosti služb na občinski ravni oziroma njihove načrtovane reorganizacije v skladu z zakonom.

#### Program skupnih nalog OIS v Ljubljani (12. in 13. člen)

Glede skupnih nalog občinskih izobraževalnih skupnosti v Ljubljani se stališča delegatov skupščine Šiška bistveno razlikujejo od stališč ostalih štirih občin. Če ne bo prišlo do večje usklajenosti stališč, bi to lahko povzročilo motnje v uresničevanju nalog in zagotavljanju povračil izvajalcem za opravljeno delo.

Stališče delegatov skupščine OIS Šiška je, da naj bodo v bodoče skupne naloge OIS v Ljubljani:

- program storitev osnovne šole za učence v Kliničnem centru,
- program storitev s katerimi se uresničuje predmetnik z učnimi načrti v organizacijah za usposabljanje otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju,
- program storitev za osnovnošolske otroke v domovih in domovih organizacij za usposabljanje,
- dejavnost družbenih organizacij in društev na mestni ravni,
- dejavnost sredstev obveščanja (LFP "Glas Ljubljana, INDOK Center Ljubljana)
- delo samoupravnih organov in strokovnih služb na mestni ravni.

#### Zagotovljeni program in sistem solidarnosti (14. do 26. člen)

Predložene rešitve so pripravljene na podlagi zakona o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in izobraževanja in Zakona o osnovni šoli. Obseg združevanja sredstev je odvisen le od obsega zagotovljenega programa, ker je sestava (14. člen) v vsem obdobju enaka.

#### Program skupnih nalog osnovnega izobraževanja (27. člen do 32. člen)

Ta program se zaradi in v skladu z zakonom v naslednjem planskem obdobju zmanjšuje, ker nekatere naloge prehajajo v program skupnih nalog, ki se uresničujejo preko Izobraževalne skupnosti Slovenije (glej 35. člen samoupravnega sporazuma, oziroma samoupravni sporazum o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije za obdobje 1981 - 1985 - Priloga POROČEVALCA skupščine SRS in skupščine SFRJ - št. IX. z dne 29.7.1980) in se obseg sredstev za vse programe celo povečuje.

#### Program vzajemnega investiranja (33. člen)

Naloga je bila vključena že v tem planskem obdobju. Kot varianta bo v razpravi predlog, da se besedi "manj razvite" črta - v poštevek pridejo nato vse občine v SRS (v skladu z določili pravilnika), površina se poveča na 4000 m<sup>2</sup> in s tem tudi obveznosti.

Program skupnih nalog, ki se uresničujejo preko Izobraževalne skupnosti Slovenije (35. člen)

Ta program je vključen v samoupravni sporazum o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije za obdobje 1981 - 1985, ki je pripravljen na podlagi 40. člena Zakona o svobodni menjavi dela na področju vzgoje in izobraževanja. Ker tudi za te naloge uporabniki zagotavljajo sredstva po svojih občinskih izobraževalnih skupnostih (19. člen istega zakona) se obveznost združevanja sredstev celo povečuje. Zato je potrebno ob obravnavi samoupravnega sporazuma obravnavati tudi samoupravni sporazum o temeljih plana Izobraževalne skupnosti Slovenije in samoupravni sporazum o usklajevanju planov izobraževalnih skupnosti.

Združevanje sredstev za izvedbo programov

V 36. členu so razvidna sredstva, ki jih bo potrebno združiti. Ta sredstva so odraz potreb na področju vzgoje in izobraževanja, vendar v planiranem obsegu presegajo realne možnosti za združevanje sredstev. Usklajevanje potreb in možnosti bo potrebno tako na področju razvijanja celodnevne šole in oddelkov podaljšanega bivanja kot tudi investicij ter programov na republiški ravni. Že samo zmanjšanje obsega investicij bo zmanjšalo rast vključevanja učencev v COŠ, ker velik del njenega razvoja temelji na pridobitvi novega šolskega prostora.

Plan OIS za obdobje 1981 - 1985 (43., 44. člen)

Skupščina OIS sprejme plan na podlagi in v skladu s samoupravnim sporazumom.

Spremljanje uresničevanja samoupravnega sporazuma (45, 46. člen) in nadzor (47., 48. člen)

V tem poglavju so opredeljene dolžnosti za spremljanje uresničevanja, ukrepi za odpravljanje motenj in izvajanje nadzora.

Prehodne in končne določbe (49. do 51. člen)

S določbami v tem delu samoupravnega sporazuma so opredeljene:

- možnosti za spremembo samoupravnega sporazuma in nosilec naloge,
- odločanje o sporih in
- sklenitev ter objavo samoupravnega sporazuma.

Določila samoupravnega sporazuma posebej še v zadnjem delu (združevanje sredstev, plan, spremljanje, ukrepi za odpravo motenj, nadzor, spremembe samoupravnega sporazuma, odločanje v sporih) nalagajo udeležencem, organom občinske izobraževalne skupnosti in strokovnim službam odgovorne naloge in se bodo morali vsi ustrezno samoupravno organizirati in odgovorno delovati, da bodo lahko uresničevali svoje dolžnosti, odgovornosti in pravice.

Delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, delovnih skupnostih, drugih samoupravnih organizacij in skupnostih, delavci, ki z osebnim delom s sredstvi v lastni občini opravljajo določeno dejavnost, delavci, ki samostojno kot poklic opravljajo kulturno dejavnost ter občani v krajevnih skupnostih, ki uresničujemo svobodno menjava dela kot uporabniki ali izvajalci programov na področju kulturnih dejavnosti (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) v občinski kulturni skupnosti (Ljubljana Bežigrad, Ljubljana Center, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana Šiška, Ljubljana Vič-Rudnik) in preko nje v Ljubljanski kulturni skupnosti (in Kulturni skupnosti Slovenije) sklepamo na podlagi (18. člena osnutka zakona o svobodni menjavi dela na področju kulturnih dejavnosti) 8. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela in 115. člena zakona o temeljih družbenega plana in družbenem planu SR Slovenije

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM

o temeljih plana občinske kulturne skupnosti (Ljubljana Bežigrad, Ljubljana Center, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana Šiška, Ljubljana Vič-Rudnik) in Ljubljanske kulturne skupnosti (ter Kulturne skupnosti Slovenije) za obdobje 1981-85

### I. UVODNA DOLOČBA

#### 1. člen

Ta sporazum ureja:

- temeljne usmeritve razvoja kulturnih dejavnosti v občini Ljubljana (Bežigrad, Center, Moste-Polje, Šiška in Vič-Rudnik) in mestu Ljubljana (ter v SR Sloveniji);
- obseg storitev, programov storitev in dejavnosti na področju kulturnih dejavnosti v občini Ljubljana (Bežigrad, Center Moste-Polje, Šiška, Vič-Rudnik) in mestu Ljubljana ter programa skupnih nalog na območju SR Slovenije);
- sestavine cene storitev, programa storitev ali dejavnosti ki se priznavajo izvajalcem;
- sredstva, potrebna za izvedbo s tem samoupravnim sporazumom dogovorjenega programa, skupne obveznosti udeležencev in način združevanja sredstev;
- nadzor nad izvajanjem sporazuma in način njegovega spreminjanja.

### II. TEMELJNE USMERITVE

#### 2. člen

Udeleženci smo se dogovorili, da bomo v obdobju 1981-85 vzpodbujali in pospeševali zlasti izvajanje naslednjih nalog:

- nadaljnjo kvalitetno rast programov s področja kulturnih dejavnosti, pri čemer je potrebno doseči čim bolj smotrno izrabo obstoječih kadrovskih, tehničnih in prostorskih zmogljivosti, več združevanja dela in sredstev ob posameznih programih in čimvečjo izkoriščenost ustvarjenih programov;
- postopno izboljševanje delovnih pogojev za opravljanje storitev in doseganje umetniških dosežkov povsod tam, kjer ti pogoji najbolj odstopajo od pogo-

jev, priporočenih, z jugoslovanskimi ali mednarodnimi (UNESCO) normativi; v tem sklopu je bistvenega pomena redno investicijsko vzdrževanje in nekatere gradnje poslopij in prostorov, v katerih opravljajo svoje programe organizacije združenega dela s področja kulture;

- nadaljnjo rast števila »uporabnikov« kulture (gledalcev, bralcev, obiskovalcev razstav), ljubiteljskih kulturnih društev v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnostih; ob istočasnem usposabljanju prostorov za kulturne dejavnosti;

- intenzivnejšo ohranjanje in prezentacijo zgodovinske in kulturne dediščine, v sodelovanju z drugimi dejavniki na območju ljubljanskih občin;

- začetek in uveljavitev delovanja Cankarjevega doma, z ustreznimi kadrovskimi in tehničnimi usposobitvami ansamblov in organizacij združenega dela, ki bodo trajneje sodelovale v izvajanju programa;

- načrtno in kakovostno medmestno, medrepubliško in mednarodno sodelovanje v skladu z nalogami in obveznostmi, ki jih je prevzelo mesto Ljubljana kot odprto in prijateljsko mesto, kot glavno mesto SR Slovenije in v skladu s potrebami nadaljnega razvoja slovenske družbe.

### III. OBSEG PROGRAMOV

#### 3. člen

Udeleženci smo se sporazumeli, da se bo obseg programov storitev na področju kulture v obdobju 1981-85 gibal (v skladu z usmeritvami, podanimi na osnovi enotne metodologije oblikovanja elementov za sklepanje samoupravnih sporazumov o temeljih plana za kulturo) v naslednjih okvirih:

#### A) Program občinske kulturne skupnosti Ljubljana Bežigrad

##### 1. Knjižničarstvo

Program dopolnjevanja knjižnega fonda Knjižnice Bežigrad na podlagi dogovorjenih normativov.

Skupen prirast knjižnega fonda v občini Ljubljana Bežigrad bo naslednji:

- v letu 1981: 4.652 knjig
- v letu 1982: 4.728 knjig
- v letu 1983: 4.804 knjig
- v letu 1984: 4.880 knjig
- v letu 1985: 4.956 knjig

Program Knjižnice Bežigrad: izposoja in posredovanje knjig; obdelava novih knjig, delo z bralci, čitalnica, glasbeni oddelek, matična dejavnost in razstavna dejavnost.

Program dejavnosti krajevnih knjižnic v Stožicah, Črnučah, Savskem naselju, Šentjakobu in Ivan Kavčič.

Za izvedbo navedenega programa načrtujemo do leta 1985 2 knjižničarja.

##### 2. Likovna galerijska dejavnost

Program razstavne dejavnosti Bežigradske galerije: priprava in postavitvev okrog 15 pretežno likovnih razstav letno;

Program dejavnosti galerije Ceneta Štuparja: priprava in postavitve 8 razstav letno;

### 3. Muzejska zbirka

Program dejavnosti stalne muzejske zbirke NOB za mladino na Črnučah stalno dopolnjevanje zbirke.

### 4. Program krajevnih kulturnih društev

Program dejavnosti krajevnih kulturnih društev: DPD Svoboda Bežigrad, KUD Stadion, DPD Svoboda Stožice, PD Savlje-Kleče, DPD Svoboda Črnuče, KPD Šentjakob, KUD Jurij Flajšman, DPD Svoboda Dol, Bežigradska sekcija Samorastnikov, Godba na pihala Bežigrad (v ustanavljanju) in KUD Savsko naselje v ustanavljanju.

### Nove dejavnosti v društvih in ZKO Ljubljana Bežigrad:

- organizator kulturnega življenja (kulturnih prireditev) v občini
- pet vokalnih skupin (Beričevo, Črnuče, Stožice, Savsko naselje, Dol)
- dve instrumentalno glasbeni skupini (Stadion, Stožice)
- fotosekcija (Stožice)
- gledališka skupina (Savsko naselje, Stožice)
- dva razstavna prostora Stadion, Stožice)
- pet vzgojnih sekcij (Stadion, Stožice, Savsko naselje, Beričevo, Črnuče)
- devet mladinskih klubov

### 5. Program prireditev šolskih kulturnih društev v okviru Naše besede

Programi prireditev iz nastopov šolskih kulturnih društev osnovnih šol Borisa Kidriča, Borisa Zihlerla, Mirana Jarca, dr. Vita Kraigherja, Franceta Bevka, Danile Kumar, Franca Ravbarja, Maksa Pečarja in Milana Šuštaršiča (v ustanavljanju), srednjih šol Gimnazije I., PTT izobraževalni center, Center strokovnih šol, Poklicna gradbena šola Ivana Kavčiča, GTŠ, Gimnazija F. Rozmana Staneta, visokih šol Ekonomske fakultete in FSPN.

### 6. Program ZKO Ljubljana Bežigrad

Delovanje strokovne službe Zveze

Program občinskih srečanj, na katerih se predstavijo dosežki na posameznih področjih kulture in umetniške ustvarjalnosti v kulturno-umetniških društvih, šolskih kulturnih društvih in skupin v OZD:

- srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov ŠKD
- srečanje odraslih pevskih zborov
- srečanje recitatorjev in ŠKD
- srečanje gledaliških skupin
- ex tempore na Rašici: za pionirje za odrasle
- program prireditev za slovenski kulturni praznik
- program prireditev za občinski praznik
- program prireditev v Bežigradski galeriji (12)
- razstavni prostor Družbeni center Bežigrad

Poglabljanje organiziranosti kulturnega življenja v krajevnih skupnostih, izobraževalnih ustanovah in organizacijah združenega dela;

Vzgoja in usposabljanje vodij in mentorjev posameznih kulturnih skupin in društev;

Prireditve iz programa kulturne akcije; Prireditve mladih v okviru Naše besede.

### 7. Informiranje, delovanje samoupravnih organov in službe Kulturne skupnosti

### 8. Sodelovanje s pobratenimi in prijateljskimi občinami

Program kulturnega sodelovanja s pobrateno občino Trebinje;

Program kulturnega sodelovanja s prijateljskimi občinami Zagreb-Medveščak, Sarajevo-Center in Beograd-Palilula.

### B) Program Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Center

#### 1. Področje ljubiteljske kulturne dejavnosti:

Programi obstoječih kulturno-umetniških društev in skupin se bodo odvijali v okviru dogovorjenih obsegov. Poleg 6 obstoječih KUD v okviru OZD bo OKS spodbudila ustanavljanje KUD v vseh večjih OZD v občini. Posebna skrb bo posvečena ustanavljanju KUD v vseh osnovnih (8), srednjih šolah (14) in dijaških domovih (9), torej bo ustanovljenih 19 KUD poleg 12 obstoječih.

#### 2. Program občinske ZKO:

Nadaljevale se bodo in vsebinsko bogatile stalne kulturne akcije kot so Vaša matineja, Vaša razstava ter Srečanje pevskih zborov in plesnih skupin.

Ena prioritetenih nalog bo razvijanje mentorske mreže zlasti v šolah in domovih. Zaradi tega bo ZKO organizirala vsakoletne tečaje in posvetovanja za mentorje.

Nadalje se bo spodbujal razvoj delegatskega sistema zaradi učinkovitejšega prelivanja potreb in želja.

Strokovne komisije bodo s še večjo angažiranostjo skrbele za stalno spodbujanje kulturnega utripa in razvoja, zlasti bodo spodbujale kvalitetno rast in vsakoletno ocenjevale obseg in kvaliteto kulturnih dosežkov v občini.

ZKO bo tudi skrbela za nenehen pretok kulturnega življenja preko meja naše občine.

#### 3. Zadovoljitev kulturnih potreb delavcev iz drugih republik

Ena od prednostnih nalog bo zagotovitev enakovrednega vrednotenja in zadovoljitve kulturnih potreb delavcev iz drugih republik s tem, da bo treba doseči večjo in bolj učinkovito podporo družbenopolitičnih organizacij za uspešnejšo realizacijo tako opredeljene usmeritve.

### C) Program občinske kulturne skupnosti Ljubljana Moste-Polje

#### a) Sedanji obseg programov

##### 1. Knjižničarstvo

Program dopolnjevanja knjižnega fonda v knjižnicah v občini Moste-Polje (matična knjižnica J. Mazovca z enotami v Mostah, Zaloška c. št. 16 in 35 v Polju št. 190 in Novih Jaršah, Šmartinska c. 190) do temeljne zaloge 1 knjiga na prebivalca, prirast literature 1 knjiga na 10 prebivalcev letno in z izposajo 3,5 knjig na prebivalca.

Program knjižnice Jožeta Mazovca: delo z bralci, specialne oblike literarne vzgoje, izposoja, posredova-

nje, obdelava novih knjig, matična dejavnost, razstavna dejavnost v novih prostorih doma španskih borcev v Mostah in enotah.

## 2. Gledališče, glasba in ples (dejavnost amaterskih gledaliških, glasbeno-plesnih skupin)

Programi društev: Pihalni orkester Vevče, harmonikarski orkester in pevski zbor KUD Vide Pregarc, pevski zbori DPD Svoboda Zalog, Pugled, Lipoglav, Vevče, Nove Jarše, DPD Svoboda Zadvor, Zveze društev upokojencev Ljubljana Moste-Polje, Bizovik, Oktet železniške postaje Moste, Oktet Žita, KUD Anton Mehle, Senožeti, KUD Dolsko, DPD Svoboda Zadvor, KUD Hrušica, KUD Besnica, KUD Prežganje, KUD Prešeren, Javor, KUD DPD Svoboda Zalog, Slape, gledališka skupina 6. gimnazije Moste, Lutkovna skupina mladih Moste in nekaterih drugih društev.

## 3. Likovna dejavnost

Programi likovnih skupin oz. društev: likovna sekcija KUD Vide Pregarc in Akademski likovni ustvarjalci Moste (sekcija likovnih amaterjev v Papirnici Vevče je v ustanavljanju).

Program razstave dejavnosti v Jelovškovi galeriji (letno 10-15 razstav) in v drugih razstavnih prostorih, v kolektivih Saturnus, Žito, Kolinska, Papirnica Vevče in avli Sob Ljubljana Moste-Polje, Glasbena šola Moste, kulturni dom Dolsko, Zadrudni dom Vevče, Psihiatrična bolnišnica.

## 4. Kinematografska dejavnost

Posebej dogovorjen program kinematografskih predstav v kinu Triglav (posebni programski cikli)

## 5. Druge dejavnosti

– poleg doma španskih borcev, ki se zanj zavzemajo vse družbenopolitične sile, si bomo prizadevali, da bo sta dobila svoje mesto tudi investicija za Kulturni dom v Štepanjskem naselju in na Fužinah.  
– sodelovanje s pobrateno Bilečo.

## b) Nova in razširjena dejavnost

– oživitev ostalih področij kulturnih dejavnosti (folklor, literarna dejavnost, plesna dejavnost).  
– usposobitev novih knjižničnih izposojevališč.

## D) Program Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Vič-Rudnik

### 1. Področje ljubiteljske kulturne dejavnosti

Programi obstoječih kulturnoumetniških društev in skupin na področju gledališke, vokalno-glasbene, likovne, plesne, lutkovne in kinematografske dejavnosti v okviru dogovorjenih obsegov

Izvajalci teh programov so:

KPD Barje, DPD »Svoboda« Brdo, KUD Brezovica, KUD »Dolomiti« Dobrova, PD Horjul, KUD Ig, KUD Iška vas, DPD »Svoboda« Kozarje, KUD Lavrica, KUD »Zadrukar« Notranje gorice, DPD »Svoboda« Podpeč, KUD Polhov Gradec, KUD Rob, KPD »Ivan Cankar« Šentjošt, DPD »Svoboda« Škofljica, KUD »France Prešeren« Trnovo, KUD »Primož Trubar« Velike Lašče, DPD »Svoboda« Vič, KUD Žažar, KUD Želimirje, Oktet »Hoja« Podpeč

program dejavnosti in storitev občinske zveze kulturnih organizacij

vzgoja in usposabljanje vodij in mentorjev-amaterjev za posamezne kulturne dejavnosti v kulturnoumetniških društvih

program prireditev, na katerih se predstavljajo dosežki na posameznih področjih umetniške ustvarjalnosti v kulturnoumetniških društvih, v šolskih kulturnih društvih in v umetniških skupinah

## 2. Področje splošnoizobraževalnega knjižničarstva

program storitev in matična dejavnost Knjižnice »Prežihov Voranc« s podružnico na Dolenjski cesti in s krajevnima knjižnicama Ig in Brdo

program storitev 11 amaterskih krajevnih knjižnic: Brezovica, Dobrova, Horjul, Kozarje, Notranje gorice, Podpeč, Polhov Gradec, Rob, Šentjošt, Škofljica, Velike Lašče

## 3. Poglobljanje kulturnega življenja v krajevnih skupnostih, šolah in organizacijah združenega dela

prireditve iz programa kulturne akcije v sodelovanju z drugimi dejavniki

prireditve šolskih kulturnih društev v okviru »NAŠE BESEDE« v sodelovanju z drugimi dejavniki

Udeleženci bomo poleg tega programa storitev in dejavnosti, ki so bile sestavni del programov že v obdobju 1976-1980, omogočili tudi izvedbo naslednjih novih programov storitev in dejavnosti:

– ustanovitev in delovanje novih kulturnoumetniških društev v krajevnih skupnostih, kjer teh društev še ni  
– razvijanje novih dejavnosti v kulturnoumetniških društvih

– z boljšo gmotno osnovo zagotovitev boljše kakovosti izvedenih programov

– razvijanje kulturne dejavnosti v organizacijah združenega dela

– širjenje obsega storitev splošnoizobraževalnih knjižnic, s tem da bi odprli dve novi izposojevališči (Trnovo-Kolezija, Rožna dolina), da bi še hitreje rasel nakup novih knjig in da bi se povečalo število zaposlenih v knjižnicah skladno z normativi.

## E) PROGRAM LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI

### 1. Knjižničarstvo (Dejavnost splošnoizobraževalnih knjižnic)

program zagotovitve temeljne zaloge, 1,80 knjig na prebivalca v ljubljanskih splošnoizobraževalnih knjižnicah ob dotoku novih knjig okrog 1 knjiga na 10 prebivalcev in izposoji 3,5 – 4 knjigena prebivalca letno (v tem sklopu ne upoštevamo Slovanske knjižnice)

1981	30.000	1,65
1982	31.000	1,69
1983	32.000	1,73
1984	33.000	1,77
1985	34.000	1,80

pridobivanje novih bralcev: do konca obdobja vključitev do 17% prebivalcev Ljubljane v članstvo knjižnic;

program storitev oz. dejavnosti Knjižnice O. Župančiča z Delavsko knjižnico, Potujočo knjižnico in Pionirsko knjižnico;

program storitev oz. dejavnosti Slovanske knjižnice;

### 2. Gledališka dejavnost

program storitev (predstav in drugih prireditev) Ljubljanskih poklicnih in polpoklicnih dramskih in lutkovnih gledališč v (matičnih hišah v Ljubljani) bo naslednji:

- leta 1981 : 850 predstav (od tega 35 premier),
- leta 1982 : 860 predstav (od tega 35 premier),

- leta 1983 : 870 predstav (od tega 35 premier),
- leta 1984 : 880 predstav (od tega 35 premier) in
- leta 1985 : 890 predstav (od tega 35 premier).

vsakoletno dogovorjen program gostovanj, izmenjav in drugih akcij s področja sodelovanja z drugimi narodi in gledališči iz drugih slovenskih mest (z dramskimi, lutkovnimi in mladinskimi gledališči)

posebej dogovorjene akcije (projekti študentskih gledališč, drugi gledališki projekti EG Gleja, Festivala, Cankarjeva doma);

### 3. Glasba in ples

program storitev oz. dejavnosti obeh ljubljanskih poklicnih glasbenih ustanov (opere in baleta ter Slovenske filharmonije) v naslednjem letnem obsegu:

- 54 koncertov,
- 170 opernih in baletnih predstav,
- 24 premierskih koncertov,
- 4 operne premiere in
- 2 baletni premieri

vsakoletno dogovorjen program gostovanj (tudi izmenjalnih) in drugih akcij s področja sodelovanja z drugimi narodi in glasbenimi gledališči iz drugih slovenskih mest;

posebej dogovorjene akcije (posebni projekti za Cankarjev dom, drugi glasbeno-plesni programi);

### 4. Likovna in galerijska dejavnost:

- program razstavne dejavnosti v ljubljanskih razstaviščih: v Moderni galeriji z Malo galerijo in Likovnim razstaviščem Riharda Jakopiča, Narodni galeriji in Mestni galeriji ter razstave Društva slovenskih likovnih umetnikov.

V obdobju 1981-1985 bo v Ljubljani na ogled letno poprečno 43 razstav od tega:

- 30 temeljnih in manjših priložnostnih razstav oziroma gostovanj iz Slovenije in
- 13 gostujočih razstav iz SFRJ in tujine.
- program zbiranja, obdelovanja in dokumentiranja likovnih del in drugega gradiva v muzejske namene in za potrebe stalnih zbirk;

- vsakoletno dogovorjen program gostovanj in posredovanja likovnih razstav na področju sodelovanja z drugimi narodi in z drugimi galerijami in razstavišči v Sloveniji, drugih jugoslovanskih republikah in v tujini;

- nekatere druge akcije in razstave (razstave v okviru dejavnosti, Festival ter razstave samostojnih likovnih umetnikov);

- odkupi likovnih del za izpopolnitev stalne zbirke osednjih galerij;

### 5. Varovanje kulturne dediščine

#### Arhivi

program dejavnosti Zgodovinskega arhiva Ljubljana za področje petih ljubljanskih občin v skladu z določili Zakona o arhivskem gradivu in arhivih: zbiranje, obdelava in hramba 2500 tekočih metrov arhivskega gradiva, ki ima trajen pomen za družboslovna proučevanja, objava splošnih in posebnih pripomočkov za uporabo gradiva, predstavitev gradiva javnosti v obliki različnih publikacij in prirejanja razstav.

V obdobju 1981-1985 bo vsako leto po 1 objava pripomočkov za uporabo in objavo gradiva, razstave pa bodo predvidoma v letih 1981 in 1983.

#### Spomeniško varstvo

- program redne dejavnosti Ljubljanskega regionalnega zavoda za spomeniško varstvo v skladu z zakonsko predvidenimi nalogami;

- program spomeniškovarstvenih akcij (sanacijskih, restavracijskih in prezentacijskih posegov) na kulturnih in zgodovinskih spomenikih na območju petih ljubljanskih občin (zaključek nadaljevalnih akcij ter pričetek posegov na najbolj ogroženih spomenikih I. kat.);
- program drugih posebej dogovorjenih akcij

### Muzejska dejavnost

- program storitev oz. dejavnosti muzejev: zbiranje, zaščita, prezentacija in varovanje kulturnih in zgodovinskih spomenikov, raziskovalna dejavnost ter razstavna dejavnost v prostorih muzejskih stavb ter v razstaviščih Arkade, Emonska vrata, v grajskih prostorih Bistre in v Goričanah.

Letno bo na ogled poprečno 43 razstav, od tega:

- 29 temeljnih in manjših priložnostnih razstav oziroma gostovanj iz Slovenije in
- 14 gostujočih razstav iz SFRJ in tujine.

- vsakoletno dogovorjen program izmenjav in gostovanj razstav in drugih oblik sodelovanja z drugimi narodi in muzejskimi ustanovami v drugih mestih Slovenije;

- odkupi za izpopolnitev stalnih muzejskih zbirk.

### Program posebnih akcij (posebej dogovorjene akcije) na vseh treh področjih

#### 6. Kinematografija

- program Kinotečne dvorane v Ljubljani v dosedanjem obsegu (800 predstav letno);

- vsakoletno dogovorjene posebne akcije (predstavitve kinematografij drugih narodov, retrospektive pomembnejših ustvarjalcev, filmski izbori);

#### 7. Drugi programi

- opravljanje programov dejavnosti ZKO mesta Ljubljane: organiziranje, dokumentiranje, povezovanje dejavnosti ljubiteljskih kulturnih društev; kulturnih programov v okvirih manifestacij in prireditev v Ljubljani in pospeševanje sodelovanja z rojaki v tujini;

- podeljevanje Župančičevih nagrad za dosežke s področja kulture;

- programi dogovorjenih manifestacij in prireditev v Ljubljani (Ljubljanski poletni festival, proslave v Ljubljani);

- program štipendiranja kadrov za kulturne dejavnosti in sodelovanju z zainteresiranimi organizacijami združenega dela;

- program skupne strokovne službe Ljubljanske kulturne skupnosti na osnovi delovnega programa organov skupščine in programa dela, ki ga strokovna služba opravlja za občinske kulturne skupnosti (na podlagi samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih med skupščino Ljubljanske kulturne skupnosti in strokovno službo);

- programi oz. dejavnosti:

- Vaša matineja in Vaša razstava v izvedbi ZKO Ljubljana Center;

- Radia Študent;

- program investicijskega vzdrževanja obstoječih kulturnih objektov (obnove, predelave, posodobitve prostorov).

#### 4. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo v okviru Ljubljanske kulturne skupnosti združevali sredstva za

opravljanje dela programa storitev oz. dejavnosti za naslednje mejne dejavnosti:

1. za kulturni program Radia Glas Ljubljane
2. za dejavnost Indok centra Ljubljana
3. za program prireditev po poti spominov in tovarištva
4. za dejavnost Zveze prijateljev mladine mesta Ljubljane
5. za dejavnost občinskih zvez prijateljev mladine občin Center, Bežigrad, Moste-Polje, Šiška in Vič-Rudnik
6. za dejavnost Zveze za tehnično kulturo Ljubljana
7. za dejavnost Centra za kulturo mladih
8. za dejavnost medobčinskega društva slepih in slabovidnih Ljubljana
9. za dejavnost Zveze slušno prizadetih Ljubljana

O višini deležev in dogovorjenem programu bo vsako leto sklenjen poseben dogovor.

#### 5. člen

Udeleženci bomo financirali izvajanje nalog na področju ljudske obrambe in družbene samozaščite v skladu z usmeritvami, ki jih bodo za področje kulture določili organi družbenopolitičnih skupnosti, organi upravljanja v organizacijah združenega dela in ustrezni odbori skupščin samoupravnih interesnih skupnosti.

Opravljanje teh nalog se prvič vključuje v samoupravne sporazume o temeljih plana kot predmet svobodne menjave dela.

### IV. INVESTICIJE

#### 6. člen

Udeleženci bomo poleg omenjenih programov storitev in nalog, ki so bile sestavni del programov že v obdobju 1976-80, omogočili tudi opravljanje naslednjih novih programov storitev in dejavnosti:

#### A. Razširjen program storitev oz. dejavnosti občinskih kulturnih skupnosti

Delovanje kulturnega doma španskih borcev v občini Ljubljana Moste-Polje;

#### B. Razširjen program storitev oz. dejavnosti Ljubljanske kulturne skupnosti

Program storitev oz. dejavnosti Cankarjevega doma v skladu s sprejetimi temelji programa;

#### 7. člen

Za izboljšanje delovnih in tehničnih pogojev izvajanja programa storitev v obstoječih organizacijah združenega dela, društvih in drugih organizacijah oz. potrebe razširjenih programov kulturnih dejavnosti bomo uporabniki združili sredstva za naslednje objekte:

#### A. ZA NALOŽBE V PROSTORE V KRAJEVNIH SKUPNOSTIH (ZDRUŽENO V OKVIRU LKS)

a) za objekte, katerih ureditev se podaljšuje iz obdobja 1976-80, v obdobje 1981-85;

1. Kulturni dom na Šentjoštu, KS Horjul, Ljubljana Vič-Rudnik;
2. Kulturni dom v Vnanjih goricah, KS Vnanje gorice, Ljubljana Vič-Rudnik;
3. Prosvetni dom Horjul, KS Horjul, Ljubljana Vič-Rudnik;
4. Zadrudni dom Polhov gradec, KS Polhov gradec, Ljubljana Vič-Rudnik;
5. Zadrudni dom Zalog, KS Zalog, Ljubljana Moste-Polje;
6. Kulturni dom v Podpeči, KS Podpeč-Preserje, Ljubljana Vič-Rudnik;

7. Kulturni dom Ig, KS Ig, Ljubljana Vič-Rudnik;
8. Zadrudni dom Velike Lašče, KS Velike Lašče, Ljubljana Vič-Rudnik;
9. Dom družbenih organizacij Zg. Pirniče, KS Pirniče, Ljubljana Šiška;
10. Dom družbenopolitičnih organizacij Bukovica, KS Bukovica, Ljubljana Šiška;
11. Gasilski dom v Želimpljah, KS Želimplje, Ljubljana Vič-Rudnik;
12. Dom godbe na pihala Medvode-Svetje in dom Svobode Medvode, KS Medvode, Ljubljana Šiška;
13. Zadrudni dom Barje, KS Barje, Ljubljana Vič-Rudnik;

#### b) objekti, na novo prijavljeni za program v obdobju 1981-85;

14. Družbeni dom Stožice, sodelovanje pri usposobitvi dvorane za kulturne namene, KS Stožice, Ljubljana Bežigrad;
  15. Kmetijski dom v Beričevem, ureditev prostorov, KS Beričevo, Ljubljana Bežigrad;
  16. KS Stadion, usposobitev dvorane za kulturne namene, KS Stadion, Ljubljana Bežigrad;
  17. Večnamenska dvorana v KS Urške Zatlje, Ljubljana Bežigrad;
  18. Gasilski dom Tomačevo, ureditev garderobe, KS Tomačevo, Ljubljana Bežigrad;
  19. Kulturni dom Šiška, adaptacija, Ljubljana Šiška;
  20. Kulturni dom Sora, Ljubljana Šiška;
  21. Kulturni dom Vodice, KS Vodice, Ljubljana Šiška;
  22. Kulturni dom Senožeti, KS Dolsko, Ljubljana Moste-Polje;
  23. Kulturna dvorana v KS Poljane, dokončna ureditev, Ljubljana Center;
  24. Obnova knjižnice Stari Vodmat, KS Stari Vodmat, Ljubljana Center;
  25. Gasilski dom Brezovica, ureditev dvorane, KS Brezovica, Ljubljana Vič-Rudnik;
- Del sredstev prispevajo krajevne skupnosti.

#### B. PROGRAM NALOŽB LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI

1. Ureditev Mestnega doma za potrebe Lutkovnega gledališča (predrač. vrednost 65.000.000 din)
2. Ureditev novo pridobljenih prostorov Narodne galerije (predrač. vrednost 35.000.000 din)
3. Zahtevnejša investicijsko-vzdrževalna dela na obstoječih objektih, kjer delujejo OZD s področja kulture (predrač. vrednost 150.000.000 - delež LKS 15.000.000 din letno)

#### C. PROGRAM KULTURNE SKUPNOSTI SLOVENIJE

Glede na dejstvo, da se izvajalci in uporabniki v okviru Kulturne skupnosti Slovenije še niso dogovorili, ali bo samoupravni sporazum o temeljih plana Kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1981-85 poseben dokument poleg samoupravnih sporazumov občinskih kulturnih skupnosti ali pa bo (tako kot v sedanjem obdobju) del samoupravnega sporazuma, ki gre v javno razpravo za celotno področje kulturnih dejavnosti, končnega besedila tega poglavja še ni mogoče posredovati. Za sedaj je ta osnutek pripravljen kot poseben dokument; zaradi pregleda celote pa ga Ljubljanska kulturna skupnost posredno vključuje v svoj osnutek.



## V. POGOJI IN MERILA SVOBODNE MENJAVE DELA

### 8. člen

Udeleženci sporazuma se sporazumemo, da bodo storitve iz II. poglavja 3. člena tega dogovora v programu Ljubljanske kulturne skupnosti zagotavljali predvsem naslednji izvajalci:

– za tč. 1. člena 3: Slovanska knjižnica, Knjižnica Otona Župačiča z Delavsko knjižnico, Potujočo knjižnico in Pionirsko knjižnico (Mestno knjižnico);

– za tč. 2 člena 3: Slovensko narodno gledališče TOZD Drama, Mestno gledališče ljubljansko, Slovensko mladinsko gledališče, Šentjakobsko gledališče, Lutkovno gledališče Ljubljana, Eksperimentalno gledališče Glej, Lutkovno gledališče Jože Pengov, Festival, Cankarjev dom;

– za tč. 3 člena 3: Slovenska filharmonija, Slovensko narodno gledališče TOZD Opera in balet, Koncertni atelje Društva slovenskih skladateljev, Festival, Glasbena mladina Ljubljane, Cankarjev dom, Društvo glasbenih umetnikov APZ Tone Tomšič, Študentski oktet, Partizanski pevski zbor, Pevski zbor Kurirček, UPZ Emil Adamič, Slovenski oktet, Oktet Gallus, Godba milice, AFS France Marolt, KUD Tine Rožanc, Studio svobodnega plesa; Festival, Cankarjev dom;

– za tč. 4 člena 3: Narodna galerija, Moderna galerija z razstavišči, Malo galerijo; Prisotnostjo, Ateljejem ter Jakopičevo galerijo, Mestna galerija, (Festival, Cankarjev dom), Društvo slovenskih likovnih umetnikov;

– za tč. 5 člena 3: Kinematografsko podjetje Ljubljana z dvorano Kinoteke v Ljubljani, (Festival, Cankarjev dom);

– za tč. 6 člena 3: Narodni muzej, Muzej ljudske revolucije Slovenije, Mestni muzej, Slovenski gledališki in filmski muzej, Slovenski etnografski muzej, Tehniški muzej Slovenije, Prirodoslovni muzej Slovenije, Arhitekturni muzej, Zgodovinski arhiv Ljubljana, Ljubljanski regionalni zavod za spomeniško varstvo;

S tem členom se ne omejuje pravic drugih izvajalcev kulturnih programov (OZD, društve in drugih organizacij, samostojnih kulturnih delavcev), da se s svojim programom vključujejo v svobodno menjavo dela v okviru Ljubljanske kulturne skupnosti.

### 9. člen

Udeleženci se bomo v teku srednjeročnega obdobja v okviru skupščine Kulturne skupnosti Slovenije dogovorili za normative in standarde, ki bodo veljali za opravljanje storitev oz. programov storitev ali dejavnosti.

Po sprejetju normativov in standardov bodo ustrezno prilagojeni členi tega samoupravnega sporazuma in način izračunavanja cene storitev oz. programa storitev ali dejavnosti iz 10. člena tega sporazuma.

### 10. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo pri izračunu samoupravno dogovorjenega povračila za opravljen program storitev oz. kulturne dejavnosti ter pri izračunu cene posamezne storitve upoštevali naslednje sestavine:

a) sredstva za materialne stroške, ocenjene na osnovi normativov in standardov oz. na osnovi ocene stroškov preteklega leta ali obdobja;

b) sredstva za amortizacijo osnovnih sredstev po stopnjah, predpisanih z zakonom;

c) sredstva za dohodek:

– sredstva za osebne dohodke in skupno porabo

delavcev glede na vrsto, obseg in zahtevnost dela, pri čemer se uporabljajo merila in osnove samoupravnih sporazumov in družbenih dogovorov o razporejanju dohodka in osebnega dohodka za posamezna področja, upoštevajo pa razmerja do povprečnega mesečnega OD na pogojno nekvalificiranega delavca v gospodarstvu v Ljubljani; sredstva za prihodke delovnih ljudi, ki samostojno kot poklic opravljajo umetniško ali drugo kulturno dejavnost in delovnih ljudi, ki v pogodbenem razmerju sodelujejo pri uresničevanju programa storitev ali dejavnosti;

– sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatki, ki se pokrivajo iz dohodka, na podlagi zakonov in samoupravnih sporazumov;

– dogovorjena sredstva rezerv v skladu z zakonom.

Pri posebnih akcijah se praviloma upoštevajo samo sredstva za materialne stroške, ki so nastali neposredno zaradi uresničitve akcije. V povračilo se všteta tudi prispevek uporabnikov ob neposredni uporabi storitev oz. programa storitev ali dejavnosti.

### 11. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo osnove povračila za opravljene storitve, programe storitev oz. dejavnosti iz 10. člena tega sporazuma vsako leto valorizirali na naslednji način:

a) sredstva za naloge, za katere ni opredeljena struktura cen, v skladu z rastjo cen na drobno;

b) sredstva za naloge, kjer je struktura cen opredeljena:

– del, ki odpade na materialne stroške ter razširitev materialne osnove dela v skladu z gibanjem cen na drobno;

– del, ki odpade na osebne dohodke ter zadovoljevanje splošnih in družbenih potreb in del za rezerve v skladu z rastjo povprečnega OD v gospodarstvu;

Valorizacija bo vsako leto opravljena na podlagi stopenj rasti, predvidenih z letno resolucijo Skupščine SRS, na koncu leta oz. najkasneje do 31. januarja naslednjega leta pa bo valorizacija korigirana na osnovi podatkov o dejanskih letnih gibanjih cen, ki jih objavlja Zavod SRS za statistiko. Za gibanje OD bodo uporabljeni podatki statistično ugotovljeni za mesto Ljubljana.

Ob valorizaciji sredstev za naložbe iz 7. člena tega sporazuma bomo dodatno upoštevali tudi ugotovljeno gibanje cen gradbenih storitev (po podatkih združenja za gradbeništvo in industrijo pri Gospodarski zbornici Slovenije) ter opreme.

### 12. člen

Udeleženci ugotavljamo, da se bo v skladu z dogovorom v okviru skupščine Kulturne skupnosti Slovenije preko Kulturne skupnosti Slovenije zagotavljalo sredstva za naslednji del programa iz 3. in 6. člena tega sporazuma:

1. polovico sredstev, potrebnih za dejavnost Slovenskega narodnega gledališča TOZD Drame, TOZD Opere in baleta in TOZD Slovenskega gledališkega in filmskega muzeja, Mestnega gledališča ljubljanskega, Lutkovnega gledališča Ljubljana, Slovenske filharmonije, Narodne galerije, Moderne galerije, Narodnega muzeja, Muzeja ljudske revolucije Slovenije, Slovenskega etnografskega muzeja, Tehniškega muzeja Slovenije, Arhitekturnega muzeja (predlog), Prirodoslovnega muzeja Slovenije, dvorane Kinoteke (v sklopu Kinematografskega podjetja Ljubljana);

2. tretjino sredstev, potrebnih za delovanje Mestnega muzeja;

3. polovico sredstev, potrebnih za izvedbo kulturnega programa Cankarjevega doma v okviru svobodne menjave dela preko samoupravnih interesnih skupnosti (natančne cene vrednosti programa še nimamo);

4. 35 odstotkov sredstev za naložbi iz 7. B. člena: ureditev Mestnega doma za potrebe Lutkovnega gledališča Ljubljana,

ureditev novo pridobljenih prostorov Narodne galerije;

5. dogovorjen delež sredstev za izvedbo posebnih akcij republiškega pomena s področja varstva kulturne dediščine, likovno-galerijske dejavnosti, kinematografije in mednarodnega sodelovanja, na osnovi vsakoletnih usklajenih programov Ljubljanske kulturne skupnosti in Kulturne skupnosti Slovenije.

### 13. člen

Udeleženci ugotavljamo, da znaša vrednost programov (po cenah iz leta 1979), opredeljenih v 3., 4., 5., 6. in 7. členu, ki jo bomo udeleženci zagotovili s svobodno menjavo dela v okviru kulturnih skupnosti

#### A. PROGRAMI OBČINSKIH KULTURNIH SKUPNOSTI

a) dosedanja obseg programov

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj
1. Bežigrad	3.701	3.886	4.081	4.285	4.499	20.452
2. Center	5.733	6.020	6.321	6.637	6.968	31.679
3. Moste-Polje	4.238	4.450	4.672	4.906	5.151	23.417
4. Šiška	3.998	4.198	4.408	4.629	4.860	22.093
5. Vič-Rudnik	4.125	4.332	4.548	4.776	5.015	22.796
6. Nakup knjig	3.105	3.230	3.359	3.493	3.633	16.820
7. Inv. vzdr. v OKS in drugo	3.115	3.271	3.435	3.606	3.787	17.214

skupaj 1-7 28.015 29.387 30.824 32.332 33.913 154.471

b) nova dejav. 1.000 1.000 1.000 1.000 1.000 5.000

#### B. PROGRAM LJUBLJANSKE KULTURNE SKUPNOSTI

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj
a) dosedanja obseg programov	143.530	149.433	155.590	162.008	168.700	779.261
b) razšir. progr.	115.000	115.000	115.000	115.000	115.000	575.000
c) naložbe	32.500	39.600	7.100	7.100	-	86.300
SKUPAJ A + B	320.045	334.420	309.514	317.440	318.613	1.600.032

#### C. PROGRAM KULTURNE SKUPNOSTI SLOVENIJE

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj
	135.514	141.013	146.517	152.456	158.404	733.904

(upoštevana je I. varianta osnutka samoupravnega sporazuma o temeljnih plana Kulturne skupnosti Slovenije, z dosedanja razdelitvijo programov)

### 14. člen

V posameznih letih bomo udeleženci združevali sredstva po tem sporazumu v naslednji višini, ter sredstva združevali po naslednjih prispevnih stopnjah:

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj
SKUPAJ OKS in LKS	320.045	334.420	309.514	317.440	318.613	1.600.032
pr. stop. iz bOD	1,61	1,62	1,45	1,43	1,39	1,49
ZA PROGRAM KSS	135.514	141.013	146.517	152.456	158.404	733.904
pr. stop. iz bOD	0,680	0,683	0,685	0,688	0,690	
od načrt. mase bOD	19.928.621	20.646.051	21.389.309	22.159.324	22.957.060	107.080.365

### 15. člen

Udeleženci pooblaščamo skupščino Občinske kulturne skupnosti Ljubljana ..... in skupščino Ljubljanske kulturne skupnosti, da s pogod-

bami izvajanje nalog po tem sporazumu, poveri posameznim izvajalcem. Izvajalci obvezno poročajo skupščini SIS o izpolnjevanju pogodbenih obveznosti vsako leto v januarju in na ..... bo vsako leto ob obravnavanju zaključnega računa obravnavala poročilo o izvajanju tega sporazuma in sprejemala ukrepe za njegovo dosledno uresničevanje.

### 16. člen

Če z ukrepi iz prejšnjega člena ne bi mogli zagotoviti izvajanja sporazuma, bo skupščina Občinske kulturne skupnosti ..... oz. skupščina Ljubljanske kulturne skupnosti predlagala spremembo tega sporazuma.

**Udeleženci**

### OBRAZLOŽITEV

V času dopolnjevanja osnutka, ki je bil predložen delegatom, je bilo mogoče uveljaviti samo spremembe, dogovorjene oz. sprejete na sejah občinskih kulturnih skupnosti, deloma pa tudi pripombe oz. stališča, sprejeta na sestankih koordinacijskih teles za skupno porabo v okvirih občin in Skupščine mesta Ljubljane. Omenjeno usklajevanje se je v največji meri dotaknilo predlogov za investicije v naslednjem srednjeročnem obdobju, saj so tu predlogi v največji meri prebijali realne materialne možnosti in dogovorjene usmeritve.

Osnutek je v poglavju naložb za sedaj usklajen z osnutkom dogovora o temeljnih družbenega plana mesta Ljubljane, seveda pa so glede na dejstvo, da še ni bilo ocenjeno, kakšna bo rast družbenega proizvoda v naslednjem obdobju, možne še nadaljnje spremembe.

Ker ta ocena še ni znana, izvršni odbor predlaga, da naj osnutek samoupravnega sporazuma ljubljanskih kulturnih skupnosti upošteva oceno rasti, ki jo je v marcu posredoval Zavod za družbeni razvoj Ljubljane 4-4,5% letno; to bi ob usmeritvah osnutka pomenilo okrog 4% rast sredstev za kulturo. Na tej osnovi je bila predlagana sprememba 13. in 14. člena.

Poleg tega je potrebno opozoriti na dve bistveni pripombi oz. stališči občinskih kulturnih skupnosti:

1. V občinski kulturni skupnosti Ljubljana Šiška so pripravili svoj predlog sporazuma, ki je bil posredovan neposredno na sejo izvršnega odbora. Predlog ne upošteva nekaterih strokovnih podlag planiranja (in odredene dinamike, niti ločenih dosedanjih in novih programov, sredstva niso usklajena s predvidevanjem rasti družbenega proizvoda), upošteva pa 3 naložbe, za katere ni zanesljivo, če so uvrščene v osnutek temeljev plana občine Ljubljana Šiška. Vsekakor so razlike med dosedanjim načinom planiranja in materialnimi osnovami takšne, da jih ni mogoče uvrstiti v dopolnjeni osnutek in bodo zahtevale posebno usklajevanje. V tem smislu bi morala skupščina Ljubljanske kulturne skupnosti pooblastiti tudi izvršni odbor.

2. Občinska kulturna skupnost Ljubljana Center predlaga, da iz programa Občinske kulturne skupnosti Ljubljana Center v programe Ljubljanske kulturne skupnosti preide nekaj programov, ki po svojem pomenu znatno presegajo občinske meje. To so programi 4 društev in Mestne knjižnice, ki je v sestavu knjižnice Otona Župančiča. Gre torej za prenos nalog, ki bi bil načelno možen v primeru soglasja vseh občin in z ustreznim prenosom sredstev. Tudi za uveljavitev (oz. oblikovanje) tega predloga bi morali pooblastiti izvršni odbor.

# TELESNA KULTURA

V skladu z določbami zakona o svobodni menjavi dela na področju telesne kulture in v skladu z 2. členom zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije sklepamo uporabniki in izvajalci na področju telesne kulture v Ljubljani

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANOV TELESNOKULTURNIH SKUPNOSTI OBČIN IN MESTA LJUBLJANE ZA OBDOBJE 1981-1985

### 1. člen

Izvajali bomo tele programe telesnokulturne dejavnosti:

1. program športne rekreacije
2. program vrhunškega športa

### 2. člen

Športno rekreacijski program bomo izvajali v občinah in sicer v dveh oblikah:

a) v obliki redne vadbe, in

b) v obliki akcije.

a) V obliki redne vadbe bomo v okviru osnovnih telesnokulturnih organizacij zagotavljali dvakrat tedensko redno organizirano vadbo skozi 40 tednov v letu. V to dejavnost bomo vključevali delovne ljudi, mladino in občane in sicer po naslednji dinamiki števila vključenih in organizirane vadbe.

Število vključenih v redne oblike vadbe

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	9.019	9.500	10.300	11.000	11.800
Center	9.800	10.000	10.500	10.800	11.100
Moste-Polje	8.270	9.100	10.300	11.500	12.700
Šiška	14.150	14.500	15.000	15.800	17.000
Vič-Rudnik	6.810	7.500	8.200	9.000	9.500
SKUPAJ	48.040	50.600	54.300	58.100	62.100
Število vadbenih ur:					
O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	36.040	38.000	41.200	44.000	47.200
Center	39.200	40.000	42.000	43.200	44.400
Moste-Polje	33.080	36.400	41.200	46.000	50.800
Šiška	56.600	58.000	60.000	63.200	68.000
Vič-Rudnik	27.240	30.000	32.800	36.000	38.000
SKUPAJ	192.160	202.400	217.200	232.400	248.400

b) V obliki akcij bomo zagotavljali:

- dejavnost telesnokulturnega minimuma (drsanje, hoja, judo, kolesarjenje, kotalkanje, planinarjenje, smučanje, streljanje, tek, tek na smučeh);
- rekreacijska (trimska) tekmovanja v obliki lig in turnirjev;
- trimske akcije kot so: Cooperjev test, kolesarjenje, pohodi, teki, testi;
- planinski izleti in akcije.

V akcije bomo vključili:

občina	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	12.700	13.700	15.500	17.160	18.760
Center	16.000	17.000	18.800	20.460	22.060
Moste Polje	19.800	20.800	22.680	24.260	25.860
Šiška	12.800	13.800	15.680	17.260	18.860
Vič Rudnik	11.700	12.700	14.500	16.160	17.760
Skupaj	73.000	78.000	87.400	95.300	103.500

### 3. člen

Za uresničitev tega programa bomo usposobili naslednje nove strokovne kadre:

#### a) profesionalni strokovni kadri

OBČINA	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	2	1	2	0	1
Center	2	0	2	6	0
Moste/Polje	0	6	2	2	1
Šiška	1	4	4	4	4
Vič/Rudnik	0	1	0	1	0
Skupaj	5	12	10	13	6

#### b) amaterski strokovni kadri v osnovnih telesnokulturnih organizacijah:

OBČINA	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	128	58	78	58	72
Center	174	110	107	117	116
Moste Polje	60	110	75	80	90
Šiška	164	144	198	179	137
Vič Rudnik	80	38	37	30	42
Skupaj	606	460	495	464	457

### 4. člen

Za izvedbo tako zastavljenega programa bomo v obdobju do leta 1985 osposobili in izgradili naslednje telesnokulturne objekte:

#### a) objekti skupnega interesa Ljubljane:

1. prevzeli bomo (od skupščine mesta Ljubljane) objekte Zavoda Tivoli in dokončali njihovo funkcionalno osposobljenost;

2. dokončali bomo obnovo centralnega športnega stadiona v dogovorjenem in načrtovanem obsegu (naloge izhajajo iz srednjeročnega programa 1976-80);

#### 3. zgradili bomo naslednje objekte:

- športno rekreacijski center Sava - Bežigrad,
- športno rekreacijski center Tivoli,
- športno rekreacijski center Zalog, - Zajčja Dobrava,
- gimnastično dvorano v Šiški in
- športno rekreacijski center Svoboda.

b) v vseh krajevnih skupnostih bomo zagotovili telesnokulturni minimum objektov, tako da bo imela vsaka krajevna skupnost svoj odprti športno rekreacijski objekt.

### 5. člen

Kot podlaga za obračun nadomestil izvajalcem iz členov 2. in 3., se uporabijo tile normativi, kriteriji in cene:

	normativ	kriterij	cena	povprečna (cene 79)
1. Redna vadba	- 1 vadbena skupina do 20 ljudi; - vadba 2 x 1 ura tedensko, skupaj 40 tednov letno 80 ur - 1 vaditelj	sofinancira se: -stroški najemne objekta (1 ura) -stroški vadi- telja -materialni stroški	= 250,00 = 100,00 = 50,00	400,00 din

2. akcija	1 udeleženec v naslednji dejavnostih: - tečaj učenja panog telesno-kulturnega minimuma - trimeske akcije (Cooperjev test, kolešarjenje, pohodi, teki, testi) - trimska tekmovanja (lige in turnirji) - planinski izleti in akcije - organizacija redne vadbe z manjšo frekvenco kot "redna vadba"	sofinancira se: - stroške najemnine objekta, vaditelja in organizacija	100,00 din
3. usposabljanje novih strokovnih kadrov	- profesionalni strokovni delavec (šolanje ob delu) - amaterski strokovni delavec (tečajna oblika)	sofinancira se: - šolnina - šolnina	15.000 din 2.600 din

### 6. člen

Potrebna sredstva za izvedbo programov v skladu z osnovami za obračun iz 5. člena:

v 000 din

1. Program športne rekreacije		Bežigrad	Center	Moste Polje	Šiška	Vič Rudnik
a) redna vadba	1981	14.416	15.680	13.232	22.640	10.896
	1982	15.200	16.000	14.560	23.200	12.000
	1983	16.480	16.000	16.480	24.000	13.120
	1984	17.600	17.280	18.400	25.280	14.400
	1985	18.880	17.760	20.320	27.200	15.200
b) akcije	1981	1.270	1.600	1.980	1.280	1.170
	1982	1.370	1.700	2.080	1.380	1.270
	1983	1.558	1.880	2.268	1.568	1.458
	1984	1.716	2.046	2.426	1.726	1.616
	1985	1.876	2.206	2.585	1.886	1.776
2. Usposabljanje strokovnih kadrov	1981	363	482	156	441	208
	1982	166	286	376	434	144
	1983	233	308	225	575	96
	1984	150	394	238	505	93
	1985	203	302	249	416	109
3. Skupne akcije v okviru občine, obveznosti iz DD in SS ter poslovanje ZTKO občine ter TKS obč.	1981	1.800	1.800	2.300	2.500	2.200
	1982	2.100	2.100	2.600	2.800	2.300
	1983	2.500	2.500	2.900	3.000	2.400
	1984	2.900	2.900	3.200	3.500	2.500
	1985	3.300	3.300	3.500	3.800	2.600

### 7. člen

Potrebna sredstva za izvedbo investicij iz 4. čl. v obdobju 1981 - 1985:

Bežigrad	25.500.000
Center	6.000.000
Moste-Polje	25.500.000
Šiška	31.500.000
Vič-Rudnik	31.500.000
Ljubljana	506.646.000
<b>SKUPAJ (5+1)</b>	<b>626.646.000</b>

## 8. člen

Skupna vrednost programa iz 2. in 3. čl. (v 000 din):

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Bežigrad	17.849	18.836	20.771	22.366	24.209
Center	19.562	20.086	21.494	22.620	23.568
Moste-Polje	17.668	19.616	21.873	24.264	26.655
Šiška	26.861	27.814	29.143	31.020	33.302
Vič-Rudnik	14.474	15.684	17.074	18.600	19.685
<b>SKUPAJ</b>	<b>96.414</b>	<b>102.036</b>	<b>110.355</b>	<b>118.870</b>	<b>127.419</b>

## 9. člen

V Telesnokulturni skupnosti Ljubljana bomo udeleženci zagotovili naslednji skupni program na območju občin Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana-Moste/Polje, Ljubljana-Šiška in Ljubljana-Vič/Rudnik:

## 1. Program vrhunškega športa

Načrtno bomo razvijali predvsem naslednje športne panoge:

– atletiko, gimnastiko, namizni tenis, plavanje, smučanje – alpsko, skoki in teki, hokej na ledu, košarka, nogomet in rokomet (prva prednostna skupina).

– poleg teh, ob ostrejših kriterijih za uvrstitev v program vrhunškega športa in z manjšim številom vključenih v programe, še naslednje športne panoge: alpinizem, judo, kajak-kanu, kolesarstvo in strelstvo (druga prednostna skupina);

– dejavnost športnikov, posameznikov v drugih športnih panogah, ki bodo dosegli naziv zaslužnega športnika ali športnika mednarodnega razreda.

Število vključenih bo v posameznih letih srednjeročnega obdobja 1981-1985 enako kot v letu 1981, to pa okvirno velja tudi za potrebna sredstva za izvedbo programa.

V program vrhunškega športa so povsod vključeni moški in ženske, enakovredno, slednje pa so še posebej izpostavljene v programih tistih panog, kjer je program vadbe in tekmovanj različen.

Pregled selekcij, števila udeležencev in potrebnih sredstev za izvajanja programa vrhunškega športa:

Selekcije	Pionirske kategorije		Mladinske kategorije		Članske kategorije		Povprečna sredstva na športnika skupaj	Število športnikov skupaj	Potrebna sredstva skupaj v 000 din	
	I	II	III	IV	V	VI				VII
1. Atletika	200 (3.943)	120 (5.048)	50 (40.299)	35 (49.195)			20 (79.586)	15.816	425	6.722
2. Gimnastika	200 (1.995)	15 (47.620)		12 (67.079)			6 (130.793)	11.627	233	2.709
ženske	200 (1.995)	20 (39.109)		10 (82.453)			14 (106.610)	14.320	244	3.494
3. Namizni tenis	120 (4.559)	50 (20.220)		20 (59.070)			10 (183.356)	22.865	200	4.573
4. Plavanje	120 (4.374)	90 (11.898)	60 (14.880)	30 (54.627)			25 (101.116)	20.477	325	6.655
5. Smučanje – alpsko	80 (38.220)	64 (68.817)	34 (96.951)	15 (92.767)			12 (126.362)	66.663	205	13.666
6. – skoki	40 (13.222)	20 (18.730)	15 (27.907)	8 (76.775)			12 (119.533)	35.484	95	3.371
7. – teki	45 (16.929)	30 (28.865)		10 (82.340)			5 (120.080)	31.400	90	3.096
8. Hokej na ledu	80 (11.414)	40 (19.091)	22 (27.660)		22 (56.645)		22 (181.818)	33.038	186	7.075
9. Košarka moški	120 (5.787)	120 (5.787)	60 (20.185)	30 (20.513)	30 (31.343)	15 (133.333)	15 (266.666)	26.041	390	10.156
ženske	90 (5.787)	90 (5.787)	30 (12.874)	15 (26.846)	15 (23.956)		15 (100.000)	12.510	255	3.190
10. Nogomet	150 (3.297)	150 (8.551)	100 (12.312)	80 (35.000)	40 (43.025)	20 (100.000)	20 (300.000)	27.859	560	15.601
11. Rokomet moški	120 (5.954)	120 (6.524)	45 (14.375)	45 (22.999)	15 (40.854)	15 (100.000)	15 (266.666)	24.091	375	9.259
ženske	80 (6.770)	80 (6.720)	30 (28.288)		15 (41.286)		15 (100.000)	18.395	220	4.047
12. Alpinizem				20 (30.000)			10 (30.000)	30.000	30	900
13. Judo		20 (7.350)		10 (11.975)			10 (35.000)	12.929	40	517
14. Kajak-kanu				20 (30.000)			10 (70.000)	33.333	30	1.000
15. Kolesarstvo		20 (15.000)		10 (30.000)			10 (30.000)	22.500	40	900
16. Strelstvo				20 (20.000)			10 (30.000)	23.333	30	700
17.							5 (30.000)	30.000	5	150
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.645</b>	<b>1.129</b>	<b>446</b>	<b>390</b>	<b>137</b>	<b>50</b>	<b>261</b>	<b>24.580</b>	<b>3.978</b>	<b>97.781</b>

Opombi: 1. Tabela prikazuje število selekcioniranih športnikov v posameznih selekcijah, potrebna sredstva za izvajanje programa na športnika v panogi (podatki v oklepaju) in skupna potrebna sredstva.

2. Udeleženci sporazuma krijejo stroške programa za zadnje selekcije ekipnih športnih panog le delno. Celotni stroški za posamezne od teh selekcij so:

	skupni stroški	8.000.000 din, primanjkljaj	4.000.000 din
- hokej na ledu			
- košarka moški /VII	9.000.000 din		5.000.000 din
moški /VII	2.700.000 din		700.000 din
ženske/VII	2.000.000 din		500.000 din
- nogomet /VII	35.000.000 din		29.000.000 din
- nogomet /VI	7.407.000 din		5.400.000 din
- rokomet-moški /VII	5.200.000 din		1.200.000 din
ženske /VI	1.500.000 din		-

45.800.000 din

2. Usposabljanje strokovnih kadrov za vrhunski šport
3. Izpopolnjevanje tehnične opreme športnih panog
- zagotovitev sodobnih tehničnih rekvizitov za vadbo v vrhunskem športu in vzdrževanje ustrezne ravni standardov za priprave vrhunskih športnikov.
4. Zdravstveno varstvo športnikov
  - zagotovitev specialnih pregledov, preventive in kurative športnikov v sodelovanju z zdravstveno skupnostjo.
5. Delovanje najvišjih selekcij vrhunškega športa.
6. Vzdrževanje in investicijsko vzdrževanje objektov skupnega interesa v Ljubljani
  - športni objekti Zavoda Tivoli
  - Centralni športni stadion
  - ŠRC Kodeljevo
  - skakalni center Mostec
  - kopališče Kolezija
  - objekti skupnega interesa v Ljubljani, ki bodo zgrajeni v obdobju 1981-1985
7. Velike športne prireditve in manifestacije
  - športni del Pohoda po poteh partizanske Ljubljane
  - športne prireditve svetovnega in evropskega obsega
  - prireditve vrhunškega športa in tradicionalne športne prireditve v Ljubljani
8. Sodelovanje s prijateljskimi mesti Ljubljane in slovenskimi športnimi organizacijami v zamejstvu.
9. Športna dejavnost šol usmerjenega izobraževanja.
10. Obveznosti iz družbenega dogovora in samoupravnih sporazumov, dogovorjene naloge in poslovanje TKS in ZTKO Ljubljana.

#### 10. člen

za uresničevanje programa vrhunškega športa bomo usposobili poleg obstoječih še naslednje strokovnih kadrov:

	1981	1982	1983	1984	1985
profesionalnih trenerjev	5	5	5	5	5
amaterskih trenerjev	30	30	30	30	30

#### 11. člen

Za uresničevanje programa vrhunškega športa in skupno dogovorjenih nalog v Ljubljani iz 9. in 10. čl. bomo namenili (v 000 din)

	1981	1982	1983	1984	1985
1. Program vrhunškega športa	97.781	97.781	97.781	97.781	97.781
2. Usposabljanje strokovnih kadrov za vrhunski šport	300	300	300	300	300
3. Izpopolnjevanje tehnične opreme športnih panog	1.100	1.100	1.100	1.100	1.100
4. Zdravstveno varstvo športnikov	1.200	1.200	1.200	1.200	1.200
5. Delovanje najvišjih selekcij vrhunškega športa					
- sofinanciranje zadnjih selekcij	45.800	45.800	45.800	45.800	45.800

6. Vzdrževanje in investicijsko vzdrževanje objektov skupnega interesa v Ljubljani	8.800	8.800	8.800	8.800	8.800
7. Velike športne prireditve in manifestacije	3.000	8.000	3.000	8.000	3.000
8. Sodelovanje s prijateljskimi mesti Ljubljane in slovenskimi športnimi organizacijami v zamejstvu	2.400	2.400	2.400	2.400	2.400
9. Športna dejavnost šol usmerjenega izobraževanja	200	200	200	200	200
10. Obveznosti iz DD in SS, dogovorjene naloge in poslovanje TKS in ZTKO Ljubljana	880	880	880	880	880

12. člen

Skupna vrednost programov iz 9. in 10. člena

v 000 din

v letu	1981	1982	1983	1984	1985
	169.381	174.381	169.381	174.381	169.381

13. člen

Skupna vrednost programa iz 1. člena						v 000 din
	1981	1982	1983	1984	1985	
1. Program športne rekreacije ki se izvaja v občinah (iz 2. in 3. čl.)	96.414	102.036	110.355	122.870	127.419	
2. Program vrhunškega športa in skupno dogovorjenih nalog v Ljubljani (iz 9. in 10. čl.)	169.381	174.381	169.381	174.381	169.381	
Skupaj	265.795	276.417	279.736	297.251	296.800	

14. člen

Sredstva za izvajanje programa iz 13. člena bomo zagotavljali:

v 000 din

	1981	1982	1983	1984	1985
A) po prispevni stopnji iz bruto osebnih dohodkov delavcev	120.462	125.280	130.292	135.503	140.923
B) iz neposredne svobodne menjave dela	145.333	151.127	149.444	161.648	155.977

Sredstva za uresničitev programa iz 7. člena (obnova TK objektov in izgradnja novih, bomo zagotavljali iz neposredne svobodne menjave oz. iz samoprispevka občanov, pa tudi iz sredstev skladov družbenega standarda in skladov za izgradnjo telesnokulturnih objektov.

15. člen

Sredstva, ki jih bomo združevali po prispevni stopnji iz bruto osebnega dohodka delavcev, bomo namenili za sofinanciranje:

1. programa športne rekreacije	42,6 %	v letu 1981 51.317.000
2. program vrhunškega športa in skupno dogovorjeni program	57,4 %	69.145.000



AD 1./ Program športne rekreacije v telesnokulturnih skupnostih občin bomo v letu 1981 sofinancirali (v 000 din):

	Bežigrad		Center		Moste Polje		Šiška		Vič- Rudnik		Skupaj
	vključenih din		vključenih din		vključ.		din		vključenih din		din
1. program športne rekreacije											
a/ redna vadba	3.300	5.280	4.000	6.400	4.300	6.880	6.000	9.600	3.600	5.760	33.920
b/ akcije	10.000	1.000	12.300	1.230	14.800	1.480	9.920	992	9.800	980	5.682
2. usposabljanje strokovnih kadrov	80+1	223	80+1	223	80+1	223	80+1	223	80+1	223	1.115
3. skupne naloge v okviru občine	-	2.109		1.900		2.100		2.300		2.200	10.600
<b>SKUPAJ</b>		8.603		9.753		10.683		13.115		9.163	51.317
<b>SKUPAJ 5 OBČIN</b>		51.317									

AD 2) program vrhunškega športa in skupno dogovorjeni program telesnokulturnih skupnosti občin bomo v letu 1981 sofinancirali (v 000 din):

1. vrhunski šport	56.745
2. usposabljanje strokovnih kadrov	300
3. izpopolnjevanje tehnične opreme športnih panog	300
4. zdravstveno varstvo športnikov	800
5. vzdrževanje in investicijsko vzdrževanje objektov skupnega interesa	800
6. sodelovanje s prijateljskimi mesti Ljubljane in slovenskimi športnimi organizacijami v zamejstvu	900
7. velike športne prireditve in manifestacije	1.500
8. obveznosti iz DD in SS, dogovorjene naloge in poslovanje TKS in ZTKO Ljubljana	7.800
	69.145

Sredstva za sofinanciranje programa bomo na gornji podlagi v letih 1982, 1983, 1984 in 1985 povečali po indeksu 103.

#### 16. člen

Zavezanci prispevka iz občin Ljubljana-Bežigrad, Ljubljana-Center, Ljubljana-Moste/Polje, Ljubljana-Šiška in Ljubljana-Vič/Rudnik, bodo združevali za program iz čl. 15 naslednja sredstva (v 000 din):

- leta 1981 : 120.462
- leta 1982 : 125.280
- leta 1983 : 130.292
- leta 1984 : 135.503
- leta 1985 : 140.923

#### 17. člen

Sredstva iz 16. člena se bodo valorizirala vsako leto za naprej, na podlagi stopnje rasti, predvidene z letno valorizacijo skupščine SR Slovenije in v skladu z ustreznim dogovorom družbenopolitičnih skupnosti Ljubljane. Sredstva za investicije in investicijska vzdrževanja se bodo valorizirala na enak način, ampak po posebnem dogovoru v obliki aneksa k temu sporazumu.

#### 18. člen

Skupščina občinske TK skupnosti (mestne) je pooblaščenca, da s pogodbami poveri izvajanje nalog po tem sporazumu posameznim izvajalcem.

Izvajalske organizacije bodo poročale TK skupnostim o izpolnjevanju pogodbenih obveznosti vsako leto v februarju in avgustu.

Skupščina SIS bo vsako leto v marcu in septembru obravnavala poročilo o izvajanju tega sporazuma in sprejemala ukrepe za njegovo dosledno izvajanje.

#### 19. člen

Skupščina telesnokulturne skupnosti bo predlagala udeležencem spremembo oz. dopolnitev tega sporazuma, če z ukrepi iz prejšnjega člena ne bo mogoče zagotoviti izvajanje samoupravnega sporazuma.

### OBRAZLOŽITEV

Program TKS občin in mesta Ljubljane izhaja iz elementov in v skladu z zakonom o svobodni menjavi dela na področju telesne kulture predstavlja osnovo za dogovarjanje in sporazumevanje o programu za obdobje 1981-1985.

Temeljna razvojna značilnost tega programa je v oblikovanju programa športne rekreacije, ki temelji na večjem vključevanju delovnih ljudi, mladine in občanov v organizirano 2 x tedensko vadbo prek 40 tednov v letu, kar naj v bistvu zagotovi vsebinske smotre ukvarjanja s telesno kulturo. Od leta 1981, ko se bo v tem procesu udeleževalo aktivnosti več kot 48.000 ljudi, naj bi do leta 1985 zagotovili udeležbo nekaj več kot 62.000 ljudi. Število vadbenih ur naj bi v tem času naraslo od 192.160 do 248.400. Namreč, le preko tako organizirane pristopa je moč zagotoviti smotre telesnokulturne aktivnosti, ki so v pridobivanju večje delovne sposobnosti, boljšega zdravja in večje sposobnosti v vključevanje v SLO.

Program rekreacijskega športa pa hkrati zagotavlja tudi številne akcije, organizirane, a posamične, katerih se bodo delovni ljudje, mladina in občani lahko udeleževali po lastni presoji in pobudi, tako glede vsebine kot po dinamiki obiskovanja posameznih akcij. Gre za to, da bi do konca leta 1985 skozi take oblike aktivnosti šlo 103.300 ljudi.

Hkrati pa zahteva program športne rekreacije zagotovitev baze profesionalnih strokovnih kadrov in amaterskih kadrov v osnovnih telesnokulturnih organizacijah, predvsem pa izgradnjo objektov za zagotavljanje telesnokulturnega minimuma (gre pretežno za odprte športne objekte) v vseh krajevnih skupnostih, kjer le-te

še ni. Sploh velja poudariti, da je Ljubljana, kar zadeva TK objekte, izjemno deficitarna, saj ne dosega niti republiškega povprečja.

Program vrhunškega športa je zasnovan tako, da tudi v prihodnjem srednjeročnem obdobju, t. j. 1981-1985 ne širimo športnih panog, ki so v prvi prednostni skupini. Celo zmanjšano je število udeležencev v posameznih panogah, s tem da bomo zagotavljali bolj organizirano in bolj strokovno delo, ki bi zagotavljal, da iz ožje selekcijske baze zagotovimo dovolj vrhunskih športnikov. Panoge, ki so v drugi prednostni skupini, bi v tem srednjeročnem obdobju delovale ob ostrejših kriterijih, vendar pa ob trdno dogovorjenih programih, ki jih bodo morale spoštovati.

Celoten program vrhunškega športa temelji na selektivni podlagi, kar pomeni, vključevanje lastne baze za razvoj kvalitete.

Skupno dogovorjen program zagotavlja skrb za zdravje športnikov, za njihovo sodobno tehnično opremljenost in raven strokovnega dela in treningov, pa tudi organizacijo velikih športnih prireditev in manifestacij, med katerimi velja v tem trenutku še posebej izpostaviti Pohod po poteh partizanske Ljubljane ter svetovno prvenstvo v dviganju uteži in svetovno prvenstvo v kajaku na divjih vodah. Sestavni del tega skupno dogovorjenega programa je tudi sodelovanje s prijateljskimi mesti Ljubljane in slovenskimi športnimi organizacijami v zamejstvu.

Zagotavljanje sredstev za financiranje programa, tako programa športne rekreacije kot vrhunškega športa, predstavlja temeljni problem. V skladu z Zakonom o svobodni menjavi dela na področju telesne kulture se z dokajšnjimi sredstvi in sicer v višini 145.338.000 vključujemo v neposredno svobodno menjavo dela, saj sredstva po prispevni stopnji iz bruto OD delavcev v višini 120.462.000 (oboje v letu 1981), ne zadostuje za celotno izvedbo načrtovanega programa, takega, kot izhaja iz potreb delovnih ljudi in občanov Ljubljane.

Obnova in izgradnja novih telesnokulturnih objektov, za katere smo že dejali, da so v Ljubljani pod ravniho republiškega povprečja pa predvidevamo sredstva samo iz neposredne svobodne menjave oz. iz sredstev samopriskevka občanov. Končno velja ob tem opozoriti, da iz prvih dveh samopriskevkov v Ljubljani ni bil zgrajen noben nov TK objekt.\*

\* Ljubljana tudi v novem srednjeročnem obdobju ne bo dosegla jugoslovanskega normativa iz leta 1970, ki predvideva 3,5 m<sup>2</sup> telesnokulturne površine na prebivalca, saj imamo danes le 1,53 m<sup>2</sup> na prebivalca. Republiško povprečje znaša danes 2,01 m<sup>2</sup> na prebivalca. Z izgradnjo novih objektov, ki so predvideni v tem samoupravnem sporazumu, se zaradi naraščanja števila občanov v Ljubljani položaj ne bo popravil.

## ZDRAVSTVO

Da uresničimo pravico in dolžnost planiranja družbenega in materialnega razvoja svojih organizacij oziroma skupnosti, uskladimo odnose v družbeni reprodukciji, zlasti odnose pri pridobivanju dohodka, razpolaganju z dohodkom in uporabi sredstev ter dooločimo pogoje za razvoj materialne osnove dela ter za zadovoljevanje svojih osebnih, skupnih in splošnih družbenih potreb

### sklenemo

delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih ter kmetje in delovni ljudje, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi, ki so last občanov, opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter občani v krajevnih skupnostih na območju občine Ljubljana-Center na podlagi 24. člena zakona o združenem delu (Ur. list SFRJ št. 53/76), 2. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije (Ur. list SFRJ št. 6/76), 2. člena zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS št. 1/80), 8. in 46. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS št. 17/79) ter 25. člena zakona o zdravstvenem varstvu (Ur. list SRS št. 1/80) naslednji

### SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJH PLANA OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985

#### I. TEMELJNE DOLOČBE

##### 1. člen

Delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in delovnih skupnostih ter kmetje in delovni

ljudje, ki z osebnim delom in delovnimi sredstvi, ki so last občanov, opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih na območju občine Ljubljana-Center (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) združeni v občinski zdravstveni skupnosti Ljubljana-Center (v nadaljnjem besedilu: skupnosti) s tem samoupravnim sporazumom si na podlagi načel vzajemnosti in solidarnosti zagotavljamo zadovoljevanje potreb in interesov po zdravstvenem varstvu in s tem pravico do zdravstvenih storitev in druge pravice v primeru bolezni in poškodb, materinstva in zmanjšanja ali izgube delovne zmožnosti, članom svoje družine pa pravico do zdravstvenih storitev.

##### 2. člen

S tem samoupravnim sporazumom udeleženci usklajujemo in opredeljujemo svoje osebne, skupne in splošne potrebe in interese ter pravice in obveznosti v zvezi z uresničevanjem nalog in ciljev, zaradi katerih je bila ustanovljena skupnost, upoštevajoč smernice družbeno politične skupnosti (Ljubljana-Center) kot temeljnega srednjeročnega planskega akta ter elementov, ki smo jih udeleženci po svojih delegatih opredelili in uskladili v skupščini skupnosti.

##### 3. člen

Udeleženci s tem samoupravnim sporazumom določamo:

– program zdravstvenega varstva, v katerem je določen obseg zdravstvenega varstva, ki se zagotavlja s svobodno menjavo dela v skupnosti ter po njej v medobčinski in v zdravstveni skupnosti Slovenije;

– osnove in merila za določanje cen zdravstvenih storitev.

– osnove in merila za oblikovanje sredstev ter količino sredstev, potrebnih za izpolnjevanje obveznosti v svobodni menjavi dela ter za zagotavljanje pravic do socialne varnosti;

– obseg in način solidarnostnega združevanja in razporejanja sredstev;

– način in roke izpolnjevanja medsebojnih obveznosti.

Udeleženci določamo s tem samoupravnim sporazumom tudi izvajalce posameznih vrst zdravstvenih storitev iz programov zdravstvenega varstva in izvajalce drugih programov, medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti materialnega in finančnega značaja udeležencev tega sporazuma ter njihove konkretne obveznosti glede ustvarjanja in razporejanja dohodka ter razpoložljivih sredstev za izvrševanje zdravstvenih storitev, program zdravstvenih storitev ali zdravstvene dejavnosti in drugih nalog, ki smo jih posamezni udeleženci sprejeli v zvezi z uresničevanjem tega samoupravnega sporazuma ter dogovorov o temeljnih planov in sprejete ekonomske politike, opredeljene v družbenem planu občine.

#### 4. člen

S tem samoupravnim sporazumom udeleženci ugotavljamo celovite potrebe in interese po zdravstvenem varstvu v občini, ki si ga bomo zagotavljali s svobodno menjavo dela v tej skupnosti in po njej.

S svobodno menjavo dela v skupnosti si bomo zlasti zagotavljali zadovoljevanje potreb in interesov na področju osnovne zdravstvene dejavnosti, preskrbe z zdravili in sanitarnim materialom ter nujne medicinske pomoči.

Določene pravice kot jih opredeljuje zakon o zdravstvenem varstvu in ta samoupravni sporazum, si bomo zagotavljali s solidarnostnim združevanjem sredstev v medobčinski zdravstveni skupnosti in v zdravstveni skupnosti Slovenije. V ta namen bomo skladno z opredelitvami v tem samoupravnem sporazumu po uskladitvi potreb in interesov z drugimi občinskimi zdravstvenimi skupnostmi, sklenili po svojih delegatih samoupravni sporazum o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti in samoupravni sporazum o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

#### 5. člen

Ob upoštevanju dosežene stopnje razvoja zdravstvenega varstva na območju občine in na širšem območju ter predvidene možnosti gospodarskega in socialnega razvoja v skladu s smernicami družbeno politične skupnosti, si udeleženci tega samoupravnega sporazuma zastavljamo za obdobje 1981 do 1985 naslednje cilje:

a) nadaljnji razvoj družbeno ekonomskih odnosov v skupnosti ter po njej v medobčinski in zdravstveni skupnosti Slovenije z nadaljnjim uveljavljanjem in krepitevijo odločujoče vloge delavcev pri uresničevanju svobodne menjave dela ter usklajevanju svojih potreb, interesov in možnosti na področju zdravstvenega varstva;

b) usklajen razvoj zdravstvenih dejavnosti in zmogljivosti na območju občine in na širšem območju z izvajanjem dogovorjene delitve dela, ustreznjšega razporejanja kadrov na območju občine in na širšem območju, kakor tudi na podlagi dohodkovne povezanosti in soodvisnosti obsega zdravstvenega varstva in drugih pravic od ustvarjenega dohodka v materialni proizvodnji;

c) izboljšanje dostopnosti in učinkovitosti zdravstvenih dejavnosti s širitvijo preventivnih in zdravstveno vzgojnih programov ter nadaljnjim uveljavljanjem in širjenjem dispanzerskih metod dela ter s prehodom na racionalnejše opravljanje zdravstvenih storitev;

č) izboljšanje zdravstvenega stanja in zdravstvenega varstva prebivalstva, zlasti delavcev z zmanjševanjem začasne in trajne dela nezdravih, s človečanjem dela zdravstvenih delavcev pri dvigu produktivnosti, ustvarjalne in obrambne sposobnosti združenega dela ter s tem izboljšanje življenjske ravni in socialne varnosti prebivalstva;

d) uspostavitve enotnega zdravstveno informacijskega sistema na računalniški podlagi, ki bo usklajen z družbenim sistemom informiranja in s katerim si bomo zagotovili celovito in usklajeno evidentiranje, zbiranje, obdelavo, prenos in pravočasno izkazovanje podatkov, ki bodo podlaga za planiranje, usklajevanje informacijskih tokov, ustreznjše koriščenje kadrovskega zmogljivosti ter odločanja na vseh ravneh;

e) povečanje skrbi in odgovornosti vsakega delavca, delovnega človeka in občana za lastno zdravje in za zdravje drugih.

#### 6. člen

Skladno z opredeljenimi cilji si udeleženci tega samoupravnega sporazuma opredeljujemo kot prednostne naslednje naloge:

a) hitrejši razvoj osnovne zdravstvene dejavnosti, njeno kadrovsko okrepitev ter boljše opremljenost in usposobljenost, znotraj nje pa zlasti:

– zdravstveno varstvo aktivnega prebivalstva s poudarkom na preventivni dejavnosti in zmanjševanju odsotnosti z dela;

– nadaljnjo krepitev zdravstvenega varstva borcev NOV z uveljavljanjem dispanzerjev (ambulant) za borce, ki naj postopoma prihajajo v posebno obliko zdravstvenega varstva starejših občanov;

– večanje obsega in kvalitete dela na področju medicine dela, splošne medicine, splošnega in mladinskega zobozdravstva;

b) razvijanje in širitev dela na področju zdravstvene vzgoje v vseh zdravstvenih dejavnostih;

c) uvajanje in širjenje zdravljenja obolelih na domu z zagotavljanjem nege na domu s posebnim poudarkom na starostnike;

č) razvijanje zdravstvenega varstva v vzgojno varstvenih organizacijah in v domovih za starejše občane;

d) prilagajanje delovnega časa v ordinacijah in dežurne službe dejanskim potrebam delovnih ljudi in občanov z uvajanjem izmenskega dela za vse profile zdravstvenih delavcev in prizadevanje za pretežno opravljanje dela v rednem delovnem času;

– ustreznjše delitev dela med osnovno, specialistično in bolnišnično dejavnostjo z racionalizacijo dela in skrajševanjem čakalnih dob;

– zmanjševanje obsega in trajanja bolnišničnega zdravljenja z razvojem zdravljenja in nege na domu;

e) povečanje oziroma zmanjševanje števila obstoječih postelj v bolnišnicah, skladno s samoupravnim sporazumom o delitvi dela na področju zdravstva;

f) postopno povečanje opravljanja specialističnih ambulantnih storitev v okviru osnovne zdravstvene dejavnosti;

g) priprave za upostavitve celovitega zdravstveno informacijskega sistema na računalniški podlagi v SRS, zlasti v okviru medobčinskega sodelovanja upostavitve območne organizacije sistema, skladno s po-

sebnim samoupravnim sporazumom o skupnih osnovah računalniško podprtega zdravstveno informacijskega sistema v SR Sloveniji;

h) organizacija zdravstvene dejavnosti v pogojih ljudske obrambe in družbene samozaščite ter v izrednih razmerah.

## II. PROGRAM ZDRAVSTVENEGA VARSTVA — OBSEG PRAVIC IN SREDSTVA

### 7. člen

Z opredelitvijo pravic do zdravstvenih storitev ter pravic do socialne varnosti, ki si jih zagotavljamo v skupnosti in preko nje ter s programiranim obsegom po vrstah, količini in kakovosti zdravstvenih storitev, opredeljujemo udeleženci s tem samoupravnim sporazumom celotne potrebe za vse prebivalstvo občine ter delavce in njihove družinske člane, ki stalno prebivajo oziroma delajo na območju drugih občin (in republik).

Celovitost potreb in interesov zajema:

- zagotovljeni obseg pravic do zdravstvenih storitev po zakonu o zdravstvenem varstvu;
- zagotovljeni obseg pravic do zdravstvenih storitev, opredeljenih s tem samoupravnim sporazumom;
- obseg pravic do socialne varnosti;
- druge skupne potrebe in interese v tej skupnosti ter v okviru medobčinske in zdravstvene skupnosti Slovenije.

### 8. člen

Z zakonom zagotovljene pravice do zdravstvenih storitev in pravice do zdravstvenih storitev, ki jih opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom, so opredeljeni v PRILOGI I. ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma

### 1. Zagotovljeni program zdravstvenih storitev po zakonu

### 9. člen

Pravice do zdravstvenih storitev iz zagotavljenega obsega po zakonu bomo udeleženci tega sporazuma prek skupnosti opredelili s samoupravnim sporazumom o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

### 10. člen

Za načrtovanje obsega, vrste in kakovosti zagotavljenega obsega zdravstvenih storitev po zakonu, skladno z opredeljenimi cilji in prednostnimi nalogami, se upoštevajo normativi in standardi za opredelitev vrste, obsega in zahtevnosti storitev iz zagotavljenega obsega zdravstvenega varstva po zakonu kot so dogovorjeni v zdravstveni skupnosti Slovenije in so sestavni del samoupravnega sporazuma o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

### 11. člen

Za opredelitev programa zdravstvenih storitev po letih za zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev po zakonu za

- osnovno zdravstveno dejavnost;
- bolnišnično zdravstveno dejavnost;
- zdraviliško zdravstveno dejavnost;
- zdravstveno dejavnost univerzitetnih zdravstvenih organizacij;

– preskrbo z zdravili, sanitetnim materialom, ortopedskimi pripomočki in konzervirano krvjo, krvnimi derivati in krvnimi proizvodi ter

– nujno medicinsko pomoč in reševalni prevoz,

se določijo in upoštevajo kazalci o fizičnem obsegu zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev oziroma zdravstvene dejavnosti, ki so kot skupni kazalci za določitev zagotavljenega programa zdravstvenega varstva po zakonu za obdobje 1981 – 1985 dogovorjeni v zdravstveni skupnosti Slovenije in so sestavni del samoupravnega sporazuma o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

### 12. člen

Potrebna sredstva za uresničitev opredeljenega programa iz prejšnjega člena (z zakonom zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev) po stalnih cenah iz 1979. leta (po letih) znašajo:

za 1981. leto	443.802.000 din
za 1982. leto	446.286.000 din
za 1983. leto	453.819.000 din
za 1984. leto	457.216.000 din
za 1985. leto	470.503.000 din

Potrebna sredstva za financiranje zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev in zdravstvene dejavnosti po posameznih zdravstvenih dejavnostih iz 11. člena, so opredeljena v PRILOGI V., ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma.

### 2. Zagotovljeni program zdravstvenih storitev v občinski zdravstveni skupnosti

### 13. člen

Pravice do zdravstvenih storitev, ki si jih skladno z 8. členom tega sporazuma zagotavljamo v občinski zdravstveni skupnosti, poleg zagotavljenega obsega zdravstvenih storitev po zakonu, opredeljujemo udeleženci s tem samoupravnim sporazumom kot zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev v občinski skupnosti.

Za načrtovanje obsega, vrste in kakovosti v občinski skupnosti zagotavljenega obsega zdravstvenih storitev, skladno z opredeljenimi cilji in prednostnimi nalogami, se upoštevajo normativi in standardi, ki so v PRILOGI III. in so sestavni del tega samoupravnega sporazuma.

### 14. člen

Za opredelitev programa zdravstvenih storitev po letih za v občinski zdravstveni skupnosti zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev za

- osnovno zdravstveno dejavnost;
  - ambulantno-specialistično zdravstveno dejavnost;
  - bolnišnično zdravstveno dejavnost;
  - zdraviliško zdravstveno dejavnost;
  - zdravstveno dejavnost univerzitetnih zdravstvenih organizacij;
  - preskrbo z zdravili, sanitetnim materialom, ortopedskimi pripomočki in konzervirano krvjo, krvnimi derivati in krvnimi proizvodi ter
  - nujno medicinsko pomoč in reševalni prevoz
- se upoštevajo kazalci o fizičnem obsegu zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev oz. zdravstvene dejavnosti po posameznih področjih.

## 15. člen

Potrebna sredstva za uresničitev opredeljenega programa iz prejšnjega člena (v občinski skupnosti zagotovljeni obseg zdravstvenih storitev) po stalnih cenah iz 1979. leta (po letih) znašajo:

za 1981. leto	163.086.000 din
za 1982. leto	170.919.000 din
za 1983. leto	173.878.000 din
za 1984. leto	181.152.000 din
za 1985. leto	178.717.000 din

Potrebna sredstva za financiranje zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev in zdravstvene dejavnosti v posameznih zdravstvenih dejavnostih iz prejšnjega člena, so opredeljena v PRILOGI V., ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma.

## 16. člen

Po enotni s samoupravnim sporazumom o temeljih planov medobčinske zdravstvene skupnosti dogovorjeni izračunski prispevni stopnji v medobčinski zdravstveni skupnosti bodo zbrana sredstva znašala (v din):

	prihodki	potreb. sred. / Razlika
1981. l.	1.147.485.000	972.900.000 + 174.577.000
1982. l.	1.176.954.000	984.152.000 + 192.802.000
1983. l.	1.209.604.000	1.003.204.000 + 206.400.000
1984. l.	1.223.553.000	1.000.760.000 + 222.793.000
1985. l.	1.237.238.000	995.568.000 + 241.670.000

in izkazuje presežek glede na potrebna sredstva iz 34. člena tega sporazuma.

Skladno s samoupravnim sporazumom o temeljih plana medobčinske zdravstvene skupnosti se razlika sredstev – presežek odvede v združena solidarnostna sredstva pri medobčinski zdravstveni skupnosti Ljubljana.

## 17. člen

Od skupno ugotovljenega dohodka v skupnosti bomo udeleženci sporazuma združevali pri Zdravstveni skupnosti Slovenije dodatna sredstva za nepredvidene rizike v višini 0,10.

Pogoje za združevanje in porabo sredstev iz prejšnjega odstavka bomo udeleženci določili s samoupravnim sporazumom o skupnih temeljih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

## 18. člen

Izvajalci posameznih vrst zdravstvenega varstva so temeljne organizacije osnovne zdravstvene dejavnosti, ambulantno-specialistične, bolnišnične, lekarniške dejavnosti, univerzitetnih klinik in inštitutov in druge zdravstvene dejavnosti.

Izvajalce posameznih vrst zdravstvenih storitev, programov zdravstvenih storitev ali dejavnosti tistih zdravstvenih dejavnosti, ki niso organizirane na območju in za območje občinske skupnosti, bomo udeleženci sporazuma določili s samoupravnim sporazumom o temeljih plana medobčinske zdravstvene skupnosti oziroma zdravstvene skupnosti Slovenije.

## 19. člen

Z izvajalci iz prvega odstavka prejšnjega člena bomo udeleženci sklenili samoupravne sporazume o svobo-

dni menjavi dela v občinski zdravstveni skupnosti, z izvajalci iz drugega odstavka prejšnjega člena pa bomo udeleženci sklenili samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela po tej skupnosti v medobčinski zdravstveni skupnosti oziroma v zdravstveni skupnosti Slovenije skladno s samoupravnimi sporazumi o temeljih planov teh skupnosti.

## 20. člen

Medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti materialnega in finančnega značaja ter konkretne obveznosti glede uresničevanja programa zdravstvenega varstva in razporejanja razpoložljivih sredstev za izvrševanje zdravstvenih storitev, bomo udeleženci tega sporazuma natančneje opredelili s samoupravnimi sporazumi o svobodni menjavi dela.

## 3. Pravice do socialne varnosti in upravičenci

### 21. člen

Udeleženci tega sporazuma določamo za delavce in druge delovne ljudi obseg pravic in upravičence za pravice do socialne varnosti v tej skupnosti kot je opredeljen v PRILOGI II., ki je sestavni del tega samoupravnega sporazuma.

### 22. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic do socialne varnosti (po letih) znašajo:

za 1981. leto	170.004.000 din
za 1982. leto	172.894.000 din
za 1983. leto	175.833.000 din
za 1984. leto	178.822.000 din
za 1985. leto	181.862.000 din

Sredstva nadomestil za odsotnost z dela zaradi bolezni ne bodo naraščala hitreje od stopnje rasti zaposlovanja v občini.

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic do socialne varnosti po vrstah pravic so opredeljena v PRILOGI V., ki je sestavni del tega sporazuma.

## 4. Solidarnostno združevanje in razporejanje sredstev

### 23. člen

Udeleženci tega sporazuma zagotavljamo z udeleženci sporazumov zagotavljamo z udeleženci sporazumov o temeljih planov drugih OZS v SR Sloveniji obseg zdravstvenih storitev kot ga določa zakon in samoupravni sporazum o skupnih temeljih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji ter v medobčinskem sodelovanju obseg zdravstvenih storitev kot ga določajo samoupravni sporazumi o temeljih planov občinskih zdravstvenih skupnosti in samoupravni sporazum o temeljih plana medobčinske zdravstvene skupnosti ter v ta namen solidarnostno združujemo sredstva po osnovah in merilih kot jih določajo prej navedeni samoupravni sporazumi.

### 24. člen

Udeleženci tega sporazuma sprejemamo kot solidarnostno temeljno načelo v merilu SR Slovenije, da zdru-

žujejo sredstva tiste občinske skupnosti, ki po merilih iz prejšnjega člena presežejo potrebna sredstva za uresničitev z zakonom in samoupravnimi sporazumi o temeljnih planov obseg pravic do zdravstvenih storitev in da prejemajo sredstva tiste občinske skupnosti, ki po teh merilih ne morejo z združenimi sredstvi na svojem območju zagotoviti uresničitev obsega teh pravic iz zdravstvenega varstva.

## 25. člen

Udeleženci tega sporazuma sprejemamo naslednje kriterije in merila za oblikovanje in upravičenost do sredstev medobčinske solidarnosti in sicer:

1. Občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo upravičene do solidarnosti morajo določiti vsaj enako prispevno stopnjo, kot jo imajo občinske zdravstvene skupnosti, ki sredstva za solidarnost dajejo.

2. Občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo upravičene do solidarnosti morajo sprejeti prispevke uporabnikov k stroškom zdravstvenega varstva (participacijo) vsaj v takšni višini, kot so jih sprejele občinske zdravstvene skupnosti, ki sredstva za solidarnost dajejo.

3. V občinskih zdravstvenih skupnostih, ki bodo upravičene do solidarnosti ne smejo biti kadrovske in delovni normativi ugodnejši od tistih občinskih zdravstvenih skupnosti, ki sredstva za solidarnost dajejo.

4. Občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo upravičene do solidarnosti so dolžne eventualne nastale presežke v sorazmerni višini vrniti občinskim zdravstvenim skupnostim, ki sredstva za solidarnost dajejo.

5. Sredstva solidarnosti bodo občinske zdravstvene skupnosti uporabile v skladu s svojim finančnim načrtom samo za potrebe zdravstvenega varstva.

6. V primeru valorizacije sredstev za skupno porabo morajo občinske zdravstvene skupnosti, ki bodo prejemale solidarnost, opraviti valorizacijo sredstev za zdravstveno varstvo v skupni porabi v taki višini, da bodo lahko zadostile ciljem valorizacije v enaki meri, kot skupnosti, ki bodo solidarnostna sredstva združevale.

### III. PROGRAM NALOG SKUPNEGA POMENA DRUGIH NALOG IN NALOŽB

#### a) Program nalog skupnega pomena in naložb v Zdravstveni skupnosti Slovenije

## 26. člen

Udeleženci tega sporazuma skupaj z udeleženci sporazumov drugih OZS v SR Sloveniji oblikujemo program skupnih nalog v zdravstveni skupnosti Slovenije kot ga opredeljujejo samoupravni sporazumi o skupnih temeljnih planov zdravstvenih skupnosti v SR Sloveniji.

Program nalog skupnega pomena obsega tudi naložbe skupnega pomena v SRS in naložbe solidarnostnega pomena v SRS na manj razvitih področjih.

## 27. člen

Za skupni program iz prejšnjega člena bomo v skupnosti združevali sredstva po enotni stopnji od planirnega bruto osebnega dohodka delavcev v občini, ki po letih znašajo:

	Stopnja	Znesek
1981		27.575.000 din
1982		19.383.000 din
1983		18.649.000 din
1984		13.968.000 din
1985		12.965.000 din

#### b) Program nalog skupnega pomena in naložb v medobčinski zdravstveni skupnosti

## 28. člen

Udeleženci tega sporazuma skupaj z udeleženci sporazumov drugih OZS združenih v medobčinski zdravstveni skupnosti oblikujemo program skupnih nalog v medobčinski zdravstveni skupnosti kot ga opredeljuje samoupravni sporazum o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti Ljubljana.

Program nalog skupnega pomena iz prejšnjega odstavka obsega tudi naložbe skupnega pomena in naložbe solidarnostnega sofinanciranja na medobčinski ravni, kakor tudi zagotovitev sredstev za računalniške zmogljivosti za komuniciranje, koordiniranje in obdelavo na območni ravni.

## 29. člen

Za skupni program iz prejšnjega člena bomo v skupnosti združevali sredstva po enotni, v medobčinski zdravstveni skupnosti dogovorjeni stopnji od planirnega bruto osebnega dohodka delavcev v občini, ki po letih znašajo:

Leto	Znesek	Od tega za računal. zmogljivosti
1981	70.888.000 din	22.506.000 din
1982	75.855.000 din	23.424.000 din
1983	21.669.000 din	23.529.000 din
1984	67.160.000 din	24.015.000 din
1985	48.025.000 din	24.693.000 din

## 30. člen

Sredstva za delovanje samoupravnih organov skupnosti in delovne skupnosti, ki za skupnost opravlja administrativna, strokovna-pomožna in tem podobna dela ter za druge materialne potrebe kot tudi za delovanje zavoda za socialno medicino in higieno in za naloge LO in DS bomo združevali v okviru sporazuma.

## 31. člen

Za program nalog iz prejšnjega člena bomo v skupnosti združevali sredstva in sicer (po stopnji od planirnega bruto osebnega dohodka delavcev v občini in drugih delovnih ljudi), ki po letih znašajo:

	od tega za LO in DS	
1981	30,217.000 din	3,300.000 din
1982	30,731.000 din	3,356.000 din
1983	31,253.000 din	3,413.000 din
1984	31,785.000 din	3,471.000 din
1985	32,325.000 din	3,530.000 din

Potrebna sredstva za programe nalog in naložb po pomenu nalog, in naložb ter po letih združevanja so opredeljena v PRILOGI VI., ki je sestavni del tega sporazuma.

### 32. člen

Udeleženci ugotavljamo, da bomo pri izvajanju mednarodnih sporazumov o zdravstvenem varstvu dosegli v skupnosti čisti devizni priliv, ki bo v dinarjih znašal:

leta 1981	1.024.000 din
leta 1982	1.054.000 din
leta 1983	1.086.000 din
leta 1984	1.119.000 din
leta 1985	1.152.000 din

O namenih porabe teh deviznih sredstev se bo skupnost sporazumevala v okviru samoupravne interesne skupnosti za ekonomske odnose v tujini.

### 33. člen

Za zdravljenje uporabnikov skupnosti v tujini, kadar zdravljenje ni mogoče v SFRJ in za zdravljenje v državah, s katerimi Jugoslavija nima sklenjenih mednarodnih sporazumov o zdravstvenem varstvu, bomo udeleženci zagotovili skupnosti v okviru samoupravne interesne skupnosti za ekonomske odnose v tujini devizna sredstva v zneskih:

leta 1981	3.550.000 din
leta 1982	3.646.000 din
leta 1983	3.745.000 din
leta 1984	3.846.000 din
leta 1985	3.950.000 din

### 34. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje vseh programov skupnosti (za zagotovljen obseg zdravstvenih storitev po zakonu, za zagotovljen obseg zdravstvenih storitev po tem sporazumu, za pravice do socialne varnosti, za naložbe in druge naloge skupnosti) znašajo po letih:

leta 1981	1.147.485.000 din
leta 1982	1.176.954.000 din
leta 1983	1.209.604.000 din
leta 1984	1.223.553.000 din
leta 1985	1.237.238.000 din

## IV. PRISPEVNE OSNOVE, PRISPEVNE STOPNJE, DRUGI PRISPEVKI IN REVALORIZACIJA SREDSTEV (VREDNOSTI PRISPEVKOV)

### 35. člen

Osnove za prispevek za združevanje sredstev v skupnosti za programe zdravstvenih storitev, za pravice do socialne varnosti in za druge naloge in obveznosti skupnosti so

- osebni dohodek (bruto) - za delavce v združenem delu, za delovne ljudi, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi, ki so last občanov, opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in za pri njih zaposlene delavce ter za kooperante - kmete,
- katastrski dohodek - za kmete,
- osnove, ki jih določi skupščina skupnosti - za druge delovne ljudi in občane.

### 36. člen

Prispevna stopnja za združevanje sredstev za obseg zdravstvenih storitev zagotovljen z zakonom, za obseg zdravstvenih storitev zagotovljen s tem sporazumom o naložbe in druge naloge skupnosti znaša:

	od OD kot osnove in od drugih osnov	od katastrskega dohodka	pavšal na gospodarstvo
1981	10,00	20	1.000 din
1982	9,93	20	1.000 din
1983	9,89	21	1.000 din
1984	9,68	21	1.100 din
1985	9,47	22	1.100 din

### 37. člen

Prispevna stopnja za združevanje sredstev za pravice do socialne varnosti (po letih) znaša (od bruto OD):

za 1981
za 1982
za 1983
za 1984
za 1985

### 38. člen

Za delovne ljudi in občane, ki imajo dohodke iz drugih virov, ki niso osebni dohodki in jim ni mogoče opredeliti osnove za prispevek, določi skupščina skupnosti osnovo oziroma prispevek v pavšalnem znesku.

### 39. člen

Udeleženci tega sporazuma zaradi izenačevanja družbenega in ekonomskega položaja združenega dela v mestu Ljubljani soglašamo, da skupaj z udeleženci samoupravnih sporazumov o temeljih planov drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani, določimo enotne prispevne stopnje za združevanje sredstev za uresničevanje programov, kot jih sprejemamo s tem samoupravnim sporazumom.

Udeleženci tega sporazuma soglašamo, da skupščina občinske zdravstvene skupnosti vsako leto pred zaključkom poslovanja opravi s skupščinami drugih občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani medsebojni poračun prihodkov in odhodkov za izravnava učinkov enotne prispevne stopnje.

S poračunom iz prejšnjega odstavka se poravnajo medsebojne obveznosti, nastale zaradi enotne prispevne stopnje - vse na podlagi bilančnih podatkov.

### 40. člen

Obveznosti uporabnikov oziroma sredstva določena s tem sporazumom (ovrednoteni programi) izhajajo iz cen za 1979. leto.

Vsakoletno nominalno vrednost programov oziroma nominalno višino sredstev kot obveznost uporabnikov ugotovi skupščina skupnosti ob upoštevanju gibanja cen.

Za valorizacijo sredstev za posamezne programe, ki jih opredeli Skupščina skupnosti pred iztekom leta za naslednje leto, se uporabi metodologija iz dogovora o temeljih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981-1985.

## V. OBLIKOVANJE CEN ZDRAVSTVENIH STORITEV IN SAMOUPRAVNI SPORAZUM O SVOBODNI MENJAVI DELA

### 41. člen

Pri oblikovanju cen posameznih zdravstvenih storitev oziroma pri vrednotenju programov zdravstvenih storitev ali določene zdravstvene dejavnosti bomo udeleženci tega sporazuma uporabljali delovne in kadrovske normative ter druge kalkulatивne elemente kot jih opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom.

### 42. člen

Zdravstvene storitve in njihova medsebojna relativna razmerja, ki bodo temeljila na ugotovljenem potrebnem številu zdravstvenih delavcev, izobrazbi in potrebnem času za izvršitev posamezne zdravstvene storitve, bomo udeleženci tega sporazuma opredelili skupaj z drugimi občinskimi zdravstvenimi skupnostmi v SRS v okviru zdravstvene skupnosti Slovenije ter sprejeli enoten seznam zdravstvenih storitev in njihovih relativnih razmerij.

Seznam zdravstvenih storitev iz prejšnjega odstavka je podlaga za konkretno opredelitev delovnih normativov izvajalcev ter za obračunavanje opravljenega dela zdravstvenih organizacij.

### 43. člen

Za oblikovanje cen zdravstvenih storitev bomo udeleženci tega sporazuma uporabljali naslednje kalkulatивne elemente:

#### a) osebni dohodki delavcev v zdravstvu:

– v soodvisnosti od njihove višine in rasti v združenem delu na območju, na katerem deluje temeljna zdravstvena organizacija,

– upošteva se število delavcev, ki izhaja iz kadrovskih normativov za posamezno zdravstveno dejavnost (ter dejanska zasedba v mejah normativov);

#### b) sredstva za skupno porabo:

– v soodvisnosti od višine teh sredstev v združenem delu na območju, na katerem deluje temeljna zdravstvena organizacija,

– upošteva se število delavcev, ki izhaja iz kadrovskih normativov za posamezno zdravstveno dejavnost (dejanska zasedba v mejah normativov);

#### c) materialni stroški:

– oblikujejo se po normativih materialnih stroškov;

– v odvisnosti od gibanja njihovih cen na tržišču;

#### č) sredstva za zakonske in samoupravne obveznosti:

– v dejanski višini po zakonu in obveznem samoupravnem sporazumu;

#### d) sredstva rezerv:

– v dejanski višini po zakonu;

– z obveznostjo vrnitve, če niso bila uporabljena za določene namene (določiti namen v tem samoupravnem sporazumu ali v sporazumu o menjavi dela);

#### e) sredstva amortizacije:

1. za stavbe:

– v minimalni, z zakonom predpisani višini.

2. za medicinsko opremo in aparature:

– v minimalni, z zakonom predpisani višini;

– v razmerju z odstotkom izkoriščenosti tekom leta (42 ur tedensko v uporabi je 100% izkoriščenost);

#### f) sredstva za znanstveno raziskovalne naloge:

– ki so predmet tega samoupravnega sporazuma (v

tem sporazumu je treba opredeliti takšne znanstveno raziskovalne naloge in njihove nosilce);

#### g) sredstva za naloge s področja kadrovske politike:

– če so naloge v interesu skupnosti in so predvidene s tem samoupravnim sporazumom (takšne naloge je treba predvideti in vnesti v ta samoupravni sporazum);

#### h) sredstva za naložbe:

– če so določena s tem sporazumom (v poglavju o programu naložb bo potrebno izrecno ponoviti, katere naložbe gredo v cene zdravstvenih storitev);

#### i) sredstva za zbiranje, obdelavo in posredovanje podatkov.

V cene zdravstvenih storitev se kot kalkulatивni element vključijo tudi sredstva za naložbe (prostorske zmogljivosti in opremo), in sicer za tiste naložbe, ki jih izrecno določa ta sporazum ali na njegovi osnovi drugi sporazumi o temeljnih planov, katerih udeleženec je skupnost.

### 44. člen

Cene zdravstvenih storitev, oblikovane na način kot ga določa ta samoupravni sporazum, veljajo le za zdravstvene storitve, opravljene v programiranem obsegu, ob uresničevanju dogovorjenih obveznosti, opredeljenih ciljev, prednostnih nalog in s tem povezanih pričakovanih rezultatov v združenem delu.

### 45. člen

O merilih in elementih za oblikovanje cen zdravstvenih storitev oziroma vrednotenju programov storitev in programov zdravstvenih dejavnosti, ki so skupnega pomena za SR Slovenijo oziroma skupnega pomena za več občinskih zdravstvenih skupnosti oziroma za uresničevanje svobodne menjave dela za zadovoljevanje potreb in interesov po zdravstvenih storitvah, ki jih zaradi strokovno tehnoloških, organizacijskih in dohodkovnih pogojev, celovitosti zdravstvenega varstva ter nujnega širšega solidarnostnega združevanja in razporejanja sredstev med občinskimi zdravstvenimi skupnostmi ni mogoče zagotoviti s svobodno menjavo dela v tej skupnosti, se bomo udeleženci tega sporazuma v okviru meril in elementov kot jih opredeljuje ta samoupravni sporazum, sporazumeli z udeleženci drugih občinskih sporazumov o temeljnih planov prek svojih delegatov v okviru medobčinske zdravstvene skupnosti Ljubljana, oziroma v okviru zdravstvene skupnosti Slovenije.

S samoupravnim sporazumom o temeljnih plana medobčinske zdravstvene skupnosti Ljubljana oziroma zdravstvene skupnosti Slovenije, bomo opredelili poleg meril in elementov za oblikovanje cen, tudi zdravstvene storitve skupnega pomena ter določili zdravstvene organizacije, s katerimi bomo sklepali samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela za takšne zdravstvene storitve oziroma programe zdravstvenih storitev in zdravstvenih dejavnosti.

S samoupravnimi sporazumi o temeljnih planov iz prejšnjega odstavka bomo opredelili tudi naložbe skupnega pomena (medobčinskega, republiškega), ki jih bomo všteli kot element za oblikovanje cen zdravstvenih storitev.

### 46. člen

Opredelitev materialnih obveznosti skupnosti za celovite potrebe po zdravstvenih storitvah na podlagi programov zdravstvenega varstva, izoblikovanih po normativih, standardih in kazalcih iz tega samouprav-



nega sporazuma ter po cenah po elementih iz prejšnjega člena za zagotavljanjem ciljev in prednostnih nalog kot jih opredeljuje ta samoupravni sporazum, ne morejo s samoupravnimi sporazumi o svobodni menjavi dela in pogodbami preseči sredstev združenih po tem samoupravnem sporazumu za posamezne zdravstvene dejavnosti kot so opredeljena v PRILOGI V.

#### 47. člen

Udeleženci tega sporazuma smo si soglasni, da bo skupnost poravnala račune za opravljene zdravstvene storitve zdravstvenim organizacijam, s katerimi bo sklenila samoupravne sporazume o svobodni menjavi dela v skupnosti, kakor tudi za opravljene zdravstvene storitve, ki jih bo zagotovila udeležencem po skupnosti v medobčinski zdravstveni skupnosti ali v zdravstveni skupnosti Slovenije po dogovorjenih cenah za posamezno leto do obsega, kot ga predvidevajo programi zdravstvenih storitev oziroma do višine kot je predvidena s srednjeročnimi plani oziroma z letnimi planskimi akti za posamezne zdravstvene dejavnosti.

### VI. PRISPEVEK UPORABNIKOV K STROŠKOM ZA ZDRAVSTVENE STORITVE (PARTICIPACIJE)

#### 48. člen

Udeleženci tega sporazuma določamo, da posamezni uporabniki ko uresničujejo pravice do zdravstvenih storitev, prispevajo k plačilu za določene zdravstvene storitve, zdravila in pripomočke iz svojega osebnega dohodka oziroma iz drugih svojih sredstev.

Posamezni uporabnik prispeva k plačilu za tiste zdravstvene storitve, ki jih s tem sporazumom opredeljujemo z zagotovljenim programom zdravstvenih storitev v skupnosti (13. in 14. člen).

#### 49. člen

Zdravstvene storitve, zdravila in pripomočki za katere prispeva posamezni uporabnik k plačilu, so opredeljene v PRILOGI VII., ki je sestavni del tega sporazuma. Le-ta določa tudi uporabnike, ki k plačilu ne prispevajo.

#### 50. člen

Skupščina skupnosti je dolžna usklajevati prispevke k plačilu z gibanji stroškov za zdravstvene storitve, zdravila in pripomočke vsako leto najkasneje s sprejemom letnega planskega akta.

### VII. PLAN OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI ZA OBDOBJE 1981-1985 IN LETNI PLANI

#### 51. člen

Na podlagi tega samoupravnega sporazuma sprejme skupščina skupnosti plan občinske zdravstvene skupnosti za obdobje 1981-1985 v soglasju s skupščino občine

Skupščina skupnosti sprejme tudi letne plane.

#### 52. člen

Plan skupnosti za obdobje 1981-1985 mora vsebovati:

- srednjeročne cilje razvoja zdravstvene dejavnosti na območju občine in na širšem območju,

- naloge, obveznosti in sredstva iz samoupravnega sporazuma o temeljih plana skupnosti,

- naloge, ki jih prevzema skupnost po drugih sporazumih, dogovorih in predpisih ter ukrepe in sredstva za uresničevanje tega samoupravnega sporazuma.

#### 53. člen

Organ za pripravo plana pripravi predlog plana in ga predloži skupščini v roku, ki ga je določila skupščina skupnosti s sklepom o pripravi plana ter skladno z delovnim programom pripravljanja plana.

#### 54. člen

Letni plan skupnosti mora vsebovati:

- cilje zdravstvene dejavnosti v tekočem letu,

- prednostne naloge zdravstvenega varstva v tem letu,

- naloge, ki jih je prevzela skupnost ter ukrepe, sredstva in načine za njihovo uresničevanje,

- organizacijske, kadrovske in druge ukrepe za uresničevanje plana skupnosti.

### VIII. SPREMLJANJE IN URESNIČEVANJE SPORAZUMA IN PLANA

#### 55. člen

Uresničevanje tega samoupravnega sporazuma in plana skupnosti spremlja skupščina skupnosti.

Uresničevanje tega samoupravnega sporazuma in plana skupnosti spremljajo tudi pristojni organi družbenopolitične skupnosti ter družbeni pravobranilec samoupravljanja v mejah svojih pravic in dolžnosti.

#### 56. člen

Skupščina skupnosti je dolžna organizirati in redno spremljati uresničevanje planov skupnosti ter obravnavati analize in ocene o uresničevanju teh planov.

Skupščina skupnosti je dolžna dajati pobude za sklepanje samoupravnih sporazumov in dogovorov, s katerimi se zagotavlja uresničevanje planov, kakor tudi pobude za morebitne spremembe in dopolnitve tega samoupravnega sporazuma.

#### 57. člen

Pristojni organ skupnosti spremlja uresničevanje tega sporazuma in plana skupnosti, pripravlja programe uresničevanja ter analize in ocene o uresničevanju ter predlaga ukrepe za uresničevanje plana oziroma za dopolnjevanje tega samoupravnega sporazuma.

Poslovodni organ strokovne službe pripravi predlog letnega akta, s katerim se zagotavlja izvajanje srednjeročnega plana v naslednjem letu in ga predloži skupščini skupnosti pred zaključkom tekočega leta.

#### 58. člen

Analize o uresničevanju plana z oceno uresničevanja ciljev in nalog, izvrševanja obveznosti iz tega samoupravnega sporazuma, oceno pogojev in možnosti razvoja v tekočem letu s predlogom ukrepov in aktivnosti za uresničevanje plana in izpolnjevanje obveznosti, so skupaj z zaključnimi in periodičnimi računi eden od instrumentov za morebitno pripravo predlogov za ustrezne ukrepe in naloge v tekočem letu, za sklepanje

novih samoupravnih sporazumov oziroma za spremembe in dopolnitve tega samoupravnega sporazuma, kakor tudi za morebitno dopolnitev letnega planskega akta.

## IX. NADZOR NAD IZVAJANJEM SPORAZUMA

### 59. člen

Nadzor nad uresničevanjem tega samoupravnega sporazuma, zlasti nadzor nad uresničevanjem pravic do zdravstvenih storitev ter pravic do socialne varnosti, kakor jih je opredelil ta samoupravni sporazum ter nadzor nad izvrševanjem obveznosti v zvezi z združevanjem sredstev ter drugih medsebojnih pravic in obveznosti, opravlja odbor za samoupravni nadzor občinske zdravstvene skupnosti.

### 60. člen

Odbor za samoupravni nadzor lahko določi (ime-nuje) ustrezne strokovnjake ter s svojim poslovníkom opredeli njihove pristojnosti, naloge in način delovanja pri strokovnem ugotavljanju neuresničevanja ali pomanjkljivega uresničevanja pravic do zdravstvenih storitev, drugih pravic do socialne varnosti, kakor tudi neizvrševanja drugih pravic in obveznosti uporabnikov in izvajalcev oziroma njihovih temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

### 61. člen

Odbor za samoupravni nadzor ima pravico in dolžnost o svojih ugotovitvah seznaniti skupščino skupnosti in predlagati ustrezne ukrepe za odpravo pomanjkljivosti.

Odbor za samoupravni nadzor ima pravico in dolžnost o ugotovitvah, za čigar ukrepanje ni pristojna skupščina skupnosti, seznaniti pristojne organe družbenopolitične skupnosti in družbenega pravobranilca samoupravljanja ter jim predlagati ustrezne ukrepe.

## X. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 62. člen

Morebitne spremembe in dopolnitve tega sporazuma ali plana skupnosti predlaga skupnosti organ, ki je odgovoren za pripravo plana.

Postopek za spremembo oziroma dopolnitev sporazuma ali plana začne ta organ na podlagi analize o uresničevanju plana in tega samoupravnega sporazuma.

### 63. člen

Za odločanje o morebitnih sporih, ki nastanejo iz tega samoupravnega sporazuma, se udeleženci sporazumejo, da je pristojno posebno sodišče združenega dela, ki ga je ustanovila ta skupnost.

### 64. člen

Za 31. XII. 1980. leta prenehajo veljati:

- samoupravni sporazum o pravicah in obveznostih iz zdravstvenega zavarovanja (Uradni list SRS št. ...).

## OBRAZLOŽITEV

Razprave o osnutkih samoupravnih sporazumov o temeljih plana občinskih zdravstvenih skupnosti za obdobje 1981-1985 so potekale v skupščinah zdravstvenih skupnosti kakor tudi na drugih ravneh.

Na podlagi sprejete ekonomske politike v občinah in republikah pa so se spremenile ocene razvojnih možnosti v prihodnjem planskem obdobju. Glede na predvidene nižje stopnje rasti družbenega proizvoda je Komite za zdravstveno in socialno varstvo pri IS SML predlagal za OZS-i v Ljubljani, da upoštevajo v svojih osnutkih sporazumov, da bodo vsa sredstva za zdravstveno varstvo naraščala počasneje od predvidene stopnje rasti ustvarjenega dohodka in sicer na poprečni stopnji rasti 3 odstotke.

Na osnovi zaključkov posvetovanja komiteja za zdravstveno in socialno varstvo je bila tudi za obseg pravic do socialne varnosti znižana poprečna stopnja rasti, pri kateri je upoštevana samo stopnja rasti zaposlovanja, ni pa upoštevan realni porast osebnega dohodka na zaposlenega.

Iz obsega pravic do socialne varnosti so posebej izkazana v tabelaričnem pregledu sredstva za nadomestila osebnega dohodka za čas poroda, katera v naslednjem srednjeročnem obdobju prevzema v celoti skupnost otroškega varstva.

Spremenjene so tudi materialne obveznosti za solidarnostno združevanje sredstev za zagotovljeni program zdravstvenega varstva za čas 1981-1985. Materialne obveznosti temeljijo na »sedežnem« načelu pri zagotavljanju sredstev za zdravstveno varstvo in ne na »domicilnem« načelu, kot je bilo predvideno v prvem osnutku sporazuma, ker še niso pripravljene potrebne podlage za prehod na domicilni sistem.

Materialne obveznosti za zagotovljeni program so znižane v primerjavi s prvotnim predlogom na indeks 80 v prvem letu novega planskega obdobja. Zakon o zdravstvenem varstvu razširja obseg zagotavljenega zdravstvenega varstva na nekatere nove skupine občanov in na nove oblike zdravstvenega varstva, kot je zdravstveno varstvo upokojujencev, ostarelih kmetov in drugih občanov starejših od 65 let ter za zdravljenje nekaterih oblik bolezni kot je zdravljenje krvnega pritiska in drugo.

Pri združevanju sredstev za zagotovljeni program je uveljavljen nov način združevanja potrebnih materialnih sredstev za potrebe zdravstvenega varstva upokojujencev.

Doslej so se za ta del sredstva združevala v Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja, posej naj bi se ta sredstva združevala neposredno v občinskih zdravstvenih skupnostih. Nov način združevanja sredstev bo seveda neposredno vplival na oblikovanje potrebnih solidarnostnih sredstev za zagotovljeni obseg zdravstvenega varstva.

Program skupnih nalog v Zdravstveni skupnosti Slovenije ostaja po vsebini približno tak, kot je bil doslej. Največji delež skupnega programa predstavljajo investicije skupnega pomena v SR Sloveniji, pri katerih gre pri treh od petih investicij za nadaljevanje oziroma dokončanje že v tem planskem obdobju začeti del in sprejetih materialnih obveznosti.

V osnutku sporazuma so v skladu z ustreznimi členi sporazuma, ki opredeljujejo kriterije in merila za oblikovanje in upravičenost do sredstev iz medobčinske solidarnosti izkazani tudi zneski in učinki solidarnosti.

## UDELEŽENCI

Združevanje sredstev za investicije v razširitev materialne osnove zdravstva je predvideno v okviru združevanja sredstev v medobčinskem skupnem programu na območju ljubljanske regije.

Na osnovi stališč o skupnih razvojnih usmeritvah je izdelan nov predlog investicijskih naložb, ki naj bi se uresničeval v okviru medobčinskega skupnega programa.

V programih občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani je za prvi dve leti naslednjega srednjeročnega obdobja predvidena udeležba zdravstvenih skupnosti pri tistih investicijskih naložbah, ki se izvajajo v okviru samopriskevka II.

Drugi osnutek je še dopolnjen z obveznostjo občinskih zdravstvenih skupnosti, ki izhajajo iz sprejetega samoupravnega sporazuma o nabavi računalniške opreme za potrebe zdravstveno informacijskega sistema (okrajševal v tabeli »Potrebna sredstva za financiranje programa zdravstvene skupnosti« – II. »Drugi nameni št. 5 – »ZIS« – zdravstveno informacijski sistem). Po določilih iz sporazuma je predvidena obveznost v višini dveh odstotkov od planiranih skupnih združenih sredstev posameznih OZS. Delež investicij v okviru medobčinskega skupnega programa je prikazan v tabelaričnem delu sporazuma tudi v izračunu potrebne prispevne stopnje, ki je najvišja v 1983. letu (0,49), v zadnjem letu planskega obdobja pa samo (0,19).

V drugih odhodkih je predvideno združevanje sredstev za delo strokovne službe (po doseganju sporazuma), stroški samouprave in stroški izvajanja plačilnega prometa.

Posebej so opredeljena sredstva za uresničevanje nalog ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Občinske zdravstvene skupnosti zagotavljajo sredstva za celovit program zdravstvenega varstva – s prihodki, ki jih v zdravstveni skupnosti združujejo delavci na podlagi sprejetih obveznosti iz dohodka in osebnega dohodka, preračunano v odstotkih od osnove – predvidenih bruto osebnih dohodkov – po principu delovnega mesta. Te projekcije in predvidevanja so nastale v občinah in so uporabljene za izračun prispevnih stopenj za posamezna leta naslednjega planskega obdobja.

Ob uporabi enotne prispevne stopnje in njenem neenakem učinkovanju ter sprmenjenih materialnih obveznosti znotraj zdravstvenih skupnosti v Ljubljani, je v tem predvideno, da občinske zdravstvene skupnosti v Ljubljani vsako leto pred zaključkom poslovnega leta opravijo medsebojni poračun prihodkov za izravnavo učinkov enotne prispevne stopnje. S tem bi bila občinski zdravstveni skupnostim v Ljubljani dana možnost, da poravnajo medsebojne obveznosti, ugotovljene na podlagi bilančnih podatkov, ki jih dajejo skupni prihodki in odhodki vseh zdravstvenih skupnosti v Ljubljani.

Novo v oblikovanju prihodkov občinskih zdravstvenih skupnosti je prenos združevanja prihodkov za zdravstveno varstvo upokojenec, iz Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja v SR Sloveniji neposredno v združevanje v občinskih zdravstvenih skupnostih.

Prenos teh obveznosti pomeni, da bo na primer v letu 1981 potrebno združevati v 18 občinskih zdravstvenih skupnostih 359 milijonov dinarjev več, kar pomeni večjo obremenitev s prispevno stopnjo za 0,95. V občinskih zdravstvenih skupnostih v Ljubljani bo potrebno v okviru omenjenega zneska združiti 215 milijonov dinarjev ali povečati stopnjo prispevka za 0,80.

Kolikor bi se občinske zdravstvene skupnosti opredelile za solidarnostno pokrivanje prenešenih obveznosti iz Skupnosti pokojninskega in invalidskega zavarovanja bi bila poprečna stopnja prispevka v Zdravstvenih skupnostih v Ljubljani 0,95, kar bi obenem pomenilo, da bi se občinskimi zdravstvenimi skupnostim v Ljubljani povečala obveznost za medobčinsko solidarnost v 1981. letu še za 38.613 tisoč dinarjev.

V sporazumih je predvideno, da naj bi znašala stopnja rasti potrebnih sredstev za obseg zdravstvenih storitev poprečno za okoli tri odstotke in skupna stopnja rasti celotnih sredstev za zdravstveno varstvo – za programe zdravstvenih storitev, za obseg pravic do socialne varnosti in za druge skupne potrebe in namene v občinski, medobčinski in zdravstveni skupnosti Slovenije v vseh petih zdravstvenih skupnostih v Ljubljani 4,4 odstotke letno.

Ljubljana, 8. 8. 1980

#### **Dodatno k obrazložitvi finančne konstrukcije samoupravnega sporazuma o temeljih plana občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani za obdobje 1981-1985**

Koordinac. komisija za družbeno dejavnost pri izvršnem svetu Skupščine mesta Ljubljane je 12. avgusta 1980 obravnavala osnutke samoupravnih sporazumov petih občinskih zdravstvenih skupnosti v Ljubljani za naslednje srednjeročno obdobje in je pri tem ugotovila, da so predvidene skupne stopnje rasti sredstev za zdravstveno varstvo, ki v poprečju v Ljubljani znašajo 4,4 odstotke, previsoke.

Koordinacija je predlagala, da se v osnutkih sporazumov skupna stopnja rasti sredstev za zdravstveno varstvo zmanjša in uskladi na poprečno stopnjo 4 odstotke. Pri tem pa naj ostane stopnja rasti zdravstvenih storitev okoli 3 odstotke in stopnja rasti pravic do socialne varnosti 2 odstotka. Zniža pa naj se stopnja rasti sredstev za »druge namene«.

Uskladitev po tem dopolnilu je bila opravljena na združevanju sredstev za pravice do socialne varnosti, medobčinske solidarnosti in celotnih skupnih sredstev za zdravstveno varstvo.

V tabelaričnem delu osnutkov sporazumov o temeljih planov so sredstva za nadomestila osebnega dohodka za čas poroda posebej prikazana, ker jih v naslednjem srednjeročnem obdobju prevzame v celoti skupnost otroškega varstva.

V tem dodatnem delu je strokovna služba ustrezne zneske, ki se nanašajo na nadomestila za čas poroda izločila iz združevanja sredstev za pravice do socialne varnosti, tako da v osnutku ostanejo samo nadomestila osebnega dohodka za nešrečo pri delu, nadomestila zaradi bolezni ter zneski za posmrtnine in pogrebne.

Zaradi teh izločitev se spremeni združevanje sredstev za pravice do socialne varnosti, medobčinska solidarnost in celotna sredstva za zdravstveno varstvo.

Zaradi teh sprememb se združevanje sredstev za programe zdravstvenih storitev, združevanje sredstev za pravice do socialne varnosti (brez nadomestil za čas poroda) in združevanje sredstev za druge namene in obveznosti spremeni od 2,864 milijonov dinarjev v letu 1981 na 2,761 milijonov dinarjev ali za 4 odstotke manj in v zadnjem letu naslednjega planskega obdobja od 3,171 milijonov dinarjev na 3,052 milijonov dinarjev, kar je za 119 milijonov din manj kot

je predvideno v osnutku sporazuma od 8. avgusta 1980.

Upošteevajoč te popravke bi bilo realno naraščanje skupnih sredstev za zdravstveno varstvo manjše od realne rasti dohodka v združenem delu in manjše kot je bilo predvideno v osnutku sporazuma od 8. avgusta letos.

Ljubljana, 18. 8. 1980.

## **INFORMACIJA K PRILOGI I SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA O TEMELJIH PLANA OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI**

Priloga I je bila priložena k 1. osnutku Samoupravnega sporazuma o temeljih plana občinske zdravstvene skupnosti Ljubljana Center za obdobje 1981-1985, zato je sedaj ne prilagamo, pač pa podajamo komentar o najvažnejših spremembah, ki se pojavljajo v zakonsko zagotovljenem obsegu pravic iz zdravstvenega varstva v SPS (Priloga I A), v zagotovljenem obsegu pravic v Občinski zdravstveni skupnosti (Priloga I B) in v indikacijah za zdravstvene storitve in pripomočke ter roki uporabnosti posameznih pripomočkov (Priloga I C).

### **A. SPREMEMBE V PRAVICAH DO ZDRAVSTVENIH STORITEV IZ ZAKONSKO ZAGOTOVLJENEGA OBSEGA PRAVIC V SRS (PRILOGA I A)**

- Higijensko sanitarni nadzor v šolah, VVZ, dijaških in študentskih domovih je sedaj 2-krat na leto (prej 1-krat), v kuhinjah pa 4-krat na leto (prej 2-krat).

- Pravica do preprečevanja, zgodnjega odkrivanja, zdravljenja in medicinske rehabilitacije pri kroničnih boleznih vključuje sedaj tudi zvišan krvni pritisk, multipla skleroza in hemofilija.

- Pri sistematičnih pregledih dojenčkov se je možno odločiti v varianti poleg dosedanjih pregledov še za pregled v drugem letu.

- Variantno je predviden pregled rizičnih otrok v letih, ko sicer tak pregled ni predviden.

- Pri šolarjih sodi med zobozdravstvene storitve tudi zalitje fisur na stalnih kočnikih pri 6-letnih otrocih.

- Serijski zobozdravstveni pregledi v srednjem usmerjenem izobraževanju so v 1. in 3. razredu (prej le v 1. razredu).

- Na novo je vnešeno zdravstveno varstvo delovnih invalidov, upokojenecv, ostarelih kmetov in drugih oseb starejših od 65 let, varovancev v socialnih zavodih, občanov, ki prejemajo stalno družbeno denarno pomoč in začasno nezaposlene osebe.

- V zvezi pravice do organizirane zdravstvene vzgoje prebivalstva je novo skupinska obravnava bolnikov s sladkorno boleznijo, zvišanim krvnim pritiskom, kronična obolenja prebivalstva, multipla skleroza in živčno mišičnih obolenjih. Organizirano zdravstveno vzgojo izvajajo v vseh zdravstvenih OZD, zlasti v osnovni dejavnosti.

- Pravica do povračila potnih stroškov pripada, če je kraj, v katerem se uveljavlja pravica do zdravstvenih storitev, oddaljen od kraja bivanja več kot 20 km (prej 15 km).

- V patronažno babiški obravnavi sta predvidena še 2 obiska na leto pri upokojenih, ostarelih kmetih in drugih ostarelih osebah, starih več kot 65 let, ki bolehaajo za kroničnimi obolenji.

V 19. členu priloge I A. se, v okviru z zakonom zagotovljenih pravic, razen šolskim otrokom, zago-

tavlja pravica do slušnega aparata tudi drugi mladini, če ji aparat omogoča spremljanje pouka ali usposabljanje v posebnih zavodih.

### **B. SPREMEMBE V PRAVICAH DO ZDRAVSTVENIH STORITEV, ZAGOTOVLJENIH V OBČINSKI ZDRAVSTVENI SKUPNOSTI**

Pravica do zobno protetičnih del ostane tudi za upokojene, katerih zdravstveno varstvo sicer zagotavlja sedaj zakonsko zagotovljeni program, ne pa tudi zobno protetični del.

Pravica do elektronskega pripomočka gre samo, če je to utemeljeno po mnenju protetičnega tima Zavoda za rehabilitacijo invalidov.

Pravico do invalidskega vozička na električni pogon gre samo po strokovni utemeljitvi protetičnega tima Zavoda za rehabilitacijo ali pa strokovnega kolegija Inštituta za klinično nevrofiziologijo.

### **C. SPREMEMBE PRI INDIKACIJAH ZA ZDRAVSTVENE STORITVE IN PRIPOMOČKE TER ROKI UPORABNOSTI POSAMEZNIH PRIPOMOČKOV**

**Indikacije in kontraindikacije za zobno protetična dela ter sredstva**

- Indikacija za prevleke je tudi pri zobeh, ki nosijo indicirane snemne proteze (teleskopske prevleke), dalje, če je potrebno preoblikovanje zoba iz funkcionalnih ali estetskih razlogov, pri zaščiti zob pred abrazijami, uzurami in erozijami ter kadar je potrebna povezava zob.

- Mostički (fiksne proteze) so indicirani, če manjkajo do trije ali več zob, če to dovoljujejo statični, biološki, funkcionalni in drugi strokovni aspekti. Če manjka en zob med molarji ali premolarji je torej sedaj indiciran most.

- Indikacija za delno parcialno protezo je tudi pri mladini do 18. leta starosti v primerih, ko strokovni aspekti ne dopuščajo mostička.

- Snemna proteza z vlitto bazo je strokovno medicinsko utemeljena v vseh primerih indikacij za snemno protezo, če je pri upravičencu s testom dokazana preobčutljivost za akrilate, če je potrebno kombinirati delno protezo z opornico in če bi bili indicirani sicer 2 ali 3 mostički ali pa so razdalje v zobnih vrzelih prevelike ali zobje pre malo stabilni.

- Kontraindicirana je sedaj izdelava snemne proteze, če je v zgornji čeljusti ohranjen le en zob.

- Med standardnimi materiali za prevleke in mostičke so poleg srebrnopaladijeve zlitine (auropal, palador) ter artiklov še polizlahtne zlitine za kovinsko porcelansko tehniko.

- Spremembe v dobi trajanja za zobno protetična sredstva: prevleke, krone in mostički iz polplemenitih zlitin trajajo najmanj 5 let (prej 4 leta), estetske prevleke najmanj 3 leta, porcelanske 4 leta, proteze s kovinsko ploščo pri mladini do dopolnjenega 18. leta starosti najmanj 2 leti.

### **Indikacije za slušne pripomočke in pripomočke za omogočanje glasnega govora**

Do sedaj veljavne indikacije iz »Pravilnika o vrstah, indikacijah, standardih za materiale in o rokih trajanja slušnih pripomočkov ter pripomočkov za omogočanje glasnega govora« so spremenjene:

Kot ustrezni slušni pripomoček se ne smatra več samo žepni slušni aparat, ampak tudi slušni aparat in aparat v obliki očal. To je razširjenje pravic.

Trajnostna doba za slušni aparat je poenotena na

najmanj dve leti. Pri odraslih to pomeni skrajšanje trajnostne dobe za polovico.

#### **Indikacije za očesne pripomočke**

Do sedaj veljavne indikacije iz »Pravilnika o vrstah, indikacijah, standardih za materiale in rokih trajanja očesnih pripomočkov« so razširjene na:

- kontaktna stekla, ne samo trda, marveč tudi mehka,
- kontaktna stekla pri miopiji nad 10 dioptrij,
- očala s plastičnimi lečami pri ametropiji nad 10 dioptrij, pri otrocih do 7 let starosti pa pri ametropiji nad 6 dioptrij.

Doba trajanja očesnih pripomočkov je poenotena:

- za okvirje najmanj 18 mesecev (prej 12-36 mesecev, odvisno od starosti uporabnika),
- za stekla in temna stekla v dioptriji in brez dioptrij najmanj 1 leto (prej 12-36 mesecev, odvisno od starosti uporabnika),
- za mlečna stekla, bifokalna stekla, teleskopska očala in kontaktna stekla 2 leti (prej 36 mesecev),
- za očesne proteze za uporabnike nad 18 let starosti 18 mesecev (prej 24 mesecev).

#### **Indikacije za protetična ter ortotična sredstva in druge sanitarne priprave ter pripomočke**

Do sedaj veljavne indikacije iz »Pravilnika o vrstah, indikacijah, standardih za materiale in o rokih trajanja za protetična in ortotična sredstva in sanitarne priprave« so razširjene:

- razen navadne proteze pri amputaciji spodnje okončine gre upravičencu še proteza za kopanje, par bergel in sprehajalna palica,
- namesto ortopedске obutve lahko dobe upravičenci posebej izdelane ortopedске vložke na podlagi mavčevega odlitka, vendar le v primeru indikacij za ortopedске čevlje, če s tem dosežemo enak učinek kot z ortopedsko obutvijo; pripomba: ta pravica ne velja za standardne ortopedске vložke,
- specialna obutev, ki ima namesto vezalk gumijast vložek, gre upravičencu z močno okvaro rok, zatrtjem kolkom ali če je slep,
- invalidski voziček gre upravičencu tudi če mu je amputirana ena noga in ena roka, v primeru težjih posledic poškodb na velikih sklepih spodnjih okončin, v primeru izgube noge v sklep kolka, pri upravičencu, ki ne sme obremenjevati spodnjih okončin zaradi zasevkov novotvorbe v kosteh spodnjih okončin ter upravičencu, ki ima zaradi mišične ali živčno mišične bolezni znatno ohromeli spodnji okončini in oslabei zgornji okončini,
- sobni invalidski voziček na električni pogon pri upravičencu, ki ima poškodovano ali bolno hrbtenico s posledično ohromelostjo vseh štirih udov ter pri upravičencu s težjo obliko ohromelosti vseh štirih udov zaradi mišične ali živčno mišične bolezni,
- trinožna ali štirinožna bergla,
- trebušni pas po meri z odprtino za umetni anus pri kili ob umetnem anusu, ali pri veliki trebušni kili, ko bolnik ni sposoben za operativno korekcijo,
- hodulja,
- stalni kateter po Foley-u za enkratno uporabo,
- gumijasta blazina ali gumijast kolobar,
- elastična rokavica za zgornjo okončino po radikalni operaciji dojke,
- plastične vrečke za seč,
- zbiralnik za seč pri odvajanju seča na kožo,
- plastične vrečke za blato,

- električni aparat za bujenje pri otrocih, ki močijo posteljo

Skrajšane so trajnostne dobe sledečih protetičnih in ortotičnih pripomočkov:

- proteze za zgornjo okončino,
- proteze za spodnjo okončino,
- invalidskega vozička pri invalidih do 40 let starosti.

Opredeljene so različne trajnostne dobe posameznih delov elektronske opornice.

#### **Indikacije za zdraviliško zdravljenje**

Do sedaj veljavne indikacije za zdraviliško zdravljenje iz posebne publikacije št. 3. 1967. leta Zavoda za zdravstveno varstvo SRS »Indikacije in kontraindikacije po boleznih za nadomestno in nadaljevalno bolnišnično zdravljenje v naravnih zdraviliščih« ter »Zdravljenje otrok v zdraviliščih SR Slovenije« so spremenjene.

Razširitve indikacij so za sledeče bolezni:

- težka obolenja hrbtenice z nevrološkimi izpadi,
- difuzne bolezni kolagenega tkiva z osteoartikularno in muskularno simptomatiko,
- hemofilčne artropatije,
- multipla skleroza,
- stanje po shunt operaciji (portokavalni),
- težje steatoze,
- kronični holecistitis

- kronični in kronično recidivirajoči pankreatitis
- verificirane koronaropatije, ki pri mlajših bolnikih kažejo težjo progresijo,
- stanja po možganski kapi s funkcionalno prizadetostjo lokomotornega aparata, kjer lahko pričakujemo izboljšanje,
- težje prekrvavitvene motnje spodnjih okončin (Mb. Bürger ipd.),
- sterilnost ženske,
- policistična degeneracija ledvice.

Zoženje indikacij; izločitev iz indikacij za sledeče bolezni:

- težja degenerativna obolenja sklepov, indikacija je zožena samo na kolčni in kolenski sklep,
- nevralgije,
- nevritis, polineuritis, poliradikuloneuritis,
- Menierova bolezen,
- vnetna obolenja dihal infektivnega porekla,
- vnetna obolenja ženskih spolnih organov,
- hormonalna obolenja,
- vse vrste vnetja ledvic,
- komplikacije po mikrolitiazii,
- generalizirana skleroderma,
- vulgarna ihtioza (razen pri otrocih),
- generalizirani nevrodermiiti (razen kroničnega pri otrocih)

- kronična urtikaria.

Pri otrocih so, razen že opisanega, sledeče spremembe v indikacijah:

**razširitve za bolezni:**

- kompenzirane nefropatije.

Izločene so bolezni:

- patološka endokrina toščavost,
- patološka mršavost neznanе etiologije, vse vrste nedohranjenosti,
- nevroze,
- degenerativne encefalopatije,
- padavica,
- stanja po streptokoknih infekcijah,
- rekonvalescenca po večjih ledvičnih boleznih,

- acne conglobata,
- recidivirajoča generalizirana urtikarija.

## PRAVICE DO SOCIALNE VARNOSTI (Povzetek iz priloge II)

V 21. členu osnutka oziroma v prilogi II. k osnutku samoupravnega sporazuma o temeljih plana občinske zdravstvene skupnosti so opredeljene pravice do socialne varnosti tako kot jih zagotavlja zakon o zdravstvenem varstvu v 50. členu, to so:

- denarna nadomestila osebnega dohodka ob začasni zadržanosti od dela zaradi medicinskih preiskav, bolezni ali poškodbe; transplantacije živega tkiva ali organov v korist druge osebe, dajanja krvi; nege obolelega družinskega člana ter izolacije ali spremstva, ki ju odredi zdravnik;

- povračilo potnih stroškov v zvezi z uresničevanjem pravic do zdravstvenega varstva;
- pogrebna in posmrtna.

Iz dosedanjega obsega pravic do socialne varnosti je izpadla pravica do nadomestila ob začasni zadržanosti od dela zaradi poroda, ker to nadomestilo po zakonu zagotavljajo skupnosti otroškega varstva, ne pa zdravstvene skupnosti.

Pogoji za pridobitev posamezne pravice do denarnih nadomestil in povračil ter višina denarnih nadomestil in povračil so v prilogi II. predlagani tako doslej v samoupravnem sporazumu o pravicah in obveznostih iz zdravstvenega varstva (Ur. list SRS št. 28. in 29/79 in št. 4/80), s tem da so osnove za nadomestila opredeljene enako kot v členih 25 do 42 prejšnjega samoupravnega sporazuma o najmanjšem obveznem obsegu zdravstvenega varstva v SR Sloveniji (Ur. list SRS, št. 1/76).

Iz tega sledi, da gre nadomestilo osebnega dohodka iz sredstev zdravstvene skupnosti od 31. dne začasne zadržanosti od dela in znaša:

1. 90 odstotkov od osnove,
2. 100 odstotkov od osnove, če je zadržanost od dela posledica nesreče pri delu, poklicne bolezni ali dajanja krvi, in ne glede na vzrok zadržanosti pa
  - vojaškim invalidom
  - udeležencem narodnoosvobodilne vojne, ki imajo čas udeležbe v vojni ali čas aktivnega in organiziranega dela v narodnoosvobodilnem boju priznan v dvojnem trajanju najmanj od 1. januarja do 15. maja 1945,
  - borbem španske narodnoosvobodilne in revolucionarne vojne 1936-1939 ter udeležencem narodnoosvobodilnega gibanja Grčije.

Nadomestilo osebnega dohodka gre iz sredstev zdravstvene skupnosti od prvega dne zadržanosti od dela dalje in znaša:

1. 100 odstotkov od osnove za čas odsotnosti zaradi transplantacije kože, živega tkiva ali organov v korist druge osebe, in v primerih iz 5. točke te priloge, razen delavcem, zaposlenim z manj kot polovico delovnega časa,
2. 80 odstotkov od osnove zaradi nege obolelega otroka do starosti 7 let,
3. 70 odstotkov od osnove zaradi nege drugega ožjega družinskega člana, izolacije oziroma spremstva, če ju odredi zdravnik.

Pravica do povračila prevoznih stroškov v zvezi z uveljavljanjem zdravstvenega varstva naj gre delavcem in drugim upravičencem do najbližje zdravstvene organizacije za razdalje nad 15 km v eno smer v višini stroškov za prevoz z javnim prevoznim sredstvom.

Povračilo za stroške prehrane in nastanitve v drugem kraju (dnevnic) naj znaša toliko kot doslej in sicer: 1,5% povprečnega mesečnega neto osebnega dohodka v SR Sloveniji v preteklem letu za odsotnost več kot 8 ur in 3% od iste osnove za odsotnost več kot 12 ur in če upravičenec tudi prenočuje v drugem kraju. Za otroke od 1-7 let starosti naj znaša dnevnic polovico teh zneskov. Nikomur pa ne gre to povračilo v času bolnišničnega zdravljenja.

Pogrebna in posmrtna sta predlagani v višini 80% povprečnega mesečnega osebnega dohodka v SR Sloveniji v preteklem letu, pogrebna za otroke do enega leta starosti pa polovico tako ugotovljene zneska.

Delovni ljudje in občani naj se v javni razpravi o osnutku samoupravnega sporazuma o temeljih plana glede pravic do socialne varnosti poleg ostalega opredelijo predvsem o naslednjih dveh bistvenih vprašanjih:

1. V prilogi II. osnutka nastopa kot varianta predlog povsem nova kategorija upravičencev do nadomestila osebnega dohodka za čas zadržanosti od dela v primeru bolezni, poškodb pri delu in izven dela, itd. za uporabnike zdravstvenega varstva - kmete. Po predlogu Sveta za družbeno-ekonomske odnose v kmetijstvu in gozdarstvu ter predsedstva RK SZDL naj bi to pravico zagotovili tistim delovnim ljudem-kmetom, ki se trajno ukvarjajo s kmetijsko dejavnostjo in jim je to edini vir dohodka, in sicer le v primeru popolne začasne delanezmožnosti zaradi bolezni ali poškodbe za čas delanezmožnosti, ki presega prvih trideset dni, največ do enega leta. Osnova za izračun nadomestila naj bi bila povprečni čisti osebni dohodek na zaposlenega v združenem delu, dosežen v občini v preteklem letu, znesek nadomestila pa naj bi znašal 40% te osnove. Vsa nadomestila za delovne ljudi-kmete v SR Sloveniji bodo znašala letno okoli 50 milijonov dinarjev. Del teh sredstev bi prispevali kmetje sami, del bi jih solidarnostno združili v občinski zdravstveni skupnosti, okoli 1/4 pa bi jih zagotovili s solidarnostjo na ravni SR Slovenije.

2. Peta-variantna-točka priloge II. osnutka sporazuma predvideva, da se sredstva za izplačevanje nadomestil v primeru začasne zadržanosti od dela zaradi poškodbe pri delu ali poklicne bolezni od 31. dne dalje združujejo v občinski zdravstveni skupnosti in zato zdravstvena skupnost zagotavlja izplačevanje nadomestil v navedenih primerih začasne zadržanosti od dela, daljše od 30 dni.

Zakon o zdravstvenem varstvu v 49. členu namreč določa, da si delavci v združenem delu in drugi delovni ljudje morajo zagotoviti pravice do zdravstvenih storitev v zvezi s preprečevanjem, odkrivanjem in zdravljenjem poklicnih bolezni in poškodb pri delu ter medicinsko rehabilitacijo obolelih in poškodovanih in prav tako tudi nadomestila ob začasni nezmožnosti za delo zaradi poškodb pri delu ali poklicne bolezni v celoti in ne samo za prvih 30 dni, in sicer predvsem v TOZD. Če združevanje sredstev za te namene presega dohodkovne možnosti v TOZD, se združujejo v DO ali v SOZD, lahko pa tudi v občinski zdravstveni skupnosti.

Od opredelitev v združenem delu je odvisno kolikšna sredstva bodo potrebna za uresničevanje pravic do socialne varnosti v občinski zdravstveni skupnosti za vsako plansko leto in skupaj za obdobje 1981-1985 (priloga V) ali pa se bodo delavci odločili, da bodo za te pravice združevali sredstva v svoji delovni organizaciji.

PRILOGA III: NORMATIVI IN STANDARDI ZA OPREDELITEV VRSTE, OBSEGA IN ZAHTEVNOSTI STORITEV IZ ZDRAVSTVENEGA VARSTVA OBČINSKE ZDRAVSTVENE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER

Zap. št.	OBLIKA ZDRAVSTVENEGA VARSTVA	PREDVIDENO ŠTEVILO KADROV - NOSILCEV ZDR. VARSTVA					KADROVSKI EKSPERTIZI (Štev. varovancev na ekipo)				
		1981	1982	1983	1984	1985	1981	1982	1983	1984	1985
1.	ZDRAVSTVENO VARSTVO PREDŠOLSkih OTROK										
	- zdravnik	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1 720	1 714	1 708	1 702	1 696
	- zobozdravnik	2	2	2	2	2	1 462	1 457	1 452	1 447	1 442
2.	ZDRAV. VARSTVO ŠOLSkih OTROK, MLADINE IN REDNIH ŠTUDENTOV										
	- zdravnik	3	3	3	3	3	2 051	2 046	2 042	2 038	2 032
	- zobozdravnik	4	4	4	4	4	1 538	1 535	1 532	1 528	1 524
3.	ZDRAVSTVENO VARSTVO ŽENSK V ZVEZI Z MOSEČNOSTJO, PORODOH IN MATERNOSTVOM										
	- zdravnik	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	6 879	6 856	6 828	6 810	6 786
4.	ZDRAVSTVENO VARSTVO BORCEV NOV										
	- zdravnik	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	1 199	1 199	1 199	1 199	1 199
	- zobozdravnik	2,4	2,4	2,4	2,4	2,4	1 750	1 750	1 750	1 750	1 750
5.	ZDRAVSTVENO VARSTVO STAROSTNIKOV										
	- zdravnik	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	1 853	1 846	1 838	1 831	1 824
	- zobozdravnik	2,6	2,6	2,6	2,6	2,6	1 782	1 775	1 768	1 761	1 754
6.	ZDRAVSTVENO VARSTVO ODRASLEGA PRIBIVALSTVA od 19 - 65 let										
	- zdravnik	12	12	12	12	12	1 927	1 919	1 911	1 904	1 896
	- zobozdravnik	13	13	13	13	13	1 778	1 771	1 764	1 757	1 750
7.	ZDRAVSTVENO VARSTVO DELAVCEV										
	- zdravnik	14	20	26	32	39	5 193	3 621	2 774	2 245	1 835
8.	LEKARNIŠKA DEJAVNOST										
	- farmacevti	3,9	3,9	3,9	3,9	3,9	9 092	9 055	9 019	8 983	8 947

PRILOGA: V

OBČINSKA ZDRAVSTVENA SKUPNOST LJUBLJANA CENTER

v 000 (cene 1979)

O P I S	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Povprečna stopnja rasti 85 : 80
<b>P R I H O D K I</b> skupaj	984.880	1,102.810	1,131.419	1,163.201	1,176.279	1,188.879	3,8
I. Prispevki iz doh. in oseb. doh. (družb. in zasebni sektor)	977.222	1,102.804	1,131.413	1,163.194	1,176.272	1,188.872	4,0
od tega: - prispevki za zdrav. varstvo upokojenov	38.058	51.896	53.972	56.131	58.377	60.712	9,8
<b>O S N O V E (BOD)</b>	(10,589.844)	(11,025.826)	(11,389.678)	(11,765.537)	(12,153.800)	(12,554.875)	3,5
Prispevna stopnja	-	10,00	9,93	9,89	9,68	9,47	
2. Prispevki iz kmet. dejavn.	5	6	6	7	7	7	7,0
3. Drugi prihodki	653	-	-	-	-	-	-
<b>S K U P A J</b> do 3	984.880	1,102.810	1,131.419	1,163.201	1,176.279	1,188.879	3,8
4. Solidarnost	-	-	-	-	-	-	-
- v SRS	-	-	-	-	-	-	-
- med OZS v mestu Lj.	-	-	-	-	-	-	-
- med OZS v regiji	-	-	-	-	-	-	-
<b>O D H O D K I</b> skupaj	984.880	1,102.810	1,131.419	1,163.201	1,176.279	1,188.879	3,8
<b>I. ZDRAVSTVENO VARSTVO</b>	596.743	606.878	617.205	627.697	638.368	649.220	1,7
<b>II. NADOMESTILA IN POVRČILA</b>	167.162	117.440	119.436	121.466	123.530	125.630	- 5,6

III. DRUGI NAMENI	220.975	378.482	394.778	414.038	414.381	414.029	13,3
1. Solidarnost v SRS	55.496	67.336	68.084	68.103	70.657	71.171	5,1
2. Skupni program v SRS	18.289	27.575	19.383	18.649	13.968	12.965	- 6,7
3. Solidarnost v regiji	74.831	182.466	200.725	214.364	230.811	249.543	27,2
- med OZS v mestu Lj.	-	36.428	38.197	39.909	41.701	43.991	-
- med OZS v regiji	74.831	146.038	162.528	174.455	189.110	205.552	22,3
4. Investicije - skupaj	42.647	70.888	75.855	81.669	67.160	48.025	2,4
- skupni program	-	32.700	45.513	58.140	43.145	23.332	-
- ZIS	-	22.506	23.424	23.529	24.015	24.693	-
- MF	-	5.227	-	-	-	-	-
- obveznost do samopris.	-	10.455	6.918	-	-	-	-
5. Drugi odhodki	26.467	26.917	27.375	27.840	28.314	28.795	1,7
6. Sredstva za LO in DS	3.245	3.300	3.356	3.413	3.471	3.530	1,7

Participacija uporabnikov	20.936	17.156	17.620	18.075	18.564	19.052	- 1,9
---------------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-------

PRILOGA: V

ZDRAVSTVENA SKUPNOST LJUBLJANE

v 000 (cene 1979)

O P I S	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Popreč.stopnja rasti 85 : 80
<b>PRIHODKI</b> skupaj	2,566.904	2,760.714	2,848.794	2,949.635	3,005.871	3,051.587	3,7
1. Prispevki iz doh. in oseb. doh. (družb. in zasebni sektor)	2,506.429	2,684.236	2,773.580	2,872.259	2,925.863	2,967.234	3,4
od tega: - prispevki za zdrav. varstvo upokojenecv	187.691	215.284	225.945	237.152	248.935	261.323	6,8
OSNOVE (BOD)	(26,160.778)	(26,836.976)	(27,921.008)	(29,052.471)	(30,231.393)	(31,334.950)	(3,7)
Prispevna stopnja	-	10,00	9,93	9,89	9,68	9,47	-
2. Prispevki iz kmet. dejavn.	5.847	6.346	6.267	6.192	6.118	6.047	0,7
3. Drugi prihodki	28.034	-	-	-	-	-	-
<b>SKUPAJ 1 do 3</b>	2,540.310	2,690.582	2,779.847	2,878.451	2,931.981	2,973.281	3,2
4. Solidarnost	16.594	70.132	68.947	71.184	73.890	78.306	36,4
- v SRS	-	-	-	-	-	-	-
- med OZS v mestu Ljublj.	16.594	37.394	39.670	41.950	44.378	47.574	23,5
- med OZS v regiji	-	32.738	29.277	29.234	29.512	30.732	-
<b>ODHODKI</b> skupaj	2,556.904	2,760.714	2,848.794	2,949.635	3,005.871	3,051.587	3,7
I. <u>ZDRAVSTVENO VARSTVO</u>	1,708.163	1,760.068	1,813.809	1,869.459	1,927.097	1,987.163	3,0
II. <u>NADOMESTILA IN POVRČILA</u>	415.745	317.732	324.217	330.840	337.602	344.508	- 3,7
III. <u>DRUGI NAMENI</u>	432.996	682.914	710.768	749.336	741.172	719.916	10,7
1. Solidarnost v SRS	77.490	160.493	159.817	157.206	160.909	154.438	14,8
2. Skupni program v SRS	39.523	67.118	47.516	46.050	34.744	32.358	3,9
3. Solidarnost v regiji	150.140	204.091	236.405	260.886	292.639	324.735	16,7
- med OZS v mestu Lj.	16.594	37.394	39.670	41.950	44.378	47.574	23,5
- med OZS v regiji	33.546	66.697	196.735	218.936	248.261	277.161	15,7
4. Investicije - skupaj	92.989	176.207	189.800	205.664	170.970	124.015	5,9
- skupni program	-	79.595	111.575	143.564	107.322	58.232	-
- ZIS	-	58.439	61.265	62.100	63.648	65.783	-
- MF	-	12.723	-	-	-	-	-
- obveznost do samopris.	-	25.450	16.960	-	-	-	-
5. Drugi odhodki	65.673	67.619	69.633	71.714	73.867	76.095	3,0
6. Sredstva za LO in DS	7.181	7.386	7.597	7.816	8.043	8.275	2,9
Participacija uporabnikov	55.530	49.799	51.817	53.971	56.198	58.586	1,1



OZS	1981	1982	1983	1984	1985
<u>CEPKNICA</u> skupaj	3.585	4.510	5.405	4.583	3.453
- skupni program	1.998	2.814	3.636	2.730	1.493
- ZIS	1.587	1.696	1.769	1.853	1.960
<u>DOMŽALE</u> skupaj	8.658	10.882	13.072	10.954	7.991
- skupni program	4.944	7.000	9.094	6.864	3.775
- ZIS	3.714	3.882	3.978	4.090	4.216
<u>GROSUPLJE</u> skupaj	4.358	5.328	6.243	5.335	4.121
- skupni program	2.138	2.996	3.852	2.878	1.567
- ZIS	2.220	2.332	2.391	2.457	2.554
<u>HRASTNIK</u> skupaj	3.298	4.039	4.720	3.955	2.966
- skupni program	1.747	2.416	3.065	2.260	1.214
- ZIS	1.551	1.623	1.655	1.695	1.752
<u>IDRIJA</u> skupaj	4.218	5.250	6.253	5.347	4.115
- skupni program	2.239	3.137	4.035	3.014	1.641
- ZIS	1.979	2.113	2.218	2.333	2.474
<u>KAMNIK</u> skupaj	6.609	8.248	9.825	8.298	6.213
- skupni program	3.607	5.079	6.563	4.927	2.695
- ZIS	3.002	3.169	3.262	3.371	3.518
<u>KOČEVJE</u> skupaj	5.484	6.915	8.311	7.020	5.224
- skupni program	3.094	4.377	5.683	4.287	2.356
- ZIS	2.390	2.538	2.628	2.733	2.868
<u>LITVIJA</u> skupaj	3.725	4.586	5.429	4.721	3.728
- skupni program	1.787	2.528	3.282	2.476	1.361
- ZIS	1.938	2.058	2.147	2.245	2.367
<u>LJUBLJANA-BEŽIGRAD</u> skupaj	30.059	32.871	36.196	30.461	22.497
- skupni program	13.447	19.261	25.318	19.335	10.759
- ZIS	10.160	10.681	10.878	11.126	11.738
- MF	2.150	-	-	-	-
- Samoprispevek	4.302	2.929	-	-	-
<u>LJUBLJANA-CENTER</u> skupaj	70.888	75.855	81.669	67.160	48.025
- skupni program	32.700	45.513	58.140	43.145	23.332
- ZIS	22.506	23.424	23.529	24.015	24.693
- MF	5.227	-	-	-	-
- Samoprispevek	10.455	6.918	-	-	-
<u>LJUBLJANA-MOSTE-POLJE</u> skupaj	22.861	24.489	26.340	21.787	15.835
- skupni program	10.304	14.297	18.209	13.474	7.265
- ZIS	7.617	8.019	8.131	8.313	8.570
- MF	1.647	-	-	-	-
- Samoprispevek	3.293	2.173	-	-	-
<u>LJUBLJANA-ŠIŠKA</u> skupaj	32.754	35.505	38.746	32.443	23.268
- skupni program	14.841	20.947	27.134	20.412	10.952
- ZIS	10.795	11.375	11.612	12.031	12.316
- MF	2.372	-	-	-	-
- Samoprispevek	4.746	3.183	-	-	-
<u>LJUBLJANA-VIČ-RUDNIK</u> skupaj	19.645	21.080	22.713	19.119	14.390
- skupni program	8.303	11.557	14.763	10.956	5.924
- ZIS	7.361	7.766	7.950	8.163	8.466
- MF	1.327	-	-	-	-
- Samoprispevek	2.654	1.757	-	-	-

<u>LOGATEC</u> skupaj	1.867	2.288	2.688	2.270	1.709
- skupni program	962	1.347	1.730	1.292	702
- ZIS	905	941	958	978	1.007
<u>PIRNICA</u> skupaj	2.629	3.249	3.905	3.400	2.692
- skupni program	1.327	1.877	2.437	1.839	1.011
- ZIS	1.302	1.372	1.468	1.561	1.671
<u>TPBOVLJE</u> skupaj	9.071	11.480	13.814	11.655	8.527
- skupni program	5.195	7.343	9.545	7.222	3.882
- ZIS	3.876	4.137	4.269	4.433	4.645
<u>VRHNICA</u> skupaj	3.462	4.306	5.147	4.337	3.226
- skupni program	1.910	2.677	3.472	2.611	1.433
- ZIS	1.552	1.629	1.675	1.726	1.793
<u>ZACORJE</u> skupaj	3.968	4.787	5.537	4.748	3.692
- skupni program	1.943	2.671	3.368	2.517	1.370
- ZIS	2.025	2.116	2.169	2.231	2.312
<u>SKUPAJ 18 OBČIN</u>	237.139	265.668	296.013	247.593	181.652
skupni program	112.486	157.837	203.326	152.239	82.732
ZIS	86.480	90.871	92.687	95.354	98.920
MF (5 OZS LJUBLJANA)	12.723	-	-	-	-
SAMOPRISPEVEK (5 OZS LJ)	25.450	16.960	-	-	-

PRILOGA VI.: PREGLED INVESTICIJ V OBDOBJU 1981-1985 (CENE 1979)

OBČINA - objekt	m <sup>2</sup>	cena/m <sup>2</sup>	vrednost	Udeležba OZS	T E R M I N S K I P L A N					VIR FINANC
					1981	1982	1983	1984	1985	
<u>CERKNICA</u> skupaj			133.170.000	66.585.000	5.160.000	-	17.000.000	25.000.000	19.425.000	
ZD Cerknica	4.500	27.300	122.850.000	61.425.000	-	-	17.000.000	25.000.000	19.425.000	
ZP Nova vas	400	25.800	10.320.000	5.160.000	5.160.000	-	-	-	-	
<u>DOMŽALE</u>										
ZP Menqeaš	550	25.800	14.190.000	7.095.000	5.075.000	2.020.000	-	-	-	
<u>CROSUPLJE</u> skupaj			36.180.000	18.090.000	-	-	4.240.000	11.425.000	2.425.000	
ZD Gozidava	900	27.300	24.570.000	12.285.000	-	-	4.240.000	8.045.000	-	
ZP Šentvid pri Stični	450	25.800	11.610.000	5.805.000	-	-	-	3.380.000	2.425.000	
<u>IDRIJA</u>										
Dokončanje ZD (nadaljevanje programa 1976-1980)				6.360.000	6.360.000	-	-	-	-	
<u>LOGATEC</u> skupaj			43.261.000	21.632.000	-	1.690.000	12.660.000	7.282.000	-	
ZD Logatec-prizidek in adaptacija	1.461 733	25.800 7.600	37.690.000 5.571.000	18.847.000 2.785.000	-	1.690.000	12.660.000	7.282.000	-	
<u>PIRNICA</u>										
ZD Pibnica dokončanje				16.540.000	16.540.000	-	-	-	-	
<u>VRHNICA</u>										
ZD Vrhniko adaptac.	500	27.300	13.650.000	6.825.000	-	5.090.000	1.735.000	-	-	
<u>KAMNIK</u>										
ZD Kamnik	4.500	27.300	12.285.000	61.425.000	6.996.000	26.233.000	21.861.000	6.335.000	-	
<u>KOČEVJE</u> skupaj			32.629.000	16.314.000	1.552.000	5.088.000	9.674.000	-	-	
III. trakt ZD Kočevje										
a) ZD, reševalna sl.	703	27.300	19.192.000	14.762.000	-	5.088.000	9.674.000	-	-	
b) lekarna	410	25.200	10.332.000							
ZP Drača	230		3.105.000	1.552.000	1.552.000	-	-	-	-	
<u>S K U P A J</u>			285.365.000	220.866.000	41.683.000	40.121.000	67.170.000	50.042.000	21.850.000	
+ LJUBLJANA			346.220.000	131.567.000	24.153.000	24.417.000	28.650.000	27.557.000	26.790.000	
+ INV. ŠIŠKA, POČENA			751.459.000	368.910.000	59.373.000	93.290.000	107.506.000	74.640.000	34.092.000	
VSE SKUPAJ			1.383.044.000	721.343.000	125.209.000	157.837.000	203.326.000	152.239.000	82.732.000	
+ Samoprispevek v LJ. SKUPAJ			1.383.044.000	42.410.000	25.450.000	16.960.000	-	-	-	
Ziravst. inform. sistem (2% od sk. prih.)				763.753.000	150.659.000	174.797.000	203.326.000	152.239.000	82.732.000	
VSE SKUPAJ				1.228.065.000	277.139.000	265.668.000	247.593.000	181.652.000		
<u>BEŽICRAD</u>										
ZD adaptacija in nadgradnja	1.200	21.200	25.440.000	9.670.000	2.120.000	5.938.000	1.612.000	-	-	
<u>MOSTE-POLJE</u>										
ZD Fužine	5.000	32.200	161.000.000	61.180.000	-	-	16.950.000	21.180.000	23.050.000	
<u>ŠIŠKA</u>										
ZD Medvođe	2.500	32.200	80.500.000	30.590.000	16.950.000	13.640.000	-	-	-	

VIČ-RUDNIK skupaj			79,280.000	30,127.000	5,083.000	4,839.000	10,088.000	6,377.000	3,740.000
ZD Rudnik adaptacija	800	21.200	16,960.000	6,445.000	-	2,968.000	3,477.000	-	-
Lekarna Rudnik adap.	350	21.200	7,420.000	2,820.000	-	-	1,527.000	1,293.000	-
ZP Škofljica	600	30.500	18,300.000	6,954.000	-	-	2,542.000	2,542.000	1,870.000
ZP Velike Lašče	600	30.500	18,300.000	6,954.000	5,083.000	1,871.000	-	-	-
ZP Horjul	600	30.500	18,300.000	6,954.000	-	-	-2,542.000	2,542.000	1,870.000
<b>S K U P A J</b>			<b>346,220.000</b>	<b>131,567.000</b>	<b>24,153.000</b>	<b>24,417.000</b>	<b>28,650.000</b>	<b>27,557.000</b>	<b>26,790.000</b>
INVESTICIJE ŠIRŠEGA POVENA (MEDOBČINSKE)									
Izgradnja II. in III. faze Šolskega centra za srednje medicinske sestre			147,583.000	81,696.000	16,964.000	25,445.000	6,785.000	8,482.000	24,020.000
Dokončanje predkli- ničnih inštitutov MF v Ljubljani				12,723.000	12,723.000				
Klinična bolnišnica za psihiatrijo Ljub.			63,613.000	54,071.000	21,204.000	25,445.000	7,422.000	-	-
Izgradnja kuhinje za potrebe Klinične bol- nišnice za psihiatri- jo Ljubljana			31,807.000	27,036.000	-	-	8,482.000	8,482.000	10,072.000
Porodnišnica Ljubljana			15.000	34.000	508,906.000	193,384.000	8,482.000	42,409.000	84,817.000
<b>S K U P A J</b>			<b>751,459.000</b>	<b>368,910.000</b>	<b>59,373.000</b>	<b>93,299.000</b>	<b>107,506.000</b>	<b>74,640.000</b>	<b>34,092.000</b>

TABELA VI: ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA RAČUNALNIK  
(2% od plan. skupnih prihodkov)

v 000 (cene 1979)

OZS	1981	1982	1983	1984	1985	1981-1985
REGIJA	86.480	90.871	92.687	95.354	98.920	464.312
LJUBLJANA MESTO	58.439	61.265	62.100	63.648	65.783	311.235
- BEŽIGRAD	10.160	10.681	10.878	11.126	11.738	54.583
- CENJER	22.506	23.424	23.529	24.015	24.693	118.167
- MOSTE-POLJE	7.617	8.019	8.131	8.313	8.570	40.650
- ŠIŠKA	10.795	11.375	11.612	12.031	12.316	58.129
- VIČ-RUDNIK	7.361	7.766	7.950	9.163	8.466	39.706
CERKNICA	1.587	1.696	1.769	1.853	1.960	8.865
DOMŽALE	3.714	3.882	3.978	4.090	4.216	19.880
GROSUPLJE	2.220	2.332	2.391	2.457	2.554	11.954
HRASTNIK	1.551	1.623	1.655	1.695	1.752	8.276
IDRIJA	1.979	2.113	2.218	2.333	2.474	11.117
KANJAK	3.002	3.169	3.262	3.371	3.518	16.322
KOČEVJE	2.390	2.538	2.628	2.733	2.868	13.157
LITLJA	1.938	2.058	2.147	2.245	2.367	10.755
LOGATEC	905	941	958	978	1.007	4.789
RIBNICA	1.302	1.372	1.468	1.561	1.671	7.374
TRBOVLJE	3.876	4.137	4.269	4.433	4.645	21.360
VRHNIKA	1.552	1.629	1.675	1.726	1.793	8.375
ZAGORJE	2.025	2.116	2.169	2.231	2.312	10.853

TABELA VI: DELEŽ INVESTICIJ, IZRAŽEN V STOPNJI

a) regijski program

v 000 (cene 1979)

	1981	1982	1983	1984	1985
BOD planiran regijski	37,926.945	39,497.001	41,146.330	42,883.222	44,519.020
ZNESEK INVESTICIJ, KI SE FINANCIRAJO NA NIVOJU REGIJE					
izvenljubljske	41.683	40.121	67.170	50.042	21.850
ljubljske	24.153	24.417	28.650	27.557	26.790
druge	46.650	93.299	107.506	74.640	34.092
SKUPAJ	112.486	157.837	203.326	152.239	82.732
Prispevne stopnje	0,30 (0,296585)	0,40 (0,399617)	0,49 (0,494153)	0,35 (0,355008)	0,19 (0,195835)

b) ljubljanski program

BOD planiran za mesto Ljubljana	26,836.976	-	-	-	-
Znesek investicije (predklinični inštituti) MF)	12.723	-	-	-	-
Prispevna stopnja	0,047 (0,047408)				

RAZDELITEV SAMOPRISPEVKA V LJUBLJANI  
ZA LETI 1981 in 1982 (po strukturi BOD)

v 000 (cene 1979)

OZS	1981		1982	
	Struktura BOD	Znesek samoprispevka	Struktura BOD	Znesek samoprispevka
LJUBLJANA skupaj	100,00	25.450	100,00	16.960
BEŽIGRAD	16,90	4.302	17,26	2.929
CENTER	41,08	10.455	40,79	6.918
MOSTE-POLJE	12,94	3.293	12,81	2.173
ŠIŠKA	18,65	4.746	18,77	3.183
VIČ-RUDNIK	10,43	2.654	10,36	1.757

# SOCIALNO SKRBSTVO

Delavci, delovni ljudje in občani, združeni v občinski skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana-Center kot uporabniki in izvajalci, sklepamo po 25. in 29. členu zakona o socialnem skrbstvu (Ur. l. SRS, št. 35/79) ter po uskladitvi elementov v skupščini skupnosti

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA SOCIALNEGA SKRBSTVA V OBČINI LJUBLJANA-CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985

### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom določamo delavci, delovni ljudje in občani, združeni v občinski skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana-Center (v nadaljnjem besedilu udeleženci sporazuma) usmeritve, cilje in naloge pri razvoju socialnega skrbstva v občini, medsebojne obveznosti in pravice pri uresničevanju občinskega programa socialnega skrbstva, potreb in nalog, ki so skupnega pomena za mesto Ljubljano, zagotovljenega programa in z njim povezanih solidarnostnih nalog ter način zagotavljanja nalog, ki so skupnega pomena za vso republiko.

### 2. člen

Posamezne storitve oz. dejavnosti izvajajo razen delavcev v organizacijah združenega dela na področju socialnega skrbstva (center za socialno delo, dom upokojencev oz. starejših občanov, drugi socialni zavodi, delavnica pod posebnimi pogoji, (RKS, ZPM, zveza slepih in slabovidnih, organizacija slušno prizadetih, zveza civilnih invalidov vojne, društvo za pomoč duševno prizadetim osebam, društva invalidov) ter občani kot posamezniki (rejnice oz. rejniki, skrbniki, občani, ki po pogodbi sprejmejo v domačo oskrbo odrasle socialno ogrožene občane in drugi).

### 3. člen

Za izvajanje zagotovljenega obsega pravic, ki ga opredeljuje samoupravni sporazum o temeljih plana skupnosti socialističnega skrbstva Slovenije in ki je osnova za medsebojne solidarnostne obveznosti občinskih skupnosti socialnega skrbstva v SR Sloveniji, se udeleženci sporazuma v občini dogovorimo za naslednje materialne pravice in obveznosti:

1. stalne družbene denarne pomoči kot edini vir preživljanja na upravičenca mesečno - 2.347 din

2. stalne družbene denarne pomoči kot dopolnilni vir na upravičenca mesečno (povprečno v SR Sloveniji) - 1.174 din

3. Sredstva za osebne dohodke strokovnih delavcev (v ceitrih za socialno delo po merilu 4000 prebivalcev na strokovnega delavca)

Osební dohodek se vrednoti s 3.700 din na PND in s povprečnim KK 2,70, kar znaša mesečno na strokovnega delavca 9.990 din. Odstopanja v kvalifikacijski sestavi (navzdol) se obračunajo in sicer tako, da se pri vrednotenju osebnih dohodkov prizna vrednost sredstev izračunana glede na dejansko izobrazbo strokovnih delavcev (KK za srednjo izobrazbo 2,13, za višjo 2,50 in za visoko 3,13).

Pri vrednotenju storitev in dejavnosti na področju socialnega skrbstva bomo v občinski skupnosti upo-

rabljali enoten seznam storitev, sprejet v SR Sloveniji in določen v samoupravnem splošnem aktu občinske skupnosti.

### 4. člen

Predvidevamo, da bo v občini Ljubljana - Center število upravičencev do družbenih denarnih pomoči iz prejšnjega člena v letih 1981 - 1985 naslednje in da bodo za njih potrebna sredstva v vrednosti:

leto	edini vir		dopolnilni vir	
	štev.	din	štev.	din
1981	50	1.408.200	150	2.113.200
1982	50	1.408.200	150	2.113.200
1983	48	1.351.872	155	2.183.640
1984	48	1.351.872	155	2.183.640
1985	48	1.351.872	155	2.183.640

### 5. člen

Po merilih iz 3. člena (tč. 3) ocenjujemo, da bodo znašala sredstva za osebne dohodke za povprečno 8,7 strokovnih delavcev v srednjeročnem obdobju letno 1.042.956 dinarjev.

### 6. člen

Vrednost enotnega programa v občinski skupnosti socialnega skrbstva bo v letih 1981 in 1982 znašala letno 4.564.356 dinarjev, v letih 1983, 1984 in 1985 pa letno 4.578.468 dinarjev.

Skupna sredstva za zagotovitev zajamčenega programa iz prejšnjega odstavka bomo združevali po enotni prispevni stopnji od bruto osebnih dohodkov.

Konkretno višino prispevne stopnje bo glede na načrtovani obseg pravic in storitev zagotovljenega programa vsako leto določila skupščina Skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije.

### 7. člen

Predvidevamo, da bomo v občini Ljubljana-Center po enotni prispevni stopnji združili več sredstev, kot jih potrebujemo za zagotovitev zagotovljenega programa v občini, bomo v letih 1981-1985 združevali presežna sredstva pri Skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije. S temi sredstvi bomo dopolnjevali sredstva za zagotavljanje zajamčenega programa v tistih občinskih skupnostih v SR Sloveniji, ki po enotni poprečni prispevni stopnji ob bruto osebnih dohodkov v občini ne zberejo dovolj sredstev za uresničitev svojega zagotovljenega programa.

Dopolnilni kriterij za združevanje solidarnostnih sredstev je, da delež planirane mase BOD v občini presega poprečje planirane mase BOD na upravičenca do družbene pomoči (po 4. členu) v SR Sloveniji.

### 8. člen

Udeleženci sporazuma ocenjujemo, da bodo sredstva, ki jih bomo združili za solidarnost pri skupnosti socialnega skrbstva Slovenije, znašala:

leta 1981	2.563.902 din
leta 1982	2.551.710 din

leta 1983	2.272.404 din
leta 1984	2.098.687 din
leta 1985	2.053.435 din

Občinska skupnost socialnega skrbstva bo solidarnostna sredstva nakazovala na poseben račun pri Skupnosti socialnega skrbstva Slovenije v nominalnih zneskih v obsegu, ki ga bo vsako leto posebej določala skupščina republiške skupnosti.

### 9. člen

Solidarnostna sredstva bomo med letom združevali glede na planirano vrednost zagotovljenega programa v Sloveniji, dejanske zneske pa bo vsako leto po ugotovljeni realizaciji obsega pravic in storitev iz zagotovljenega programa ugotovila skupnost socialnega skrbstva Slovenije in opravila proračun tako, da bo nastalo razliko upoštevala v solidarnostni bilanci za prihodnje leto.

### 10. člen

Poleg zagotovljenega programa bomo v občinski skupnosti združevali tudi sredstva za ostale naloge občinskega programa. Glede na prejšnje srednjeročno obdobje ocenjujemo, da bodo v obdobju 1981-1985 potrebna sredstva za zagotavljanje naslednjih pravic, pomoči in storitev v obsegu in vrednosti kot sledi:

1. Začasne, enkratne družbene denarne pomoči in družbeno denarne pomoči za duševno in telesno prizadete občane z dokazano invalidnostjo do 15. leta starosti

- povprečna pomoč na upravičenca:
- začasne pomoči - 900 din mesečno
- enkratne pomoči - 2.000 din mesečno
- pomoči za duševno in telesno prizadete - 1.000 din mesečno

leto	začasne		enkratne		pomoči za prizadete	
	št.	din	št.	din	št.	din
1981	70	378.000	250	500.000	27	324.000
1982	70	378.000	250	500.000	30	360.000
1983	70	378.000	253	506.000	30	360.000
1984	70	378.000	253	506.000	30	360.000
1985	70	378.000	253	506.000	30	360.000

2. Plačila oz. doplačila k oskrbnim stroškom občanov v splošnih, oz. posebnih socialnih zavodih

leto	splošni		posebni	
	št.	din	št.	din
1981	345	8.449.740	20	919.242
1982	350	8.572.200	23	956.012
1983	357	8.743.644	26	994.252
1984	365	8.939.580	28	1.034.022
1985	369	9.037.548	28	1.075.383

3. Plačilo stroškov oskrbe v organizacijah za usposabljanje in mladinskih vzgojnih zavodih

povprečni mesečni prispevek: 3.750 din mesečno

leto	število	din
1981	42	1.890.000
1982	45	2.025.000
1983	60	2.700.000
1984	63	2.835.000
1985	63	2.835.000

4. stroški za bivanje v rejniški družini in za zagotavljanje poklicnega statusa rejnic:

- povprečna rejnina -2.408 dinarjev mesečno,

- prispevek za SPIZ ter zdravstveno zavarovanje rejnic - 1.189 din mesečno

V letih 1981 do 1985 predvidevamo letno 110 rejncev, za kar bomo potrebovali letno 3.178.560 dinarjev; za zavarovanje poprečno 10 rejnic letno pa bo potrebno zagotoviti letno 142.680 dinarjev.

5. Sredstva za doplačila oz. plačila šolske prehrane in bivanja v vzgojno-varstvenih zavodih

povprečni mesečni prispevek:

šolska prehrana - 234 din mesečno  
bivanje v VVZ - 400 din mesečno

leto	šolska prehrana		bivanje v VVZ	
	št.	din	št.	din
1981	180	421.200	16	76.800
1982	183	428.220	16	76.800
1983	185	432.900	16	76.800
1984	190	444.600	16	76.800
1985	200	468.000	16	76.800

6. Sredstva za doplačila oziroma plačila stroškov letovanja in klimatskega zdravljenja otrok:

V srednjeročnem obdobju 1981-1985 bomo zagotovili letno poprečno 146.700 dinarjev za letovanje in 45.000 dinarjev za klimatsko zdravljenje otrok.

7. Financiranje storitev oziroma dejavnosti socialnega skrbstva, ki jih izvajajo delovni ljudje in občani, organizirani v družbenih organizacijah in društvi (občinske organizacije RKS in občinska društva invalidov):

V ta namen bomo v letih 1981 do 1985 zagotovili letno 125.832 dinarjev.

8. Sredstva za delovanje Centra za socialno delo v občini:

Za delovanje Centra za socialno delo občine Ljubljana Center bomo v srednjeročnem obdobju zagotovili letno v višini 3.445.740 dinarjev.

9. Sredstva za delovanje Občinske skupnosti socialnega skrbstva, njenih organov in strokovne službe:

V ta namen bomo v letih 1981 do 1985 zagotovili letno 414.000 dinarjev.

10. Zagotavljanje sredstev za potrebe na področju ljudske obrambe in družbene samozaščite:

V obdobju 1981-1985 bomo v ta namen zagotovili letno 50.000 dinarjev.

11. Druge naloge občinske skupnosti:

Za druge naloge občinske skupnosti socialnega skrbstva bomo v srednjeročnem obdobju 1981-1985 zagotovili letno 183.000 dinarjev in sicer za:

- razvrščanje otrok 6.000
- pogrebni stroški 62.000
- Klubi zdravlj. alkoholikov 30.000
- Pot spominov in tovarštva 35.000
- Občinska skupnost soc. varstva 50.000

### 11. člen

Pri načrtovanju potrebnih sredstev za razne oblike denarnih pomoči, ki jih občinska skupnost zagotavlja v okviru svojega programa, bomo upoštevali tudi predvidene prispevke oseb (3% vrednosti programov), ki so po zakonu ali drugi pravni podlagi dolžne preživljati občane, ki prejemajo družbeno denarno pomoč iz sredstev socialnega skrbstva.

### 12. člen

Pri oblikovanju cen enote storitve zavodskega varstva bomo udeležencem v občinski skupnosti ugotav-

ljali elemente cene po naslednjih merilih.

1. materialne stroške na podlagi normativov iz Samoupravnega sporazuma o skupnih osnovah in merilih za uredničevanje svobodne menjave dela na področju zavodskega varstva odraslih oseb v SR Sloveniji in v odvisnosti od gibanja cen na tržišču,

2 sredstva amortizacije v zakonsko predpisani višini,

3. osebne dohodke delavcev in sredstev za skupno porabo v odvisnosti od višine in rasti osebnih dohodkov delavcev v združenem delu na območju občine, na katerem delajo; pri tem bomo upoštevali število delavcev, ki izhaja iz kadrovskih normativov po samoupravnem sporazumu (tč. 1 tega člena),

4. sredstva za zakonske in samoupravno dogovorjene obveznosti ter sredstva rezerve upošteva organizacija združenega dela v predpisani višini.

### 13. člen

Pri oblikovanju cene storitev v zavodih za usposabljanje soglašamo, da bomo priznavali ceno oskrbe v smislu 3. člena Samoupravnega sporazuma o skupnih osnovah in merilih za bolikovanje cene oskrbe v organizacijah za usposabljanje v SR Sloveniji, ki obsega:

nastanitev, prehrano in varstvo gojencev, vzdrževanje gojenčeve garderobe in zavodskega perila, zagotovitev potrebščin za osebno higieno ter rekreacijo gojencev.

### 14. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo z organizacijami združenega dela, ki izvajajo socialno-skrbstvene storitve, vsako leto planskega obdobja sklenili poseben samoupravni sporazum oziroma pogodbo o svobodni menjavi dela.

V teh sporazumih oziroma pogodbah bomo podrobno in konkretno določili obveznosti in pravice izvajalcev in uporabnikov.

### 15. člen

Za otroke v rejniških družinah bo priznana višina rejnine za rejenca (po Samoupravnem sporazumu o skupnih osnovah in merilih za določanje višine in o plačevanju rejnine v SR Sloveniji) povprečno mesečno 2.408 din, pri čemer bo namenjenih:

– za povračilo materialnih stroškov 62% ali 1.493 din,

– plačilo za delo rejnic oz. rejnikov 38% ali 915 din.

Pri povračilu materialnih stroškov se prizna višina nadomestila glede na starost rejencev v naslednjih višinah:

– do 2. leta starosti 1.260 din

– od 2. do 7 leta 1.300 din

– od 7. do 14. leta 1.656 din

– od 14. leta starosti dalje 1.935 din.

Pri povračilu za delo rejnice oz. rejnika se prizna višina glede na starost rejencev za:

– starost do 14. leta 800 din

– od 14. leta starosti dalje 600 din

– rejence z motnjami v duševnem razvoju – povprečno 1.750 din.

### 16. člen

V občini Ljubljana – Center bo deloval Center za socialno delo Ljubljana-Center, kot izvajalec strokov-

nega socialnega dela. Udeleženci soglašamo, da bodo občinski skupnosti služili kot osnova za določitev cene storitev normativi, ki so sprejeti v SR Sloveniji in določeni v samoupravnem splošnem aktu skupnosti. Enota storitve je količina vložnega dela delavcev, ki je potrebna za izvršitev posamezne vrste strokovnih opravil, opredeljena v točkah ter znaša 4,65 din (1 točka).

Struktura cene za enoto storitve je:

– materialni stroški	0,635 din	14,31%
– amortizacija	0,066 din	1,43%
– obveznosti iz dohodka	0,167 din	3,60%
– osebni dohodki in skup. poraba	3,642 din	79,40%
– rezerva	0,058 din	1,26%

Za izvedbo storitev, ki jih bo opravljala strokovna socialna služba, se prizna letno 965.311 točk oziroma 4.488.696 – dinarjev.

Udeleženci sporazuma soglašamo, da lahko zaradi povečanega obsega strokovnega socialnega dela normativi iz tega člena odstopajo za največ 5%.

### 17. člen

Samoupravni sporazum o temeljih plana občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana-Center je osnova za sklepanje samoupravnih sporazumov oziroma pogodb o svobodni menjavi dela med uporabniki in izvajalci storitev na področju strokovnega socialnega dela, v katerih bomo določili tudi razpored delovnega časa v centru za socialno delo ter čas, ko so delavci na razpolago občanom.

### 18. člen

Sredstva za delovanje samoupravnih organov in strokovne službe občinske skupnosti se bodo v okviru sredstev iz tega sporazuma za posamezno leto planskega obdobja določila s finančnim načrtom, o katerem se udeleženci sporazuma dogovorimo na seji skupščine. Skupščina bo vsako leto sklenila s strokovno službo sporazum o svobodni menjavi dela, s katerim bodo opredeljene delovne naloge strokovne službe in vse medsebojne obveznosti. Strokovna služba bo pri vrednotenju delovnega načrta upoštevala kalkulativne elemente, ki obsejajo:

– materialne stroške; star

višini, ki je določena s pogodbami, drugi materialni stroški in višini dejanskih stroškov iz preteklega leta, povečani s predvidenim porastom ceni na drobno, kar predstavlja .....%

– zakonske in samoupravno dogovorjene obveznosti v predpisani in dogovorjeni višini .....%

– za osebne dohodke in skupno porabo delavcev v odvisnosti od višine osebnih dohodkov delavcev v združenem delu v občini kar znaša .....%.

### 19. člen

Sredstva za sofinanciranje dejavnosti družbenih organizacij in društev bomo vsako leto določali s finančnim načrtom občinske skupnosti na osnovi pogodbe o izvrševanju določenih socialnoskrbstvenih storitev oz. dejavnosti po predloženem programu posamezne organizacije oz. društva in poročilu o opravljenem delu ter porabi sredstev v preteklem letu.

### 20. člen

Finančno ovrednoteni občinski program socialnega skrbstva bo znašal po posameznih letih srednjeročnega obdobja:

leta 1981	19.866.494 din
leta 1982	21.029.744 din
leta 1983	21.923.108 din
leta 1984	22.305.514 din
leta 1985	22.468.243 din

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic in storitev v okviru občinskega programa iz prvega odstavka tega člena se bodo združevala v občinski skupnosti po enotni ljubljanski prispevni stopnji od bruto osebnih dohodkov, ki bo predvidoma znašala

leta 1981	% BOD
leta 1982	% BOD
leta 1983	% BOD
leta 1984	% BOD
leta 1985	% BOD

#### 21. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo združevali tudi sredstva za uresničevanje nalog in dejavnosti, ki so skupni interes vseh občinskih skupnosti socialnega skrbstva na območju mesta Ljubljane. Skupne naloge socialnega skrbstva v Ljubljani obsegajo:

1. zagotavljanje sredstev za delovanje varstveno-delovnega centra za duševno prizadete občane
2. zagotavljanje sredstev za delovanje mladinskega sprejemališča za begavce (67% sredstev)
3. zagotavljanje sredstev za delovanje organizacije civilnih invalidov vojne Ljubljana
4. zagotavljanje sredstev za delovanje organizacije slepih in slabovidnih Ljubljana
5. zagotavljanje sredstev za delovanje organizacije slušno in govorno prizadetih Ljubljana
6. sofinanciranje dejavnosti društva za pomoč duševno nezadostno razvitim osebam Ljubljana
7. sofinanciranje dejavnosti mestne ZPM
8. sofinanciranje dejavnosti LRP »Glas Ljubljane«
9. zagotavljanje sredstev za izvajanje programa predzakonskega svetovanja za vse občinske skupnosti socialnega skrbstva v Ljubljani
10. zagotavljanje sredstev za delovanje mestne skupnosti socialnega skrbstva in njene službe.

#### 22. člen

Pri zagotavljanju sredstev za delovanje Varstveno-delovnega centra za duševno prizadete občane udeleženci soglašamo, da bomo kot osnovo za izračun vrednosti obsega dejavnosti priznavali poprečne stroške varstva in zaposlitve za duševno prizadetega občana, ki znašajo 2.949 din mesečno (97 din dnevno).

V obdobju 1981 - 1985 bodo za delovanje varstveno-delovnega centra potrebna naslednja sredstva:

leto	število varovancev	število delavcev	din
1981	90	24	3.184.920
1982	100	27	3.538.800
1983	120	30	4.246.560
1984	120	33	4.246.560
1985	120	37	4.246.560

#### 23. člen

Mladinsko sprejemališče za begavce v Ljubljani deluje za potrebe 21 slovenskih občin, ki zagotavljajo sredstva za delovanje mladinskega sprejemališča v

skladu s Samoupravnim sporazumom o dejavnosti in o povračilu za izvajanje dejavnosti sprejemališča.

Delež ljubljanskih občinskih skupnosti pri zagotavljanju sredstev za delovanje te ustanove znaša 67% vseh potrebnih sredstev.

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bo služila kot osnova za ugotavljanje vrednosti obsega dejavnosti povprečna letna poraba sredstev mladinskega sprejemališča (zaradi specifičnih pogojev delovanja), ki znaša 1.313.319 din.

#### 24. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo za naloge iz in člena združevali sredstva sporazumno z ostalimi ljubljanskimi občinskimi skupnostmi in sicer v višini 1/5 potrebnih sredstev.

Občinska skupnost socialnega skrbstva občine Ljubljana Center bo v obdobju 1981-1985 združevala sredstva za delovanje:

- varstveno-delovnega centra, in sicer v letu 1981: 636.984 dinarjev, v letu 1982: 707.760 dinarjev, v naslednjih treh letih pa po 849.312 dinarjev
- mladinskega sprejemališča letno v višini 175.984 dinarjev.

#### 25. člen

Za delovanje družbenih organizacij in društev, ki delujejo kot mestne oz. regijske organizacije, bo občinska skupnost iz združenih sredstev sofinancirala storitve, programe storitev ali dejavnosti, ki se nanašajo na izvrševanje socialno-skrbstenih storitev v obliki preventivnega ali kurativnega dela.

Storitve, programi storitev ali dejavnosti so opredeljeni v samoupravnih sporazumih o temeljnih planov ter organizacij oz. društev, sredstva za uresničevanje tako dogovorjenih nalog pa bo občinska skupnost združevala v višini, ki jo pogojuje število članov, ki imajo stalno bivališče na področju skupnosti.

Občinska skupnost bo za organizacije in društva iz 21. člena tega sporazuma združevala sredstva v obdobju 1981-1985 letno v naslednjih zneskih:

- organizacijam civilnih invalidov vojne - 18.630
- organizacijam slepih in slabovidnih - 17.280
- organizacijam slušno in govorno prizadetih - 53.820
- društvom za pomoč duševno nerazvitim - 18.000
- mestni ZPM - 10.000 in
- LRP »Glas Ljubljane« - 25.160 dinarjev.

#### 26. člen

V okviru predzakonskega svetovanja, organiziranega skupno za vse ljubljanske občinske skupnosti, bomo izvajali del obveznosti po zakonu o zakonski zvezi in družinskih razmerjih.

Program bomo izvajali s sodelovanjem zunanjih strokovnih sodelavcev (psihologi, zdravniki) ter socialnih delavcev, delavcev posameznih centrov za socialno delo.

Udeleženci soglašamo, da bomo za vrednotenje obsega potrebnih sredstev upoštevali stroške svetovanja na udeleženca, ki znašajo 75 din.

V obdobju 1981-1985 bodo ob ocenjeni 2% letni rasti števila udeležencev, za izvajanje programa predzakonskega svetovanja potrebna naslednja sredstva:

- 1981: udeležencev 3.670, znesek 275.250, za pos. občino 55.050



- 1982: udeležencev 3.750, znesek 281.250, za pos. občino 56.250
- 1983: udeležencev 3.820, znesek 286.500, za pos. občino 57.300
- 1984: udeležencev 3.900, znesek 292.500, za pos. občino 58.500
- 1985: udeležencev 3.970, znesek 297.750, za pos. občino 59.550

### 27. člen

Sredstva za delovanje samoupravnih organov in strokovne službe mestne skupnosti socialnega skrbstva se bodo v okviru sredstev iz tega sporazuma za posamezno leto planskega obdobja določala s finančnim načrtom, o katerem se bomo udeleženci sporazuma dogovarjali na seji skupščine mestne skupnosti.

Skupščina skupnosti bo vsako leto sklenila s strokovno službo sporazum o svobodni menjavi dela, s katerim bodo opredeljene delovne naloge strokovne službe in vse medsebojne obveznosti. Strokovna služba mestne skupnosti bo pri vrednotenju finančnega načrta upoštevala kalkulativne elemente, ki so naslednji:

- materialni stroški 19% ali	101.600 din
- amortizacija 1% ali	6.000 din
- obveznosti iz dohodka 5% ali	28.700 din
- osebni dohodki in sk. poraba 74% ali	387.700 din
- sredstva rezerv 1% ali	6.000 din
Letno skupaj (ob 2,5 delavcih)	530.000 din
	1/5 = 106.000 din let

### 28. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bomo skupne naloge socialnega skrbstva v Ljubljani sofinancirali vzajemno in sicer v enakih deležih (1/5 dogovorjenih sredstev).

### 29. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic in storitev v okviru skupnih nalog socialnega skrbstva v mestu Ljubljani bomo združevali v okviru enotne prispevne stopnje, ki je potrebna za izvajanje dogovorjenega občinskega programa.

Občinska skupnost socialnega skrbstva bo v obdobju 1981-1985 za naloge skupnega pomena v mestu združevala naslednja sredstva:

leta 1981	1.116.908 din
leta 1982	1.188.884 din
leta 1983	1.331.486 din
leta 1984	1.322.686 din
leta 1985	1.333.736 din

### 30. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da se v samoupravnem sporazumu vnese tudi naložba skupnega pomena za socialno skrbstvo v Ljubljani in sicer izgradnja varstveno-delovnih in bivalnih kapacitet delovnega centra za duševno prizadete občane v vrednosti 62.214.000 din.

Sredstva za izgradnjo bodo po posebnem samoupravnem sporazumu zagotavljale tudi druge SIS (SPIZ, zaposlovanje, stanovanjska skupnost, zdravstvo, društvo za pomoč duševno prizadetim SRS ter socialno skrbstvo), vendar sredstva niso zagotovljena s

tem samoupravnim sporazumom o temeljih plana, temveč jih bo potrebno združiti dodatno.

Delež socialnega skrbstva znaša 6.000.000 din (v letih 1981 in 1982)

### 31. člen

Pri Skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije bomo po načelu vzajemnosti združevali tudi sredstva za naloge socialnega skrbstva, ki so skupnega pomena za Slovenijo in so opredeljena v samoupravnem sporazumu o temeljih plana Skupnosti socialnega skrbstva SR Slovenije za obdobje 1981-1985.

### 32. člen

Občinske obveznosti iz skupnega programa Skupnosti socialnega skrbstva Slovenije znašajo:

leta 1981	1.102.000 din
leta 1982	1.094.000 din
leta 1983	755.000 din
leta 1984	596.000 din
leta 1985	605.000 din

Op.: obseg sredstev za skupni program ni vsklajen, predstavlja 75% predvidenega deleža občinske skupnosti Center.

### 33. člen

Potrebna sredstva za uresničevanje pravic, storitev, izvajanje dejavnosti ter izvrševanje dogovorjenih nalog in obveznosti iz tega sporazuma bodo znašala v posameznih letih planskega obdobja:

leta 1981	29.213.000 din
leta 1982	31.529.000 din
leta 1983	30.859.000 din
leta 1984	30.913.000 din
leta 1985	31.039.000 din

Sredstva za izvedbo programov iz prvega odstavka tega člena se bodo združevala po enotni prispevni stopnji iz bruto osebnih dohodkov v občinah Ljubljane in bodo predvidoma znašala:

leta 1981	% BOD
leta 1982	% BOD
leta 1983	% BOD
leta 1984	% BOD
leta 1985	% BOD

Te prispevne stopnje so planske. Konkretno višino prispevne stopnje bo vsako leto ugotavljala skupščina občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana-Center.

Zavezanci prispevka so temeljne organizacije združenega dela in delovne skupnosti ter delovni ljudje, ki z osebnim delom ter s sredstvi v lasti občanov opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost.

### 34. člen

Predvidevamo, da bomo v občini Ljubljana-Center po enotni prispevni stopnji združili premalo sredstev, kot jih potrebujemo za uresničitev programov iz 33. člena tega sporazuma, zato bomo manjkajoča sredstva zagotavljali iz preseženih sredstev tistih občinskih skupnosti v Ljubljani (Bežigrad, Moste-Polje, Šiška), ki

po enotni stopnji združijo več sredstev, kot jih potrebujejo za uresničevanje svojih dogovorjenih programov.

Ocenjujemo, da bo obseg potrebnih solidarnostnih sredstev v posameznih letih planskega obdobja naslednji:

leta 1981	din
leta 1982	din
leta 1983	din
leta 1984	din
leta 1985	din

#### 35. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bo vsakoletni obseg prelivanja solidarnostnih sredstev med ljubljanskimi občinskimi skupnostmi socialnega skrbstva ugotavljala Skupnost socialnega skrbstva mesta Ljubljane na seji skupščine

#### 36. člen

Skupščina občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana – bo ob zaključku vsakega leta sklepala o poročunu sredstev, če bodo sredstva iz priliva po prispevni stopnji višja, kot je bil načrtovani obseg preliva.

Presežki združenih sredstev se bodo upoštevali pri določitvi prispevne stopnje za naslednje leto.

#### 37. člen

Udeleženci sporazuma smo v mejah svojih pravic in obveznosti dolžni spremljati uresničevanje vseh prevzetih pravic in obveznosti. O uresničevanju pravic in obveznosti se bomo medsebojno obveščali v okviru Skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana-Center najmanj dvakrat letno in sicer ob polletju in ob koncu vsakega leta. Prav tako smo dolžni spremljati ukrepe za uresničitev prevzetih pravic in obveznosti in take ukrepe predlagati tudi drugim udeležencem sporazuma.

Če udeleženci ugotovimo, da prevzetih obveznosti ne moremo uresničevati tudi z dodatnimi ukrepi, smo dolžni predlagati drugim udeležencem sporazumevanja spremembe in dopolnitve tega samoupravnega sporazuma in plana skladno z ocenjenimi realnimi možnostmi in pogoji.

#### 38. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bo občinska skupnost socialnega skrbstva Ljubljana – Center za enoten in skladen razvoj socialnega skrbstva dogovorjala in usklajevala z občinskimi skupnostmi socialnega skrbstva

#### 39. člen

Zneski v sporazumu so navedeni v cenah leta 1979.

Preračun v tekoče cene se bo vršil tako, da bomo udeleženci upoštevali naslednje:

– zneske za družbene denarne pomoči bomo valorizirali vsako leto na podlagi podatkov o gibanju življenjskih stroškov, ki jih objavlja Zavod SRS Slovenije za statistiko,

– sredstva za osebne dohodke delavcev se bodo valorizirala vsako leto skladno s porastom povprečnih osebnih dohodkov v združenem delu v SR Sloveniji (OD iz 5. člena tega sporazuma),

– pri cenah izvajalcev, katerih vrednost je prikazana po strukturi stroškov v smislu 25. člena Zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela, bomo pri vsaki revalorizaciji upoštevali pri:

– materialnih stroškov letno gibanje cen na drobno po podatkih, ki jih opravlja Zavod SRS za statistiko,

– osebnih dohodkih, sredstvih za zadovoljevanje splošnih in skupnih potreb ter rezervi, rast povprečnih osebnih dohodkov v občini Ljubljana-Center oz. v občini, kjer izvajalska organizacija deluje, ugotovljeno po podatkih Zavoda SRS za statistiko o gibanju povprečnih osebnih dohodkov (RAD-1).

#### 40. člen

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in porabo sredstev v skladu z dogovorjenim programom bo opravljal odbor za samoupravni nadzor občinske skupnosti Ljubljana-Center v skladu s samoupravnimi splošnimi akti skupnosti.

#### 41. člen

Ta samoupravni sporazum je sklenjen, ko skupščina Občinske skupnosti socialnega skrbstva Ljubljana-Center ugotovi, da je k njemu pristopilo najmanj

..... udeležencev.

Sporazum začne veljati ..... uporablja pa se od 1. 1. 1981 dalje.

**UDELEŽENCI**

### BELEŽKE:

SOCIALNO SKRBSTVO SKUPAJ 1981 - 1985 (v 000 din)

	1981	1982	1983	1984	1985
zajamčeni program	30.121	30.600	31.249	32.014	32.866
občinski program	116.585	122.128	127.613	131.417	135.529
skupne naloge v mestu	5.568	5.927	6.640	6.646	6.652
solidarnost SRS	20.397	20.300	18.078	16.696	16.336
skupne naloge SRS	8.765	8.701	6.003	4.739	4.805
<b>skupaj</b>	<b>181.436</b>	<b>187.656</b>	<b>189.583</b>	<b>191.512</b>	<b>196.188</b>
index	103,4	101	101	102,4	

- 1980 v cenah 1979 - 146.320,  
ind. 1985:1980 - 134,1

- poprečna stopnja rasti v obdobju 1980 - 1985 je 6 %

- obseg sredstev za program skupnih nalog - v SRS ni usklajen, predstavlja 75 % praviđenih sredstev.

SOCIALNO SKRBSTVO 1981-1985 PO OBČINAH (v 000 din)

	ind. 81:80	1981	ind. 82:81	1982	ind. 83:82	1983	ind. 84:83	1984	ind. 85:84	1985	ind. 85:80
Bežigrad	129	31.230	106	33.042	102	33.631	102	34.189	103	35.160	145
Center	114	29.213	108	31.529	98	30.859	100	30.913	100	31.039	121
Mozze-Polje	130	34.021	103	34.995	103	36.008	101	36.483	102	37.312	142
Šiška	129	42.094	102	42.728	99	42.490	101	42.733	104	44.270	136
Vič-Rudnik	134	44.877	103	46.361	101	46.592	101	47.196	103	48.407	145
<b>SKUPAJ</b>		<b>181.436</b>		<b>187.656</b>		<b>189.583</b>		<b>191.512</b>		<b>196.188</b>	

## ZAPOSLOVANJE

Na osnovi 24. člena zakona o združenem delu, 113. členu zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije in zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela, sklepajo delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih

**SAMOUPRAVNI SPORAZUM  
O TEMELJIH PLANA SKUPNOSTI ZA  
ZAPOSLOVANJE V LJUBLJANI ZA OBDOBJE  
1981 - 1985  
LJUBLJANA - CENTER**

### 1. člen

V skladu z določili zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, zakona o zaposlovanju in usposabljanju invalidnih oseb, družbenega dogovora in samoupravnih sporazumov o pogojih zaposlovanja in o minimalnih standardih, družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike, samoupravnega sporazuma o ustanovitvi občinske skupnosti za zaposlovanje ter ostalimi sprejetimi dokumenti, ki obravnavajo področje zaposlovanja in kadrovske politike, bo skupnost za zaposlovanje v naslednjem srednjeročnem obdobju izvajala iz srednjeročnega plana po naslednjih elementih:

Element/storitev programa	Popredne letne 1981-1985						Izdatki v 000 din v l. 1981					
	Beograd	Center	Noste	Šiška	Viš	SKUPAJ	Beograd	Center	Noste	Šiška	Viš	SKUPAJ
1. št. zaposlenih iskalcev zaposlitve	45e	38e	65e	7e	6e	2.78e	1.569	2.73e	1.284	1.555	1.065	8.2e3
2.a) št. zaposlenih delavcev in vaščanega dela v tujini	4e	4e	4e	65	5e	24e	95	162	79	84	66	486
b) št. zaposlenih v tujini preko skupnosti za zaposlovanje	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Invalide osebe												
a) št. obravnavanih	55	53	64	58	56	286	1.351	2.438	1.284	1.442	75e	7.265
b) št. vključenih v delo	45	45	58	5e	49	247						
4. št. zaposl. na osnovi usposabljanja in prekvalifikacij	6e	48	51	83	54	296	1.256	2.178	1.079	1.264	822	6.599
5. Poklicno usmerjanje												
a) št. skupinske obravnavane	1.45e	1.435	1.50e	2.04e	2.28e	8.7e5						
b) št. individualne obravnavane	264	47e	50e	24e	75e	2.224	1.322	2.324	1.119	1.349	934	7.448
c) št. organizacij, ki jim je nudena pomoč	12	15	9	16	11	63						
6. št. študentov in zdruš. sredstev	39e	32e	445	35e	325	1.83e	333	385	276	337	237	1.768
7. a) št. izdel. in objavlj. nomenkl.	-	-	-	-	-	7	66	46	65	55	114	346
b) št. izdel. in objavlj. profil. pakl.	-	-	-	-	-	17e						
8. št. obdelanih statist. elementov	3e	3e	3e	3e	3e	15e	628	1.089	52e	628	447	3.312
9. a) št. sez. samoupravnih organov	12	12	12	12	12	6e	695	1.219	584	7e2	5e	3.7e
b) Podpisniki DD o štipend. politiki	1e	1e	1e	1e	1e	5e						
1e. Razbokovalne dele	-	-	-	-	-	-	142	243	118	131	98	732
11. Socialna varnost brezposelnih												
a) št. upraviš. do denarnega nadomestila	10e	12e	33	75	45	373	2.055	3.17e	1.481	1.8e7	1.612	1e.125
b) št. upraviš. do denarne pomoči	17	22	3	1e	1e	62						

## 2. člen

Udeleženci se dogovorijo na uresničevanje **dopolnilnega programa**, za katerega bodo poleg izdatkov iz 1. člena namenili naslednja sredstva:

Združevanje sredstev za opremo delovnih mest v vzgojno delovnem centru za duševno prizadete občane Ljubljane.

Potrebna sredstva: 6.000.000 v obdobju 1981-1983 oz. 2.000.000 letno.

## 3. člen

Temeljne in druge OZD se s tem sporazumom obvezujejo, da bodo letne in srednjeročne plene kadrov medsebojno usklajevale v občinskih skupnostih za zagotavljanje v okviru občinske kadrovske bilance.

## 4. člen

Za izvedbo programiranih nalog ima skupnost za zaposlovanje organizirano delegatsko skupščino, ustreznih izvršilni organ in komisije, ki oblikujejo in sprejemajo politiko zaposlovanja na območju skupnosti. Skupnost se zaradi usklajevanja določenih področij povezuje v mestnem, medobčinskem in republiškem merilu.

Za izvajanje strokovnih, tehničnih in administrativnih opravil ima skupnost ustanovljeno strokovno službo, s katero ureja medsebojne odnose na osnovi principov svobodne menjave dela.

## 5. člen

Skupnost bo skupaj s strokovno službo svoj program izvajala kvalitetno in ažurno v skladu z roki, sprejetimi v akcijskih programih. Pri izvedbi elementov programa skupnost zagotavlja:

- ažurno spremljanje gibanj in strukture zaposlovanja z analizo vzrokov za odklone od predvidenih gibanj ter z ugotovitvami sprotno seznanjanje združenega dela,

- skrb za hitro vključevanje iskalcev zaposlitve v delo, v času brezposelnosti pa zagotovitev socialne varnosti v skladu z zakonom,

- intenzivne kontakte z združenim delom z namenom pomoči, ne samo pri zagotavljanju potreb po kadrih, ampak tudi pri kadrovskem načrtovanju in usklajevanju kadrovskih planov,

- učinkovito obravnavo težje zaposljivih oseb, predvsem invalidov in skrb za vključitev v delo,

- učinkovito poklicno usmerjanje v sistemu usmerjenega izobraževanja v skladu z obsegom in strukturo potreb združenega dela po delavcih.

## 6. člen

Uporabnikom (iskalci zaposlitve, tozdr. učenci in študenti itd.) so na voljo storitve skupnosti brezplačno v obsegu, kot jih predvideva zakon o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti in plan skupnosti. Uporabniki pa se lahko s skupnostjo dogovore za izvedbo dodatnih nalog, ki jih posebej financirajo.

## 7. člen

Vrednost programa skupnosti za zaposlovanje se sestoji iz:

1. zagotavljanje pravic uporabnikom v skladu z obstoječo zakonodajo (zakon o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, zakon o usposabljanju invalidnih oseb),

2. stroškov za opravljanje storitev (stroški strokovne službe) na osnovi vsakoletnih ovrednotenih programov, na osnovi samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih med strokovno službo in skupnostjo.

3. stroškov za delo samoupravnih organov skupnosti,

4. obveznosti, ki jih je skupnost sprejela s sklenitvijo samoupravnih sporazumov,

5. obvezne rezerve,

## 8. člen

Za delo samoupravnih organov občinske skupnosti bodo dane izvajalcem, ki opravljajo za skupnost administrativna in tehnična opravila, povračila v skupnem znesku 1.393.000 din (1.053.000 za osebne dohodke in skupno porabo, 340.000 za materialne stroške). Posameznim občinskim skupnostim se priznajo naslednja povračila:

– Lj. Bežigrad, Lj. Moste-Polje, Lj. Šiška in Lj. Vič-Rudnik po 255.000 (187.000 za OD in 68.000 za materialne stroške)?

– Lj. Center 373.000 (305.000 za OD in 68.000 za materialne stroške).

Kot osnova za obračun povračil se izvajalcem priznava letna ocena.

## 9. člen

Od dohodka bodo oblikovana sredstva rezerv, ki za vsako leto srednjeročnega obdobja znaša 1,5 %.

## 10. člen

Sredstva za plane dela strokovnih služb so upoštevana v skupnih izdatkih v 1. členu. Kot osnova za obračun povračil strokovnim službam se priznava letna ocena v znesku 14.328 din. (Bežigrad – 2.619, Center – 3.757, Moste – 2.666, Šiška – 3.009, Vič – 2.277) – vsi zneski v 000 din:

- 22 % za materialne stroške,
- 2 % za amortizacijo,
- 73 % za osebne dohodke in skupno porabo,
- 2 % za druge obveznosti iz dohodka,
- 1 % za modernizacijo poslovanja (opreme).

## 11. člen

Udeleženci se sporazumejo, da bodo v skladu s samoupravnim sporazumom o solidarnostnem in vzajemnem združevanju sredstev za uresničevanje pravic delavcev med začasno brezposelnostjo, za opravljanje nalog na področju priprave delavcev za zaposlitev in za program skupnih nalog v letu 1980 združevali sredstva za solidarnost v republiki v znesku (v 000 din):

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
Vič	513	531	551	570	591	2.756
Center	2.127	2.203	2.283	2.365	2.450	11.428
Moste	614	636	659	683	707	3.299
Šiška	900	932	966	1.001	1.037	4.836
Bežigrad	1.837	1.177	1.220	1.264	1.310	6.108
Skupaj	5.291	5.479	5.679	5.883	6.095	28.427

Udeleženci se sporazumejo, da bodo v skladu s samoupravnim sporazumom o solidarnostnem združevanju sredstev na območju ljubljanske regije združevali sredstva v znesku:

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
--	------	------	------	------	------	--------

din (sporazum še ni sklenjen)

## 12. člen

Udeleženci tega sporazuma bodo zagotavljali izvajanje programa skupnih nalog na območju SR Slovenije, ki ga bo v skladu z dogovorom za potrebe in interese udeležencev sporazumevanja na področju zaposlovanja opravljala Zveza skupnosti za zaposlovanje.

Program skupnih nalog obsega skupne naloge s področja zaposlovanja, pomembne za območje cele republike, za medrepubliško sodelovanje in zaposlovanje v tujini, za varstvo delavcev v tujini in njihovo organizirano vračanje v domovino, za sklepanje in izvajanje samoupravnega sporazuma s področja zapo-

slovanja in kadrovske politike, ki zajemajo območje republike in za druge naloge, o katerih se sporazumejo z območnimi skupnostmi, da se izvajajo na ravni republike.

## 13. člen

Za uresničevanje programa iz 12. člena bodo združena naslednja sredstva (v 000 din):

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
Bežigrad	1.207	1.250	1.295	1.342	1.390	6.484
Center	2.256	2.337	2.421	2.509	2.599	12.122
Moste	651	675	699	724	750	3.499
Šiška	954	988	1.023	1.061	1.099	5.125
Vič	645	565	585	606	628	2.929
SKUPAJ	5.713	5.815	6.023	6.242	6.466	30.159

Združena sredstva za program skupnih nalog na območju SR Slovenije bodo preračunana v stopnjo prispevka, znašala 0,02% od bruto osebnih dohodkov.

## 14. člen

Udeleženci bodo zagotavljali naslednji skupni program za območje medobčinske skupnosti za zaposlovanje, ki obsega zlasti naslednje dejavnosti:

- a) usklajevanje zaposlitvenih bilanc med občinami,
- b) spremljanje uresničevanja družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma s področja zaposlovanja, minimalnih standardov in kadrovske politike,
- c) usklajevanja planov občinskih skupnosti in usklajevanje finančnih načrtov,
- č) koordiniranje aktivnosti področja medrepubliškega zaposlovanja, zaposlovanja invalidov in zaposlovanja delavcev, ki so na začasnem delu v tujini ter zagotavljanje enotnih pristopov na področju informativne in analitično-statistične dejavnosti.

## 15. člen

Za skupni program na območju medobčinske skupnosti za zaposlovanje bodo udeleženci združevali naslednja sredstva (v 000 din):

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
Bežigrad	100	104	107	111	115	537
Center	174	180	187	193	200	934
Moste-Polje	50	52	54	56	58	270
Šiška	74	77	79	82	85	397
Vič-Rudnik	75	78	80	83	86	402
Ljubljana	473	491	507	525	544	2.540

## 16. člen

Udeleženci bodo zagotavljali naslednji skupni program za območje mestne skupnosti za zaposlovanje Ljubljana, kjer so med drugim izpostavljene tudi naslednje naloge:

- dogovarjanje o skupnih osnovah letnih, srednjeročnih in dolgoročnih planov dejavnosti,
- dogovarjanje o skupni akciji za uresničevanje kvalitete rasti zaposlovanja v skladu s sklepi in ukrepi skupščine mesta Ljubljane,
- dogovarjanje o skupni politiki medrepubliškega zaposlovanja in o skupni akciji pri zaposlovanju in ugotavljanju invalidnih oseb,
- dogovarjanje skupne aktivnosti za dokvalifikacijo



dogovorjenimi sredstvi iz tega sporazuma vsako leto po zaključnem računu vračala združenemu delu.

## 26. člen

Skupščina občinske skupnosti bo predlagala udeležencem spremembo ali dopolnitev tega sporazuma, če z ukrepi iz 24. člena ne bo mogoče zagotoviti izvajanja sporazuma.

## UDELEŽENCI

### OBRAZLOŽITEV

Osnutek predloženega samoupravnega sporazuma je pripravljen na osnovi javne razprave, kjer so delavci v združenem delu in občani v krajevnih skupnostih obravnavali (poleg ostalih SIS skupne porabe) elemente programa skupnosti za zaposlovanje z naravnimi in finančnimi kvalifikacijami za srednjeročno obdobje 1981-1985. Na predložene elemente v javni razpravi ni bilo bistvenih pripomb, tako da so nam ti elementi služili kot osrednji vsebinski del sporazuma.

### Obrazložitev vsebine sporazuma

Sporazum temelji na zakonu o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SRS in vsebuje elemente, ki jih določa ta zakon kot obvezne v 115. členu.

V 1. členu sporazuma je prikazan program skupnosti in njegova vrednost. Program je razdeljen na elemente in v okviru elementov na storitve. Poleg vrednosti je prikazan tudi plan števila storitev (naravni kazalci), ki se bodo opravljale v prihodnjem obdobju. Vrednost elementov je izračunana na osnovi enotne metodologije za vse skupnosti za zaposlovanje v republiki in upošteva direktne in indirektna stroške, vzajemnost, republiško in regijsko solidarnost (regijsko solidarnost samo pri tistih skupnostih, ki združujejo manj sredstev kot je njihova vrednost programa).

Izračun solidarnosti v republiki temelji na samoupravnem sporazumu o solidarnostnem in vzajemnem združevanju sredstev za uresničevanje pravic delavcev med začasno brezposelnostjo in za opravljanje nalog na področju priprave delavcev za zaposlitev in je usklajen s finančnimi načrti za leto 1980.

2. člen: Varstveni delovni center za duševno prizadete občane organizira varstvo z ustreznim zaposlovanjem duševno prizadetih ljudi. V letu 1980 je Center dosegel polno zasedbo svojih zmogljivosti, čeprav vanj niso vključeni vsi duševno zmerno in težje prizadeti občani z območja ljubljanskih občin, ki bi bili take obravnave potrebni in do nje upravičeni. Da bi v naslednjih letih omogočili vključitev vsaj tistim duševno zmerno in težje prizadetim ljudem, ki prihajajo iz oddelkov delovnega usposabljanja, je Center predložil potrebo po razširitvi kapacitet skupnosti socialnega skrbstva mesta Ljubljane - svojemu ustanovitelju.

Naloga samoupravnih skupnosti za zaposlovanje v Ljubljani je v tem, da zagotovi sredstva za opremo 60 delovnih mest. Po predhodnih izračunih bo za to potrebnih skupno 6.000.000 din. Ta sredstva bo potrebno zagotoviti v letih 1981-1983. Delovna mesta bodo opremljena z mizami, stoli, potrebnimi namiznimi strojčki, delavnicami z lesom pa tudi s stroji.

Osnova za razdelitev sredstev po ljubljanskih skupnostih za zaposlovanje je masa BOD v posamezni občini.

5. člen vsebuje elemente kvalitete opravljanja storitev, ki morajo biti prisotni pri izvajanju programa (ažurnost, učinkovitost dela itd.).

7. člen prikazuje, kateri stroškovni elementi sestavljajo vrednost programa skupnosti.

8. člen: Poleg izvajalske funkcije opravlja strokovna služba tudi administrativna in tehnična opravila za potrebe samoupravnih organov skupnosti. Za ta del dejavnosti se ji prizna povračilo, ki je predvideno v enotnem znesku za OD, skupno porabo in materialne stroške.

10. člen: V tem členu je opredeljeno povračilo za ostali del dejavnosti strokovne službe (izvajalska funkcija) in delež stroškov, ki so udeleženi v tem povračilu.

11. člen: V tem členu je določena solidarnost - republiška v skladu s sporazumom o združevanju sredstev, sprejetem na 6. seji skupščine Zveze skupnosti za zaposlovanje 26. 3. 1980, v drugem delu tega člena pa tudi solidarnost, ki se preliva med skupnostmi v regiji.

V 12. členu so navedene bistvene sestavine skupnih (vzajemnih) nalog, ki jih opravlja Zveza skupnosti za zaposlovanje za vse skupnosti v republiki in prispevek (13. člen), ki ga vsaka skupnost združuje za financiranje teh skupnih nalog.

14. in 15. člen navajata področje dela Medobčinske skupnosti za zaposlovanje in vrednost tega programa.

V Ljubljani bo ustanovljena tudi mestna skupnost (za območje 5 ljubljanskih občin). Bistvene sestavine programa te skupnosti določa 16. člen, naslednji 17. člen pa navaja, koliko prispeva vsaka občinska skupnost za financiranje mestne skupnosti.

Dosedanje razprave v zvezi s spremljanjem gibanj zaposlovanja so pokazale, da so različni viri spremljanja teh podatkov med seboj neuskklajeni, podane so bile ocene, da so podatki zdravstvene skupnosti (evidenca aktivnih zavarovancev) najbolj ažurni, pa tudi njihovo zajemanje je najbolj celovito. Zaradi tega se vodijo razgovori o tem, da bi se samoupravne skupnosti za zaposlovanje uporabljale podatke o gibanju zaposlovanja na osnovi zdravstvenih evidenc, ki bodo z uvedbo mehanografske obdelave omogočale ažurno spremljanje gibanj zaposlovanja tako po občinah, panogah in po TOZD-ih.

Potrebna sredstva bodo občinske skupnosti za zaposlovanje zagotavljale v okviru planiranih sredstev s posebnim samoupravnim sporazumom.

Pomemben je 19. člen, ki prikazuje odnos med vrednostjo programa skupnosti in sredstvi, ki jih ta skupnost sama združuje. Vrednost programa je lahko višja od sredstev, ki jih skupnost združuje, zato razliko skupnost pridobi iz solidarnosti v okviru regije. Obratno je takrat, ko skupnost združuje več sredstev, kot jih potrebuje za financiranje svojega programa, razliko odvaja v solidarnostno maso, ki pokriva primanjkljaje pri financiranju programov skupnosti v regiji.

20. člen določa prispevno stopnjo, s katero skupnost združuje sredstva iz 19. člena.

Vse finančne kvalifikacije za obdobje 1981-85 so izražene v cenah 1979, kar opredeljuje tudi 21. člen.

# RAZISKOVALNA DEJAVNOST

Na podlagi 34., 115. in 116. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS št. 1/80), 8. ter 34. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS št. 17/79), 39. in 40. člena zakona o raziskovalni dejavnosti in raziskovalnih skupnostih (Ur. list SRS 35/79) in samoupravnega sporazuma o ustanovitvi raziskovalne skupnosti občine Ljubljana Center

## sklepamo

- delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih in
- delovni ljudje, ki z osebnim delom, s sredstvi v lastni občani opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost
- občani v krajevnih skupnostih (v nadaljnjem besedilu podpisniki) v Raziskovalni skupnosti občine Ljubljana Center

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA OBČINSKE RAZISKOVALNE SKUPNOSTI LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985

### I. SPLOŠNE DOLOČBE

#### 1. člen

V obdobju 1981-1985 bo program Raziskovalne skupnosti občine Ljubljana Center obsegal naslednje programske aktivnosti:

1. Izvajanje programa Raziskovalne dejavnosti v samoupravnih organizacijah in skupnostih.
2. Izvajanje lastnega programa dela.
3. Izvajanje mestnega raziskovalnega programa.
4. Izvajanje republiškega infrastrukturnega programa.

Pri določanju temeljev plana upoštevajo podpisniki načela in smernice za srednjeročni družbeni razvoj v občini in republiki.

#### 2. člen

Podpisniki se zavezujejo, da bodo z uveljavljanjem raziskovalne in inovacijske dejavnosti v občini:

- večali delež znanja v strukturi dela
- prispevali k uveljavljanju in razvijanju socialističnega samoupravljanja kot osnove družbenega razvoja občine
- prispevali k izboljšanju pogojev življenja in dela delavcev, delovnih ljudi in občanov
- prispevali k večanju produktivnosti dela in k stabilni rasti življenjskega standarda.

#### 3. člen

Pri usmerjanju, izvajanju in uveljavljanju raziskovalne in inovacijske dejavnosti v občini bodo podpisniki upoštevali načela:

- raziskovalno delo mora postati sestavni del načrtovanja v združenem delu;
- reševanje razvojne problematike organizacij združenega dela mora temeljiti na večjem vključevanju domačega znanja in lastnih inovacijskih dosežkov;
- pri načrtovanju raziskovalnega dela je treba upoštevati problematiko občine Ljubljana Center in mesta Ljubljane;

- vso pozornost je potrebno posvetiti vzgoji in usposabljanju raziskovalnega kadra za raziskovalno delo, vzpodbujanju in izobraževanju inovatorjev ter njihovemu nagrajevanju na osnovi ovrednotenih rezultatov.

### II. IZVAJANJE RAZISKOVALNE DEJAVNOSTI

Izvajanje programa v samoupravnih organizacijah in skupnostih

#### 4. člen

Organizacije združenega dela, druge organizacije in skupnosti načrtujejo raziskovalno dejavnost v svojih temeljnih planov. Za lastne potrebe izvajajo raziskovalno in razvojno dejavnost predvsem v lastnih raziskovalnih organizacijah in z neposredno menjavo dela. Raziskovalno dejavnost, ki se izvaja v okviru raziskovalnih skupnosti, načrtujejo in usklajujejo s temi skupnostmi.

Za izvajanje tega programa bodo delavci v OZD in drugih organizacijah in skupnostih zagotovili potrebna finančna sredstva neposredno pri načrtovanju in razporejanju svojega dohodka.

Izvajanje lastnega programa

#### 5. člen

ORS Ljubljana Center bo v planskem obdobju 1981-1985 izvajala svoj program v naslednjih aktivnostih:

1. Ugotavljanje in usmerjanje raziskovalnih pobud:

- ugotavljanje in opredeljevanje potreb in interesov po raziskovalnem delu;

- oblikovanje raziskovalnega programa na svojem območju, organiziranje samoupravnega sporazumevanja za uresničevanje tega programa;
- pospeševanje uporabe raziskovalnih dosežkov v praksi;

- organiziranje in pospeševanje samoupravnega sporazumevanja o zagotavljanju sredstev in merilih za vrednotenje raziskovalne dejavnosti;
- dajanje pobud za vnašanje raziskovalne dejavnosti v razvojna prizadevanja občine.

2. Spodbujanje inovacijske dejavnosti:

- ugotavljanje stanja na področju inovacijske dejavnosti in dajanje predlogov za njegovo izboljšanje;
- pomoč delovnim organizacijam pri sestavljanju in uveljavljanju samoupravnih sporazumov o nagrajevanju koristnih predlogov, tehničnih izboljšav in izumov;
- podeljevanje nagrad in priznanj inovatorjem.

3. Uresničevanje in delovanje delegatskega sistema v okviru občinske raziskovalne skupnosti, Raziskovalne skupnosti Slovenije in posebnih raziskovalnih skupnosti:

- ugotavljanje stanja na področju delegatskih odnosov, seznanjanje družbenopolitičnih organizacij, zlasti občinske konference SZDL, s stanjem in predlogi za njegovo izboljšanje;

- obveščanje javnosti o tem stanju in predlogi;
- razvijanje oblik posrednih in neposrednih stikov z delegacijami.

4. Povezovanje z delom zborov skupščine občine Ljubljana Center:

- seznanjanje z delom in načrti Občinske raziskovalne skupnosti;



– vključevanje raziskovalnega dela v razvojna prizadevanja občine;

– planiranje raziskovalne dejavnosti – sestavni del družbenih planov OZD, KS, SIS in občine;

– vloga in pomen raziskovalnega dela kot osnova sistema družbenega planiranja.

Za izvajanje tega programa bomo podpisniki zagotovili v letu 1981–1985 sredstva v višini 4.376.000 din (na nivoju cen leta 1979).

### **Izvajanje mestnega raziskovalnega programa**

#### **6. člen**

Občinske raziskovalne skupnosti mesta Ljubljane se sporazumejo o izvajanju naslednjih skupnih raziskovalnih projektov, ki so specifični za vse ljubljanske občine in katerih izvajalec bo Mestna raziskovalna skupnost:

– razvoj političnega sistema socialističnega samoupravljanja s posebnim ozirom na delovanju delegatskega sistema;

– koncept dolgoročnega družbenega razvoja Ljubljane in njeno povezovanje v okviru regije in republike;

– povečanje produktivnosti dela in ustreznosti strukture delovne sile v Ljubljani;

– prestrukturiranje ljubljanskega gospodarstva;

– zaščita Ljubljane pred onesnaževanjem zraka in hrupom;

– prometna ureditev mesta v smeri krepitve javnega mestnega prometa;

– preskrba Ljubljane z vodo, hrano in energijo s samozaščitnega in obrambnega vidika;

– oblikovanje sistema družbenega informiranja v mestu;

– projekti in programi, pomembni za socialno varnost delovnih ljudi in občanov;

– proučevanje javnega mnenja občanov.

Vrednost tega programa znaša 60.450.000,00 din (na nivoju cen 1979). Sorazmerno znesku, ki ga je leta 1979 prispevala občina Ljubljana Center k sredstvom za raziskovalno dejavnost občin mesta Ljubljane, pripade Občinski raziskovalni skupnosti Ljubljana Center sofinanciranje tega programa v višini 23.551.320 din.

Sredstva za posamezna leta se razporedijo po letnih programih, načeloma v enakih zneskih za posamezna leta.

Mestna raziskovalna skupnost bo nosilka mestnega raziskovalnega programa in kordinator med občinskimi raziskovalnimi skupnostmi mesta Ljubljane. Njeno delovanje bodo financirale občinske raziskovalne skupnosti mesta Ljubljane. Občinska raziskovalna skupnost Ljubljana Center bo v ta namen prispevala 1.704.890 din.

### **Izvajanje republiškega infrastrukturnega programa**

#### **7. člen**

#### **Izvajanje republiškega infrastrukturnega programa**

V okviru zakonskih pristojnosti bo za potrebe občinske raziskovalne skupnosti izvajala Raziskovalna skupnost Slovenije naslednje naloge:

– pospeševanje prenosa raziskovalnih dosežkov v prakso;

– usposabljanje raziskovalnih kadrov;

– medrepubliško in mednarodno sodelovanje;

– znanstveni tisk, informatika in raziskovalna oprema.

Iz ocenitve razvojnih možnosti Raziskovalne skupnosti Slovenije znašajo planirana sredstva za infrastrukturni program 36.000.000 din (na nivoju cen za leto 1979). V skladu z zneskom, ki ga je leta 1979 prispevala občina Ljubljana Center k sredstvom za raziskovalno dejavnost združenih pri Raziskovalni skupnosti Slovenije, bo občinska raziskovalna skupnost Ljubljana Center sofinancirala ta program v višini 4.284.000 din.

Sredstva se razporedijo po letnih programih, načeloma v enakih zneskih za posamezna leta.

### **III. CELOTNA SREDSTVA**

#### **8. člen**

Skupna vsota sredstev, ki jo bomo podpisniki združili v občinski raziskovalni skupnosti Ljubljana-Center znaša 33.916.210 din (na nivoju cen 1979).

### **IV. OSNOVE IN MERILA ZA OBLIKOVANJE SREDSTEV**

#### **9. člen**

Za izvajanje tega programa smo udeleženci zagotovili sredstva iz dohodka na osnovi dohodka.

V letu 1981 znaša prispevna stopnja ... %, za vsako naslednje leto pa bomo udeleženci na osnovi rezultatov zaključnega računa revalorizirali vrednosti programov in planiranega dohodka, določili letno stopnjo zagotavljanja sredstev za naslednje leto.

### **V. KONČNE DOLOČBE**

#### **10. člen**

Spremembe tega samoupravnega sporazuma, ki bi jih predlagali uporabniki v svobodni menjavi dela, so predmet vsakoletnega aneksa in morajo biti sprejeti po postopku kot ta sporazum.

#### **11. člen**

Odgovornost za izvajanje tega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenim programom, prevzame skupščina občinske raziskovalne skupnosti Ljubljana Center.

Skupščina občinske raziskovalne skupnosti mora ob periodičnih obračunih in ob zaključnem računu analizirati izvajanje programa ter po potrebi sprejeti ustrezne ukrepe.

#### **12. člen**

V primeru presežka zbranih sredstev nad planirano vsoto po vsakoletnem aneksu k samoupravnemu sporazumu o temeljih plana, bo občinska raziskovalna skupnost po zaključnem računu vrnila presežek združenemu delu.

Prav tako bo vrnila združenemu delu presežek zbranih sredstev nad dejansko opravljenim delom v primeru, če bi zaradi nepredvidenih kadrovskih ali materialnih potreb občinska raziskovalna skupnost bila prisiljena k reduciranju svoje dejavnosti.

V primeru, če zbrana sredstva ne bodo dosegla planirane vrednosti, bo občinska raziskovalna skupnost izvedla izravnavo z reduciranjem svoje dejavnosti.

### 13. člen

Podpisovanje tega sporazuma poteka s pristopnimi izjavami udeležencev. Sporazum je sklenjen, ko k

njemu pristopi najmanj polovica udeležencev, kar ugotovi skupščina občinske raziskovalne skupnosti s posebnim sklepom in s tem stopi v veljavo.

#### PLANIRANA SREDSTVA ZA RAZISKOVALNO DEJAVNOST V OKVIRU ORS IN MRS ZA OBDOBJE 1981-1985\*

Občina	Program MRS	Stroški MRS	% udeležbe	Infrastrukturni program RSS	% udeležbe	Programi in stroški ORS	1981-1985 Letno skupaj (skupaj)	Prispevna stopnja **
Bežigrad	12.380.160	896.205	20,48	2.484.000	6,9	4.376.000	20.136.365	4.027.273
Center	23.551.320	1.704.890	38,96	4.284.000	11,9	4.376.000	33.916.210	6.783.242
Moste - Polje	8.184.930	592.510	13,54	1.836.000	5,1	3.022.500	13.635.940	2.727.188
Šiška	10.373.220	750.922	17,16	2.016.000	5,6	4.376.000	17.516.142	3.503.228
Vič - Rudnik	5.960.370	431.473	9,86	1.548.000	4,3	4.376.000	12.315.843	2.463.169
Mesto	60.450.000	4.376.000	100	12.168.000	33,8	20.526.500	97.520.500	19.504.100

\* V cenah 1979 (120,9 deflator 78/79)

\*\* Sredstva za raziskovalno dejavnost se bodo zagotavljala iz dohodka, toda ne le od OZD materialne proizvodnje (kot doslej), ampak tudi od OZD družbenih dejavnosti in delovnih skupnosti. Osnova za izračun prispevne stopnje bo dohodek. (Sežaj korigirana davčna osnova dohodka). Predvideno prispevno stopnjo za ljubljanske občine bomo izračunali, ko bomo imeli ustrezne podatke. Opredeliti se je potrebno, ali bomo imeli v Ljubljani enotno prispevno stopnjo za vse občine, ali različno, glede na ustvarjeni dohodek po občinah.

## OTROŠKO VARSTVO

Na podlagi 2. in 34. člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Ur. list SRS št. 1/80, 8. in 34. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS št. 17/79 ter 22. in 25. člena zakona o družbenem varstvu otrok (Ur. list SRS št. 35/79)

### sklenemo

- delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih,
- kmetje in delovni ljudje, ki z osebnim delom in z delovnimi sredstvi, ki so last občanov opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost ter
- delovni ljudje in občani na območju KS (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) združeni v samoupravni interesni skupnosti otroškega varstva občine Ljubljana-Center

### SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA SKUPNOSTI OTROŠKEGA VARSTVA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985

#### I. UVODNA DOLOČILA

##### 1. člen

Na podlagi vsklajenih elementov v skupščini skupnosti otroškega varstva v okviru načrtovanja družbene vzgoje in varstva otrok ter smernic družbenopolitičnih skupnosti za obdobje 1981-1985 se s tem samoupravnim sporazumom določajo temelji družbenoekonomskih odnosov med uporabniki in izvajalci vzgojnovar-

stvenih storitev in drugih oblik družbene skrbi družine in otroka.

##### 2. člen

S tem sporazumom sprejemamo osnovne haloge, medsebojne obveznosti, pravice, dolžnosti in odgovornosti ter obseg potrebnih sredstev za razvoj dejavnosti v srednjeročnem obdobju:

- obseg, vrste in kakovost storitev po posameznih delih vzgojnovarstvenega programa v občini;
- izvajanje nalog po načelih vzajemnosti in solidarnosti v Mestni skupnosti otroškega varstva Ljubljana;
- normative in standarde za opravljanje vzgojnovarstvenega dela;
- osnove in merila za oblikovanje cen vzgojnovarstvenih storitev;
- osnove in merila za zagotavljanje pravic do otroškega dodatka ter obseg sredstev za program družbeno denarnih pomoči;
- program skupnih in solidarnostnih nalog družbenega varstva otrok v SR Sloveniji;
- osnove in merila za združevanje ter obseg sredstev potrebnih za izpolnjevanje obveznosti v svobodni menjavi dela;
- določila za ugotavljanje obsega sredstev za program družbene vzgoje in varstva otrok v posameznem letu;
- skupne obveznosti in odgovornosti po sporazumu;
- način nadzora izpolnjevanja tega sporazuma;

#### II - ZAGOTOVLJENI VZGOJNI PROGRAM IN PROGRAM DNEVNEGA VARSTVA PREDŠOLSКИH OTROK

## 3. člen

V skupnosti otroškega varstva se bo izvajal zagotovljeni program v naslednjih oblikah:

- 1.) Priprava otrok na osnovno šolo v letu pred vstopom v osnovno šolo (mala šola - 120 ur v letu) za otroke, ki niso vključeni v dnevno varstvo WO;

število vključenih otrok

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj. - Bežigrad	178	178	178	178	178
Lj. - Center	90	90	90	90	90
Lj. - Moste - Polje	151	151	151	151	151
Lj. - Šiška	146	146	146	146	146
Lj. - Vič - Rudnik	202	202	202	202	202
Lj. - skupaj	767	767	767	767	767

- 2.) Vzgoja in varstvo otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju (razvojni oddelki v WO)

število razvojnih oddelkov in vključitev otrok v te oddelke

O b č i n a	1981		1982		1983		1984		1985	
	Odd.	štev.	odd.	štev.	odd.	štev.	odd.	štev.	odd.	štev.
	otrok	otrok	otrok	otrok	otrok	otrok	otrok	otrok	otrok	otrok
Lj.-Bežigrad	-	-	-	-	1	6	1	6	1	6
Lj.-Center	1	6	1	6	1	6	1	6	1	6
Lj.-Moste-P.	1	9	1	9	1	9	1	9	1	9
Lj.-Šiška	5	37	5	37	5	37	5	37	5	37
Lj.-Vič-Rudnik	2	12	2	12	2	12	2	12	2	12
Lj.-skupaj	9	64	10	70	10	70	10	70	10	70

- 3.) 80-urni vzgojni program za otroke v starosti od 4 do 5 let, ki niso vključeni v dnevno varstvo WO

število vključenih otrok

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	134	134	134	134	134
Lj.Center	130	130	130	130	130
Lj.-Moste-Polje	232	232	232	232	232
Lj.-Šiška	224	224	224	224	224
Lj.-Vič-Rudnik	361	361	361	361	361
Ljubljana-skupaj	1081	1081	1081	1081	1081

## 4. člen

Dnevno varstvo predšolskih otrok bodo zagotovili v naslednjem obsegu in notranjih organizacijskih oblikah:

število predšolskih otrok vključenih v dnevno varstvo: v WO

O b č i n a	1980	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	2811	3211	3211	3451	3881	3881
Lj.-Center	2672	2672	2672	2672	2672	2672
Lj.-Moste-Polje	3256	3726	3786	4136	4476	4556
Lj.-Šiška	4444	4544	4704	4874	4874	4954
Lj.-Vič-Rudnik	2763	3313	3573	4123	4383	4503
Lj.-skupaj	15946	17470	17946	19256	20286	20566

Program vzgoje in varstva predšolskih otrok bodo izvajale WO v notranje organizacije enotah v naslednjem obsegu:

O b č i n a	notranja org.enota	1981		1982		1983		1984		1985	
		odd.	štev. otrok	odd.	štev. otrok	odd.	štev. otrok	odd.	štev. otrok	odd.	štev. otrok
Lj. Bežigrad											
a/ odd. I. star. skupine		28	434	28	434	32	482	39	566	39	566
b/ II. star. skupina		124	2777	124	2777	133	2969	150	3315	150	3315
c/ družinsko varstvo		13	67	18	91	23	115	27	139	32	163
Skupaj		165	3278	170	3302	188	3566	216	4020	221	4044
Lj. Center											
a/ odd. I. star. skupine		34	501	34	501	34	501	34	501	34	501
b/ II. star. skupine		97	2171	97	2171	97	2171	97	2171	97	2171
c/ družinsko varstvo		5	29	5	29	5	29	5	29	5	29
Skupaj		136	2701	136	2701	136	2701	136	2701	136	2701

Lj. Moste-Polje									
a/ odd. I. star. skupine	36	465	36	465	42	537	48	609	48 609
b/ II. star. skupine	146	3261	149	3321	163	3599	177	3867	181 3947
c/ družinsko varstvo	20	100	22	114	25	128	28	142	31 156
Skupaj	202	3826	207	3900	320	4264	253	4618	260 4712
Lj. Šiška									
a/ odd. I. star. skupine	38	562	38	562	40	586	40	586	42 610
b/ II. star. skupine	179	3982	187	4142	195	4288	195	4288	198 4344
c/ družinsko varstvo	24	124	27	136	29	148	32	160	34 172
Skupaj	241	4668	252	4840	264	5022	264	5034	274 5126
Lj. Vič-Rudnik									
a/ odd. I. star. skupine	26	379	28	403	38	523	40	547	40 547
b/ II. star. skupina	132	2934	144	3170	166	3600	178	3836	184 3956
c/ družinsko varstvo	22	114	26	130	29	146	32	152	35 178
Skupaj	180	3427	198	3703	233	4269	250	4545	259 3681
Ljubljana - skupaj									
a/ odd. I. star. skupine	162	2341	164	2365	186	2629	188	2653	203 2833
b/ II. star. skupina	678	15125	701	15581	754	16627	797	17477	810 17733
c/ družinsko varstvo	84	434	98	500	111	566	124	632	137 698
Skupaj	924	17900	963	18446	1051	19822	1109	20762	1150 21264

V oddelek I. starostne skupine bodo vključeni otroci v starosti do 2 let, a najdalj do 34 mesecev (jaslični odd.). V II. starostno skupino bodo vključeni otroci nad zgoraj navedeno starostjo do vstopa v osnovno šolo.

Varstvo otrok v varstvenih družinah v starosti do 3 let bo sestavni del vzgojnovarstvenega programa v okviru VO. Skupnost otroškega varstva bo v letnem finančnem načrtu zagotovila tudi začetna sredstva za najnujnejšo opremo za pričetek dela varstvene družine.

## 5. člen

Združevanje sredstev za naloge zagotovljenega vzgojnega programa in programa dnevnega varstva otrok:

Potrebna sredstva za naloge zagotovljenega programa in programa dnevnega varstva predšolskih otrok:

Občina	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
Lj. Bežigrad	47,506.404	48,244.309	52,177.143	58,843.696	59,311.889	266,083.441
Lj. Center	39,695.166	39,695.166	39,695.166	39,695.166	39,695.166	198,475.830
Lj. Moste-Polje	55,552.514	56,637.067	61,971.899	67,171.492	68,526.525	309,859.497
Lj. Šiška	68,875.247	71,271.184	73,913.801	74,147.897	75,773.354	363,979.483
Lj. Vič-Rudnik	50,360.779	54,298.587	62,596.116	66,533.925	68,468.934	302,258.341
Lj. skupaj	261,950.110	270,146.313	290,354.125	306,392.176	311,775.868	1.440.656.592

Od gornjega zneska je razširjene dejavnosti (novi oddelki, mala šola)

Občina	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
Lj. Bežigrad	9,925.053	10,662.958	14,595.792	21,262.345	21,730.538	78,176.686
Lj. Center	536.431	536.31	536.431	536.431	536.431	2,682.155
Lj. Moste-Polje	10,806.396	11,890.949	17,225.781	22,425.374	24,028.227	86,376.727
Lj. Šiška	7,331.050	9,778.987	12,421.604	12,655.700	14,281.157	6,518.498
Lj. Vič-Rudnik	10,775.237	14,711.095	23,008.624	26,946.433	28,881.442	104,320.881
Lj. skupaj	39,422.217	47,580.420	67,788.232	83,826.283	89,209.975	327,827.127

## III. DODATNI PROGRAM SKUPNOSTI OTROŠKEGA VARSTVA OBČINE

### 6. člen

#### 1. Dodatni program za pridobivanje novih zmogljivosti vzgojnovarstvene dejavnosti

Udeleženci tega sporazuma ugotavljamo, da bo iz že zagotovljenega vira sredstev skupnosti samoprispevka II., zagotovljenih sredstev občinske ali Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana v letih 1981-1982 zgrajenih objektov za 1978 novih mest.

Program pridobivanja novih zmogljivosti za katerega v tem sporazumu ni zagotovljen vir sredstev bo izveden na osnovi odločitve delavcev v združenem delu z združevanjem sredstev in občanov v obliki samoprispevka ter združevanje sredstev v neposredni menjavi dela s TOZD.

#### Program gradnje objektov obsega:

##### Občina Ljubljana-Bežigrad

Leto	Lokacija gradnje objekta	Zmogljiv. št. predš. otrok	Vir sredstev
1981	Posavje	60	zagotovljena
	Elma Črnuče	80	zagotovljena
	KS Ivan Kavčič	200	zagotovljena
	Stan. blok Vojkova	60	zagotovljena
1982	-	-	-
1983	Skupina stolpnice E in F KS Ivan Kavčič	240	niso zagotovljena
1984	KS Stadion BS 5/2	120	niso zagotovljena
	KS Boris Zihertl BO 1/2	200	niso zagotovljena
	KS Gmajna Črnuče	110	niso zagotovljena

##### Občina Ljubljana-Center (ne načrtujemo gradnje novih objektov)

##### Občina Ljubljana Moste-Polje

1981	Fužine	228	zagotovljena
	VVZ Zalog	120	zagotovljena

	VVZ Vevče-Zg. Kašelj	80	zagotovljena
	VVZ Dolsko	42	zagotovljena
1982	Hrušica	60	zagotovljena
1983	Fužine	250	niso zagotov.
	N. Jarše	100	niso zagotov.
1984	Fužine	220	niso zagotov.
	Štepanjsko naselje	120	niso zagotov.
1985	VVZ Kodeljevo	80	niso zagotov.

#### Občina Ljubljana-Šiška

1981	Zg. Šiška	100	zagotovljena
1982	Stara cerkev H. Smrekar	60	zagotovljena
	Koseze	100	niso zagotov.
1983	VVO v KS Dolomitski odred	170	niso zagotov.
1984	-	-	-
1985	VVO v KS Gameljne-Rašica	80	niso zagotov.

#### Občina Ljubljana Vič-Rudnik

1981	VVO Kozarje	110	zagotovljena
	VVO Rožna dolina	120	zagotovljena
	VVO Milan Česnik	160	zagotovljena
	VVO Krim-Rudnik	160	zagotovljena
1982	VVO Trnovo	140	zagotovljena
	VVO Škofljica	40	niso zagotov.
	VVE Trnovo (bločni del)	80	niso zagotov.
1983	VVO Bonifacija	220	niso zagotov.
	VVO Viško polje	230	niso zagotov.
	VVE Ig	100	niso zagotov.
1984	VVO Lavrica	100	niso zagotov.
	VVO Brdo	80	niso zagotov.
	VVO Mokrška	80	niso zagotov.
1985	VVO Polhov Gradec	60	niso zagotov.
	VVO Velike Lašče	60	niso zagotov.

#### ZBIRNI PREGLED NOVIH ZMOGLJIVOSTI 1981-1985

Občina	I. star. skupina		II. star. skupina		Skupaj	
	št. odd.	števil. otrok	št. odd.	števil. otrok	št. odd.	števil. otrok
Lj. Bežigrad	14	168	44	902	58	1070
Lj. Center	-	-	-	-	-	-
Lj. Moste-Polje	18	216	55	1084	73	1300
Lj. Šiška	4	48	24	462	28	510
Lj. Vič-Rudnik	24	288	73	1452	97	1740
<b>Lj. SKUPAJ</b>	<b>0</b>	<b>720</b>	<b>196</b>	<b>3900</b>	<b>256</b>	<b>4620</b>

#### 2. Kadrovska politika in štipendiranje

Z realizacijo predlaganega programa razširjene dejavnosti bomo na območju ljubljanskih občin za posamezne naloge in delovna opravila vzgojnovarstvenega programa potrebovali naslednje število delavcev:

Delavec strokovne smeri	1981-1985					Skupaj 1981-1985
	1981	1982	1983	1984	1985	
vzgojitelj	64	23	53	43	13	196
med. sestra-pediatrice smeri varuh	38	4	44	30	4	120
	57	20	47	38	10	172
<b>SKUPAJ</b>	<b>159</b>	<b>47</b>	<b>144</b>	<b>111</b>	<b>27</b>	<b>488</b>

V okviru Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana bo občinska skupnost otroškega varstva skupaj z drugimi skupnostmi otroškega varstva občin Ljubljane združevala sredstva za štipendiranje delavcev za naloge in delovna opravila vzgojitelja in medicinske sestre ter sofinanciranje programa izobraževanja varuhinj, ki se izobražujejo ob delu v šoli za varuhe, vse do časa ko bo organizirana redna šola za varuhe.

#### 3.) Druge naloge dogovorjenega dodatnega programa občine in mesta

Udeleženci sporazuma bomo v okviru dodatnega programa zagotavljali sredstva še za naslednje dogovorjene naloge:

a) zagotavljanje sredstev za odplačevanje anuitet od prevzetih posojil in za obveznosti tekočih investicijskih naložb;

b) zagotavljanje sredstev skupaj z drugimi skupnostmi in organizacijami združenega dela za sofinanciranje izgradnje in opremljanja otroških igrišč ter drugih rekreacijskih površin namenjenih otrokom;

c) sofinanciranje, skupaj z drugimi skupnostmi, in OZD za obnovo in vzdrževanje domov za letovanje otrok;

d) sofinanciranje, skupaj z drugimi skupnostmi, mejnih nalog določenih s samoupravnim sporazumom in drugimi dogovori;

e) združevanje sredstev, skupaj z drugimi skupnostmi, za program družbenih organizacij in društev v kolikor opravljajo svoje naloge v zvezi z družbeno skrbjo otrokom;

f) zagotavljanje sredstev za potrebe delovanja skupščinskega sistema skupnosti otroškega varstva in drugih skupnosti (skupnost socialnega varstva)

Obseg zgoraj navedenih nalog se bo določil v skladu z letnimi programi KS, OZD, organizacij in društev ter skupnosti.

#### 4.) Družbeno varstvo otrok v izjemnih razmerah

Skupnost otroškega varstva bo skupaj z vzgojnovarstvenimi organizacijami zagotavljala sredstva potrebna za delo v izjemnih razmerah. Sredstva skupnosti za delo v izjemnih razmerah se ne morejo vkalkulirati v ceno storitev v kateri so udeleženi starši neposredni uporabniki vzgojnovarstvenih storitev.

Skupnost otroškega varstva bo zagotovila namenska sredstva za delo v izjemnih razmerah za opremo, vzdrževanje in obnovo zaklonišč in delno za začetna obratna sredstva za potrebno zalogo nujnih prehrabnih proizvodov največ do 2.000 din na en oddelek vse po stanju 1. 1. v koledarskem letu. Znesek udeležbe skupnosti otroškega varstva bo prerezdeljen izvajalcem na osnovi njihovih programov za delo v izjemnih razmerah z vsakoletnim načrtom.

#### 5.) Dejavnost samoupravnih organov in strokovne službe skupnosti otroškega varstva občine in Mestne skupnosti otroškega varstva

Organi skupnosti otroškega varstva (skupščina, odbor za družbeni nadzor in drugi organi skupščine) bodo spremljali odločitve, spremljali in nadzorovali uresničevanje nalog skupnosti dogovorjenih v tem samoupravnem sporazumu, samoupravnemu sporazumu o ustanovitvi skupnosti in v statutu.

Za uresničevanje ciljev razvoja bodo vsi organi skupnosti sodelovali z organi družbenopolitične skupnosti in z družbenopolitičnimi organizacijami. Za opravljanje administrativno strokovnih in temu podobnih opravil in delovnih nalog bo izvedena nova organiziranost strokovne službe v občini in strokovne službe Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana v skladu z določili zakona o družbenem varstvu otrok. O novih pristojnostih (ugotavljanje upravičenosti do družbenih denarnih pomoči vseh oblik investicijske naložbe itd.) in delovnih opravil strokovne službe v občini in v mestu bo podrobno urejeno z dopolnitvijo in spremembo statuta ter sprejemom ustreznih samoupravnih aktov za organiziranje in delo strokovne službe.

Združevanje sredstev za naloge dodatnega programa:

Vrednost dodatnega programa:

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81 - 85
Lj. Bežigrad	22,329.342	20,216.589	16,066.136	16,617.436	17,181.509	92,411.012
Lj. Center	14,965.477	13,429.570	10,427.851	10,627.516	10,835.048	60,285.462
Lj. MOste-Polje	23,299.750	21,188.453	16,975.956	17,621.339	18,322.359	97,407.857
Lj. Šiška	32,812.155	29,949.065	24,094.273	25,074.014	26,172.236	138,101.743
Lj. Vič-Rudnik	27,036.542	24,521.185	19,510.898	20,130.997	20,817.209	112,016.827
Skupaj	120,443.266	109,304.862	87,075.114	90,071.298	93,328.361	500,222.801

V skupni vrednosti gornje tabele so vštete pogodbene obveznosti in anuitete (v dejanski vred.)

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981 - 1985
Lj. Bežigrad	6,089.252	7,189.555	2,492.543	2,443.863	2,428.717	20,643.963
Lj. Center	4,160.276	4,912.045	1,702.946	1,669.688	1,659.339	14,104.294
Lj. MOste-Polje	6,315.996	7,457.306	2,585.357	2,534.865	2,519.156	21,412.680
Lj. Šiška	8,898.917	10,506.966	3,642.637	3,571.495	3,549.362	30,169.377
Lj. Vič-Rudnik	7,397.142	8,733.817	3,027.908	2,968.774	2,950.373	25,078.014
Skupaj	32,861.503	38,799.722	13,451.391	13,188.635	13,106.947	111,408.328

**Investicijsko vzdrževanje****8. člen**

Udeleženci sporazuma soglašamo, da bodo vzgojno-varstvene organizacije združevale 75% sredstev amortizacije nepremičnin v Mestno skupnost otroškega varstva Ljubljana. Združena sredstva amortizacije nepremičnin se bodo uporabljala za vzdrževanje vzgojnovarstvenih objektov v skladu s predpisi o sredstvih amortizacije. Podrobna določila o združevanju in upravljanju z združenimi sredstvi amortizacije nepremičnin bodo sprejeli udeleženci sporazuma občine in mesta s posebnim samoupravnim sporazumom.

Obseg sredstev za združeno amortizacijo nepremičnin je vkalkuliran v ceni vzgojnovarstvenih storitev in bo določen z vsakoletnim načrtom.

Vir za združevanje sredstev

**9. člen**

Vir za združevanje sredstev potrebnih za izvedbo zagotovljenega vzgojnega programa, programa dnevnega varstva otrok v VVO ter dodatnega programa, ki se bodo izvajali v okviru občinskih in Mestne skupnosti otroškega varstva bo prispevek iz bruto osebnega dohodka po domicilnem principu (stalno prebivališče).

**IV. NORMATIVI IN STANDARDI ZA OPRAVLJANJE VZGOJNOVARSTVENEGA DELA****10. člen**

Vsebinsko in organizacijo vzgojnovarstvenega dela bodo izvajalci določili z vsakoletnim delovnim načrtom ob sodelovanju staršev, pristojnih organov družbenopolitičnih skupnosti, krajevne skupnosti, SOV in drugih samoupravnih skupnosti ter družbenih organizacij. Delovni načrt bo vsklajen z določili zakona o vzgoji in varstvu predšolskih otrok.

**11. člen**

Udeleženci sporazuma soglašamo, da prostorski, delovni, pedagoški, kadrovski in zdravstveni normativ za notranjo organizacijsko enoto vzgojnovarstvene storitve v VVO lahko izjemoma spremeni in dopolni skupščina SOV. Normativi in standardi za opravljanje vzgojnovarstvenega programa morajo biti vsklajeni z zakoni ali z drugimi izvršilnimi predpisi:

– delovni normativ vzgojnovarstvene organizacije bo prilagojen potrebam delavcev v združenem delu in bo praviloma enak kakor je bil v veljavi v letu 1980 (26 delovnih dni v mesecu, 11 urni delovni dan s pričetkom poslovanja ob 5. uri in neprekinjeno do 16. ure ali od 12. do vključno 22. ure na delovni dan).

– pedagoški normativ glede števila otrok v oddelkih je urejen z določili zakona o vzgoji in varstvu predšolskih otrok in z izvršilnim predpisom pristojnega republiškega organa. Normativ števila vključitve otrok v varstveno družino bo najmanj trije otroci in največ pet otrok iz drugih družin. V kolikor so izpolnjeni prostorski in drugi pogoji dogovorjeni v skupščini SOV se lahko skupina otrok v varstveni družini oblikuje do največ šest otrok iz drugih družin.

Program priprave otrok za osnovno šolo (mala šola), ki niso vključeni v dnevno varstvo v VVO bo trajal 120 ur v šolskem letu.

– kadrovski normativ za posamezno notranjo organizacijsko enoto je v naslednjem obsegu:

a) oddelek I. starostne skupine (jaslični oddelek)

I. varianta: – 2 delovni mesti medicinskih sester pediatrične smeri ali medicinska sestra pediatrične smeri in vzgojitelj z izobrazbo srednje vzgojiteljske šole;

II. varianta: – delovno mesto medicinske sestre in delovno mesto varuha;

b) oddelek II. starostne skupine vzgojitelj s polnim delovnim časom in 0,9 od polnega delovnega časa dela varuha.

c) razvojni oddelek specialni pedagog s polnim delovnim časom in 0,5 delovnega časa ortopedagoga ali

drugega sodelavca ter delovno mesto s polnim delovnim časom varuha.

– kot prostorski normativ za gradnjo vzgojnovarstvenih objektov in za pridobivanje prostorov v stanovanjskih blokih se bodo uporabljali minimalni standardi in normativi sprejeti v okviru SR Slovenije.

Osnova za načrtovanje novih mest bo normativ 20 mest na 100 družinskih stanovanj.

Od skupne načrtovane zmogljivosti se bo zagotovilo najmanj 18% prostora za vključitev otrok v oddelek I. starostne skupine.

– zdravstveni normativ za zdravstveno preventivno dejavnost otrok vključenih v VVO bo določen v sporazumu skupnosti zdravstvenega varstva mesta Ljubljane.

## **V. OSNOVE IN MERILA ZA OBLIKOVANJE CEN VZGOJNOVARSTVENIH STORITEV TER NAČIN ZDRUŽEVANJA SREDSTEV ZA VZGOJNOVARSTVENO STORITEV**

### **12. člen**

Povračilo izvajalcem vzgojnovarstvenega programa oz. cena posamezne storitve zajema.

– materialne stroške normirane na oddelek;  
– amortizacijo osnovnih sredstev po zakonsko predpisanih minimalnih stopnjah;

– sredstva za zadovoljevanje skupnih in splošnih družbenih potreb ter druge obveznosti in izdatke, ki se pokrivajo iz dohodka v skladu z zakonom oz. samoupravnim sporazumom;

– sredstva za osebne dohodke in skupno porabo delavcem po merilih sprejetih v skupščini občinske in v skupščini Mestne skupnosti otroškega varstva v višini, ki je vsklajena v družbenih dejavnostih v Ljubljani;

– sredstva rezerv v skladu z zakonom;  
– druga dogovorjena sredstva v skladu s tem samoupravnim sporazumom.

Cena storitve se oblikuje na osnovi elementov iz prejšnjega odstavka v mesečnem znesku posamično na otroka vključenega v notranjo organizacijsko enoto in to v:

- oddelek I. starostne skupine
- oddelek II. starostne skupine
- razvojnem oddelku
- skupini otrok v varstveni družini
- skupini otrok priprave na osnovno šolo
- skupini otrok 80 urnega vzgojnega programa

Cene posamičnih storitev mesečno na otroka vključenega v posamezno notranje organizacijske enote znašajo (cena 1979 povprečno v Ljubljani v 100% višini)

	din
– v oddelku I. starostne skupine	3.014
– v oddelku II. starostne skupine	2.254
– v razvojnem oddelku	6.000
– v skupini otrok v varstveni družini	2.893
– v oddelek otrok priprave na osnovno šolo	88.932
– v oddelek otrok 80 urnega vzgojnega programa	13.884

Udeleženci pooblašamo skupščino obč. skupnosti otroškega varstva in mesta Ljubljane, da sprejme v skladu z veljavnimi predpisi dogovor o ceni storitev praviloma v enaki višini za posamezne skupine otrok, ki naj velja za vse izvajalce programa v kolikor imajo enake pogoje poslovanja.

### **13. člen**

Udeleženci sporazuma se obvezujemo, da bo skupnost otroškega varstva v občinah Ljubljane zagotavljala povprečno 50% udeležbo za povračilo dogovorjene vrednosti dela za otroke vključene v VVO (dnevno varstvo). Preostalo povprečno 50% vrednost dela bodo združevali v neposredni menjavi dela – starši neposredni uporabniki vzgojnovarstvenih storitev.

Starši bodo udeleženi v dogovorjeni ceni storitve po načelu solidarnosti tako, da glede na dohodkovne možnosti staršev prispevajo najmanj 20% in največ 70% od dogovorjene cene storitve posamezne VVO.

Udeleženci sporazuma pooblašamo skupščino skupnosti otroškega varstva občine oz. skupščino Mestne skupnosti otroškega varstva in njene organe, da letno v planskem obdobju določijo osnove in merila za diferencirano udeležbo zavezancev plačila storitve po določilu prejšnjega odstavka tega člena.

Starši, ki imajo otroke vključene v razvojni oddelek so udeleženi v prispevanju za vzgojo in varstvo otroka v enaki višini in na enakih osnovah kot so udeleženi starši tistih otrok, ki so vključeni v oddelek II. starostne skupine v VVO kjer je organiziran razvojni oddelek. Vso razliko višje dogovorjene vrednosti dela zagotavlja skupnost otroškega varstva.

Starši, ki imajo vključene otroke v varstvene družine so udeleženi v ceni storitve na enakih osnovah kot so udeleženi starši otrok, ki so vključeni v dnevno varstvo v VVO. Cena storitve se določi neodvisno od cene dnevnega varstva otrok vključenih v VVO in je enotna v vseh občinah Ljubljane.

Povračilo za izvajanje programa priprave otrok na osnovno šolo in za izvajanje 80 urnega vzgojnega programa za otroke, ki niso vključeni v VVO v celoti zagotavlja skupnost otroškega varstva v okviru zagotavljenega programa in v višini za katero se dogovorijo uporabniki in izvajalci v skupščini občinske in mestne skupnosti otroškega varstva.

### **14. člen**

Udeleženci tega sporazuma soglašamo, da bomo posamične cene storitve vsako leto vskladili z dohodkovnimi gibanji skladno z gibanjem cen ter realnih OD na območju ljubljanskih občin.

Valorizacija vrednosti porabe sredstev in dela (cene storitev) bo opravljena vsako leto v prvem tromesečju kolikor ne bo možna valorizacija ob koncu koledarskega leta za naslednje leto na enotnih merilih in osnovah in istočasno kakor v vseh drugih ljubljanskih občinah.

## **VI. OSNOVE IN MERILA ZA ZAGOTAVLJANJE PRAVIC TER OBSEG SREDSTEV ZA PROGRAM DRUŽBENO DENARNIH POMOČI**

### **15. člen**

Udeleženci sporazuma sprejemamo program denarne pomoči, ki se uresničuje v občinski skupnosti otroškega varstva in preko nje enotno na osnovi vzajemnosti in solidarnosti v občinah Ljubljane v Mestni skupnosti otroškega varstva Ljubljana.

Program minimalnih denarnih pomoči obsega:  
– minimalno denarno pomoč v višini 400,00 din mesečno na otroka delavca ob izpolnjevanju dohodkovnega pogoja do 3.300,00 din na družinskega člana;  
– minimalno denarno pomoč v višini 218,00 din me-

sečno na otroka kmeta ali otroka druge družine, ki ji je pomoč nujno potrebna.

V znesku minimalne denarne pomoči je všteta povečana denarna pomoč za otroke, ki imajo samo enega

hranilca, za težje telesno ali duševno prizadete otroke, za otroke upokojevcev in invalidov ter otroke zdomcev in drugih državljanov po veljavni mednarodni konvenciji.

#### 16. člen

V občinah Ljubljane bo po principu delovnega mesta prejemale družbeno denarno pomoč naslednje število otrok (ocena za vse določkovne skupine):

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
<b>Lj.- BEŽIGRAD</b>					
- denarne pomoči otrokom delavcev in otrokom kmetov	8.900	8.500	8.450	8.300	8.100
- povečanje denarne pomoči otrokom					
- ki imajo samo enega hranilca	780	780	740	720	700
- ki so težje telesno ali duševno prizadeti	99	99	99	99	99
<b>Lj.- CENTER</b>					
- denarne pomoči otrokom delavcev in otrokom kmetov	31.000	30.500	30.000	29.800	27.600
- povečanje denarne pomoči otrokom					
- ki imajo samo enega hranilca	2.850	2.850	2.700	2.450	2.250
- ki so težje telesno ali duševno prizadeti	146	146	146	146	146
<b>Lj.- MOSTE-POLJE</b>					
- denarne pomoči otrokom delavcev in otrokom kmetov	7.950	7.800	7.450	7.100	6.800
- povečanje denarne pomoči otrokom					
- ki imajo samo enega hranilca	780	780	740	710	690
- ki so težje telesno ali duševno prizadeti	122	122	122	122	122
<b>Lj.- ŠIŠKA</b>					
- denarne pomoči otrokom delavcev in otrokom kmetov	10.900	10.600	10.300	9.900	9.500
- povečanje denarne pomoči otrokom					
- ki imajo samo enega hranilca	1.080	1.080	960	925	900
- ki so težje telesno ali duševno prizadeti	108	108	108	108	108
<b>Lj.- VIČ-RUDNIK</b>					
- denarne pomoči otrokom delavcev in otrokom kmetov	4.700	4.600	4.350	4.200	4.050
- povečanje denarne pomoči otrokom					
- ki imajo samo enega hranilca	595	595	550	520	490
- ki so težje telesno ali duševno prizadeti	88	88	88	88	88
<b>Lj.- skupaj</b>					
- denarne pomoči otrokom (del.-kmetov)	63.450	62.000	60.550	59.300	56.050
- povečanje - samohranil.	6.085	6.085	5.690	5.325	5.030
- telesno - duševno prizadeti	563	563	563	563	563

#### POTREBNA SREDSTVA ZA IZVEDBO NALOGE DRUŽBENO DENARNIH POMOČI

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.- Bežigrad	44.201.280	45.085.306	45.987.012	46.906.752	47.844.887
Lj.- Center	155.337.600	158.444.352	161.613.239	164.845.503	168.142.414
Lj.- Moste-Polje	40.102.440	40.904.489	41.722.579	42.557.030	43.408.171
Lj.- Šiška	53.406.720	54.474.854	55.564.351	56.675.639	57.809.151
Lj.- Vič-Rudnik	21.272.952	21.698.411	22.132.379	22.575.026	23.026.527
<b>Lj.- skupaj</b>	<b>314.320.992</b>	<b>320.607.412</b>	<b>327.019.560</b>	<b>333.559.950</b>	<b>340.231.150</b>

Vir in osnova za združevanje sredstev potrebnih za izvedbo programa družbeno denarnih pomoči bo prispevek iz bruto osebnega dohodka po principu delovnega mesta.



**VII. PROGRAM SKUPNIH IN SOLIDARNOSTNIH  
NALOG DRUŽBENEGA VARSTVA OTROK  
V SR SLOVENIJI**

**17. člen**

Program skupnih nalog, ki se uresničuje v Skupnosti otroškega varstva SR Slovenije po načelu vzajemnosti in solidarnosti bo obsegal:

**1.) Varstvo matere in novorojenca:**

- nadomestila osebnih dohodkov v času porodniškega dopusta v trajanju 246 dni v višini 100% poprečnega osebnega dohodka upravičenca v preteklem letu;
- minimalno porodno nadomestilo združeni kmetici v trajanju 6 tednov v višini enega in pol najnižjega poprečnega osebnega dohodka v republiki to je 4.740 din, če združeni kmetje sklenejo samoupravni sporazum o pravicah in obveznostih;
- pomoč pri opremi novorojenca (zavitek) v vrednosti 1.200 din.

**2.) Solidarno zagotavljanje sredstev za zagotovljene programe in sicer:**

- zagotovljeni program vzgoje za predšolske otroke, ki obsega pripravo otrok na osnovno šolo v letu pred vstopom v šolo;
- zagotovljeni program vzgoje in varstva predšolskih otrok, motenih v telesnem in duševnem razvoju;
- zagotovljeni minimalni obseg denarnih pomoči;

**3.) Pospeševanje razvoja vzgojnovarstvene dejavnosti (sofinanciranje predšolske vzgoje: razvojno motenih otrok, ki so v zavodih, otrok jugoslovanskih delavcev, ki so na začasnem delu v tujini, v dvojezičnih vzgojnovarstvenih organizacijah na območju kjer živijo pripadniki slovenskega in madžarskega naroda, otrok pripadnikov manjšin, ki živijo v Avstriji in Italiji, otrok, ki so na zdravljenju v Kliničnem centru v Ljubljani in otrok Romov).**

**4.) Financiranje študij in strokovnih nalog, ki so pomembne za področje družbenega varstva otrok;**

**5.) Financiranje samoupravno dogovorjenih nalog, ki se nanašajo na področje otroškega varstva (mladinska periodika, regresiranje skupnskih potovanj, mladinske delovne akcije, itd.);**

**6.) Sredstva za dejavnost družbenih organizacij, ki imajo v svojih programih vzgojnovarstveno dejavnost za predšolske otroke in njihove starše.**

**7.) Sredstva za delovanje družbenega varstva otrok v izjemnih razmerah;**

**8.) Sredstva za delovanje samoupravnih organov in strokovne službe Skupnosti otroškega varstva Slovenije ter sredstva za storitve Skupnosti pokojninskega in**

invalidskega zavarovanja za Skupnost otroškega varstva Slovenije na področju mednarodnih konvencij in sporazumov.

**18. člen**

Za skupne naloge pod zaporednimi številkami od 1. do vključno 8. razen za nalogo v točki 2. 17. člena tega samoupravnega sporazuma bomo delavci, drugi delovni ljudje in občani združevali sredstva po enotni prispevni stopnji iz bruto osebnega dohodka po principu delovnega mesta po načelu vzajemnosti in solidarnosti neposredno v skupnosti otroškega varstva SR Slovenije.

Enotno prispevno stopnjo iz prejšnjega odstavka bomo določili v Skupnosti otroškega varstva Slovenije v samoupravnem sporazumu o temeljih planov družbenega varstva otrok v SR Sloveniji za obdobje 1981-1985.

**19. člen**

Za skupno nalogo pod točko 2. iz 17. člena tega samoupravnega sporazuma (solidarno zagotavljanje sredstev za zagotovljene programe) bomo delavci, drugi delovni ljudje in občani združevali sredstva po enotni prispevni stopnji iz bruto osebnega dohodka po principu delovnega mesta in po domicilnem principu v skupnosti otroškega varstva občine vse po načelu, da v skladu z možnostmi prispevajo tiste občine, ki po poprečni prispevni stopnji od osebnih dohodkov zberejo več sredstev, kot jih potrebujejo za svoje zagotovljene programe v občini.

Poprečno prispevno stopnjo od osebnih dohodkov iz prejšnjega odstavka tega člena bomo določili v samoupravnem sporazumu o temeljih planov družbenega varstva otrok v SR Sloveniji za obdobje 1981-1985, ki v prilogi poimenuje tudi občine, ki morajo za solidarnost prispevati in občine, ki prejemajo iz solidarnosti, ter določa višino sredstev, ki jim morajo imenovane občine prispevati za solidarnost oziroma, ki jih iz solidarnosti prejemajo.

**VIII. ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA IZVEDBO NALOG  
PROGRAMA DRUŽBENEGA VARSTVA OTROK  
V SR SLOVENIJI**

**20. člen**

Za uresničitev programov skupnih nalog družbenega varstva otrok v SR Sloveniji vključno s solidarnostnim zagotavljanjem sredstev za zagotovljene programe bomo potrebovali naslednja sredstva v cenah 1979:

a) Potrebna sredstva za nadomestilo osebnega dohodka v času porodniškega dopusta

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	40.094.000	41.634.000	43.233.000	44.893.000	46.617.000
Lj.-Center	136.188.000	141.418.000	146.849.000	152.487.000	158.343.000
Lj.-Moste-Polje	25.294.000	26.265.000	27.274.000	28.321.000	29.408.000
Lj.-Šiška	42.635.000	44.272.000	45.972.000	47.737.000	49.571.000
Lj.-Vič-Rudnik	25.073.000	26.036.000	27.035.000	28.074.000	29.152.000
Lj.-skupaj	269.284.000	279.625.000	290.363.000	301.112.000	313.091.000

## b) Ocena denarne pomoči materi kmečki-proizvajalki ob porodu

O b č i n a	Ocenjeno štev. roj. kmečkih otrok za	1981	1982	1983	1984	1985
	l. 1980					
Lj.-Bežigrad	2	9.480	9.700	9.894	10.091	10.292
Lj.-Center	-	-	-	-	-	-
Lj.-Moste-Polje	5	23.700	24.174	24.657	25.150	25.653
Lj.-Šiška	5	23.700	24.174	24.657	25.150	25.653
Lj.-Vič-Rudnik	15	71.100	72.522	73.972	75.451	76.960
Lj.-skupaj	27	127.980	130.570	133.180	135.842	138.558

## c) Ocena sredstev za paket za opremo novorojenega otroka

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	1.202.000	1.224.000	1.246.000	1.269.000	1.291.000
Lj.-Center	664.000	676.000	688.000	700.000	713.000
Lj.-Moste-Polje	1.392.000	1.417.000	1.443.000	1.469.000	1.495.000
Lj.-Šiška	1.654.000	1.683.000	1.714.000	1.745.000	1.776.000
Lj.-Vič-Rudnik	1.655.000	1.685.000	1.715.000	1.746.000	1.777.000
Lj.-skupaj	6.567.000	6.685.000	6.806.000	6.929.000	7.052.000

## d) Ocena predvidenih sredstev za pospeševanje razvoja otroškega varstva in za druge naloge v skupnosti otroškega varstva SR Slovenije

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	2,896.318	3,000.515	3,108.564	3,220.465	3,336.410
Lj.-Center	1,386.503	1,436.383	1,488.108	1,541.676	1,597.180
Lj.-Moste-Polje	3,303.848	3,422.706	3,545.958	3,673.604	3,805.863
Lj.-Šiška	3,935.444	4,077.024	4,223.838	4,375.885	4,533.429
Lj.-Vič-Rudnik	3,515.887	3,642.372	3,773.532	3,909.370	4,050.118
Lj.-skupaj	15,038.000	15,579.000	16,140.000	16.721.000	17,323.000

## e) Solidarnostna sredstva za zagotovljeni program

Skupnosti otroškega varstva občin Ljubljane prispevajo za izvedbo nalog zagotavljenega programa Skupnosti otroškega varstva SR Slovenije za solidarnost v naslednjem:

- priprava otrok na osnovno šolo - mala šola

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	9.603	9.603	9.603	9.603	9.603
Lj.-Center	4.597	4.597	4.597	4.597	4.597
Lj.-Moste-Polje	10.954	10.954	10.954	10.954	10.954
Lj.-Šiška	13.048	13.048	13.048	13.048	13.048
Lj.-Vič-Rudnik	11.657	11.657	11.657	11.657	11.657
Lj.-skupaj	498.604	498.604	498.604	498.604	498.604

- za otroke z motnjami v telesnem in duševnem razvoju

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	322.943	322.943	322.943	322.943	322.943
Lj.-Center	154.597	154.597	154.597	154.597	154.597
Lj.-Moste-Polje	368.383	368.383	368.383	368.383	368.383

Lj.-Šiška	438.807	438.807	438.807	438.807	438.807
Lj.-Vič-Rudnik	392.026	392.026	392.026	392.026	392.026
Lj.-skupaj	1.676.759	1.676.759	1.676.759	1.676.759	1.676.759

- denarne pomoči za minimalni obseg

O b č i n a	1981	1982	1983	1984	1985
Lj.-Bežigrad	8.568.537	8.739.907	8.914.707	9.092.999	9.274.860
Lj.-Center	4.101.864	4.183.902	4.267.579	4.352.931	4.439.990
Lj.-Mosto-Polje	9.774.182	9.959.667	10.169.059	10.372.441	10.579.889
Lj.-Šiška	11.642.711	11.875.565	12.113.076	12.355.338	12.602.444
Lj.-Vič-Rudnik	10.401.474	10.609.504	10.821.695	11.038.128	11.258.890
Lj.-skupaj	44.488.770	45.378.545	46.286.115	47.211.837	48.156.073

## IX. PREDNOSTNE NALOGE, ENOTNOST MED OBČINAMI LJUBLJANE IN DOLOČANJE PORABE SREDSTEV V LETNIH NAČRTIH

### 20. člen

Udeleženci sporazuma soglašamo, da se bodo v skupnosti otroškega varstva občine oz. s prelivanjem preko Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana prednostno zagotavljala sredstva za izvajanje zagotovljenega programa in programa dnevne vzgoje in varstva otrok, vključenih v VVO v občinah Ljubljane.

### 21. člen

Konkretne obveznosti delavcev v združenem delu, drugih delovnih ljudi in občanov iz tega sporazuma pred iztekom leta za naslednje leto objavi občinska skupnost otroškega varstva. Pri tem upošteva valorizacijo vrednosti programov glede na gibanje cen na drobno, predvideno rast nominalnih osebnih dohodkov na zaposlenega za oktober preteklega leta - oktober tekočega leta (v skladu z dogovorom o temeljnih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981-1985).

### 22. člen

Presežki iz priliva sredstev nad dogovorjenimi sredstvi, ugotovljeni z letnim zaključnim računom občinske skupnosti otroškega varstva in Skupnosti otroškega varstva Slovenije, se poračunajo zavezancem pri obveznosti za naslednje leto.

## X. NAČIN NADZORA IN UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOTENJ V IZPOLNJEVANJU SPREJETIH OBVEZNOSTI

### 23. člen

Nadzor nad izvajanjem tega sporazuma in uporabe sredstev v skladu z dogovorjenimi programi bo opravljala odbor za samoupravni nadzor. Njegove pristojnosti in naloge so določene v samoupravnem splošnem aktu občinske skupnosti in mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana.

Zbor uporabnikov in zbor izvajalcev skupščine skupnosti otroškega varstva občine in mesta bosta redno spremljala izvajanje nalog in o tem obveščala podpisnike sporazuma.

### 24. člen

Skupščina občinske skupnosti otroškega varstva mora po polletnem periodičnem obračunu in zaključnem računu analizirati vsebinsko in finančno realizacijo tega sporazuma ter po potrebi sprejeti ustrezne sklepe. Izvajalci so dolžni predložiti poročilo stanja in polletnega in letnega obračuna.

Če analiza pokaže, da se iz objektivnih razlogov program ne izvaja, kot je določeno v tem sporazumu in v sklepih skupščin, ki na njem temeljijo in da skupščina občinske skupnosti otroškega varstva tega ne more popraviti v okviru svojih pristojnosti, mora o tem takoj obvestiti udeležence sporazuma in občinsko skupščino in skupščino Skupnosti otroškega varstva Slovenije.

## XI. KONČNE DOLOČBE

### 25. člen

Vsi zneski v tem samoupravnem sporazumu so navedeni v cenah leta 1979.

### 26. člen

Ta sporazum sprejmejo delavci, drugi delovni ljudje in občani v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih na način, ki ga določa njihov statut oz. samoupravni sporazum o združitvi.

Sklep o sprejetju tega sporazuma pošljejo udeleženci občinski skupnosti otroškega varstva.

### 27. člen

Ta sporazum je sklenjen, ko ga sprejmejo pooblaščen organi najmanj dveh tretjin udeležencev sporazumevanja. Za njegovo razlago je pristojna skupščina občinske skupnosti otroškega varstva.

### 28. člen

Z dnem, ko se začne uporabljati ta samoupravni sporazum, preneha veljati samoupravni sporazum o temeljnih plana skupnosti otroškega varstva v razdobju 1976-1980.

UDELEŽENCI

ŠTEVILO VSEH PREDŠOLSkih OTROK PO DEMOGRAFSKIH PODATKIH ORGANOV PLANIRANJA OBČIN IN MESTA LJUBLJANE  
S PRIKAZOM VKLJUČITEV PO IZGRADNJI NOVIH MEST V SREDNJEROČNEM RAZDOBJU IN ODSOTKOM MOŽNE VKLJUČITVE

Občina	Začetno stanje konec leta 1980			1981			1982		
	št.vseh pred.otrok	št.mest v občini	%možne vklj.	št.vseh pred.otrok	št.mest v občini	%možne vklj.	št.vseh pred.otrok	št.mest v občini	%možne vklj.
Lj. Bežigrad	6.486	2811	43,3	6.656	3.211	48,2	6827	3.210	47,0
Lj. Center	3.014	2672	88,6	3.014	2.672	88,6	3014	2.672	88,6
Lj. Moste-Pol.	7.451	3256	43,7	7.739	3.726	48,1	7871	3.786	48,1
Lj. Šiška	8.741	4444	50,8	8.898	4.544	51,0	9055	4.704	51,9
Lj. Vič-Rud.	7.839	2763	35,2	8.000	3.313	41,4	8162	3.573	43,7
Skupaj	33.531	15946	47,5	34.307	17.466	50,9	34939	17.946	51,3

Občina	1983			1984			1985		
	št.vseh pred.otrok	št.mest v občini	%možne vklj.	št.vseh pred.otrok	št.mest v občini	%možne vklj.	št.vseh pred.otrok	št.mest v občini	%možne vklj.
Lj. Bežigrad	7000	3.451	49,3	7175	3.881	54,0	7.455	3.881	52,0
Lj. Center	3014	2.672	88,6	3014	2.672	88,6	3.014	2.672	88,6
Lj. Moste-Pol.	8171	4.136	50,6	8452	4.476	52,9	8.758	4.556	52,0
Lj. Šiška	9212	4.874	52,9	9370	4.874	52,0	9.526	4.954	52,0
Lj. Vič-Rud.	8323	4.123	49,5	8484	4.383	51,6	8.646	4.503	52,0
Skupaj	35720	19.256	53,9	36495	20.286	55,5	37.399	20.566	55

## ZBIRNIK POTREBNIH SREDSTEV ZA SKUPNI PROGRAM SKUPNOSTI OTROŠKEGA VARSTVA V SR SLOVENIJI

Občina - naloga	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
<b>Lj.-BEŽIGRAD</b>						
- nadomestilo OD porod. dopusta (delavci)	40.094.000	41.634.000	43.233.000	44.893.000	46.617.000	216.471.000
- denarna pomoč ob porodu (kmečk.proiz.)	9.480	9.700	9.894	10.091	10.292	49.457
- oprema novorojenca	1.202.000	1.224.000	1.246.000	1.269.000	1.291.000	6.232.000
- pospeš. razvoja OV in druge naloge	2.896.318	3.000.515	3.108.564	3.220.465	3.336.416	15.562.278
- solidarnostna sredstva	8.901.083	9.072.453	9.247.253	9.425.545	9.607.406	46.253.740
<b>SKUPAJ</b>	<b>53.102.881</b>	<b>54.940.668</b>	<b>56.844.711</b>	<b>58.818.101</b>	<b>60.862.114</b>	<b>284.568.475</b>
<b>Lj.-CENTER</b>						
- nadomestilo OD porod. dopusta (delavci)	136.188.000	141.418.000	146.849.000	152.487.000	158.343.000	735.285.000
- denarna pomoč ob porodu (kmečk.proiz.)	664.000	676.000	688.000	700.000	713.000	3.441.000
- oprema novorojenca	664.000	676.000	688.000	700.000	713.000	3.441.000
- pospeš. razvoja OV in druge naloge	1.386.503	1.436.383	1.488.108	1.541.676	1.597.180	7.449.850
- solidarnostna sredstva	4.261.058	4.343.096	4.426.773	4.512.125	4.599.184	22.142.236
<b>SKUPAJ</b>	<b>142.499.561</b>	<b>147.873.479</b>	<b>153.451.881</b>	<b>159.240.801</b>	<b>165.252.364</b>	<b>768.318.086</b>
<b>Lj.-MOSTE-POLJE</b>						
- nadomestilo OD porod. dopusta (delavci)	25.294.000	26.265.000	27.274.000	28.321.000	29.408.000	136.562.000
- denarna pomoč ob porodu (kmečk.proiz.)	23.700	24.174	24.657	25.150	25.653	123.334
- oprema novorojenca	1.392.000	1.417.000	1.443.000	1.469.000	1.495.000	7.216.000
- pospeš. razvoja OV in druge naloge	3.303.848	3.422.706	3.545.958	3.673.604	3.805.863	17.751.979
- solidarnostna sredstva	10.153.519	10.349.004	10.548.396	10.751.778	10.959.226	52.761.923
<b>SKUPAJ</b>	<b>40.167.067</b>	<b>41.477.884</b>	<b>42.836.011</b>	<b>44.240.532</b>	<b>45.693.742</b>	<b>214.415.236</b>
<b>Lj.-ŠIŠKA</b>						
- nadomestilo OD porod. dopusta (delavci)	42.635.000	44.272.000	45.972.000	47.737.000	49.571.000	230.187.000
- denarna pomoč ob porodu (kmečk.proiz.)	23.700	24.174	24.657	25.150	25.653	123.334
- oprema novorojenca	1.654.000	1.683.000	1.714.000	1.754.000	1.776.000	8.581.000
- pospeš. razvoja OV in druge naloge	3.935.444	4.077.024	4.223.838	4.375.885	4.533.429	21.145.620
- solidarnostna sred.	12.094.566	12.327.420	12.564.931	12.807.193	13.054.299	62.848.409
<b>SKUPAJ</b>	<b>60.342.710</b>	<b>62.383.618</b>	<b>64.499.426</b>	<b>66.699.228</b>	<b>68.960.381</b>	<b>322.885.363</b>

<u>Lj.-VIČ-RUDNIK</u>							
- nadomestilo OD porod. dopusta (delavci)	25.073.000	26.036.000	27.035.000	28.074.000	29.152.000	135.370.000	
- denarna pomoč ob porodu (kmečk.proiz.)	71.100	72.522	73.972	75.451	76.960	370.005	
- oprema novorojenca	1.655.000	1.685.000	1.715.000	1.746.000	1.777.000	8.578.000	
- pospeš. razvoja OV in druge naloge	3.515.887	3.642.372	3.773.532	3.909.370	4.050.118	18.891.279	
- solidarnostna sred.	10.005.157	11.013.187	11.225.378	11.441.811	11.662.573	56.148.106	
<b>SKUPAJ</b>	<b>41.120.144</b>	<b>42.449.081</b>	<b>43.822.882</b>	<b>45.246.632</b>	<b>46.718.651</b>	<b>219.357.390</b>	
<u>OBČINE LJUBLJANE</u>							
- nadomestilo OD porod. dopusta (delavci)	269.284.000	279.625.000	290.363.000	301.512.000	313.091.000	1.453.875.000	
- denarna pomoč ob porodu (kmečk.proiz.)	127.980	130.570	133.180	135.842	138.558	666.130	
- oprema novorojenca	6.567.000	6.685.000	6.806.000	6.938.000	7.052.000	34.048.000	
- pospeš. razvoja OV in druge naloge	15.038.000	15.579.000	16.140.000	16.721.000	17.323.006	80.801.006	
- solidarnostna sred.	46.215.383	47.105.160	48.012.731	48.938.452	49.882.688	240.154.414	
<b>SKUPAJ</b>	<b>337.232.363</b>	<b>349.124.730</b>	<b>361.454.911</b>	<b>374.245.294</b>	<b>387.487.252</b>	<b>1.809.544.550</b>	

**ŽBIRNIK POTREBNIH SREDSTEV SKUPNOSTI OTROŠKEGA VARSTVA**  
(vrednost programov občin Ljubljane in skupnosti otroškega varstva SR Slovenije)

O b č i n a - n a l o g a	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985
<u>Lj.-Bežigrad</u>						
a) Sred.za program SOV obč.						
- program vzg.in varstva	46,794.948	47,263.141	51,195.975	57,862.528	58,330.721	261,447.313
- zagotov.progr.(m.š.in 1 odd.)	711.456	981.168	981.168	981.168	981.168	4,636.128
- dodatni program	22,329.342	20,216.589	16,066.136	16,617.436	17,181.509	92,411.012
Skupaj dosed.obč.progr.	69,835.746	68,460.898	68,243.279	75,461.132	76,493.398	358,494.453
Denarne pomoči	44,201.280	45,085.306	45,987.012	46,006.752	47,844.887	230,025.237
Skupaj program občine	114,037.026	113,546.204	114,230.291	122,467.884	124,338.285	588,519.690
b) Program SRS						
- skupni program	44,201.798	45,868.215	47,597.458	49,392.556	51,254.708	238,314.735
- solidarnost	8,901.083	9,072.453	9,247.253	9,425.545	9,607.406	46,253.740
Skupaj v SRS	53,102.881	54,940.668	56,844.711	58,818.101	60,862.114	284,568.475
Skupaj potrebna sredstva iz občine Bežigrad	167,139.907	168,486.872	171,075.002	181,185.985	185,200.399	873,088.165
<u>Lj.-Center</u>						
a) Sred.za program SOV obč.						
- program vzg.in varstva	39,069.726	39,069.726	39,069.726	39,069.726	39,069.726	195,348.630
- zagotov.progr.(m.š.in 1 odd.)	625.440	625.440	625.440	625.440	625.440	3,127.200
- dodatni program	14,965.477	13,429.570	10,427.851	10,627.516	10,835.048	60,285.462
Skupaj dosed.obč.progr.	54,660.643	53,124.736	50,123.017	50,322.682	50,530.214	258,761.292
Denarne pomoči	155,337.600	158,444.352	161,613.239	164,845.503	168,142.474	808,383.108
Skupaj program občine	209,998.243	211,569.088	211,736.256	215,168.185	218,672.628	1,067,144,400
b) Program SRS						
- skupni program	153,233.503	145,530.383	149,405.108	154,726.676	150,653.180	746,175.850
- za solidarnost	4,261.053	4,263.036	4,426.773	4,512.125	4,599.184	22,142.236
Skupaj v SRS	142,499.561	147,873.479	153,451.881	159,240.801	165,252.364	768,318.086
Skupaj potrebna sredstva iz občine Center	352,497.804	359,442.567	365,188.137	374,408.986	383,924.992	1,835,462.486
<u>Lj. Moste-Polje</u>						
a) Sred.za progr.SOV občine						
- program vzg.in varstva	54,614.354	55,698.907	61,033.739	66,233.332	67,588.365	305,168.697
- zagotovljeni program	938.160	938.160	938.160	938.160	938.160	4,690.800
- dodatni program	23,299.750	21,188.453	16,975.956	17,621.339	18,322.359	97,407.857
Skupaj a) dosed.obč.progr.	78,852.264	77,825.520	78,947.855	84,792.831	86,848.884	407,267.354
Denarne pomoči	40,102.440	40,904.489	41,722.579	42,557.030	43,408.171	208,694.709
Skupaj program občine	118,954.704	118,730.009	120,670.434	127,349.861	130,257.055	615,962.063
b) Program SRS						
- skupni program	30,013.548	31,128.880	32,287.615	33,488.754	34,734.516	161,653.313
- za solidarnost	10,153.519	10,349.004	10,548.396	10,751.778	10,959.226	52,761.923
Skupaj b) v SRS	40,167.067	41,477.884	42,836.011	44,240.532	45,693.742	214,415.236
Skupaj potrebna sred. Moste	159,121.771	160,207.893	163,506.445	171,590.393	175,950.797	830,377.299

**Lj. Šiška****a) Sred.za progr.SOV občine**

- program vzg.in varstva	66,587.499	68,985.436	71,628.053	71,862.149	73,487.606	352.550.743
- zagotovljeni program	2,285.748	2,285.748	2,285.748	2,285.748	2,285.748	11,428.748
- dodatni program	32,812.155	29,949.065	24,094.273	25,074.014	26,172.236	138,101.743
Skupaj dosed.obč.progr.	101,685.402	101,220.249	98,008.074	99,221.911	101,945.590	502,081.226
Denarne pomoči	53,406.720	54,474.854	55,564.351	56,675.639	57,809.151	277,930.715
Skupaj program občine	155,092.122	155,695.103	153,572.425	155,897.550	159,754.741	780,011.941

**b) Program v SRS**

- skupni program	45,248.144	50,056.198	51,934.495	53,892.035	55,906.082	260,036.954
- za solidarnost	12,094.566	12,327.420	12,564.931	12,807.193	13,054.299	62,848.409
Skupaj b) v SRS	57,342.710	62,383.618	64,499.426	66,699.228	68,960.381	322,885.363

Skupaj potrebna sredstva š 21,434.832 218,078.721 218,071.851 222,596.778 228,715.122 1102.897.304

**Lj. Vič-Rudnik****a) Sred.za progr.SOV občine**

- program vzg.in varstva	49,020.967	52,958.775	61,256.304	65,194.113	67,129.122	295,559.281
- zagotovljeni program	1,339.812	1,339.812	1,339.812	1,339.812	1,339.812	6,699.060
- dodatni program	27,036.542	24,521.185	19,510.898	20,130.993	20,817.209	112,016.827
Skupaj a) dos.obč.progr.	77,397.321	78,819.772	82,107.014	86,664.918	89,286.143	414,275.168
Denarne pomoči	21,272.952	21,698.411	22,132.379	22,575.026	23,026.527	110,705.295
Skupaj program občine	98,670.273	100,518.183	104,239.393	109,239.944	112,312.670	524,980.463

**b) Program v SRS**

- za skupni program	30,314.987	31,435.894	32,597.504	33,804.821	35,056.078	163,209.284
- za solidarnost	10,805.157	11,013.187	11,225.378	11,441.811	11,662.573	56,148.106
Skupaj b) v SRS	41,120.144	42,449.081	43,822.882	45,246.632	46,718.651	219,357.390

Skupaj potrebna sred. Vič 139,790.417 142,967.264 148,062.275 154,486.576 159,031.321 744,337.853

**SKUPAJ LJUBLJANA****a) Sred.za program občin**

- program vzgoje in var.	256,087.494	263,975.985	284,183.797	300,221.848	305,605.540	1,410,074.664
- zagotovljeni program	5,900.616	6,170.328	6,170.328	6,170.328	6,170.328	30,581.928
- dodatni program	120,443.266	109,304.862	87,075.114	90,071.298	93,328.361	500,222.901
Skupaj a) dos.obč.progr.	382,431.376	379,451.175	377,429.239	396,463.474	405,104.229	1,940,879.493
Denarne pomoči	314,320.992	320,607.412	327,019.560	333,559.950	340,231.150	1,635,739.064
Skupaj program občine	696,752.368	700,058.587	704,448.799	730,023.424	745,335.379	3,576,618.557

**b) Program v SRS**

- za skupni program	291,016.980	302,019.570	313,442.180	325,306.842	337,604.564	1,569,390.136
- za solidarnost	46,215.383	47,105.160	48,012.731	48,938.452	49,882.688	240,154.414
Skupaj b) v SRS	337,232.363	349,124.730	361,454.911	373,245.294	387,487.252	1,809,544.550

Skupaj potrebna sredstva 1,033,984.731 1,049,183.317 1,065,903.710 1,104,268.718 1,132,822.631 5,386,163.107  
Ljubljana

**Obrazložitev****3. člen**

Osnutek samoupravnega sporazuma o temeljih plana temelji na sprejetih smernicah in možnostih družbeno-ekonomskega razvoja v Ljubljani za obravnavano obdobje. Posamezni program in obveznosti so usklajeni z določili novega zakona o družbenem varstvu otrok (Ur. list SRS št. 35/79) in zakona o vzgoji in varstvu predšolskih otrok (Ur. list SRS št. 5/80).

Skupnost otroškega varstva občine je z novimi zakonskimi določili pridobila nove naloge, ki so bile dosedaj v pristojnosti Skupnosti otroškega varstva SR Slovenije, prešla naloga družbeno denarnih pomoči (otroški dodatek) in celoletna priprava otrok za vstop v osnovno šolo (mala šola) od občinske izobraževalne skupnosti v pristojnosti SOV občine. Z zakonom je določena tudi nova naloga zagotavljanja minimalnih potrebnih sredstev za vzgojnovarstveno dejavnost v izrednih razmerah. Program, ki je vrednoten za posamezne naloge opredeljujemo v tako imenovani program dnevne varstva otrok kar pomeni dejavnost vzgoje in varstva otrok vključenih v VVO skupaj z varstvom otrok v varstvenih družinah, zagotovljeni vzgojni program, ki obsega malo šolo in dejavnost za otroke z motnjami v telesnem in duševnem razvoju. V občinah Ljubljane vključujemo v ta program tudi 80 urni vzgojni program za 5 letne otroke, ki niso vključeni v VVO.

Po zakonu se vštevajo v zagotovljeni program tudi naloga družbeno denarnih pomoči.

Osnovna izhodišča, ki jih vsebuje samoupravni sporazum so predvsem naslednja:

- priprava otrok na osnovno šolo in 80 urni vzgojni program je za starše brezplačen. Udeležba v mali šoli je za otroke pred vstopom v osnovno šolo praviloma obvezna. Vzgojni del programa traja v mali šoli 120 ur v letu.

**4. člen**

- dnevno varstvo predšolskih otrok vključenih v dejavnost VVO bomo v srednjeročnem obdobju povečali na 55% povprečno zajetje vseh predšolskih otrok v občinah Ljubljane. Ker je največ pomanjkanja prostora v oddelku I. starostne skupine (jaslični oddelek) načrtujemo, da bi v novogradnjah zagotovili najmanj 18% pridobljenega prostora za to skupino otrok.

**5. člen**

- ovrednoteni sta nalogi vzgojnega programa za otroke, ki niso vključeni v VVO in programa dnevno vzgojnovarstvene dejavnosti v VVO. Starši bodo v ceni storitev udeleženi poprečno v občinah Ljubljane v višini 50%. Naloga dnevne varstva je ovrednotena le za udeležbo SOV t. j. 50% vrednosti dela v VVO. Kakor je že navedeno v prejšnjem členu dela je naloga zagotovljenega programa ovrednotena v polni vrednosti, ker je za starše ta del programa brezplačen.

## 6. člen

– dodatni program – samoupravni sporazum o ustanovitvi občinske skupnosti določa, da se v skupnosti otroškega varstva uresničujejo tudi naloge, poleg pridobivanja novih zmogljivosti skupaj z drugimi organizacijami in skupnostmi še naloga družbene skrbi za rekreacijo in letovanje otrok, otroška igrišča itd. V dodatnem programu predlagamo pridobivanje novih zmogljivosti po občinah Ljubljane v enakomernem razvoju Ljubljane kot celote. Razen občine Ljubljana-Center bo ob možnem uspešnem zaključku razvojnega načrta v letu 1985 vključenih v VVO 52,04% otrok iz posamezne občine. V občini Lj. Center se ne predvideva gradnja novih objektov. V kolikor upoštevamo v program razvoja le število otrok iz občin Lj. Center je že sedaj zmogljivost VVO v tej občini za 88% vseh predšolskih otrok.

V sporazumu je nakazana ugotovitev o zagotovitvi vira sredstev. Zagotovljeni viri sredstev so v programu samoprispevka II, v programu pridobivanja novih zmogljivosti skupnosti otroškega varstva občin in mesta. Za objekte, kjer ni zagotovljen vir sredstev prikazujemo v posebni tabeli le vrednost investicijske naložbe. Tudi v zbirni bilanci so te investicijske naložbe posebej prikazane, ker se bo potrebno v postopku obravnavanja osnutka odločiti ali bo možno vključiti nove gradnje v združevanje sredstev po prispevni stopnji iz osebnega dohodka. V sporazumu opredeljujemo možnost gradnje novih objektov iz sredstev samoprispevka III, o katerem je že sprejeto osnovno izhodišče v mestni in občinski konferenci socialistične zveze. S pridobivanjem novih zmogljivosti v tem obsegu, čeprav so še večje potrebe, bomo zmanjšali izredno veliko potrebo družin delavcev v združenem delu in občanov po dnevnom varstvu v VVO. Ta pridobitev pa bo posebej koristila še najbolj predšolskemu otroku v njegovi razvojni dobi. V vrednotenju programu razširjene dejavnosti je v dodatnem programu za leto 1981 vključena tudi naloga Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana za investicijske naložbe vključno z odplačevanjem anuitet.

Pri zagotovljenem programu za družbeno denarne pomoči je temeljno izhodišče, da bo število upravičencev do denarne pomoči postopno zmanjšano, nasprotno pa bo denarna pomoč v višjem znesku. Letna stopnja rasti za družbeno denarne pomoči je enaka stopnji rasti zaposlovanja t. j. 2%. Ker pridobivajo otroški dodatek upravičenci glede na kraj stalnega bivališča bo temeljilo združevanje sredstev po principu sedeža organizacije oz. delovnega mesta. Za ostale naloge zagotovljenega programa, programa dnevnega varstva otrok in dodatnega programa bo vir združevanja sredstev iz prispevne stopnje po principu stalnega bivališča oz. po domicilnem principu.

## 10. člen

– v tem členu opredeljujemo kvaliteto in kvantiteto storitev. V občinah Ljubljane odstopamo v razmerju do drugih občin v republiki v standardu vzgojno-varstvene dejavnosti predvsem v tem, da je delovni čas v VVO 11 ur na delovni dan (republiški standard 9 ur), mesečni čas poslovanja 26 delovnih dni. Pri izbiri variante kadrovskega normativa za oddelek I. starostne skupine je odprto vprašanje obseg neposrednega delovnega časa medicinske sestre v jasličnem oddelku. Dosedanji delovni čas medicinske sestre je znašal 42 ur neposrednega dela na delovni teden. Ni povsem točno opredeljeno ali bo po novem zakonu o

vzgoji in varstvu predšolskih otrok delovna obveznost neposrednega dela medicinske sestre 30 ur na teden.

## 12. člen

– osnove in merila za ceno storitev ostanejo nespremenjena kot v dosedanjem obdobju. Vrednost programov je izračunana na osnovi cene iz leta 1979.

## 13. člen

– za dnevno varstvo bodo starši udeleženi najmanj 20% in največ 70% glede na dohodkovne možnosti. Starši, ki imajo otroke vključene v razvojni oddelek bodo udeleženi v ceni enako kot, da je otrok v oddelku II. starostne skupine. Vso razliko regresira izvajalcu SOV.

## 17. člen

– v tem členu so navedene naloge programa skupnih in solidarnih nalog, ki se izvajajo v SOV SR Slovenije. V naslednjem srednjeročnem obdobju se zagotavlja nadomestilo osebnega dohodka za porodniški dopust za 105 + 141 dni v SOV. Dosedaj je za 105 dni zagotavljala skupnost zdravstvenega varstva. V osnutek je vključena tudi nova naloga porodnega varstva kmečke proizvajalke v trajanju šest tednov. Za skupni program se bodo združevala sredstva po prispevni stopnji SOV SR Slovenije razen za solidarnostne naloge za izvedbo zagotovljenega programa, za katere se bodo združevala sredstva v občini.

Ker so prenešene nekatere naloge od drugih skupnosti bo ustrezno temu zmanjšan obseg sredstev v teh skupnostih. Tako bo – občinska izobraževalna skupnost upoštevala odstop naloge celoletne priprave otrok na osnovno šolo (mala šola)

– SOV SR Slovenije za nalogo družbeno denarnih pomoči, ki bo v pristojnosti SOV občine

– skupnost invalidsko pokojninskega zavarovanja (SPIZ) za nalogo družbeno denarnih pomoči otrokom upokojeincev in invalidov s stalnim bivališčem v občini

Skupnost otroškega varstva občine enako kakor tudi druge občine v Ljubljani bo nekatere naloge po načelu vzajemnosti in solidarnosti izvajala preko Mestne skupnosti otroškega varstva Ljubljana vse na osnovi dogovora za izenačevanje nadaljnega razvoja družbenega varstva otrok v Ljubljani kot celota.

## BELEŽKE:

# STANOVANJSKO GOSPODARSTVO OBČINE LJUBLJANA CENTER

Na osnovi Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80) delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih in delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih z območja občine Ljubljana-Center, kot uporabniki

ter

delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih, ki izvajajo s tem samoupravnim sporazumom opredeljene naloge, kot – izvajalci

organizirani v Samoupravno stanovanjsko skupnost Ljubljana-Center

sklepamo

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1981–1985

### I. UVOD

#### 1. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma o temeljih plana samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana-Center (v nadaljnjem besedilu: samoupravni sporazum) s tem samoupravnim sporazumom sprejemamo temeljne skupne razvojne cilje, usmeritve in naloge, ki so osnova za oblikovanje in sprejemanje ter izvajanje nadaljnega razvoja stanovanjskega gospodarstva v srednjeročnem obdobju 1981–1985.

#### 2. člen

Za uresničitev ciljev, usmeritev in nalog nadaljnega razvoja stanovanjskega gospodarstva udeleženci samoupravnega sporazuma opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom predvsem:

- obseg stanovanjske graditve v srednjeročnem obdobju in po posameznih letih ter strukturo, vrsto in kvaliteto stanovanj;
- prostorske rešitve za gradnjo planiranega števila stanovanj glede na lokacijo in dinamiko gradnje;
- zmogljivosti izvajalcev za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove in vzdrževanja stanovanjskega sklada;
- združevanje in zagotavljanje sredstev;
- obseg, vrsto in način solidarnostnega in vzajemnega razreševanja stanovanjskih vprašanj;
- osnovne kriterije za vzdrževanje in upravljanje z obstoječim stanovanjskim skladom;
- naloge, ki jih uresničujemo v Samoupravni stanovanjski skupnosti Ljubljana;
- naloge, ki jih uresničujemo v Zvezi stanovanjskih skupnosti Slovenije;
- medsebojne pravice in obveznosti v primeru odstopanja od sprejetih planskih aktov.

## II. TEMELJNA IZHODIŠČA

### 3. člen

Pri načrtovanju temeljnih ciljev in nalog na področju stanovanjskega gospodarstva v obdobju 1981–1985 bomo udeleženci samoupravnega sporazuma upoštevali izhodišča za oblikovanje samoupravnega sporazuma, opredeljena v Stališčih, sklepih in priporočilih. Skupščine SR Slovenije za nadaljnji razvoj samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu v SR Sloveniji (Ur. list SRS št. 35/79), Smernice za pripravo družbenega plana občine Ljubljana-Center za obdobje 1981–1985 ter Smernice za pripravo družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1981–1985.

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v skladu s samoupravnim delegatskim sistemom v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana-Center zagotavljali natančno informiranost delegatov in delegacij ter jim z aktivnim sodelovanjem delovnih ljudi in občanov omogočali učinkovitejše odločanje. Hkrati bomo prevzemali odgovornost pri aktiviranju hišne samouprave, odločanju o problemih v lastni hiši in širšem krogu (soseska, KS, občina) in skrbeli za odgovornejše delovanje zbora stanovalcev, hišnih svetov, enot SSS občine in same SSS Ljubljana. S tem bomo prevzemali večjo odgovornost pri združevanju in razporejanju sredstev v okviru gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami.

### 4. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bodo v cilju vsesplošnega družbenega razvoja in uveljavljanja samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu, pri določanju osnov srednjeročnega plana upoštevali predvsem:

- cilje in potrebe na stanovanjskem področju v občini Ljubljana-Center mestu in v širšem migracijskem območju mesta Ljubljane;
- razvojne možnosti širše družbene skupnosti ter analize možnosti razvoja občine Ljubljana-Center in mesta Ljubljane za obdobje 1981–1985;
- temeljne usmeritve poselitve glede na razvoj mesta in naselij v občini Ljubljana-Center;
- varstvo, razvoj in izboljšanje bivalnega okolja glede na ohranitev naravnih in z delom pridobljenih vrednosti;
- cilje in naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

## III. STANOVANJSKA GRADITEV

### 5. člen

Udeleženci sporazuma bomo na področju stanovanjske graditve ob upoštevanju vseh usmeritev, navedenih v akcijskem programu stanovanjskega gospodarstva v Ljubljani in ob upoštevanju objektivnih možnosti v občini Ljubljana Center, zagotavljali predvsem:

- uveljavitev sistema družbeno usmerjene stanovanjske gradnje celovitih sosesk;



- izboljšanje stanovanjskih pogojev stanovalcev;
- kontinuirano, racionalno in kvalitetno stanovanjsko gradnjo.

### 6. člen

V srednjeročnem obdobju 1981-1985 bomo udeleženci sporazuma zagotovili v okviru stanovanjske graditve uresnili naslednje naloge:

- v okviru družbene gradnje zgradili 1400 stanovanj.
- gradili stanovanja s povprečno površino 65 m<sup>2</sup> in s

povprečno zasedenostjo stanovanja z 2,9 stanovalca na stanovanjsko enoto;

- povečali odgovornost vseh udeležencev sporazuma.

### 7. člen

Dogovorjeni program stanovanjske graditve v obdobju 1981-1985 bomo udeleženci sporazuma uresničevali po naslednjem obsegu, strukturi, vrsti in dinamiki:

TABELA 1: STANOVANJSKA GRADITEV PO LASTNIŠTUVU, POKRŠINI STANOVANJ IN POTREBNIH SREDSTVIH Z DINAMIKO ZA OBDOBJE 1981-1985 NA OBMOČJU OBČINE LJUBLJANA CENTER

Stanovanjska po sektorju lastništva	Število stanovanj	Skupna površina v m <sup>2</sup>	Potrebna sredstva v 000 din skupaj za leto 1981-1985	Število in vrednost dograjenih stanovanj po letih																	
				1981		1982		1983		1984		1985									
				štev.	din	štev.	din	štev.	din	štev.	din	štev.	din								
<b>I. DRUŽBENA GRADNJA</b>																					
- družbeno najemna skupaj	850	54.630	771.216	170	153.303	170	154.320	170	154.955	170	153.938	170	154.700								
- družbeno najemna solidarnostna	782	50.830	717.466	149	136.704	157	144.044	162	148.631	154	141.291	160	146.796								
- etažna zasebna	68	3.800	53.750	21	16.599	13	10.276	8	6.324	16	12.647	10	7.904								
- etažna zasebna	550	35.750	504.610	110	100.922	110	100.922	110	100.922	110	100.922	110	100.922								
Družbena gradnja skupaj	1400	90.380	1.275.826	280	254.225	280	255.242	280	255.877	280	254.860	280	255.622								
<b>II. INDIVIDUALNA GRADNJA</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-								
<b>S K U P A J ( I + II )</b>	1400	90.380	1.275.826	280	254.225	280	255.242	280	255.877	280	254.860	280	255.622								

povprečna površina je 65 m<sup>2</sup>, pri solidarnostnih stanovanjih pa 56 m<sup>2</sup>  
povprečna cena za m<sup>2</sup> je 14.115,- din

### 8. člen

V dogovorjenem obsegu stanovanjske gradnje bomo zagotovili naslednjo strukturo po vrstah stanovanj:

- 22 % enosobnih stanovanj, garsonjer in posebnih sob,

- 38 % dvosobnih stanovanj,
- 23 % trosobnih stanovanj,
- 17 % štiri oz. večsobnih stanovanj.

Natačnejše število in dinamika izgradnje po posameznih letih je razvidno iz naslednje tabele:

Tabela 2: Graditev stanovanj po vrstah glede na število sob za obdobje 1981-1985 z dinamiko na območju občine Ljubljana Center:

Vrsta stanovanja	%	1981-1985	1981	1982	1983	1984	1985
- posebne sobe, garsonjere in enosobna stanovanja	22	310	62	62	62	62	62
- dvosobna	38	530	106	106	106	106	106
- trisobna	23	320	64	64	64	64	64
- štirisobna in več sobna	17	240	48	48	48	48	48
<b>S k u p a j</b>	100	1400	280	280	280	280	280

### 9. člen

Na območju občine Ljubljana Center bomo v srednjeročnem obdobju zagotavljali predvideno stanovanjsko gradnjo na naslednjih lokacijah:

- CS-6 Nove Poljane, 500 stanovanj,
- CO-1-17 Kolodvor, 150 stanovanj,
- CS-2 Rog, 95 stanovanj,
- CO-1/21, Igriška ul., Slomškova ulica, Metelkova ulica, Njegoševa cesta 655 stanovanj.

### 10. člen

V srednjeročnem obdobju 1981-1985 bomo v občini Ljubljana-Center zgradili za upravičence do družbene pomoči 111 stanovanj, od tega 43 za odpravo stanovanj VI. in VII. kategorije in 68 stanovanj za ostale upravičence do solidarnostnega razreševanja stanovanjskih problemov.

V tem obdobju bomo odpravili polovico stanovanj VI. in VII. kategorije, zakar bo zgrajeno 540 stanovanj, od

tega 135 na območju občine Center, 405 pa na območju drugih ljubljanskih občin.

Dinamika graditve solidarnostnih stanovanj in nadomestnih stanovanj za odpravo stanovanj VI. in VII. kategorije v občini in mesta je razvidna iz tabele 4., v prilogi sporazuma.

Povprečna površina zgoraj navedenih stanovanj bo znašala 56 m<sup>2</sup>.

### IV. PRENOVA STARIH MESTNIH PREDELOV

#### 11. člen

S prenovo stanovanjskih hiš in stanovanj, ki pomeni ohranjanje in obnavljanje mestnih jeder in zavarovanje kulturne dediščine mesta, bomo udeleženci samoupravnega sporazuma zagotavljali izboljšanje obstoječega stanovanjskega sklada in s tem ustvarili boljše bivalne pogoje tem stanovalcem v občini Center in mestu Ljubljana.

Tabela 5: Planirana prenova na področju mesta Ljubljane v obdobju 1981-1985

Občina	Prenova					Nadomest. stan. iz pren.			Str. dokument. v 000 din	Stroški skupaj v 000 din
	spom. varov. objekt.	ostali objekt.	štev. stanovanj	površina m <sup>2</sup>	stroški v 000 din	število	površina m <sup>2</sup>	stroški v 000 din		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10=5+8+9
Bežigrad		2	22	1.144	19.380				1.550	20.930
Center	6	47	398	20.696	350.590	168	9.408	132.795	29.180	512.565
Moste Polje		7	80	4.160	70.470				5.940	76.410
Šiška		9	65	3.380	57.260	71	3.976	56.120	4.950	118.330
Vič Rudnik		30	125	6.500	110.110	60	3.360	47.425	9.230	166.765
<b>Skupaj:</b>	<b>6</b>	<b>95</b>	<b>690</b>	<b>35.880</b>	<b>607.810</b>	<b>299*</b>	<b>16.744</b>	<b>236.340</b>	<b>50.850</b>	<b>895.000</b>

\* Omenjeno število nadomestnih stanovanj je upoštevano v številu družbeno-najemnih stanovanj

## 13. člen

Prenovo stanovanjskih hiš in stanovanj bomo udeleženci samoupravnega sporazuma izvajali v naslednjih predelih mesta Ljubljane:

- v občini Lj. Bežigrad : Ježica
- v občini Lj. Center : staro mestno jedro
- v občini Lj. Moste-Polje : Zelena jama, Moste
- v občini Lj. Šiška : Stara Šiška
- v občini Lj. Vič-Rudnik : Krakovo, Rožna dolina, Stari Vič.

## 14. člen

V občini Ljubljana Center bomo izvajali prenovu v naslednjih predelih:

- področje med Ljubljano in Gradom: od Šentjakobskega mostu na Levstikovem trgu do Zmajskega mostu oz. Kopitarjeve ceste,
- področje med Ljubljano in Gradiščem oz. Titove ceste od Šentjakobskega mostu oz. Cojzove ceste do Tromostovja oz. Čopove ulice,
- področje med Ljubljano in Ilirsko cesto, od Zmajskega mostu oz. Resljeve ceste do mostu na Vrazovem trgu,
- predel med Gradiščem oz. Titovo cesto in železniško progo (notranjsko) od Tobačne oz. Aškerčeve ceste do Cankarjeve ceste,
- predel med Ljubljano in Povšetovo ulico od mostu na Ambroževem trgu do železniške proge (dolenjska),

- predel med Ljubljano in Komenskega ulica od Tromostovja do Zmajskega mostu,
- predel med Ljubljano oz. Grubarjevim kanalom in Gradom od Karlovškega mostu do Šentjakobskega mostu.

Znotraj naštetih predelov bomo pristopili k prenovi tistih hiš, ki po starosti in dotrajanosti izpolnjujejo pogoje za prenovu in ko bodo izpolnjeni tudi ostali pogoji za prenovu vključno s soglasjem stanovalcev za trajno ali začasno preselitev.

V starem mestnem jedru bomo pristopili k sočasni prenovi strnjenege kareja. Tako zastavljena prenova bo obsegala poleg prenove stanovanj in poslovnih prostorov tudi obnovo in posodobitev komunalnih naprav. Tako zastavljena celovita prenova bo pričeta in izvajana na območju med Ljubljano, Stritarjevo ulico in Mestnim trgom do Čevljarskega mostu. (Cankarjevo nabrežje s sosesčino)

V srednjeročnem obdobju 1981-1985 bo nadaljevana tudi prenova zgradb po sprejetem dolgoročnem programu in to:

1. Breg 4,8
2. Ciril-Metodov trg 11
3. Gornji trg 6, 9, 11, 13, 15, 24, 27, 28, 29, 30
4. Križevniška 2, 3, 5, 6, 7, 8
5. Mestni trg 17, 19
6. Petkovškovo nabrežje 15, 17
7. Salendrova 4
8. Stari trg 11a, 17, 21, 32
9. Vodna steza
10. Vodnikov trg 5, 5a
11. žabjak 6.

## 15. člen

Sredstva potrebna za izvajanje planirane prenove bomo udeleženci samoupravnega sporazuma zagotovili:

Tabela 6: Oblikovanje in poraba sredstev za prenovu v obdobju 1981-1985 v občini Ljubljana Center (v ooo din)

Sredstva	Leto					Skupaj 1981-85	%
	1981	1982	1983	1984	1985		
I.							
Del dohodka 0,23% BOD	26.990	28.080	29.140	30.370	31.640	146.220	28,5
Del amortizacije (30%)	5.191	6.887	8.055	8.363	8.609	37.105	7,2
Neporabljena sredstva	8.979	-	-	-	-	8.979	1,8
<b>Skupaj sredstva za skupni program prenove</b>	<b>41.160</b>	<b>34.967</b>	<b>37.195</b>	<b>38.733</b>	<b>40.249</b>	<b>192.304</b>	<b>37,5</b>

II.							
Sred.za prenovo v občini - lastna udeležba občanov	5.012	4.439	4.611	5.685	6.040	25.787	5,0
Del čist.doh. OZD	20.487	18.331	19.022	23.078	18.591	99.509	19,5
II.skupaj	25.499	22.770	23.633	28.763	24.631	125.296	24,5
III.							
Skupaj oblik.sredstva	66.659	57.737	60.828	67.496	64.880	317.600	62,0
IV. Poraba							
Sred.za prenovo v obč.	100.238	88.789	92.255	113.684	117.603	512.565	100
V.							
Neto prilov sred.za skup. program prenove	+ 33.579	+ 31.052	+ 31.427	+ 46.188	+ 52.723	+194.965	38,0

#### 16. člen

Izhajajoč iz osnovne opredelitve, da je prenova stanovanjskih hiš in stanovanj v stanovanjskem gospodarstvu ohranjanje in obnavljanje dotrajanih mestnih jeder in zavarovanje kulturne dediščine mesta, se udeleženci tega samoupravnega sporazuma zavezujejo, da bomo potrebna sredstva združevali v samoupravni stanovanjski skupnosti Ljubljana za potrebe vseh ljubljanskih občin po enotnem programu prenove.

Udeleženci tega samoupravnega sporazuma bomo določili nosilca, odgovornega za izdelavo letnih programov kot tudi nadzorovanja samega izvajanja prenove v mestu Ljubljana.

#### V. ZMOGLJIVOSTI IZVAJALCEV ZA URESNIČEVANJE PREDVIDENEGA OBSEGA STANOVANJSKE GRADITVE

#### 17. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci – bomo zagotavljali zmogljivosti za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove stanovanj in vzdrževanja stanovanjskega sklada hiš in se zavzemali, da bo graditev stanovanj potekala v smeri intenzivnejšega razvoja produktivnosti dela v gradbeni dejavnosti in sprejemanja ukrepov v smeri racionalizacije in nadaljnega razvoja tehnologije gradnje.

#### 18. člen

Udeleženci sporazuma – izvajalci se zavezujejo, da bomo stanovanja gradili v taki kvaliteti, da bodo bistveno izboljšane možnosti vzdrževanja in da bodo upoštevani ukrepi kompleksnega varčevanja z energijo. Z zagotovitvijo kontinuirane, racionalne in kvalitetne gradnje bomo udeleženci sporazuma – izvajalci za novo zgrajena stanovanja zagotovili 5-letno garancijo.

#### 19. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci bomo pri uresničevanju programa stanovanjske graditve v največji možni meri upoštevali sprejete ukrepe za varstvo človekovega okolja in naloge in ukrepe s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozščite.

#### 20. člen

Pri oblikovanju cen stanovanjske graditve bomo udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci,

upoštevali veljavni družbeni dogovor o oblikovanju cen stanovanjske graditve v SR Sloveniji ter tvorno sodelovali pri snovanju samoupravnih sporazumov o izgradnji stanovanjskih naselij oziroma stanovanjskih objektov v občini.

#### 21. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo med seboj in tudi v drugih oblikah samoupravnega interesnega združevanja določili in uresničevali tako zemljiško politiko, ki bo omogočala načrtovano stanovanjsko izgradnjo za vse strukture, dinamiko in kvaliteto.

#### VI. ZDRUŽEVANJE SREDSTEV

#### 22. člen

Za izvedbo predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove in družbene pomoči bomo udeleženci samoupravnega sporazuma v obdobju 1981–1985 zagotovili skupno 6,269 mio din.

Sredstva, navedena v prvem odstavku tega člena, bomo zagotovili za naslednje namene po posameznih virih, kot je razvidno iz tabele št. 7. 2. v prilogi samoupravnega sporazuma.

#### 23. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo združili 523 mio din sredstev iz dohodka v višini 0,83% od osnove bruto osebnega dohodka nepovratno v samoupravni stanovanjski skupnosti Ljubljana za naslednje namene solidarnosti v ljubljanskih občinah: reševanje stanovanjskih vprašanj občanov z nizkimi dohodki, zlasti tistih z večjim številom otrok, starejših občanov, borcev, invalidov in za delo nesposobnih občanov, delno nadomeščanje (subvencioniranje) stanarin in premiranje namenskega stanovanjskega varčevanja. Za raziskovalno dejavnost v stanovanjskem gospodarstvu bomo združevali sredstva v višini 7,301 mio din.

Struktura in dinamika potrebnih sredstev za financiranje načrtovanega obsega graditve solidarnostnih stanovanj, za odpravo barakarskih naselij in stanovanj VI. in VII. kategorije, subvencioniranje stanarin, premiranje namenskega stanovanjskega varčevanja, izdvajanje sredstev za solidarnost na nivoju SR Slovenije ter raziskovalno dejavnost za obdobje 1981–1985 je razvidno iz tabele št. 4 v prilogi sporazuma.

#### 24. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma združujemo sredstva iz dohodka v višini 0,32% od bruto osebnega

dohodka nepovratno v samoupravni stanovanjski skupnosti za naslednje namene solidarnosti na ravni republike, opredeljenimi s samoupravnimi sporazumi, sklenjenimi v okviru Zveze stanovanjskih skupnosti Slovenije:

- stanovanjske probleme kadrov na nerazvitih ali manj razvitih in obmejnih območjih,
- gradnjo domov za učence in študente,
- bivalne pogoje udeležencev mladinske delovne akcije.

#### 25. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma se zavezujejo združevati del čistega dohodka za namene vzajemnosti pri razreševanju stanovanjskih vprašanj v višini 1% od bruto osebnih dohodkov za naslednje namene:

- kreditiranje izgradnje družbeno najemnih stanovanj 58,7%
- kreditiranje nakupa etažnih stanovanj 41,3%

#### 26. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo upravičeni do uporabe združenih sredstev za namene dogovorjene v prejšnjem členu, v obliki posojil po 4%-ni obrestni meri najdalj do 25 let in po ostalih pogojih, ki jih bomo določili s pravilnikom samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana.

#### 27. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo razmerje po namenu spoštovali. Če bi nastopile razmere, ki bi pomembno spremenile razmerja, bomo ponovno ocenili samoupravni sporazum in predlagali ustrezne ukrepe.

#### 28. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo uveljavili obveznost lastno udeležbo ob pridobitvi družbenega najemnega stanovanja, solidarnostnega stanovanja, za nakup etažnega stanovanja in za graditev stanovanjske hiše.

#### 29. člen

Lastna udeležba\* za pridobitev družbenega najemnega stanovanja bo znašala od 5–20% vrednosti stanovanja, za pridobitev solidarnostnega stanovanja pa od 1–4% vrednosti stanovanja, za nakup etažnega stanovanja in graditev v okviru zadruške gradnje najmanj 25%, za graditev individualne stanovanjske hiše pa najmanj 30% vrednosti stanovanj.

#### 30. člen

Lastna udeležba za pridobitev družbenega stanovanja je vračljiva, višina lastne udeležbe pa je odvisna predvsem od ekonomskega in socialnega položaja občana in njegove družine.

\* Privarčevana sredstva v banki iz namenskega varčevanja, krediti banke na ta sredstva in lastni prihranki.

#### 31. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo podrobneje opredelili obveznost plačila lastne udeležbe v pravilniku samoupravne stanovanjske skupnosti in v

pravilniku o razreševanju stanovanjskih vprašanj temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

#### 32. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo kriterije za pridobivanje družbenih najemnih stanovanj, za pridobivanje stanovanjskih posojil, za pridobivanje solidarnostnih stanovanj, za delno nadomeščanje stanarin in za premiranje stanovanjskega varčevanja opredelili v pravilnikih samoupravne stanovanjske skupnosti in v pravilnikih temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

### VI. GOSPODARJENJE

#### 33. člen

Na področju gospodarjenja bodo realizirana načela enakih pogojev in možnosti vsem stanovalcem družbenih stanovanj v Ljubljani, kar bomo dosegli s solidarnim in vzajemnim združevanjem sredstev med hišami v samoupravni skupnosti občin in med občinami. Etažnim lastnikom bo zagotovljen enakopraven položaj pri gospodarjenju s stanovanjsko hišo. Z normativi in standardi pa bo uveljavljena racionalna in strogo namenska raba sredstev stanarin, najemnin in prispevkov etažnih lastnikov.

#### 34. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo s postopnim prehodom na ekonomske stanarine do leta 1985 uveljavili ekonomske stanarine v višini 3,24% revalozirane vrednosti stanovanjskega sklada in tako zagotovili materialno osnovo za samoupravna dogovarjanja in odločanja pri gospodarjenju s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini. Zastavljene cilje bomo dosegli s povprečnim letnim dvigom stanarin za 10,3%.

#### 35. člen

Višino najemnin bomo uskladili s stanarino tako, da bo povprečna najemnina v občini dosegla višino 48,66 din/m<sup>2</sup>. To bomo dosegli z dvigom najemnin za 286,5% varianta s postopnim prehodom, bi bila za celo plansko obdobje letna rast 33,1%.

#### 36. člen

Stanarina bo po letih rasla v % od vrednosti: leta 1981 2,19%, leta 1982 2,42%, leta 1983 2,07%, leta 1984 2,95%, in leta 1985 3,24%. Najemnino bomo dvignili že v letu 1981 na predvideno višino v skladu s predlogom odloka o določitvi najvišjih najemnin na območju ljubljanskih občin (varianta: najemnina bo rasla v letu 1981 na 15,47 din/m<sup>2</sup>, leta 1982 20,59 din/m<sup>2</sup>, leta 1983 27,40 din/m<sup>2</sup>, leta 1984 30,47 din/m<sup>2</sup>, leta 1985 48,55 din/m<sup>2</sup>).

#### 37. člen

S sredstvi vzdrževanja in upravljanja bodo gospodarili zbori stanovalcev hiš v skladu z normativi. Del sredstev vzdrževanja pa bomo združevali na nivoju samoupravne skupnosti občine za realizacijo skupnih programov v občini in za solidarno pokrivanje primanjkljaja sredstev v občini Ljubljana Center.

### 38. člen

65% sredstev amortizacije bomo združevali na nivoju mesta za realizacijo programov enostavne reprodukcije (35%) in prenove (30%) na osnovi enotnih planov v mestu.

35% amortizacije pa bomo združevali na nivoju samoupravne skupnosti občine za realizacijo lastnih programov.

Amortizacijo poslovnih prostorov bomo združevali na nivoju mesta in jo namenjali za nakup poslovnih prostorov v novih soseskah, da bi zagotovili prostore deficitarnim storitvenim dejavnostim.

Sredstva za modernizacijo poslovnih prostorov bomo združevali na nivoju samoupravne skupnosti občine za realizacijo programa posodabljanja zastarelih in slabo vzdrževanih poslovnih prostorov.

### 39. člen

Sredstva etažnih lastnikov bomo zbirali v hiši in jih uporabljali za realizacijo programov zbora stanovalcev na osnovi sklenjenih pogodb.

### 40. člen

Sredstva za gospodarjenje s stanovanjskimi hišami po virih in dejavnostih za obdobje 1981-1985 - tabela št. 8 in poraba sredstev gospodarjenja s stanovanjskimi hišami po mestu porabe in dejavnostih za obdobje 1981-1985 - tabela št. 9, sta razvidni v prilogi tega sporazuma.

### 41. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo združevali 1% dela dohodka za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu za zagotavljanje študijske in raziskovalne dejavnosti na stanovanjskem področju s ciljem večjega kontinuiranega vključevanja dosežkov znanosti na to področje.

## VII. DRUGE IN IZVEDBENE NALOGE

### 42. člen

Podpisniki samoupravnega sporazuma se obvezujemo, da bomo zagotovili vse potrebne ukrepe za izdelavo strokovnih in drugih planskih podlag za izdelavo plana stanovanjskega gospodarstva za obdobje 1986-1990.

### 43. člen

Udeleženci sporazuma bomo v okviru samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, PTT, komunalne dejavnosti in drugih, zagotovili izgradnjo celovitih sosesk.

### 44. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo pri izvajanju plana stanovanjskega gospodarstva na področjih graditve, prenove in vzdrževanja upoštevali tudi potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

### 45. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma poobla-

ščamo samoupravno stanovanjsko skupnost za družbenega investitorja nalog in opravil pri družbeno usmerjeni stanovanjski graditvi, ki lahko za strokovne posle v zvezi z investitorjem pooblasti ustrezne organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti.

### 46. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma pooblašćamo samoupravno stanovanjsko skupnost za tekoče spremljanje izvajanja in uresničevanja ciljev in nalog, opredeljenih s tem samoupravnim sporazumom in za povratno obveščanje udeležencev samoupravnega sporazuma.

### 47. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v primeru odstopanja od dogovorjenih obveznosti ravnali skladno z določili Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Urad. list SRS št. 1/80).

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo sporazumno sprejeli potrebne ukrepe za zagotovitev potrebnih sredstev in zmogljivosti izvajalcev, potrebnih za izvedbo minimalnega programa stanovanjske graditve, opredeljenega tudi v družbenem planu občine.

Udeleženci samoupravnega sporazuma soglašamo, da je za morebitne spore med udeleženci, izvirajoče iz tega sporazuma pristojno sodišće združenega dela.

### 48. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo obveznosti in naloge, dogovorjene s tem samoupravnim sporazumom, uveljavili v svojih srednjeročnih in letnih planih in drugih samoupravnih splošnih aktih.

### 49. člen

Ta samoupravni sporazum velja, ko ga podpiše 2/3 vseh udeležencev, objavi pa se v

**Udeleženci:**

---

## BELEŽKE:

STRUKTURA IN DINAMIKA POTREBNIH SREDSTEV ZA FINANCIRANJE GRADITVE SOLIDARNOSTNIH STANOVANJ, NADOMESTNIH STANOVANJ ZA ODPRAVO BARAKARSKIH NASELJ IN STANOVANJ VI. in VII. KTG, SUBVENCIONIRANJE STANARIN, PREMI-RANJE NAMENSKEGA STANOVANJSKEGA VARČEVANJA IN IZVAJANJE SREDSTEV ZA SOLIDARNOST NA NIVOJU SR-SLOVENIJE ZA OBDOBJE 1981-1985 V OBČINI LJUBLJANA CENTER (v 000 din)

Leto	Kategorija	Števi- lo	Del dohod- ka za so- lidarnost	Sredstva 35% OZD in DSSS iz čist.doh.fonda	Lastna amort.iz udel. stanov. upravič.	Sredstva Druži SPIZ viri	SKUPAJ	%		
1981	Solidarn.stanovanja	21	13.196	-	-	415	2.822	166	16.599	
	nadom.st.VI.,VII.k.	40	10.298	12.068	7.402	2.414	-	-	32.182	
	nadom.barak.nas.	-	-	-	-	-	-	-	-	
	subvenc.stanarin	18	31	-	-	-	-	-	31	
	premir.nam.stan.varč.	49	622	-	-	-	-	-	622	
	solid.na niv.SRS	-	38.104	-	-	-	-	-	38.104	
raziskovalna dejavnost	-	1.348	-	-	-	-	-	1.348		
	SKUPAJ	-	63.599	12.068	7.402	2.829	2.822	166	88.886	23,3
1982	solidarn.stanovanja	13	8.169	-	-	257	1.747	103	10.276	
	nadom.st.VI.,VII.k.	23	5.939	6.939	4.256	1.388	-	-	18.505	
	nadom.stan.barak	-	-	-	-	-	-	-	-	
	subvenc.stanarin	24	38	-	-	-	-	-	38	
	premir.nam.st.var.	57	796	-	-	-	-	-	796	
	solid.na niv.SRS	-	39.628	-	-	-	-	-	39.628	
raziskoval.dejavnost	-	1.402	-	-	-	-	-	1.402		
	SKUPAJ	-	55.955	6.939	4.256	1.645	1.747	103	70.645	18,5
1983	solidarn.stanovanja	8	5.028	-	-	158	1.075	63	6.324	
	nadom.st.VI.,VII.k.	23	5.922	6.940	4.256	1.387	-	-	18.505	
	nadom.stan.barak.	-	-	-	-	-	-	-	-	
	subvenc.stanarin	31	48	-	-	-	-	-	48	
	premir.nam.st.varč.	65	998	-	-	-	-	-	998	
	solid.na nivoju SRS	-	41.213	-	-	-	-	-	41.213	
raziskoval.dejavnost	-	1.458	-	-	-	-	-	1.458		
	SKUPAJ	-	54.667	6.940	4.256	1.545	1.075	63	68.546	18,6
1981	solidarn.stanovanja	16	10.054	-	-	316	2.150	127	12.647	
	nadom.st.VI.,VII.k.	29	7.466	8.750	5.366	1.750	-	-	23.332	
	nadom.stan.barak.	-	-	-	-	-	-	-	-	
	subvenc.stanarin	39	59	-	-	-	-	-	-	
	premir.nam.st.varč.	75	1.267	-	-	-	-	-	59	
	solidar.na niv. SRS	-	42.862	-	-	-	-	-	42.862	
raziskovalna dejavnost	-	1.517	-	-	-	-	-	1.517		
	SKUPAJ	-	63.225	8.750	5.366	2.066	2.150	127	81.684	21,4
1985	solidarn.stanovanja	10	6.284	-	-	198	1.344	78	7.904	
	nadom.st.VI.,VII.k.	20	5.149	6.034	3.701	1.207	-	-	16.091	
	nadom.stan.barak.	-	-	-	-	-	-	-	-	
	subvenc.stanarin	52	73	-	-	-	-	-	73	
	premir.nam.stan.varč.	86	1.596	-	-	-	-	-	1.596	
	solid.na niv.SRS	-	44.577	-	-	-	-	-	44.577	
raziskov.dejavnost	-	1.576	-	-	-	-	-	1.576		
	SKUPAJ	-	59.255	6.034	3.701	1.405	1.344	78	71.817	18,8
Sku- paj 1981- 1985	solidarn.stanovanja	68	52.731	-	-	1.344	9.138	537	53.750	14,1
	nadom.st.VI.,VII.k.	135	34.757	40.731	24.981	8.146	-	-	108.615	28,4
	nadom.stan.barake	-	-	-	-	-	-	-	-	
	subvenc.stanarin	164	249	-	-	-	-	-	249	0,1
	premir.nam.st.varč.	332	5.279	-	-	-	-	-	5.279	1,4
	solid.na niv.SRS	-	206.384	-	-	-	-	-	206.384	54,1
raziskovalna dejavnost	-	7.301	-	-	-	-	-	7.301	1,9	
	SKUPAJ	-	296.701	40.731	24.981	9.490	9.138	537	381.578	100
	delež v sredstvih		77,8%	10,7%	6,5%	2,5%	2,4%	0,1%	100%	

podpisniki družbenega dogovora o postopnem odpravljanju barak, naselij in stanovanj VI. in VII. ktg. v Ljubljani, sredstva anuitet stanovanjskih posojil udeležencem NOV

zajeto je tudi 43 stanovanj za upravičence do družbene pomoči

TABELA 7.1: OBSEG SREDSTEV ZA STANOVANJSKO GRADITEV, PRENOVO, DRUŽBENO POMOČ IN DRUGO PORABO PO VIRIH FINANCIRANJA V OBDOBJU 1981-1985  
V OBČINI LJUBLJANA CENTER (planirana poraba sredstev v občini) v 000 din:

PORABA SREDSTEV	Del dohodka za solid.	Del čistega dohodka	Druga sred- stva OZD	Skupaj sred- stva OZD	Lastna udeležba	Del amorti- zacije	Bančna sredstva	Druga sredstva **	Skupaj sredstva
1. GRADITEV	135.894	477.735	145.660	759.289	201.831	56.539	139.614	118.554	1.275.827
1.1. Družbena graditev									
1.1.1. Solidarnostna stanovanja	42.731	-	-	42.731	1.344	-	-	9.675	53.750
1.1.2. Nadomestna stan.za odpra- vo barak	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.1.3. Nad.stan.za odpravo VI.,VII. ktg.	34.757	32.871	7.860	75.488	8.146	24.981	-	-	108.615
1.1.4. Nad.stanov.za preново	58.406	20.806	4.975	84.187	6.681	31.558	-	10.369	132.795
1.1.5. Druga družbeno-naj.stan.	-	205.857	64.479	270.336	59.507	-	95.313	50.901	476.057
Skupaj družbeno najema stanov.	135.894	259.534	77.314	472.742	75.678	56.539	95.313	70.945	771.217
1.1.6. Etažno zasebna stanov.	-	218.201	68.346	286.547	126.153	-	44.301	47.609	504.610
Skupaj družbena graditev	135.894	477.735	145.660	759.289	201.831	56.539	139.614	118.554	1.275.827
1.2. Individualna graditev	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2. PRENOVA	167.524	59.499	14.229	241.252	19.106	85.546	-	33.866	379.770
3. DRUGA DRUŽBENA POMOČ									
3.1. Delno nadomeščanje stanarin	249	-	-	249	-	-	-	-	249
3.2. Premiranje nam.stan.varčev.	5.279	-	-	5.279	-	-	-	-	5.279
3.3. Solidarnost v SRS	206.384	-	-	206.384	-	-	-	-	206.384
3.4. Raziskov.dejav.v stan.gosp.	7.301	-	-	7.301	-	-	-	-	7.301
Skupaj 3.	219.213	-	-	219.213	-	-	-	-	219.213
4. DRUGA PORABA									
4.1. Adaptacije stanovanj	-	34.374	15.026	49.400	33.282	-	18.832	9.427	110.941
4.2. Komunal.izgr.v stan.soseskah	-	160.461	-	160.461	-	-	-	-	160.461
Skupaj 4	-	194.835	15.026	209.861	33.282	-	18.832	9.427	271.402
SKUPAJ PORABA (1+2+3+4)	522.631	732.069	174.915	1.429.615	254.219	142.085	158.446	161.847	2.146.212
OP. 1: Skupaj prenova	225.930	80.305	19.204	325.439	25.787	117.104	-	44.235	512.565
2: Skupaj družbena pomoč	296.701	32.871	7.860	337.432	9.490	24.981	-	9.675	381.578

\* Odplačila posojil delavcev OZD, sproščena sredstva iz vezave

\*\* Sredstva delavcev pri zasebnih delodajalcih, sredstva JLA, sredstva SPIZ, neporabljena sredstva konec 1. 1980, odplačila posojil občanov (razen odplačil pod x)

TABELA 7.2: OBSEG SREDSTEV ZA STANOVANJSKO GRADITEV, PRENOVO, DRUŽBENO POMOČ IN DRUGO PORABO PO VIRIH FINANCIRANJA V OBDOBJU 1981-1985 V OBČINI LJUBLJANA  
CENTIER (PLANIRANO OBLIKOVANJE SREDSTEV V OBČINI)

v 000 din

Poraba sredstev	del dohodka za solidarn.	del čistega dohodka	druga sred- stva OZD	skupaj sred- stva OZD*	lastna ude- ležba	del amor- tizacije	bančna sredstva	druga sredstva**	skupaj sredstva
1. GRADITEV	534.802	2.331.131	905.221	3.771.154	201.831	53.101	139.614	519.322	4.685.022
1.1 Družb. graditev									
1.1.1 Solidarn. stan.	269.511	-	-	269.511	1.344	-	-	12.721	283.576
1.1.2 Nadom. stan. za odpravo barak	69.745	78.979	23.997	172.721	-	-	-	10.097	182.818
1.1.3 Nad. stan. za odpr. VI, VII ktg.	156.936	149.346	45.379	351.661	8.146	43.305	-	-	403.112
1.1.4 Nadom. stan. za prenovo	38.610	15.977	4.853	59.440	6.681	9.796	-	2.371	78.288
1.1.5 Druga družb. naj. stanovanja	-	726.396	289.255	1.015.651	59.507	-	95.313	186.304	1.356.775
SKUPAJ DRUŽB. NAJEMNA STANOVANJA	534.802	970.698	363.484	1.868.984	75.678	53.101	95.313	211.493	2.304.569
1.1.6 Etaž. zas. stan.	-	795.724	316.867	1.112.591	126.153	-	44.301	180.852	1.463.897
Skupaj družb. gradit.	534.802	1.766.422	680.351	2.981.575	201.831	53.101	136.614	392.345	3.768.466
1.2. Indiv. graditev	-	564.709	224.870	789.579	-	-	-	126.977	916.556
2. PRENOVA	107.610	44.522	13.527	165.659	19.106	27.309	-	6.608	218.682
3. DRUGA DRUŽB. POMOČ									
3.1 Delno nadomeščanje stanarin	4.266	-	-	4.266	-	-	-	-	4.266
3.2 Premiranje namensk. stan. varčev.	15.942	-	-	15.942	-	-	-	-	15.942
3.3 Solidar. v SRS	206.384	-	-	206.384	-	-	-	-	206.384
3.4 Razisk. dejav. v stan. gosp.	7.301	-	-	7.301	-	-	-	-	7.301
Skupaj 3.	233.893	-	-	233.893	-	-	-	-	233.893
4. DRUGA PORABA									
4.1 Adaptac. stan.	-	166.312	92.254	258.566	33.282	-	18.832	47.002	357.682
4.2 Kom. izgrad. v stan. soseskah	-	773.940	-	773.940	-	-	-	-	773.940
Skupaj 4.	-	940.252	92.254	1.032.506	33.282	-	18.832	47.002	1.131.622
SKUPAJ PORABA (1+2+3+4)	876.305	3.315.905	1.011.002	5.203.212	254.219	80.410	158.446	572.932	6.269.219
OP. 1: Skupaj prenova	146.220	60.499	18.380	225.099	25.787	37.105	-	8.979	296.970
2: Skupaj družb. pom.	730.085	228.325	69.376	1.027.786	9.490	43.305	-	22.818	1.103.399

\* Odplačila posojil delavcev OZD, sproščena sredstva iz vezave

\*\* Sredstva delavcev pri zasebnih delodajalcih, sredstva JLA, sredstva SPIZ, neporabljena sredstva konec 1. 1980, odplačila posojil občanov (razen odplačil pod \*).



TABELA 8: SREDSTVA ZA GOSPODARJENJE S STANOVANJSKIMI HIŠAMI PO VIRIH IN DEJAVNOSTIH ZA OBDOBJE 1981-1985 V OBČINI LJUBLJANA CENTER

DEJAVNOSTI	VIRI	SREDSTVA PO VIRIH						
		SKUPAJ	STANARINA		NAJEMNINA		PRISEVNIKI ETIŽNIH LASTNIKOV	
			% od vsega	% od vrednosti	% od najemnine	% od vrednosti		
AMORTIZACIJA	1981	43.090.094	31,89	17.229.214	0,70	25.860.880	41,38	-
	82	48.881.036	34,19	23.020.156	0,90	25.860.880	41,38	-
	83	52.680.883	34,53	26.820.003	1,00	25.860.880	41,38	-
	84	53.681.480	32,97	27.820.600	1,00	25.860.880	41,38	-
	85	54.696.399	31,39	28.835.519	1,00	25.860.880	41,38	-
	Skupaj	253.029.892	32,96	123.725.492	-	129.304.400	41,38	-
VZDRŽEVANJE	81	49.784.591	36,84	26.258.710	1,07	8.019.580	12,83	15.506.301
	82	51.757.933	36,20	27.987.474	1,10	8.264.158	13,22	15.506.301
	83	58.294.674	38,20	33.327.071	1,24	9.461.302	15,14	15.506.301
	84	69.360.045	42,60	42.165.496	1,52	11.688.248	18,70	15.506.301
	85	81.585.184	46,83	52.034.964	1,81	14.043.919	22,47	15.506.301
	Skupaj	310.782.427	40,48	181.773.715	-	51.477.207	16,47	77.531.505
FUNKCIONALNE DEJAVNOSTI	81	6.087.055	4,51	2.533.015	0,10	2.931.066	4,69	622.974
	82	6.457.970	4,52	2.903.930	0,11	2.931.066	4,69	622.974
	83	6.912.651	4,53	3.358.611	0,13	2.931.066	4,69	622.974
	84	7.397.089	4,54	3.843.049	0,14	2.931.066	4,69	622.974
	85	7.935.770	4,55	4.381.730	0,15	2.931.066	4,69	622.974
	Skupaj	34.790.535	4,55	17.020.335	-	14.655.330	4,69	3.114.870
UPRAVLJANJE	81	12.500.791	9,25	7.987.909	0,32	2.020.986	3,23	2.491.896
	82	12.389.452	8,67	8.005.932	0,31	1.969.496	3,15	2.414.024
	83	12.386.402	8,12	8.106.499	0,30	1.943.751	3,11	2.336.352
	84	12.262.733	7,53	8.112.192	0,29	1.892.260	3,03	2.258.281
	85	12.196.049	7,00	8.174.870	0,28	1.840.770	2,95	2.180.409
	Skupaj	61.735.427	8,04	40.387.402	-	9.667.263	3,09	11.680.762
SKUPAJ VIRI	767.714.506	-	362.906.944	-	312.480.425	-	92.327.137	
POVR. LETNO	153.542.901	-	72.581.389	-	62.496.085	-	18.465.427	
SREDSTVA ZA MODERNIZACIJO	81	23.663.573	17,51	-	-	23.663.573	37,87	-
	82	23.470.485	16,42	-	-	23.470.485	37,56	-
	83	22.299.086	14,62	-	-	22.299.086	35,68	-
	84	20.123.631	12,36	-	-	20.123.631	32,20	-
	85	17.819.450	10,23	-	-	17.819.450	28,51	-
	Skupaj	107.376.225	13,99	-	-	107.376.225	-	-

TABELA 9: PORABA SREDSTEV GOSPODARJENJA S STANOVANJSKIMI HIŠAMI PO MESTU PORABE IN DEJAVNOSTI ZA PLANSKO OBDOBJE 1981-1985 ZA OBČINO LJUBLJANA - C E N T E R

Dejavnost	Poraba po nivojih			Skupaj	%
	Zbor stanovalcev %	SSS Lj. Center %	SSS Ljubljana %		
Enostavna reprodukcija		43.303.922	17,11	172.608.322	68,22
Prenova				37.117.648	14,67
Skupaj- amortizacija		43.303.922	17,11	209.725.970	82,89
Večja popravila	231.198.915	74,39		40.201.875	12,93
Manjša popravila	143.021.487	46,02		24.828.658	7,99
Sredstva vzajemnosti		1.592.558	0,51		
Skupaj-vzdrževanje	374.220.402	120,41	1.592.558	65.030.533	20,92
Civilna zaščita		4.831.036	13,89		
Zaklonišča		13.507.750	38,82		
Zavarovanje		14.493.124	41,66		
Stroški SDK		1.958.625	5,63		
Skupaj funk. stroški		34.790.535	100,00		
Strokovna opravila	48.355.142	78,33		48.355.142	78,32
Delegat. sistem	13.380.285	21,67		13.380.285	21,67
Skupaj-upravljanje	61.735.427	100,00		61.735.427	100,00
Modernizacija posl. p.		107.376.225	100,00		
S K U P A J	435.955.829	56,79	187.063.240	144.695.437	18,85
				767.714.506	100 %

## OBRAZLOŽITEV

Predlagani samoupravni sporazum kot tudi ta obrazložitev sta podrobno obdelani in zelo obsežni. Pripravljeni sta tako, da dajeta relativno natančen vpogled v načela, politiko ravnanja ter v fizične in materialne količine. Tak pristop je bil nujen, ker so bili pri nastajanju tega akta zaradi velikih časovnih stisk premalo prisotni vsi nosilci planiranja. S tem pristopom bomo vsi delegati in nosilci planov v TOZD, KS in DPS imeli

na razpolago širši vpogled v vse možne odločitve. V procesu usklajevanja samoupravnih sporazumov bo zato več možnosti za razčiščevanje in dodelavo določenih vprašanj, dilem idr.

Teksti občinskih in mestnega samoupravnega sporazuma in obrazložitve so dokaj identični v vseh elementih in izhodiščih, ki so skupna vsem nosilcem planiranja. Razlikujejo pa se obvezno povsod, kjer so prisotne specifičnosti posameznih občinskih območij.

## I. Uvod

Pridobitev, vzdrževanje in čuvanje stanovanja in njegovega okolja je pravica in dolžnost delovnih ljudi in občanov. Da bi to pravico in dolžnost lahko učinkovito in smotno uresničevali, se, združeni v samoupravni stanovanjski skupnosti občine Ljubljana Center, mesta Ljubljane in Zvezi stanovanjskih skupnosti SR Slovenije, sporazumemo o obsegu, načinu, materialni osnovi ipd. reševanja te pomembne življenjske potrebe.

Na območju občine Ljubljana Center in celotnega mesta Ljubljane smo družbeno funkcijo stanovanjskega gospodarstva že doslej, še bolj pa predvidevamo v bodoče, reševali v skladu z mislijo tov. Kardelja, da je: »ustrezno rešeno stanovanjsko vprašanje pomemben pogoj za počutje delovnega človeka, za njegovo delovno storilnost in socialno varnost ter njegov odnos do okolja, v katerem živi in ustvarja.«

Hkrati smo uporabniki in izvajalci družbene funkcije stanovanjskega gospodarstva gradili osnutek samoupravnega sporazuma o temeljih plana SSS Ljubljana Center za obdobje 1981-1985 na stališčih, sklepih in priporočilih Skupščine SR Slovenije za nadaljni razvoj samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu v SR Sloveniji, na Zakonu o sistemu družbenega planiranja in družbenem planu SR Slovenije, Akcijskem programu za uresničevanje samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v Ljubljani in drugih dokumentih družbenopolitičnih skupnostih in družbenopolitičnih organizacij.

Na teh osnovah bomo delovni ljudje in občani dosledno uresničevali temeljna izhodišča stanovanjskega gospodarstva s tem, da bomo stanovanje uveljavili kot pomembno socialno-ekonomsko kategorijo družbene reprodukcije in zanj prispevali v skladu s svojimi možnostmi sredstva za rešitev svojega stanovanjskega problema ter združevali sredstva OZD in SIS za reševanje skupnih vprašanj. Zlasti bomo morali posebno odgovorno skrbeti za vzdrževanje stanovanjskega fonda in okolja v katerem živimo.

Na vseh področjih stanovanjskega gospodarstva bomo morali gospodariti racionalno, s čemer bo možno zagotoviti uresničitev tega sporazuma v vseh njegovih določilih ter izboljšati stanovanjske pogoje bivanja.

Pri reševanju vseh področij stanovanjskega gospodarstva, ki terjajo solidarnostno reševanje problemov (prenova, odprava barakarskih naselij, solidarnostna stanovanja ipd.) bomo ukrepali tako, da bodo prioriteto uživale tiste ljubljanske občine, kjer so problemi najbolj žgoči.

## II. Ocena dosedanjega in projekcija bodočega razvoja po področjih stanovanjskega gospodarstva

### 1. Samoupravna organiziranost

Na področju stanovanjskega gospodarstva je bila storjena v tekočem planskem obdobju vrsta organizacijsko-vsebinskih ukrepov za boljše uveljavljanje družbeno ekonomskih samoupravnih odnosov in učinkovitejšo samoupravno organiziranost. V večini OZD in KS smo izvolili posebne delegacije. V samoupravni stanovanjski skupnosti občine Ljubljana Center deluje sedaj skupščina z zborom uporabnikov in zborom izvajalcev. Kljub boljše zastavljeni samoupravni organiziranosti delovanja SSS je še vedno prešibka družbeno ekonomska povezanost z bazo. Delegacije vse premalo preverjajo stališča v svojem delegatskem okolju, ki je le redko deležno tudi povratnih informacij o delovanju in realizaciji sklepov SSS. Od okoli 160 točk, ki so jih na 60 sejah v tem planskem obdobju obravnavali IO in 83 točk na 10 sejah skupščin SSS Ljubljana Center je bila le dobra 1/4 točk posvečena strokovnoanalitičnim problemom, ki naj bi bili izhodišče odločitev, četrtnina točk pravnih in samoupravnih regulativ, preostale točke pa planskim in materialno finančnim vprašanjem.

Od 79% objektov, ki imajo pogoje za organizacijo HS ima tega organizirano kar 86,8%, med temi pa jih je le 65% aktivnih.

Na področju samoupravne organiziranosti bomo morali v prihodnje mnogo bolj organizirano delovati na informiranju in usposabljanju delegatov in delegacij ter njihovem odločanju kot tudi učinkovitejšem delovanju obeh zborov - uporabnikov in izvajalcev. Posebno se bomo morali zavzemati za aktivno povezovanje SSS v skupnostih socialnega varstva ter njihovem delovanju kot četrtega zbora družbeno političnih skupnosti. V ta namen bo potrebno pripraviti bolj obdelano študijsko analitično in raziskovalno aplikativno gradivo, ki bo omogočalo delegatom natančen vpogled v dogajanje na vseh področjih stanovanjskega gospodarstva.

V naslednjem planskem obdobju bomo morali delovni ljudje in občani delovati mnogo bolj odgovorno pri aktiviranju hišne samouprave, odločanju o problemih lastne hiše in širšega okolja (soseska, KS, občina) ter skrbeti za aktivnejše delovanje v zborih stanovalcev, hišnih svetov, enotah samouprave stanovanjske skupnosti do SSS. S tem v zvezi bomo morali prevzeti večje odgovornosti tudi pri razpolaganju in združevanju sredstev v okviru gospodarjenja s stanovanjskimi hišami.

### 2. Stanovanjska graditev

Stanje stanovanjskega sklada v občini Ljubljana Center bo po oceni ob koncu leta 1980 14260 stanovanj.

Po sektorju lastništva so novozgrajena stanovanja od leta 1961 do 1980 razvrščena naslednje:

Obdobje	Število stanovanj					
	Skupaj	%	Družbena lastnina	%	Lastnina občanov	%
od 1961-1965	2282	100	2281	99,9	1	0,1
od 1966-1970	902	100	989	99,6	4	0,4
od 1971-1975	667	100	645	96,7	22	3,3
od 1976-1980	537	100	519	96,6	18	3,4
SKUPAJ	4388	100	4343	98,9	45	1,1

Analiza dosedanjega razvoja stanovanjske gradnje nam kaže, da je bilo v letih 1976–1980 skupaj dograjenih 537 stanovanj.

Razmerje med družbeno in individualno gradnjo v obdobju 1976–1980 je 96,6% : 3,4%. V planskem obdobju 1981–1985 pa bo družbena gradnja obsegala 100%.

Izhodišča za izgradnjo stanovanj v bodočem planskem obdobju slonijo na rasti števila prebivalcev, nadomestilu dosedanjega primanjkljaja stanovanj, prenovi ter na dvigu stanovanjskega standarda. Prognoza rasti prebivalstva je usklajena na nivoju mesta Ljubljana, pri čemer je računani naravni prirastek in realno ocenjena imigracija.

V občini Ljubljana Center je planirano v obdobju 1981–1985 povečanje števila prebivalstva za 500. Pri predvidenem številu prebivalcev na stanovanje, ki se bo v bodočem obdobju znižalo s 3,1 na 2,9, bi bilo potrebno zgraditi za zadovoljitev prirasta 170 stanovanj. Dosedanji primanjkljaj stanovanj, ki je ocenjen za celotno Ljubljano približno 6000 stanovanj, se bo pokrtil v tem planskem obdobju s polovico, druga polovica pa bo pokrita do leta 1990.

Glede na postavljena izhodišča bomo v obdobju 1981–1985 zgradili 1400 stanovanj, od tega 1000 stanovanj za pokrivanje potreb celotnega prirasta, 400 stanovanj pa zaradi delovnih mest v občini. To narekujejo posebno tista delovna mesta, ki po svojem karakterju zahtevajo bližino stanovanj (Klinični center, RTV ipd.).

Za dograditev predvidenih 1400 stanovanj so na razpolago lokacije, ki so razvidne v tabeli 3 samoupravnega sporazuma.

Po dogovorjeni kvadraturi 65 m<sup>2</sup> na stanovanje, za solidarnostno pa 56 m<sup>2</sup>, pomeni to skupaj 90.380 m<sup>2</sup> stanovanjske površine. Za izračun vrednosti stanovanj je vzeta za Ljubljano dogovorjena povprečna cena 14.115 din za m<sup>2</sup> (koncem leta 1979). Vrednost vseh planiranih stanovanj v obdobju 1981–1985 po tej ceni znaša 1.275.826.000 din.

### 3. Prenova

S srednjeročnim družbenim planom občine Ljubljana Center za obdobje 1976–1980 je bil predviden sistematičen pristop k prenovi. Navedeno je bilo, da se bo letno obnovilo 8 do 10 stanovanjskih hiš, ož. 40 do 50 v celotnem obdobju.

Naša občina je opravila prve korake za realizacijo prenove še predno je bil sklenjen Samoupravni sporazum o razporejanju, združenju in usmerjanju sredstev za stanovanjsko graditev, družbeno pomoč, rekonstrukcijo in prenovu stanovanj na območju ljubljanskih občin v obdobju 1978–1982 (Ur. list SRS 5/78), ki predstavlja konkretizacijo tega področja.

Vsa opravljena prenova se je v preteklem obdobju izvajala na podlagi parcialnih programov ob izoblikovanih kriterijih (obnoviti stanovanjski fond, izboljšati socialno-ekonomsko in starostno strukturo prebivalstva, in na opredeljenih področjih (Vodmat, Tabor, Ajdovščina, Gradišče, Stara Ljubljana idr).

#### Potek prenove v posameznih letih

V letu 1978 je bil prenovljen objekt s 40 stanovanji, s skupno površino 1788 m<sup>2</sup> v vrednosti 21.650.000 din. Za potrebe prenove je bilo tudi kupljenih 24 stanovanj v skupni površini 1240 m<sup>2</sup> v vrednosti 12.848.000 din ter še 6.311.000 din za fazno prenovu (delno prenavljanje objektov). V letu 1979 je bila opravljena prenova dveh objektov za 42 stanovanj oz. 2112 m<sup>2</sup> površine v vrednosti 3.791.000 din. Kupljenih je bilo tudi 44 stanovanj v skupni površini 2793 m<sup>2</sup> oz. v vrednosti 36.131.000 din za fazno prenovu pa je bilo potrošenih 7.945.000 din.

V letu 1980 se prenova izvaja na treh objektih, v katerih je bilo prvotno 25 stanovanj na površini 622 m<sup>2</sup> (po opravljeni prenovi pa bo le 13 stanovanj, ki bodo zavzemala 50% večjo površino) oz. 934 m<sup>2</sup>, v vrednosti 22.471.000 din.

Zaradi prenove bo letos potrebno kupiti 30 stanovanj v vrednosti 24.984.000 din, za fazno prenovu pa bo porabljenih 7.400.000 din.

Skupaj je bilo v tem obdobju zbranih 181.122.000 din sredstev in sicer 58% iz bruto OD, 16% izvenproračunskih sredstev, 16% sredstev odpravljenih občinskih skladov in 10% kreditov.

Doslej je bilo za stanovanjsko prenovu v občini Center potrošenih 143.532.000 din sredstev, kar predstavlja 94,11% vseh zbranih sredstev (152.519.000 din brez sredstev odpravljenih občinskih skladov).

Lahko ocenimo, da je tekoče plansko obdobje dalo pozitivne rezultate na tem področju.

Občina Ljubljana Center bo na področju prenove v naslednjem planskem obdobju uživala prednost med ljubljanskimi občinami. To narekujejo kazalci stanja stanovanjskega fonda, ki terjajo odločne posege na področju prenove tudi v bodoče:

- skupno število stanovanj iz leta v leto upada (v celotnem obdobju 1976–1980 je bilo izločenih 186 stanovanjskih enot (prékvalifikacija v poslovne prostore, ateljeje, izločeni ob prenovi z namenom pridobiti funkcionalnejšo površino),

- kar 22% stanovanj starejših od 100 let, določeni del stanovanjskega fonda izhaja iz srednjega veka,

- v preteklem obdobju je bilo stanovanjsko gospodarstvo Ljubljane usmerjeno predvsem v novogradnjo izven občine Center, stari mestni predeli pa so bili prepuščeni propadanju,

- v tej občini se v največji meri pojavljajo problemi značilni za stare predele (propadanje zgradb, nemožne bivalne razmere, visoka povprečna starost prebivalstva ter močno odseljevanje).

V novem srednjeročnem obdobju bomo sredstva za planirani obseg prenove združevali v SSS Ljubljana in jih koristili po enotnem programu prenove.

Iz združenih sredstev ter z lastno udeležbo občanov (povprečno 5% predračunske vrednosti prenovljenega oz. nadomestnega stanovanja) in sredstvi iz čistega dohodka OZD in DSSS, ki zaposlujejo delavce iz stanovanj planiranih za prenovu,\* bomo v Ljubljani prenovili 101 objekt s skupno 690 stanovanji ter zagotovili 299 nadomestnih stanovanj.

V občini Ljubljana Center bomo v obdobju 1981–1985 prenovili 53 objektov, s skupno 398 stanovanji, ter zagotovili 168 nadomestnih stanovanj.

Skupno s stroški dokumentacije bomo zato porabili 512.565 tisoč din. V občini bomo za prenovu namenili 317.600.000 din, t.j. 62% potrebnih sredstev za planirani obseg prenove. Razliko 38% bodo zagotavljala združena sredstva za skupni program prenove v Ljubljani.

### 4. Družbena pomoč

#### a) Dodeljevanje družbeno najemnih stanovanj

V obdobju 1975–1980 so bili izvedeni trije natečaji za dodeljevanje družbeno najemnih stanovanj v Ljubljani, po katerih je bilo dodeljeno 2.615 družbeno najemnih stanovanj, kar je 2,2% manj kot je bilo načrtovano. Četrty natečaj je v realizaciji. Upravičencem, ki so izpolnjevali pogoje pravilnika o pogojih in merilih za dodeljevanje najemnih stanovanj ob razpisu natečajev,

\* v primerih, ko gre za upokojece, bi se za ta namen koristila tudi sredstva SPIZ.

je bilo dodeljeno v občini Ljubljana – Center 708 stanovanj v skupni vrednosti 262.856 tisoč din kar predstavlja 100% realizacijo plana, in sicer:

– družinam in občanom z nižjimi dohodki 385 stanovanj od tega družinam delavcev zaposlenih pri zasebnih delodajalcih 7 stanovanj,

– mladim družinam 71 stanovanj

– upokojenim občanom, invalidom I. kategorije ter upravičencem do stalne družbene pomoči 175 stanovanj,

– udeležencem NOV 23 stanovanj,

– posebnim socialnim problemom, ne glede na merila pravilnika štiri stanovanja.

Spričo stanovanjskega primanjkljaja in nenačrtovane velikosti stanovanj za družbeno najemna stanovanja, so se pojavili problemi pridobivanja stanovanj za upravičence do družbene pomoči.

V obdobju 1981 – 1985 načrtujemo, da bomo v občini Ljubljana–Center z realizacijo dveh natečajev v letih 1982 in 1984 zgradili v okviru družbene pomoči 111 stanovanj, od tega 43 za odpravo stanovanj VI. in VII. kategorije in 68 stanovanj za ostale upravičence do solidarnostnega razreševanja stanovanjskih problemov.

68 solidarnostnih stanovanj, katerih vrednost znaša 53.750 din, bomo financirali v naslednjem razmerju:

– združena sredstva družbene pomoči 42.731.000 din oz. 79,5%,

– sredstva SPIZ 9.138.000 din oz. 17,0%

– lastna udeležba upravičencev 1.344.000 din oz. 2,5%

– anuitete posojil udeležencev NOV 537.000 din oz. 1,0%.

Sredstva za realizacijo tega načrta bomo združevali na ravni samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana.

Financiranje 43 nadomestnih stanovanj za upravičence do družbene pomoči pri odpravi stanovanj VI. in VII. kategorije je razvidno v obrazložitvi pod b.

b) Odprava stanovanj VI. in VII. kategorije

V obdobju 1976 – 1980 je bilo v Ljubljani razrešeno stanovanjsko vprašanje 226 družin, ki so živele v stanovanjih VI. in VII. kategorije, z izgradnjo nadomestnih stanovanj. Danes obstaja v Ljubljani 2515 stanovanj VI. in VII. kategorije. Z zavzeto družbeno akcijo bomo v obdobju 1981 – 1985 zgradili 969 nadomestnih stanovanj, od tega 456 stanovanj v okviru družbene pomoči. S tem bomo v občini Ljubljana–Center ta problem omejili na polovico.

V občini Ljubljana Center bomo za realizacijo zgornjega načrta zgradili 135 nadomestnih stanovanj.

Potrebna sredstva v višini 108.615 tisoč din bomo oblikovali v naslednjem razmerju:

– 34.757.000 din oz. 32% iz sredstev solidarnosti iz dohodka

– 24.981.000 din oz. 23% (kar predstavlja 35% amortizacijo stanovanjskega fonda, ki se bo združevala pri SSS Lj.

– 40.731.000 din oz. 37,5% sredstva OZD in DSSS iz čistega dohodka

– 8.146.000 din oz. 7,5% lastna udeležba stanovalcev.

c) Odprava barakarskih naselij

V obdobju 1976–1980 je bilo v Ljubljani razrešeno stanovanjsko vprašanje 514 družinam, ki so živele v barakah.

Danes je po zadnji oceni v Ljubljani ca 286 barak, v katerih živi 843 gospodinjstev oz. skupno 2.530 prebivalcev. Ta problem je prisoten v vseh ljubljanskih občinah razen v občini Ljubljana–Center.

V srednjeročnem obdobju 1981–1985 bomo odpravili v Ljubljani barakarska naselja v vseh občinah razen v občini Bežigrad, kjer ga bomo omejili na polovico. V ta namen bomo zgradili 595 nadomestnih stanovanj, od tega 226 v odviru družbene pomoči. Za realizacijo zgornjega načrta bomo združevali pri SSS Ljubljana sredstva solidarnosti iz dohodka v višini 69.745 tisoč din.

Povprečna načrtovana kvadratura stanovanj pod a), b) in c) je 56m<sup>2</sup>, kar je za ca 10% več kot v obdobju 1976–1980. Pri velikosti stanovanj je upoštevana ocena finančne možnosti potencialnih pričakovalcev takšnih stanovanj. Pri razporeditvi graditve teh stanovanj po občinah je upoštevano načelo, da se solidarnostna in nadomestna gradnja razporedi skladno s celotno načrtovano stanovanjsko gradnjo.

d) Premiranje namenskega stanovanjskega varčevanja

V obdobju 1976–1980 je bilo v občini Lj. Center dodeljeno upravičencem 40 primij v skupni višini 455 tisoč din oz. povprečno 11.374 din na upravičenca. Pri tem je bilo 60% premij dodeljenih varčevalcem za nakup etažnih stanovanj in 40 % za gradnjo zasebnih stanovanjskih hiš.

V obdobju 1981–1985 bo v občini Ljubljana Center na podlagi ocene LB–Stanovanjsko–Komunalne banke Ljubljana, dodeljenih 322 premij v skupni višini 5.279 tisoč din oz. 15,9 tisoč din na varčevalca.

V ta namen bomo združevali sredstva solidarnosti iz dohodka.

e) Delno nadomeščanje stanarin

V obdobju 1976–1980 je v občini Ljubljana Center prejemale subvencije na stanarine 52 upravičencev v skupnem znesku 73,7 din.

Ocenjujemo, da bo spričo prehoda na ekonomske stanarine v obdobju 1981–1985 potreba po subvencioniranju bistveno narasla.

V ta namen bomo združevali sredstva iz dohodka v višini 4.266 tisoč din.

Glede na to, da je bilo v obdobju 1976–1980 v občini Center v primerjavi z ostalimi občinami izredno malo interesentov za delno nadomeščanje stanarin, bo potrebno znesek 249 tisoč din znatno korigirati.

f) Solidarnost na nivoju SRS

V obdobju 1976–1980 smo na ravni republike združevali sredstva za graditev kadrovskega stanovanj na manj razvitih in obmejnih območjih in za graditev študentskih in dijaških domov.

V obdobju 1981–1985 bomo za potrebe solidarnosti na ravni SR Slovenije poleg že omenjenih zadev reševali tudi vprašanje bivalnih pogojev udeležencev mladinskih delovnih akcij.

V te namene bomo v obdobju 1981–1985 združevali sredstva iz dohodka v skupni višini 206.384 tisoč din.

g) Raziskovalna dejavnost

Za raziskovalno dejavnost v stanovanjskem gospodarstvu bomo združevali pri SSS Ljubljana sredstva solidarnosti iz dohodka v višini 2.171.000. din, kar predstavlja 1% izločenih sredstev iz dohodka za namene solidarnosti v stanovanjskem gospodarstvu.

5. Gospodarjenje

Na področju gospodarjenja s stanovanjskimi hišami se je celotna dejavnost v preteklem planskem obdobju odvijala v skladu s sprejetimi pravnimi akti (zakon, odlok) in letnimi plani SSS.

Glede na že prej omenjeni porast stanovanjskega fonda, njegovo strukturo in kvaliteto, so bili oblikovani dohodki stanovanjskih hiš v družbenem upravljanju, ki so v obdobju 1976–1980 znašali 164.850.931 din, kar

predstavlja 97,8 odstotkov planiranih sredstev. Višina stanarine se je dvignila od 3,98 din za m<sup>2</sup> na 8,65 din v letu 1980, kar predstavlja 117 odstotni porast stanarin.

Sredstva najemnin so bila realizirana s 97,9 odstotkov glede na plan (79 mio din). V tem času je prišlo do realnega padca najemnin za 2,2 odstotka.

Razmerje med najemnino in stanarino, je bilo v letu 1976 12,85 : 3,98 din, v l. 1980 pa 12,56:8,65 din; kar kaže na nerealno gibanje najemnin.

Najslabše so bili realizirani prispevki etažnih lastnikov – 70,1 odstotkov. Pri tem pa je upoštevano, da bodo v letu 1980 izdelani vsi obračuni za pretekla leta in tudi 100 odstotno realizirani.

V skupnih dohodkih je prišlo do izpada 10,35 mio din glede na planirana sredstva. Ključni problem je v tem, da večina teh sredstev manjka na vzdrževanju.

Primerjava porabe stanarin med leti 1976 in 1980 kaže, da je amortizacija narasla za 12 odstotkov, sredstva za vzdrževanje za 141 odstotkov, funkcionalni stroški za 179 odstotkov, in stroški upravljanja za 171 odstotkov, kar pomeni, da so sredstva amortizacije in vzdrževanja rasla mnogo počasneje kot ostali stroški.

Pri porabi najemnine pa je amortizacija narasla za 38 odstotkov, sredstva za vzdrževanje so narasla za 18,5 odstotkov, stroški funkcionalnih dejavnosti in za upravljanje pa so padli za 41 oz. 52 odstotkov. Rezultat je posledica mirovanja najemnin, za stroške upravljanja pa je značilno, da so bili v prvih letih večji, ker se je s tem razbremenjevalo stanarine.

Tako v tem planskem obdobju izkazujejo primanjkljaj tako pri amortizaciji, kot tudi pri združevanju, kar je posebna značilnost občine glede na njeno neugodno starostno strukturo stanovanj.

Tudi način reševanja vzdrževanja hiš v mešanem lastništvu je bil izrazito slab. Neurejeni pogodbeni odnosi in nedorečena višina stroškov gospodarjenja so bili glavni vzrok vsem slabostim.

V naslednjem planskem obdobju bomo na področju gospodarjenja s stanovanjskimi hišami realizirali določila samoupravnega sporazuma o prehodu na ekonomske stanarine. Uveljavili bomo načela vzajemnega združevanja sredstev amortizacije in vzdrževanja v občinah in med občinami, kar bo izenačilo pogoje vsem stanovalcem družbenih stanovanj v Ljubljani.

Za vzdrževanje bomo namenjali le tista sredstva, ki so glede na starostno strukturo hiš nujno potrebna za gospodarno in racionalno vzdrževanje. S sredstvi bo v celoti gospodaril hišni svet, tako za mala kot za velika popravila. Ostanek sredstev pa bomo združevali na nivoju občine, za realizacijo skupnih programov, del pa namenjali za pokrivanje primanjkljaja v občini Ljubljana Center in to v višini 63 milijonov dinarjev.

Sredstva amortizacije bomo združevali v samoupravnih stanovanjskih skupnostih občin za realizacijo programov enostavne reprodukcije obstoječih stanovanj. Del amortizacije v višini 30 odstotkov bomo namenjali za prenavo in jih združevali na nivoju mesta.

Sredstva amortizacije poslovnih prostorov bomo namenjali za nakup novih poslovnih prostorov v soseskah z namenom, da zagotovimo prostore deficitarnim storitvenim dejavnostim. Sredstva se bodo razporejala na osnovi skupnih programov vlaganj, sprejetih na skupščinah samoupravnih stanovanjskih skupnosti.

Sredstva etažnih lastnikov bomo zbirali na osnovi pogodb, sklenjenih s hišnimi skupnostmi v hišah, in to v enaki višini kot je z normativi opredeljeno za družbena stanovanja. Hišne skupnosti pa jim bodo zagotovile tudi enak obseg vzdrževanja kot družbenim stanovanjem.

a) V letu 1985 bo letna stanarina predstavljala 3,24% od revalorizirane vrednosti vseh družbenih stanovanj. Da bi dosegli to, bomo letno povečali stanarino za 10,3% brez upoštevanja rasti cen stanovanjske graditve. Sredstva stanarin bodo stanovalci razporejali za pokrivanje amortizacije, stroškov vzdrževanja, stroškov funkcionalnih dejavnosti in sredstev upravljanja.

V letu 1985 bi morali doseči naslednjo delitev stanarin:

– amortizacija	1,0
– vzdrževanje	1,82
– funkc. dejavn.	0,18
– stroški upravljanja	0,24
– skupaj	3,24

b) Na osnovi normativov opredeljenih stroškov vzdrževanja naj bi etažni lastniki prispevali svoje obveznosti v obliki akontacij, ki so odvisne od starosti objekta in enaki stroškov upravljanja kot veljajo za družbena stanovanja.

Stroški za posamezne starostne skupine ne bi smeli presegati naslednjega odstotka revalorizirane vrednosti:

let	0-10	10-20	20-40	40-60	60-80	80-100
vzdrževanje	0,50	0,92	1,73	1,95	2,12	2,40
upravljanje	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24	0,24
%	0,74	1,16	1,97	2,19	2,36	2,64

Pravice etažnih lastnikov bi bile s tem izenačene v celoti z najemniki družbenih stanovanj. S plačanami akontacijami bi bil upravljalec dolžan etažnemu lastniku vzdrževati objekt in stanovanje v enakem obsegu kot družbena stanovanja.

#### Varianta:

Etažni lastniki bodo samo vzdrževali svoje stanovanje, za skupne dele objekta pa bodo z zbiranjem akontacij, določenih na osnovi letnih programov HS zagotovili plačilo dejanskih stroškov vzdrževanja in upravljanja.

c) Ocena rezultatov analize za preteklo obdobje in pomanjkljive strokovne osnove za področje poslovnih prostorov nam omejujejo možnosti pri opredelitvi razvojnih možnosti. Uporabljeni kriteriji se navezujejo na razmerje do stanarine v preteklem obdobju in zagotovitev minimalnih sredstev, potrebnih za gospodarjenje. Že v letu 1981 naj bi najemnine poslovnih prostorov narasle v povprečju za 286,5% kar predstavlja povprečno doseženo najemnino na m<sup>2</sup> 48,55 din.

Delitev najemnine naj bi pokrivala:

amortizacijo z 41,38%
prenovo s 33,44%
vzdržev. objektov s 16,48%
funkc. dejavnost s 5,61%
stroške upravlj. s 3,09%

#### Varianta:

V variantni rešitvi predlagamo postopen prehod na planirano najemnino s povprečno letno rastjo najemnin za 33,1%

Skupni dohodki za naslednje srednjeročno obdobje bi narasli za 300%. Z ustvarjenimi sredstvi bi lahko pridobili del novih poslovnih površin in zagotovili potrebna sredstva za vzdrževanje hiš kot tudi za prenavo dotrajanih poslovnih prostorov.

Z variantno rešitvijo bodo doseženi dohodki za 40% nižji. Prednost variantnega prehoda je, da bi bil manj boleč za uporabnike poslovnih prostorov.

6. Združevanje sredstev in financiranje stanovanjskega gospodarstva

V srednjeročnem obdobju 1976-1980 je bilo oz. bo

do konca l. 1980 za graditev, prenovo, družbeno pomoč in druge namene na območju občine Ljubljana – Center zagotovljenih skupaj 6.848 mio din.

55% vseh sredstev so prispevale delovne organizacije s 6% obveznim stanovanjskim prispevkom in 1,1% povprečnim izločanjem čistega dohodka po zaključnem računu v sklad skupne porabe za namene stanovanjske izgradnje.

Druga sredstva OZD, to je odplačila posojil delavcev, sproščena sredstva iz vezave pri banki, udeležba delavcev pri nakupu stanovanja ter amortizacija od družbenih stanovanj, so znašala 9% vseh stanovanjskih sredstev. 33% sredstev so zagotovili občani z namenskim in drugim varčevanjem preko banke in z odplačili kreditov, dobljenih iz bivših občinskih stanovanjskih skladov in namensko združenih sredstev ter 3% SPIZ in delavci pri zasebnih delodajalcih.

V začetku planskega obdobja je bilo neporabljenih 248 milijonov din, ki se bodo do konca leta 1980 skoraj podvojila, saj bodo znašala po oceni LB – Stanovanjsko komunalne banke Ljubljana cca 440 milijonov din. Vzroki so zlasti v kasnitvi pri pridobivanju in opremljanju zemljišč, ki jih pogojujejo nepravočasni pričetki priprav urbanistične in druge dokumentacije, nedorečen sistem financiranja, zamudno in zapleteno pridobivanje soglasij in gradbenih dovoljenj idr.

Približno tretjino sredstev, oblikovanih v občini Ljubljana-Center je bilo porabljeno za graditev, prenovo, družbeno pomoč in druge namene na območju občine, druga sredstva pa so se prelivala v ostale ljubljanske in izven ljubljanske občine. To prelivanje sredstev je potekalo predvsem preko kreditiranja delavcev iz drugih občin v delovnih organizacijah občine Ljubljana-Center. Od skupaj 16.356 milijonov din razpoložljivih stanovanjskih sredstev na območju občin Ljubljane v obdobju 1976–1980 jih je bilo več kot 40% ustvarjenih v občini Ljubljana-Center.

Združevanje sredstev je potekalo dovolj ugodno in ni bilo zaviralni faktor pri izvajanju planskih nalog stanovanjskega gospodarstva v obdobju 1976–1980.

V srednjeročnem obdobju 1981–1985 bo za planirani obseg graditve, prenove in družbene pomoči ter druge porabe po cenah koncem leta 1979 potrebnih 2.146 milijonov din, od tega za stanovanjsko graditev 59,4%, za prenovo (brez nadomestnih stanovanj) 17,7%, za drugo družbeno pomoč (poleg solidarnostnih in nadomestnih stanovanj) 10,2% ter drugo porabo 12,79%.

Adaptacije stanovanj v višini 8,7% od vrednosti novozgrajenih stanovanj (ocena po dosedanjih anketah LB-SKB) ter sredstva za komunalno izgradnjo v stanovanjskih soseskah. Glede na vsebinsko povezanost stanovanjskega in komunalnega gospodarstva ter glede na nedorečen sistem financiranja še nadalje predvidevamo izločanje dela stanovanjskih sredstev OZD za komunalno izgradnjo (preračunano na bruto OD 1,2%). Ta sredstva, ki so namenjena pripravi in urejanju zemljišč za novogradnje, se bodo morala prelivati v tiste občine, kjer se največ gradi. Dopolnilnih bančnih sredstev za kreditiranje komunalne graditve pa ta sporazum ne vključuje.

Ostala sredstva, skupno 4123 milijonov din bodo porabljena za reševanje stanovanjskih problemov delavcev iz drugih ljubljanskih občin, zaposlenih v občini Ljubljana-Center ter za izvajanje enotnega programa družbene pomoči v Ljubljani. Skupaj bo v občini zagotovljenih za navedene namene porabe 6269 milijonov din.

Odliv dopolnilnih bančnih sredstev, ki jih bodo dobile OZD v občini za kreditiranje stanovanjske graditve svojih delavcev (ca 471 mio din) ter sredstva za reševa-

nje stanovanjskih vprašanj delavcev izvenljubljskih občin, zaposlenih v občini Ljubljana-Center (ca 674 mio din) niso vključena. Skupaj s temi sredstvi bo v občini potrebno zagotoviti ca 7415 mio din.

Predpostavke oblikovanja sredstev so v skladu s Stališči, sklepi in priporočili Skupščine SR Slovenije in sicer:

1. – lastna udeležba občanov, v skladu z ekonomskimi možnostmi občanov 5–20 %, v povprečju 12,5 % vrednosti stanovanja pri pridobitvi družbenega stanovanja; lastna udeležba pri prenovi, pri pridobitvi solidarnostnega stanovanja in pri adaptacijah. Skupaj bo lastna udeležba občanov znašala 254 milijonov din, oz. 11,8 % vseh potrebnih sredstev in se bo oblikovala pretežno iz privarčevanih sredstev občanov pri banki;

2. Sredstva iz dohodka OZD v skupni višini 876 mio din oz. 1,38 % bruto OD. Ta sredstva se bodo združevala v Ljubljani, del pa na nivoju SRS.

3. Del čistega dohodka OZD v skupni višini 3316 mio din, od tega predvidevamo 645 mio din za vzajemnost. S tem bomo zagotovili reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev tudi v OZD, ki same tega ne bodo zmogle.

Ta sredstva bomo zbrali z obveznim izločanjem v višini 1 % od bruto OD ter jih združevali v Ljubljani. Mesto združevanja, roke vplačil in drugo bo potrebno določiti tekom javne razprave in bo opredeljeno v predlogu samoupravnega sporazuma.

Z ostalimi sredstvi iz čistega dohodka v višini 2670 mio din, kar pomeni 63 % vseh izločenih sredstev OZD za stanovanjsko sfero, bodo razpolagale OZD in jih uporabljale v skladu s svojimi potrebami.

Skupaj bodo OZD izločile iz dohodka in čistega dohodka za reševanje stanovanjskih vprašanj svojih delavcev iz ljubljanskih občin 4192 mio din (preračunano na bruto OD 6,5 %), za svoje delavce izven ljubljanskih občin pa še za 0,7 % BOD. To pomeni skupno približno enako obremenjenost OZD kot v tekočem srednjeročnem obdobju.

4.– ostali viri financiranja stanovanjskega gospodarstva bodo:

- druga sredstva OZD, ki vključujejo tudi anuitete posojil danih delavcem

- sredstva delavcev pri zasebnih delodajalcih

- sredstva SPIZ za nakup stanovanj za upokojujence

- del amortizacije iz stanarin

- neporabljena sredstva tekočega srednjeročnega obdobja;

- bančna dopolnilna sredstva za kreditiranje nakupa stanovanj

5.– priliv sredstev iz drugih občin Ljubljane za izvajanje prenove v skupni višini 216 mio din, od tega iz združenih sredstev v Ljubljani (0,23 % bruto OD, del amortizacije ter neporabljena sredstva prenove koncem l. 1980) 194 mio din.

## BELEŽKE:

# STANOVANJSKO GOSPODARSTVO LJUBLJANA

Na osnovi Zakona o sistemu družbenega planiranja in družbenem planu SR Slovenije (Uradni list SRS št. 1/80) delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih in delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih z območja občin mesta Ljubljana – kot uporabniki

ter

delavci v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter delovnih skupnostih, ki izvajajo s tem samoupravnim sporazumom opredeljene naloge, kot – izvajalci

organizirani v Samoupravno stanovanjsko skupnost Ljubljana

sklepamo

## SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJNIH PLANA STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA V LJUBLJANI ZA OBDOBJE 1981 – 1985

### I. UVOD

#### 1. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma o temeljih plana samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana (v nadaljnjem besedilu: samoupravni sporazum) s tem samoupravnim sporazumom sprejemamo temeljne skupne razvojne cilje, usmeritve in naloge, ki so osnova za oblikovanje in sprejemanje ter izvajanje nadaljnega razvoja stanovanjskega gospodarstva v srednjeročnem obdobju 1981-1985.

#### 2. člen

Za uresničitev ciljev, usmeritev in nalog nadaljnega razvoja stanovanjskega gospodarstva udeleženci samoupravnega sporazuma opredeljujemo s tem samoupravnim sporazumom predvsem:

- obseg stanovanjske graditve v srednjeročnem obdobju in po posameznih letih ter strukturo, vrsto in kvaliteto stanovanj;
- prostorske rešitve za gradnjo planiranega števila stanovanj glede na lokacijo in dinamiko gradnje;
- zmogljivosti izvajalcev za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove in vzdrževanja stanovanjskega sklada;
- združevanje in zagotavljanje sredstev;
- obseg, vrsto in način solidarnostnega in vzajemnega razreševanja stanovanjskih vprašanj;
- osnovne kriterije za vzdrževanje in upravljanje z obstoječim stanovanjskim skladom;
- naloge, ki jih uresničujemo v Samoupravnimi stanovanjski skupnosti Ljubljana;
- naloge, ki jih uresničujemo v Zvezi stanovanjskih skupnostih Slovenije;
- medsebojne pravice in obveznosti v primeru odstopanja od sprejetih planskih aktov.

### II. TEMELJNA IZHODIŠČA

#### 3. člen

Pri načrtovanju temeljnih ciljev in nalog na področju stanovanjskega gospodarstva v obdobju 1981-1985

bomo udeleženci samoupravnega sporazuma upoštevali izhodišča za oblikovanje samoupravnega sporazuma, opredeljena v Stališčih, sklepih in priporočilih Skupščine SR Slovenije za nadaljnji razvoj samoupravnih družbeno-ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu v SR Sloveniji (Ur. list SRS št. 35/79 in Smernice za pripravo družbenega plana mesta Ljubljana, za obdobje 1981-1985).

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v skladu s samoupravnim delegatskim sistemom v okviru samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana zagotavljali natančno informiranost delegatov in delegacij ter jim s aktivnim sodelovanjem delovnih ljudi in občanov omogočali učinkovitejše odločanje. Hkrati bomo prevzemali odgovornost pri aktiviranju hišne samouprave, odločanju o problemih v lastni hiši in širšem krogu (soseska, KS, občina) in skrbeli za odgovornejše delovanje zbora stanovalcev, hišnih svetov, enot SSS občine in same SSS Ljubljana. S tem bomo prevzemali večjo odgovornost pri združevanju in razporejanju sredstev v okviru gospodarjenja s stanovanji in stanovanjskimi hišami.

#### 4. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v cilju vsesplošnega družbenega razvoja in uveljavljanja družbeno-ekonomskih samoupravnih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu, pri določanju osnov srednjeročnega plana upoštevali predvsem:

- cilje in potrebe na stanovanjskem področju v občinah, mestu in v širšem migracijskem območju mesta Ljubljane;
- razvojne možnosti širše družbene skupnosti ter analize možnosti razvoja mesta Ljubljane za obdobje 1981-1985;
- temeljne usmeritve poselitve glede na razvoj mesta in naselij v občinah Ljubljane;
- varstvo, razvoj in izboljšanje bivalnega okolja glede na ohranitev naravnih in z delom pridobljenih vrednosti;
- cilje in naloge na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

### III. STANOVANJSKA GRADITEV

#### 5. člen

Udeleženci sporazuma bomo na področju stanovanjske graditve ob upoštevanju vseh usmeritev, navedenih v akcijskem programu stanovanjskega gospodarstva v Ljubljani in ob upoštevanju objektivnih možnosti, zagotavljali predvsem:

- uveljavitev sistema družbeno usmerjene stanovanjske gradnje celovitih sosesk;
- izboljšanje stanovanjskih pogojev stanovalcev;
- kontinuirano, racionalno in kvalitetno stanovanjsko gradnjo.

#### 6. člen

V srednjeročnem obdobju 1981-1985 bomo udeleženci samoupravnega sporazuma zagotovili za uresničitev stanovanjske graditve naslednje naloge:

- v okviru družbene gradnje zgradili 12.410 stanovanj, v individualni gradnji pa 3.300 stanovanj, to je skupaj 15.710 stanovanj;

- gradili stanovanja s povprečno površino 65 m<sup>2</sup> in s povprečno zasedenostjo stanovanja z 2,9 stanovalca na stanovanjsko enoto;

- povečali odgovornost, vseh udeležencev sporazuma.

## 7. člen

Dogovorjeni program stanovanjske graditve v obdobju 1981-1985 bomo udeleženci sporazuma uresničevali po naslednjem obsegu, vrsti in dinamiki:

TABELA 1: STANOVANJSKA GRADITEV PO LASTNIŠTVU, POVRŠINI STANOVANJ IN POTREBNIH SREDSTVIH Z DINAMIKO ZA OBDOBJE 1981-1985 NA OBMOČJU LJUBLJANSKIH OBČIN

Stanovanja po sektorju lastništva	Število stanovanj	Skupaj površina v m <sup>2</sup>	Potrebna sredstva v 000 din skupaj za 1.1981-1985	Število in vrednost dograjenih stanovanj po letih									
				1981		1982		1983		1984		1985	
				štev.	din	štev.	din	štev.	din	štev.	din	štev.	din
<b>I. DRUŽBENA GRADNJA</b>													
- družbeno najemna skupaj od tega:	7.260	462.738	6.531.550	1.810	1.630.904	1.360	1.220.327	1.500	1.348.139	1.340	1.205.535	1.250	1.26.645
- družbeno najemna	6.242 <sup>x</sup>	405.730	5.726.881	1.576	1.445.941	1.144	1.049.592	1.279	1.173.451	1.152	1.056.932	1.091	1.000.965
- solidarnostna	1.018	57.008	804.669	234	184.963	216	170.735	221	174.688	188	148.603	159	125.680
- etažna zaselna	5.150	334.750	4.724.999	1.280	1.174.368	950	871.602	1.060	972.521	960	880.776	900	825.726
Družbena gradnja skupaj	12.410	797.488	11.256.549	3.090	2.805.272	2.310	2.091.929	2.560	2.320.663	2.300	2.086.311	2.150	1.952.373
<b>II. INDIVIDUALNA GRADNJA</b>	3.300	214.500	3.027.668	400	366.990	800	733.980	740	687.932	690	633.058	670	614.709
<b>S K U P A J (I + II)</b>	15.710	1.011.988	14.284.217 <sup>xxx</sup>	3.490	3.172.262	3.110	2.825.909	3.300	2.999.595	2.990	2.719.369	2.820	2.567.082

<sup>x</sup> v tem številu je zajeto 2.015 nadomestnih stanovanj za odpravo barak in barakarskih naselij ter stanovanj VI in VII. kategorije

<sup>xxx</sup> povprečna površina je 65 m<sup>2</sup>, pri solidarnostnih stanovanjih pa 56 m<sup>2</sup>; povprečna cena za m<sup>2</sup> je 14,115.- din.

## 8. člen

V dogovorjenem obsegu stanovanjske gradnje bomo zagotovili:

- 22% enosobnih stanovanj, garsonjer, posebnih sob,

- 38% dvosobnih stanovanj,

- 23% trosobnih stanovanj,

- 17% štiri oz. večsobnih stanovanj.

Natančnejše število in dinamika izgradnje po posameznih letih je razvidna iz tabele št. 2 v prilogi samoupravnega sporazuma.

## 9. člen

Na območju ljubljanskih občin bomo zagotavljali predvideno stanovanjsko gradnjo po lastništvu in dinamiki, kot je razvidno iz tabele 3. in po naslednjih lokacijah:

- Občina Ljubljana-Bežigrad za 3007 stanovanj: BS-2/1 Linhartova-Vojkova, BS-7 Ježica, BS-3 Stožice, BS-111/1, 2 Črnuče, MS-12/2 Nove Jarše, BS-2/2, BS-4/2, BS-109, BS-111/6 Črnuče, BS-5/2 Stadion (prioritetna soseka, BO-1/2 Boris Zihel), prioritetna soseka, BS-203/1 Podgorica, BO-2/2;

- Občina Ljubljana-Center za 1400 stanovanj: CS-6 Nove Poljane, CO-1-17 Kolodvor, CS-2 Rog, CO-1/2 Stara Plinarna-Ilirska, Slomškova in Metelkova ulica ter ob Njegoševi;

- Občina Ljubljana Moste-Polje za 4660 stanovanj: MS-4/5 - Moste-Polje, MS-12/2 Nove Jarše, MS-112/1 Štepanjsko naselje, MS-103 - Zadobrova, Sneberje, MS-103/2, MS-103/3, MS-103/4, MS-11 in 105, Zalog, MS-110 in 110/1 Bizovik, MS-106 in 106/1 Vevče, Kašelj, Zalog;

- Občina Ljubljana-Šiška za 2950 stanovanj: ŠS-4/1 Stara cerkev, ŠS-8/1 Dravljice, ŠS-8/2 Nove Dravljice, ŠS-10 Draveljska gmajna, ŠS-107 Šentvid, ŠS-111 Vižmarje-Brod, ŠS Podutik, ŠS-218/3 Vodice, ŠS-202/1c in 202/2a Gameljne, ŠP Celovška cesta-Samski dom, ŠS-201/5 Tacen, MES 7A, 2, 13, ŠS-11 Stanežiče;

- Občina Ljubljana Vič-Rudnik za 3700 stanovanj: VS-1 Trnovo, VS-3 Žičnica, VS-4 Bonifacija, VS-6/3 Vič, VS-103 Murgle, VS-Brdo, RS-1, 2 Jurčkova pot, VS-236/1 Ig, VS-227 Škrlevec, VS-222 Jezero, VS-201/8 Gabrje, VS-210/1 Podolnica, VS-220/1 Radna,

VS-220/2 Brezovica, VS-260 Srednja vas, VS-221/3 Vnanje Gorice, VS-213/1 Horjul, VS-225/1 Podpeč.

## 10. člen

V srednjeročnem obdobju 1981-1985 bomo v Ljubljani zgradili 1700 stanovanj za upravičence do družbene pomoči, od tega 226 za odpravo barakarskih naselij in 456 za odpravo stanovanj VI. in VII. kategorije ter 1018 za ostale upravičence.

V tem obdobju bomo odpravili vsa stanovanja VI. in VII. kategorije v občinah Ljubljana-Bežigrad, Moste-Polje in Vič-Rudnik, v občinah Ljubljana-Center in Šiška pa polovico teh stanovanj. V ta namen bomo zgradili 1.420 nadomestnih stanovanj, od tega 456 za upravičence do solidarnostnega razreševanja stanovanjskih problemov in 964 za druge prebivalce teh stanovanj.

V obdobju 1981-1985 bomo odpravili vse barake in barakarska naselja v občini Ljubljana Moste-Polje, Šiška in Vič-Rudnik, v občini Ljubljana Bežigrad pa obseg barakarskih naselij omejili na polovico. V okviru stanovanjske izgradnje bomo v ta namen zagotovili 595 stanovanj, od tega 226 stanovanj za upravičence do družbene pomoči ter 369 za ostale prebivalce barak.

Dinamika graditve solidarnostnih stanovanj, stanovanj za odpravo barakarskih naselij in nadomestnih stanovanj za odpravo stanovanj VI. in VII. kategorije na območju ljubljanskih občin je razvidna iz tabele 3. v prilogi sporazuma. Povprečna površina zgoraj navedenih stanovanj bo znašala 56 m<sup>2</sup>.

Podpisniki tega sporazuma se obvezujemo, da ne bomo dovoljevali svojim delavcem vseljevanje in bivanje v barakah, upravni organi pa bodo poostreno zagotavljali pravočasno rušenje barak in preprečevali naseljevanje v barake in nastajanje novih barak in barakarskih naselij na območju Ljubljane.

## IV. PRENOVA STARIH MESTNIH PREDELAV

### 11. člen

S prenovo stanovanjskih hiš in stanovanj, ki pomeni ohranjanje in obnavljanje mestnih jeder in zavarovanje kulturne dediščine mesta, bomo udeleženci samo-



upravnega sporazuma zagotavljali izboljšanje obstoječega stanovanjskega sklada in s tem ustvarili boljše

bivalne pogoje tem stanovalcem v občinah in mestu Ljubljana.

## 12. člen

Tabela 4: Planirana prenova na področju mesta Ljubljane v obdobju 1981-1985

O b č i n a	P r e n o v a					Nadomest.stan. iz prenove			Stroški dokumen. v 000 din	Stroški skupaj v 000 din
	spom. varov. objek.	ostali objek.	štev. stanovanj	povr. šina m <sup>2</sup>	stroški v 000 din	šteto vilo	površina	stroški v 000 din		
Bežigrad	-	2	22	1.144	19.380	-	-	-	1.550	20.930
Center	6	47	398	20.696	350.590	168	9.108	132.795	29.180	512.565
Moste-Polje	-	7	80	4.160	70.470	-	-	-	5.940	76.410
Šiška	-	9	65	3.380	57.260	71	3.976	56.120	4.950	118.330
Vič-Rudnik	-	30	125	6.500	110.110	60	3.360	47.425	9.230	166.765
<b>SKUPAJ</b>	<b>6</b>	<b>95</b>	<b>690</b>	<b>35.880</b>	<b>607.810</b>	<b>299</b>	<b>16.744</b>	<b>236.340</b>	<b>50.850</b>	<b>895.000</b>

Omenjeno število nadomestnih stanovanj je upoštevano v številu družbeno-najemnih stanovanj

## 13. člen

Prenovo stanovanjskih hiš in stanovanj bomo udeleženci samoupravnega sporazuma izvajali v naslednjih predelih mesta Ljubljane:

- v občini Ljubljana Bežigrad: Ježica
- v občini Ljubljana Center: Vodmat, Tabor, Ajdovščina, Center, Vrtača, Šumi, Stara Ljubljana
- v občini Lj. Moste-Polje: Zelena jama, Moste
- v občini Ljubljana Šiška: Šentvid, Stara Šiška
- v občini Lj. Vič-Rudnik: Krakovo, Rožna dolina, Stari Vič

## 14. člen

Za zagotovitev izvajanja prenove v srednjeročnem obdobju na območju mesta Ljubljane bomo udeleženci tega sporazuma zagotovili 895.000.000 dinarjev sredstev in sicer:

- v letu 1981: 173.551.000
- v letu 1982: 184.435.000
- v letu 1983: 187.454.000
- v letu 1984: 170.230.000
- v letu 1985: 179.330.000

## 15. člen

Sredstva potrebna za izvajanje planirane prenove bomo udeleženci samoupravnega sporazuma zagotovili iz naslednjih virov:

Tabela 6: Viri financiranja prenove v obdobju 1981-1985 na območju ljubljanskih občin

v 000 din

Viri financiranja planirane prenove mesta Ljubljane.	L e t o					SKUPAJ
	1981	1982	1983	1984	1985	
Sredstva iz dohodka OZD in DS (0,23 % BOD)	64.100	66.700	69.300	72.100	75.000	347.200
Del čistega dohodka OZD in DS	34.710	36.887	37.490	34.046	30.567	173.700
Del (30 %) amortizacije	28.000	39.400	48.400	52.600	56.500	224.900
Lastna udeležba občanov	8.678	9.221	9.372	8.511	9.125	44.907
Neporabljena sredstva pretek. obdobja	38.063	32.227	22.892	2.973	838	104.293
<b>S k u p a j</b>	<b>173.551</b>	<b>184.435</b>	<b>187.454</b>	<b>170.230</b>	<b>179.330</b>	<b>895.000</b>

## 16. člen

Izhajajoč iz osnovne opredelitve, da je prenova stanovanjskih hiš in stanovanj v stanovanjskem gospodarstvu ohranjanje in obnavljanje dotrajanih mestnih jeder in zavarovanje kulturne dediščine mesta, se udeleženci tega samoupravnega sporazuma zavezujemo, da bomo potrebna sredstva združevali v samoupravni stanovanjski skupnosti Ljubljana za potrebe vseh ljubljanskih občin po enotnem programu prenove.

Udeleženci tega samoupravnega sporazuma bomo določili nosilca, odgovornega za izdelavo letnih programov, kot tudi nadzorovanja samega izvajanja prenove v mestu Ljubljana.

## V. ZMOGLJIVOSTI IZVAJALCEV ZA URESNIČEVANJE PREDVIDENEGA OBSEGA STANOVANJSKE GRADITVE

### 17. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma - izvajalci - bomo zagotavljali zmogljivosti za uresničevanje predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove stanovanj in vzdrževanja stanovanjskega sklada hiš in se zavzemali, da bo graditev stanovanj potekala v smeri intenzivnejšega razvoja produktivnosti dela v gradbeni dejavnosti in sprejemanja ukrepov v smeri racionalizacije in nadaljnega razvoja tehnologije gradnje.

#### 18. člen

Udeleženci sporazuma – izvajalci se zaveujemo, da bomo stanovanja gradili v taki kvaliteti, da bodo bistveno izboljšane možnosti vzdrževanja in da bodo upoštevani ukrepi kompleksnega varčevanja z energijo. Z zagotovitvijo kontinuirane, racionalne in kvalitetne gradnje bomo udeleženci sporazuma – izvajalci za novo zgrajena stanovanja zagotovili 5-letno garancijo.

#### 19. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci pomojo pri uresničevanju programa stanovanjske graditve v največji možni meri upoštevali sprejete ukrepe za varstvo človekovega okolja in naloge in ukrepe s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozagrade.

#### 20. člen

Pri oblikovanju cen stanovanjske graditve bomo udeleženci samoupravnega sporazuma – izvajalci, upoštevali veljavni družbeni dogovor o oblikovanju cen stanovanjske graditve v SR Sloveniji ter tvorno sodelovali pri snovanju samoupravnih sporazumov o izgradnji stanovanjskih naselij oziroma stanovanjskih objektov v občini.

#### 21. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo med seboj in tudi v drugih oblikah samoupravnega interesnega združevanja določili in uresničevali tako zemljiško politiko, ki bo omogočala načrtovano stanovanjsko izgradnjo za vse strukture, dinamiko in kvaliteto. Predvidena stanovanjska izgradnja bo usmerjena predvsem na površine, ki so neprimerne ali manj primerne za kmetijsko proizvodnjo.

### VI. ZDRUŽEVANJE SREDSTEV

#### 22. člen

Za izvedbo predvidenega obsega stanovanjske graditve, prenove in družbene pomoči bomo udeleženci samoupravnega sporazuma v obdobju 1981–1985 zagotovili skupno 18.533 mio din.

Sredstva, navedena v prvem odstavku tega člena, bomo zagotovili za naslednje namene po posameznih virih, kot je razvidno iz priložene tabele št. 7.

#### 23. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo združili 1.242 mio din iz dohodka v višini 0,83% od osnove bruto OD nepovratno v samoupravni stanovanjski skupnosti Ljubljana za naslednje namene solidarnosti v ljubljanskih občinah:

1. reševanje stanovanjskih problemov mladih družin (242 stanovanj),
2. reševanje stanovanjskih vprašanj občanov in družin z nizkimi dohodki, zlasti tistih z večjim številom otrok (970 stanovanj),
3. reševanje stanovanjskih vprašanj starejših občanov, invalidov in za delo nesposobnih občanov (262 stanovanj),
4. reševanje stanovanjskih vprašanj borcev (177 stanovanj),
5. reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev zaposlenih pri zasebnih delodajalcih (35 stanovanj)\*
6. delno nadomestitev stanarine,
7. premiranje namenskega stanovanjskega varčevanja, upošteva ekonomski položaj varčevalcev.

Za oblike solidarnostne graditve bomo zagotovili v okviru stanovanjske izgradnje 1700 stanovanj. V tem številu je zajetih 682 nadomestnih stanovanj za odpravo barakarskih naselij in stanovanj VI. in VII. kategorije.

Za raziskovalno dejavnost v stanovanjskem gospodarstvu bomo združevali sredstva iz dohodka v višini 17.237 mio din.

Struktura in dinamika potrebnih sredstev za financiranje načrtovanega obsega graditve solidarnostnih stanovanj, za odpravo barakarskih naselij in stanovanj VI. in VII. kategorije, subvencioniranje stanarin, premiranje namenskega stanovanjskega varčevanja, izdvajanje sredstev za solidarnost na nivoju SRS ter raziskovalne dejavnosti za obdobje 1981–1985, je razvidna iz tabele št. 3 v prilogi sporazuma.

#### 24. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma združujemo sredstva iz dohodka v višini 0,32% od bruto osebnega dohodka nepovratno v samoupravni stanovanjski skupnosti za naslednje namene solidarnosti na ravni republike, opredeljenimi s samoupravnimi sporazumi, sklenjenimi v okviru Zveze stanovanjskih skupnosti Slovenije:

- stanovanjske probleme kadrov na nerazvitih ali manj razvitih in obmejnih območjih,
- gradnjo domov za učence in študente,
- bivalne pogoje udeležencev mladinskih delovnih akcij.

#### 25. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma se zaveujemo združevati del čistega dohodka za namene vzajemnosti pri razreševanju stanovanjskih vprašanj v višini 1% od bruto osebnih dohodkov za naslednje namene:

- kreditiranje izgradnje družbeno najemnih stanovanj, – 42,5%
- kreditiranje nakupa etažnih stanovanj, – 35,0%
- kreditiranje graditve individualnih stanovanjskih hiš. – 22,5%

#### 26. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo upravičeni do uporabe združenih sredstev za namene dogovorjene v prejšnjem členu, v obliki posojil po 4%-ni obrestni meri najdalj do 25 let in po ostalih pogojih, ki jih bomo določili s pravilnikom samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana.

#### 27. člen

Udeleženci se sporazumemo, da bomo razmerje po namenu spoštovali. Če bi nastopile razmere, ki bi pomembno spremenile razmerja, bomo ponovno očeili samoupravni sporazum in predlagali ustrezne ukrepe.

#### 28. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo uveljavili obvezno lastno udeležbo ob pridobitvi družbenega najemnega stanovanja, solidarnostnega stanovanja, za nakup etažnega stanovanja in za graditev stanovanjske hiše.

#### 29. člen

Lastna udeležba\* za pridobitev družbenega najemnega stanovanja.

\*Privarčevana sredstva v banki iz namenskega varčevanja, krediti banke na ta sredstva in lastni prihranki.

mnege stanovanja bo znašala od 5 – 20 % vrednosti stanovanja, za pridobitev solidarnostnega stanovanja pa od 1/– 4 % vrednosti stanovanja, za nakup etažnega stanovanja in graditev v okviru združne gradnje najmanj 25 %, za graditev individualne stanovanjske hiše pa najmanj 30 % vrednosti stanovanja.

#### 30. člen

Lastna udeležba za pridobitev družbenega stanovanja je vračljiva, višina lastne udeležbe pa je odvisna predvsem od ekonomskega in socialnega položaja občana in njegove družine.

#### 31. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo podrobneje opredelili obveznost plačila lastne udeležbe v pravilniku samoupravne stanovanjske skupnosti in v pravilniku o razreševanju stanovanjskih vprašanj temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

#### 32. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo kriterije za pridobivanje družbenih najemnih stanovanj, za pridobivanje stanovanjskih posojil, za pridobivanje solidarnostnih stanovanj, za delno nadomeščanje stanarin in za premiranje stanovanjskega varčevanja opredelili v pravilnikih samoupravne stanovanjske skupnosti in v pravilnikih temeljnih organizacij združenega dela in delovnih skupnosti.

### VI. GOSPODARJENJE

#### 33. člen

Na področju gospodarjenja bodo realizirana načela enakih pogojev in možnosti vsem stanovalcem družbenih stanovanj v Ljubljani, kar bomo dosegli s solidarnim in vzajemnim združevanjem sredstev med hišami v samoupravni skupnosti občin in med občinami. Etažnim lastnikom bo zagotovljen enakopraven položaj pri gospodarjenju s stanovanjsko hišo. Z normativi in standardi pa bo uveljavljena racionalna in strogo namenska raba sredstev stanarin, najemnin in prispevkov etažnih lastnikov.

#### 34. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo s postopnim prehodom na ekonomske stanarine do leta 1985 uveljavili ekonomske stanarine v višini 3,24 % revalorizirane vrednosti stanovanjskega sklada in tako zagotovili materialno osnovo za samoupravna dogovarjanja in odločanja pri gospodarjenju s stanovanjskimi hišami v družbeni lastnini.

Zastavljene cilje bomo dosegli s poprečnim letnim dvigom stanarin za 10,3 %.

#### 35. člen

Višino najemnin bomo uskladili s stanarino tako, da bo poprečna najemnina v vseh občinah mesta dosegla višino 48,55 din/m<sup>2</sup>. To bomo dosegli z dvigom najemnin za 317 % (varianta s postopnim prehodom, bi bila za celo plansko obdobje letna rast 33,1 %).

#### 36. člen

Stanarina bo po letih rasla v % od vrednosti: leta 1981 2,19 % leta 1982 2,42 %, leta 1983 3,07 %, leta 1984 2,95 % in leta 1985 3,24 %.

Najemnino bomo dvignili že v letu 1981 na predvideno višino v skladu s predlogom odloka o določitvi najvišjih najemnin na območju ljubljanskih občin (varianta: najemnina bo rasla v letu 1981 na 15,47 din/m<sup>2</sup>, leta 1982 20,59 din/m<sup>2</sup>, leta 1983 27,40 din/m<sup>2</sup>, leta 1984 36,17 din/m<sup>2</sup>, leta 1985 48,55 din/m<sup>2</sup>).

#### 37. člen

S sredstvi vzdrževanja in upravljanja bodo gospodarili zbori stanovalcev hiš v skladu z normativi. Del sredstev vzdrževanja pa bomo združevali na nivoju samoupravne skupnosti občine za realizacijo skupnih programov v občini in za solidarno pokrivanje primanjkljaja sredstev v občini Ljubljana Center.

#### 38. člen

65 % sredstev amortizacije bomo združevali na nivoju mesta za realizacijo programov enostavne reprodukcije (35 %) in prenove (30 %) na osnovi enotnih planov v mestu.

35 % amortizacije pa bomo združevali na nivoju samoupravne skupnosti občine za realizacijo lastnih programov.

Amortizacijo poslovnih prostorov bomo združevali na nivoju mesta in jo namenjali za nakup poslovnih prostorov v novih soseskah, da bi zagotovili prostore deficitarnim storitvenim dejavnostim.

Sredstva za modernizacijo poslovnih prostorov bomo združevali na nivoju skupnosti občine za realizacijo programa posodabljanja zastarelih in slabo vzdrževanih poslovnih prostorov.

#### 39. člen

Sredstva etažnih lastnikov bomo zbirali v hiši in jih uporabljali za realizacijo programov zbora stanovalcev na osnovi sklenjenih pogodb.

#### 40. člen

Sredstva za gospodarjenje s stanovanjskimi hišami po virih in dejavnostih za obdobje 1981–1985 – tabela št. 8 in poraba sredstev gospodarjenja s stanovanjskimi hišami po mestu porabe in dejavnostih za obdobje 1981–1985 – tabela št. 9, sta razvidni v prilogi tega sporazuma.

#### 41. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo združevali 1 % dela dohodka za solidarnost v stanovanjskem gospodarstvu za zagotavljanje študijske in raziskovalne dejavnosti na stanovanjskem področju s ciljem večjega kontinuiranega vključevanja dosežkov znanosti na to področje.

### VIII. DRUGE IN IZVEDBENE NALOGE

#### 42. člen

Podpisniki samoupravnega sporazuma se obvezujemo, da bomo zagotovili vse potrebne ukrepe za izde-

lavo strokovnih in drugih planskih podlag za izdelavo plana stanovanjskega gospodarstva za obdobje 1986-1990.

#### 43. člen

Udeleženci sporazuma bomo v okviru samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti, PTT, komunalne dejavnosti in drugih, zagotovili izgradnjo celovitih sosesk.

#### 44. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo pri izvajanju plana stanovanjskega gospodarstva na področjih graditve, prenove in vzdrževanja upoštevali tudi potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

#### 45. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma pooblašamo samoupravno stanovanjsko skupnost za družbenega investitorja nalog in opravil pri družbeno usmerjeni stanovanjski graditvi, ki lahko za strokovne posle v zvezi z investitorstvom pooblasti ustrezne organizacije združenega dela oz. delovne skupnosti.

#### 46. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma pooblašamo samoupravno stanovanjsko skupnost za tekoče spremljanje izvajanja in uresničevanja ciljev in nalog.

opredeljenih s tem samoupravnim sporazumom in za povratno obveščanje udeležencev samoupravnega sporazuma.

#### 47. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo v primeru odstopanja od dogovorjenih obveznosti ravnali skladno z določili Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije (Urad. list SRS št. 1/80).

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo sporazumno sprejeli potrebne ukrepe za zagotovitev potrebnih sredstev in zmogljivosti izvajalcev, potrebnih za izvedbo minimalnega programa stanovanjske graditve, opredeljenega tudi v družbenem planu občine.

Udeleženci samoupravnega sporazuma soglašamo, da je za morebitne spore med udeleženci, izvirajoče iz tega sporazuma pristojno sodišče združenega dela.

#### 48. člen

Udeleženci samoupravnega sporazuma bomo obveznosti in naloge, dogovorjene s tem samoupravnim sporazumom, uveljavili v svojih srednjeročnih in letnih planih in drugih samoupravnih splošnih aktih.

#### 49. člen.

Ta samoupravni sporazum velja, ko ga podpiše 2/3 vseh udeležencev, objavi pa se v

**Udeleženci:**

TABELA 2: PREGLEDNA TABELA GRADITVE PO OBČINAH, LASTNIŠTVU IN DINAMIKI ZA LJUBLJANO

OBČINA		1981-1985	1981	1982	1983	1984	1985
BEŽIGRAD	- družbena gradnja	1.660	520	400	260	220	260
	- etažno lastništvo	1.090	340	260	170	150	170
	- individualna gradnja	250	-	-	100	30	120
	SKUPAJ	3.000	860	660	530	400	550
CENTER	- družbena gradnja	850	170	170	170	170	170
	- etažno lastništvo	550	110	110	110	110	110
	- individualna gradnja	-	-	-	-	-	-
	SKUPAJ	1.400	280	280	280	280	280
MOSTE - POLJE	- družbena gradnja	2.230	580	310	470	440	430
	- etažno lastništvo	1.830	470	260	380	360	360
	- individualna gradnja	600	20	120	160	180	120
	SKUPAJ	4.660	1.070	690	1.010	980	910
ŠIŠKA	- družbena gradnja	1.530	360	240	300	330	300
	- etažno lastništvo	1.020	240	160	200	200	200
	- individualna gradnja	400	80	80	80	80	80
	SKUPAJ	2.950	680	480	580	630	580
VIČ - RUDNIK	- družbena gradnja	990	180	240	300	180	90
	- etažno lastništvo	660	120	160	200	120	60
	- individualna gradnja	2.050	300	600	400	400	350
	SKUPAJ	3.700	600	1.000	900	700	500
LJUBLJANA skupaj	- družbena gradnja	7.260	1.810	1.360	1.500	1.340	1.250
	- etažno lastništvo	5.150	1.280	950	1.060	960	900
	- individualna gradnja	3.300	400	800	740	690	670
	SKUPAJ	15.710	3.490	3.110	3.300	2.990	2.820

TABELA 3

STRUKTURA IN DINAMIKA POTREBNIH SREDSTEV ZA FINACIRANJE GRADITVE SOLIDARNOSTNIH STANOVANJ, NADOMESTNIH STANOVANJ ZA ODPRAVO BARAKARSKIH NASELIJ IN STANOVANJ VI. IN VII.KTG, SUBVENCIONIRANJE STANARIN, PREMI-  
RANJE NAMIENSKEGA STANOVANJSKEGA VARČEVANJA IN IZDVAJANJE SREDSTEV ZA SOLIDARNOST NA NIVOJU SR SLOVENIJE  
ZA OBDOBJE 1981 - 1985 ZA LJUBLJANA - MESTO

podatki v 000 din

Leto	Kategorija	število	del dohodka za solidar.	sredstva O/ZD in DSSS iz čist.doh.	35% amor- tizac.st. fonda	lastna udeležba upravič.	sredstva SPiZ	drugi viri <sup>x</sup>	SKUPAJ	%
1981	Solidarn.stanovanja	234	146.813	-	-	4.617	31.394	1.847	181.671	
	nadom.st.VI.,VII.k.	326	83.903	98.407	60.221	19.665	-	-	262.196	
	nadom.barak.n.s.	136	39.551	52.041	-	7.785	-	5.205	104.082	
	subvenc.stanarin	425	1.218	-	-	-	-	-	1.218	
	premir.nam.st.varč.	353	4.480	-	-	-	-	-	4.480	
	solid.na niv.SRS	-	88.766	-	-	-	-	-	88.766	
	raziskoval.dejavnost	-	3.184	-	-	-	-	-	3.184	
<b>Skupaj</b>			367.945	150.448	60.221	31.567	31.394	7.052	648.627	22,0
1982	solidarn.stanovanja	216	135.427	-	-	4.259	28.959	1.703	170.318	
	nadom.st.VI.,VII.k.	301	77.395	90.775	55.550	18.140	-	-	211.360	
	nadom.stan.barak.	125	36.481	48.004	-	6.721	-	4.800	96.009	
	subvenc.stanarin	553	1.553	-	-	-	-	-	1.553	
	premir.nam.st.var.	405	5.653	-	-	-	-	-	5.653	
	solid.na niv. SRS	-	92.316	-	-	-	-	-	92.316	
	raziskoval.dejavnost	-	3.307	-	-	-	-	-	3.307	
<b>Skupaj</b>			352.135	138.779	55.550	29.120	28.959	6.503	611.046	20,8
1983	solidarn.stanovanja	221	139.137	-	-	4.375	29.753	1.750	175.015	
	nadom.st.VI.,VII.k.	308	79.516	93.264	57.072	18.635	-	-	218.187	
	nadom.stan.barak.	131	37.483	49.320	-	6.905	-	4.932	98.610	
	subvenc.stanarin	719	1.931	-	-	-	-	-	1.931	
	premir.nam.st.varč.	467	7.169	-	-	-	-	-	7.169	
	solid.na niv. SRS	-	96.009	-	-	-	-	-	96.009	
	raziskoval.dejavnost	-	3.443	-	-	-	-	-	3.443	
<b>Skupaj</b>			364.688	142.564	57.072	29.915	29.753	6.682	630.694	21,4
1984	solidarn.stanovanja	188	118.346	-	-	3.722	25.307	1.489	118.861	
	nadom.st.VI.,VII.k.	263	67.631	79.327	48.544	15.852	-	-	211.357	
	nadom.stan.barak.	110	31.882	41.950	-	5.873	-	4.195	83.900	
	subvenc.stanarin	932	2.403	-	-	-	-	-	2.403	
	premir.nam.st.varč.	537	9.069	-	-	-	-	-	9.069	
	solidar.na niv. SRS	-	99.849	-	-	-	-	-	99.849	
	raziskoval.dejavnost	-	3.580	-	-	-	-	-	3.580	
<b>Skupaj</b>			332.763	121.277	48.544	25.447	25.307	5.684	559.022	18,9
1985	solidarn.stanovanja	159	99.987	-	-	3.145	21.381	1.258	125.771	
	nadom.st.VI.,VII.k.	222	57.142	67.021	41.012	13.392	-	-	178.567	
	nadom.stan.barak.	93	26.936	35.442	-	4.961	-	3.545	70.884	
	subvenc.stanarin	1213	2.991	-	-	-	-	-	2.991	
	premir.nam.stan.v.	617	11.462	-	-	-	-	-	11.462	
	solid.na niv. SRS	-	103.844	-	-	-	-	-	103.844	
	raziskoval.dejavnost	-	3.723	-	-	-	-	-	3.723	
<b>Skupaj</b>			306.085	102.463	41.012	21.498	21.381	4.803	497.242	16,9
Skupaj 1981 do 1985	solidarnostna stanov.	1018	639.710	-	-	20.118	136.794	8.047	804.669	27,3
	nadom.st.VI.,VII.ktg	1420 <sup>xx</sup>	365.590	428.794	262.399	85.685	-	-	1.142.468	38,8
	nadom.stan.barake	595 <sup>xxx</sup>	172.336	226.757	-	31.745	-	22.677	453.515	15,4
	subvenc.stanarin	3842	10.126	-	-	-	-	-	10.126	0,3
	premir.nam.st.varč.	2379	37.813	-	-	-	-	-	37.833	1,3
	solid.na niv.SRS	-	480.784	-	-	-	-	-	480.784	16,3
raziskoval.dejavnost	-	17.237	-	-	-	-	-	17.237	0,6	
<b>Skupaj</b>			1.723.616	655.551	262.399	137.547	136.794	30.724	2.946.631	100 %
<b>deležji</b>			58,5 %	22,3 %	8,9 %	4,7 %	4,6 %	1,0 %	100 %	

<sup>x</sup> podpisniki družbenega dogovora o postopnem odpravljanju barak.naselij in stanovanj VI. in VII.ktg v Ljubljani, sredstva anuitet stanovanjskih posojil udeležencem NOV

<sup>xx</sup> zajeto je tudi 156 stanovanj za upravičence do družbene pomoči

<sup>xxx</sup> zajeto je tudi 226 stanovanj za upravičence do družbene pomoči

TABELA 7: OBSEG SREDSTEV ZA STANOVANJSKO GRADITEV, PRENOVO, DRUŽBENO POMOČ IN DRUGO PORABO PO VIRIH FINANCIRANJA V OBDOBJU 1981-1985 V OBČINAH LJUBLJANE v 000 din

PORABA SREDSTEV	del dohodka za solidar.	del čistega dohodka	druga sred- stva OZD*	skupaj sred- stva OZD	lastna udeležba	del amor- tizacije	bančna sred- stva	druga sredstva**	skupaj sredstva
1. GRADITEV	1.269.320	5.404.156	1.650.783	8.324.259	2.611.102	321.788	1.261.573	1.765.495	14.284.217
1.1 Družb. graditev									
1.1.1 Solidarnostna stanovanja	639.710	-	-	639.710	20.118	-	-	144.841	804.669
1.1.2 Nadomest.stan. za odpr. barak	172.336	182.997	43.760	399.093	31.745	-	-	22.677	453.515
1.1.3 Nad. stan.za odpr. VI,VII ktg.	365.590	346.040	82.754	794.384	85.685	262.399	-	-	1.142.468
1.1.4 Nadom. stan. za prenovo	91.684	37.019	8.850	137.553	11.858	59.389	-	27.540	236.340
1.1.5 Druga družbeno najemn. stan.	-	1.684.077	527.494	2.211.571	486.820	-	776.680	419.487	3.894.558
Skupaj družb. najemn. stanovanja	1.269.320	2.250.133	662.858	4.182.311	636.226	321.788	776.680	614.545	6.531.550
1.1.6 Etaž.zas. stan.	-	1.844.803	577.845	2.422.648	1.066.575	-	370.350	865.426	4.724.999
Skupaj družb. gradit.	1.269.320	4.094.936	1.240.703	6.604.959	1.702.801	321.788	1.147.030	1.479.971	11.256.549
1.2 Individualna gra- ditev	-	1.309.220	410.080	1.719.300	908.301	-	114.543	285.524	3.027.668
2. PRENOVA	255.516	103.162	24.669	383.347	33.049	165.511	-	76.753	658.660
3. DRUGA DRUŽB. POMOČ									
3.1 Delno nadomešč. stanarin	10.126	-	-	10.126	-	-	-	-	10.126
3.2 Premiranje namen. stan. varčev.	37.833	-	-	37.833	-	-	-	-	37.833
3.3 Solidarnost v SRS	480.784	-	-	480.784	-	-	-	-	480.784
3.4 Razisk. dejav. v stan. gosp.	17.237	-	-	17.237	-	-	-	-	17.237
3. Skupaj	545.980	-	-	545.980	-	-	-	-	545.980
4. DRUGA PORABA									
4.1 Adapt. stan.	-	384.856	168.236	553.092	372.631	-	210.836	105.546	1.242.105
4.2 Kom. izgrad. v stan. soseskah	-	1.802.930	-	1.802.930	-	-	-	-	1.802.930
Skupaj 4.	-	2.187.786	168.236	2.356.022	372.631	-	210.836	105.546	3.045.035
SKUPAJ PORABA 1+2+3+4	2.070.816	7.695.104	1.843.688	11.609.608	3.016.782	487.299	1.472.409	1.947.794	18.533.692
Op.1: Skupaj prenova	347.200	140.181	33.519	520.900	44.907	224.900	-	104.293	895.000
2: Skupaj družb. pomoč	1.723.616	529.037	126.514	2.379.167	137.548	262.399	-	167.518	2.946.632

\* Odplačila posojil delavcev OZD, sproščena sredstva iz vezave

\*\* Sredstva delavcev pri zasebnih delodajalcih, sredstva JIA, sredstva PIZ, neporabljena sredstva konec 1. 1980, odplačila posojil občanov (razen odplačil pod \*)

TABELA 8: SREDSTVA ZA GOSPODARJENJE S STANOVANJSKIMI HIŠAMI PO VIRIH IN DEJAVNOSTIH ZA OBDOBJE 1981-1985 V MESTU LJUBLJANA.

DEJAVNOSTI	VIRI	SREDSTVA PO VIRIH							
		SKUPAJ		STANARINA		NAJEMNINA		PRISPEVKI IZDAJNIM LASTNIKOV	
		% od vsega		% od vrednosti		% od najemnine		% od vrednosti	
AMORTIZACIJA	1981	128.692.740	27,76	93.254.914	0,70	35.437.826	41,38		
	82	166.837.787	31,60	131.399.961	0,90	35.437.826	41,38		
	83	196.742.263	32,46	161.304.437	1,00	35.437.826	41,38		
	84	210.717.244	30,37	175.279.418	1,00	35.437.826	41,38		
	85	223.910.047	28,34	188.472.221	1,00	35.437.826	41,38		
	Skupaj	926.900.081	30,08	749.710.951	-	177.189.130	41,38		
VZDRŽEVANJE	81	219.864.515	47,41	146.356.403	1,10	10.989.436	12,83	62.518.676	1,00
	82	239.320.347	45,42	163.789.083	1,12	11.324.588	13,22	64.206.676	0,99
	83	283.122.538	46,70	204.258.311	1,27	12.965.065	15,14	65.899.162	0,97
	84	352.626.884	50,81	269.049.213	1,54	16.016.705	18,70	67.560.966	0,96
	85	431.328.932	54,57	342.979.617	1,82	19.244.742	22,47	69.104.573	0,95
	Skupaj	1.526.263.216	49,55	1.126.432.627	-	70.540.536	16,47	329.290.053	-
FUNCTIONALNA DEJAVNOST	81	27.153.450	5,86	16.454.770	0,12	4.210.871	4,92	6.487.809	0,10
	82	30.916.693	5,87	19.951.896	0,14	4.210.871	4,92	6.753.926	0,10
	83	35.616.422	5,87	24.349.982	0,15	4.210.871	4,92	7.055.569	0,10
	84	40.797.238	5,87	29.241.954	0,17	4.210.871	4,92	7.344.413	0,10
	85	46.510.008	5,87	34.666.133	0,18	4.210.871	4,92	7.633.004	0,10
	Skupaj	180.993.811	5,87	124.664.735	-	21.054.355	4,92	35.274.721	-
UPRAVLJANJE	81	55.717.818	12,02	36.262.423	0,27	2.769.408	3,23	16.685.987	0,27
	82	57.835.646	10,96	38.286.552	0,26	2.698.851	3,15	16.850.243	0,26
	83	60.345.619	9,96	40.786.810	0,25	2.663.571	3,11	16.895.238	0,25
	84	62.478.702	9,00	42.688.231	0,24	2.593.012	3,03	17.197.459	0,24
	85	64.396.152	8,15	44.532.027	0,24	2.522.454	2,95	17.341.671	0,24
	Skupaj	300.773.937	9,76	202.556.043	-	13.247.296	3,09	84.970.598	-
SKUPAJ VIRI		3.081.099.658	-	2.203.364.356	-	428.199.930	-	449.535.372	-
POVR. LEINO		616.219.931	-	440.672.871	-	85.639.986	-	89.907.074	-
SREDSTVA ZA MODERNIZACIJO	81	32.232.445	6,95			32.232.445	37,64		
	82	31.967.850	6,07			31.967.850	37,33		
	83	30.362.653	5,01			30.362.653	35,45		
	84	27.381.572	3,95			27.381.572	31,97		
	85	24.224.093	3,07			24.224.093	28,29		
	Skupaj	146.168.613	4,74			146.168.613	34,14		

TABELA 9: PORADA SREDSTEV GOSPODARJENJA S STAN. HIŠAMI PO MESTU PORABE IN DEJAVNOSTI ZA PIANSKO OBDOBJE 1981-1985

Dejavnosti	Poraba po nivojih							
	Zbor stanovalcev		Sam. stan. skup. obč.		Sam. stan. skup. mesta		Skupaj	
		%		%		%		%
Enost. reprodukcija			262.398.833	28,31	439.581.963	47,42	701.986.796	76,73
Prenova					224.913.285	24,27	224.913.285	24,27
Skupaj-amortizacija			262.398.833	28,31	664.501.248	71,69	926.900.081	100
Večja popravila	790.966.617						790.966.617	51,89
Manjša popravila	482.418.120						482.418.120	31,61
Sredstva vzajemnosti			252.878.479				252.878.479	16,57
Skupaj vzdrževanje	1.273.384.737	84	252.878.479	16			1.526.263.216	100
Civilna zaščita			53.509.730	29,56			53.509.730	29,56
Zaklonišče			52.631.287	29,08			52.631.287	29,08
Zavarovanje			65.601.386	36,25			65.601.386	36,25
Stroški SLK			9.251.408	5,11			9.251.408	5,11
Skupaj-funkc. stroš.			180.993.811	100			180.993.811	100
Strokovna opravila	235.189.565	78,19					235.189.565	78,19
Delegat. sistem	65.584.372	21,81					65.584.372	21,89
Upravljanje skupaj	300.773.937	100					300.773.937	100
Modernizacija posl. p.			146.168.613	100			146.168.613	100
<b>SKUPAJ:</b>	<b>1.574.158.674</b>	<b>51,09</b>	<b>842.439.736</b>	<b>27,34</b>	<b>664.501.248</b>	<b>21,57</b>	<b>3.081.099.658</b>	<b>100</b>

## OBRAZLOŽITEV

## I. UVOD

Na območju občin in mesta Ljubljane smo družbene funkcije stanovanjskega gospodarstva že doslej, še bolj pa predvidevamo v bodoče, reševali v skladu z mislijo tov. Kardelja, da je »ustrezno rešeno stanovanjsko vprašanje pomemben pogoj za počutje delovnega človeka, za njegovo delovno storilnost in socialno varnost ter za njegov odnos do okolja, v katerem živi in ustvarja«.

Zato tudi osnutek samoupravnega sporazuma o temeljnih plana stanovanjskega gospodarstva Ljub-

ljane za obdobje 1981-1985 gradimo na stališčih, sklepih in priporočilih Skupščine SR Slovenije za nadaljnji razvoj samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov v stanovanjskem gospodarstvu v SRS, na Zakonu o sistemu družbenega planiranja in družbenemu planu, Akcijskem programu za uresničevanje samoupravnih družbeno ekonomskih odnosov na področju stanovanjskega gospodarstva v Ljubljani in drugih doslej sprejetih dokumentih. Tako bomo postavljajoč v prvi plan pravice in dolžnosti delovnih ljudi in občanov, vključenih v delegatski sistem in odnos, reševali vprašanje stanovanjske graditve kot pomembnega dela družbene reprodukcije in v skladu s svojimi možnost. I, ris, e-a. I sredstva za pridobitev

svojega lastnega stanovanja ter združevali sredstva v OZD in SIS za reševanje skupnih vprašanj. Zlasti bomo posebno odgovorno skrbeli za vzdrževanje stanovanjskega fonda in okolja, v katerem živimo.

Pri reševanju vseh področij stanovanjskega gospodarstva, ki terjajo solidarnostno reševanje problemov (prenova, odprava barakarskih naselij, solidarnostna stanovanja ipd), bomo ukrepali tako, da bodo prioriteto uživale tiste ljubljanske občine, kjer so problemi najbolj žgoči.

## II. OCENA DOSEDANJEGA IN PROJEKCIJA BODOČEGA RAZVOJA PO PODROČJIH STANOVANJSKEGA GOSPODARSTVA

1. Na področju stanovanjskega gospodarstva je bila storjena v tekočem planskem obdobju vrsta organizacijsko-vsebinskih ukrepov za boljše uveljavljanje družbeno ekonomskih samoupravnih odnosov in učinkovitejšo samoupravno organiziranost. V večini OZD in KS smo izvolili posebne delegacije. V stanovanjskih skupnostih v občinah in mestu delujejo sedaj skupščine z zborom uporabnikov in zborom izvajalcev. Kljub bolj zastavljeni samoupravni organiziranosti delovanja SSS občin in mesta Ljubljane je še vedno prešibka družbeno ekonomska povezanost z bazo. Delegacije vse premalo preverjajo stališča v svojem delegatskem okolju, ki je le redko deležno tudi povratnih informacij o delovanju in realizaciji sklepov SSS.

Zato se s samoupravnim sporazumom obvezujemo, da bomo na področju samoupravne organiziranosti mnogo bolj organizirano delovali na informiranju in usposabljanju delegatov in delegacij ter njihovem odločanju kot tudi učinkovitejšemu delovanju obeh zborov – uporabnikov in izvajalcev.

2. Ob koncu leta 1980 bo znašal stanovanjski sklad ljubljanskih občin 103.809 stanovanj, od katerih smo cca 70% zgradili po vojni.

V tekočem planskem obdobju bomo zgradili 14.680 stanovanj, kar pomeni od 15.000 planiranih 98% realizacijo. Izjemno dober dosežek moti le podatek, da je individualna gradnja presežena za 169% (1382 stanovanj več kot predvidenih 2000), družbena pa zaostaja za 13% (3800 stanovanj). Kljub temu bo razmerje med družbeno in individualno gradnjo 46,1%:53,9%, kar pomeni ca 10% zmanjšanja stanovanj v lasti občanov v primerjavi z letom 1971.

V tem planskem obdobju bomo realizirali ca 1 mio m<sup>2</sup> stanovanjske površine v skupni vrednosti 10,50 mio din, od tega 677.400 m<sup>2</sup> v vrednosti 6.663 mio din za gradnjo družbenih stanovanj.

Po popisu leta 1971 je znašal nominalni stanovanjski primanjkljaj 13.098 stanovanj. Do konca leta 1980 je bil zmanjšan na ca 6.000 stanovanj. Zaradi močnih priselivitvenih gibanj je potekala odprava stanovanjskega primanjkljaja relativno počasi.

V ljubljanskih občinah, največ v občini Center, je ca 1800 stanovanj neprimernih za bivanje. 54,4% stanovanjskega sklada je v upravljanju SSS, od tega je 30,7% v etažnem lastništvu.

Stanovanjsko graditev v novem planskem obdobju planiramo na naslednjih kriterijih: V Ljubljani se bo število prebivalcev povečalo v obdobju 1981–86 za 31.600, število prebivalcev na stanovanje se bo zmanjšalo s 3,1 na 2,9, povprečna površina stanovanja se bo povečala s 59 na 65 m<sup>2</sup>. V tem času bomo odpravili 50% primanjkljaja (3000 stanovanj) in rešili ca 1000 stanovanj, s prenovo oz. nadomestnimi stanovanji za prenavo (299). Tako bomo zgradili 15.710 stanovanj: na 1.20.000 m<sup>2</sup> površine v vrednosti 14.284.217 tisoč

din. 21% ali 3300 stanovanj bo zgrajenih v okviru individualne gradnje. Tak delež opravičuje gibanje v vseh preteklih letih kot tudi povečanje odgovornosti delovnih ljudi, ki so v višjih dohodkovnih kategorijah, za pridobitev lastnih stanovanj.

Od 12.410 stanovanj v družbeni gradnji predvidevamo 1.018 solidarnostnih stanovanj in 5.150 etažno zasebnih stanovanj. Predvidena dinamika in struktura glede na preteklo plansko obdobje sta prilagojeni dejanskim potrebam in materialnim možnostim.

Predvideno število stanovanj bo možno zgraditi na lokacijah v posameznih občinah, kjer je zanje že ali v teku dokumentacija urejena do te mere, da lahko omogoči zaključek gradnje v predvidenem roku. Prednost bomo dajali izgradnji dvo in trosobnih stanovanj na račun štiri in več sobnih ter enosobnih stanovanj (glej čl. 8 samoupravnega sporazuma).

V novem planskem obdobju bomo morali poskušati zagotoviti normalno pot mladim družinam, ki bi s povečanjem števila družinskih članov prehajali iz dvo v večsobna stanovanja. Nujno bo potrebno voditi organizirano menjavo že zasedenih stanovanj in odkup rabljenih stanovanj ter zato že v letu 1981 organizirati ustrezno službo. Postavlja se vprašanje ali ev. ne kaže 17% štiri in večsobnih stanovanj še zmanjšati v korist dvo in trosobnih stanovanj.

3. Družbeni plan mesta Ljubljane 1976–1980 obravnava prenavo v smislu izboljšanja pogojev bivanja ter preprečevanje nadaljnega propadanja dotrajenih stanovanjskih hiš. Resnejši pristop k prenavi zaskledimo po sprejetju samoupravnega sporazuma o razporejanju, združevanju in usmerjanju sredstev za stanovanjsko graditev, družbeno pomoč, rekonstrukcijo in prenavo stanovanj na območju ljubljanskih občin in v obdobju 1978 do 1982, sprejetem v letu 1978.

Tako je prišlo do prenave le na 25 stanovanjih oz. 187 stanovanjih z 8.773 m<sup>2</sup> površine v skupni vrednosti 70.875.000 din. Za potrebe prenave smo zagotovili 103 nadomestna stanovanja v skupni površini 6.098 m<sup>2</sup> – v vrednosti 78.127.000 din, 25 mio dinarjev pa je bilo porabljenih za bazno prenavo. Od skupno predvidenih 278 mio din za prenavo je bilo porabljenih 173,9 mio din, to je 62,5% vseh zbranih sredstev.

Vzroki za tako stanje so predvsem v neizdelanih programih in tudi v problemih, ki so nastajali zaradi počasnih odločitev med prebivalci hiš, predvidenih za prenavo, ter pravočasnega in zahtevnega delovanja dejavnikov na področju spomeniškega varstva. Vsi ti problemi so vplivali na izredno dolg rok od predloga za prenavo do pričetka izvajanja del.

Ti in drugi problemi terjajo učinkovitejši pristop k prenavi, ki naj bi bila realizirana v obsegu, kot je predvidena v samoupravnem sporazumu po posameznih občinah (čl. 12), vendar le na objektih, ki so v družbeni lasti ter hkrati v upravljanju SSS. Za prenavo je predviden 101 objekt oz. 690 stanovanj ter 299 nadomestnih. Zato bo potrebno združiti 895 mio dinarjev (glej čl. 15) samoupravnega sporazuma). Ključna naloga na področju prenave je sprejetje planov in programov njenega uresničevanja.

Potrebno je posebej opozoriti, da se bodo sredstva za prenavo združevanja v SSS Ljubljana, kjer se bo potrebno dogovoriti o odgovornem nosilcu oz. nosilcih izdelave plana prenave in spremljanje njegove realizacije.

Prednost, ki jo bo imela občina Center na tem področju stanovanjskega gospodarstva, bo kompenzirana v drugih občinah s sredstvi za solidarnostna reševanja barakarskih naselij in odprave stanovanj VI. in VII. kategorije.



4. Na področju družbene pomoči so pomembne naslednje ugotovitve in predlogi:

a) V obdobju 1975–1980 so bili izvedeni trije natečaji za dodeljevanje družbeno najemnih stanovanj v Ljubljani, po katerih je bilo dodeljeno 2.165 družbeno najemnih stanovanj, kar je 2,2% manj kot je bilo načrtovano. Četrti natečaj je v realizaciji.

Skupna vrednost dodeljenih stanovanj znaša 1.048.634.000 din. Družinam in občanom z nižjimi dohodki je bilo dodeljeno 1.563 stanovanj, mladim družinam 381, upokojenim občanom, invalidom in drugim 412 stanovanj, udeležencem NOV 245 in posebnim socialnim problemom 14 stanovanj.

V obdobju 1981–1985 načrtujemo, da bomo v Ljubljani za realizacijo načrtovanih dveh natečajev v letih 1982 in 1984 zgradili v okviru družbene pomoči 1700 najemnih stanovanj, od tega v okviru odpravo barakarskih naselij za 226 upravičencev do družbene pomoči na podlagi ocene, da živi v takšnih neprimernih bivalnih pogojih 32% oz. 38% upravičencev družbene pomoči.

Sredstva za realizacijo tega načrta bomo solidarnostno združevali na ravni samoupravne stanovanjske skupnosti Ljubljana.

Za 1.018 čisto solidarnostnih stanovanj bomo združili 804.669.000 din – iz sredstev družbene pomoči 79,5%, SPIZ 17,0%, lastne udeležbe upravičencev 2,5% ter anuitet posojil udeležencev NOV 1,0%.

b) V obdobju 1976–1980 je bilo v Ljubljani z izgradnjo nadomestnih stanovanj razrešeno stanovanjsko vprašanje 226 družin, ki so živeli v stanovanjih VI. in VII. kategorije.

Danes obstaja v Ljubljani še 2.525 takih stanovanj. Z zavzeto družbeno akcijo bomo v obdobju 1981–1985 zgradili 1420 nadomestnih stanovanj za odpravo takšnih neprimernih bivalnih prostorov, od tega 456 stanovanj v okviru družbene pomoči. S tem bomo v celoti odpravili ta problem v vseh ljubljanskih občinah, razen v občini Ljubljana, Center in Šiška, kjer ga bomo oblikovali v naslednjem razmerju: 32% iz sredstev solidarnosti iz dohodka, 23% iz 35% sredstev OZD in DSS iz čistega dohodka ter 7,5% lastna udeležba stanovalcev.

c) V obdobju 1976–1980 je bilo v Ljubljani razrešeno stanovanjsko vprašanje 514 družinam, ki so živele v barakah. Položaj se je znatno izboljšal v občinah Ljubljana-Bežigrad in Moste-Polje, manj je bilo storjeno v občinah Šiška in Vič-Rudnik.

Po zadnji oceni je v Ljubljani ca 286 barak, v katerih živi 843 gospodinjstev oz. skupno 2530 prebivalcev. Ta problem je prisoten v vseh ljubljanskih občinah, razen v občini Center, najhujši pa je v občini Bežigrad. V občini Šiška se že gradi 120, v občini Vič-Rudnik pa 43 stanovanj za odpravo barak, katera bodo vseljiva v letu 1981.

V srednjeročnem obdobju 1981–1985 bomo odpravili v Ljubljani barakarska naselja v vseh občinah, razen v občini Bežigrad, kjer jih bomo omejili na polovico. V ta namen bomo zgradili 595 nadomestnih stanovanj, od tega 226 v okviru družbene pomoči.

Potrebna sredstva v višini 453.515.000 din bomo združevali pri SSS Ljubljana, in sicer iz: sredstev solidarnosti iz dohodka 38%, sredstev OZD in DSS iz čistega dohodka 50%, lastne udeležbe stanovalcev v bankah 7% in drugih virov 5%.

Poprečna načrtovana kvadratura teh stanovanj je 56 m<sup>2</sup>, kar je za ca 10% več kot v obdobju 1976–1980. Pri velikosti stanovanj je upoštevana ocena finančne možnosti potencialnih pričakovalcev takšnih stanovanj.

d) V obdobju 1976–1980 je bilo v Ljubljani dodeljeno

311 premij v skupni višini 3,5 milijona din. Pri tem je bilo 57% premij dodeljenih varčevalcem za nakup etažnih stanovanj in 43% za gradnjo zasebnih stanovanjskih hiš.

V obdobju 1980–1985 bo v Ljubljani na podlagi ocene Ljubljanske banke – Stanovanjsko-komunalne banke dodeljenih 2.379 premij v skupni višini 15,9 milijona din. V ta namen bomo združevali sredstva solidarnosti iz dohodka.

e) V obdobju 1976–1980 je prejemale subvencije na stanarine 578 upravičencev v skupnem znesku ca 1,4 milijona din.

Ocenjujemo, da bo spricho prehoda na ekonomske stanarine v obdobju 1981–1985 potreba po subvencioniranju bistveno narasla.

V ta namen bomo združevali sredstva iz dohodka v višini 10,1 milijona din.

f) V obdobju 1976–1980 smo na ravni republike združevali sredstva za graditev kadrovskih stanovanj na manj razvitih in obmejnih območjih in za graditev študentskih in dijaških domov.

V obdobju 1981–1985 bomo za potrebe solidarnosti na ravni SR Slovenije poleg že omenjenih zadev reševali tudi vprašanje bivalnih pogojev udeležencev mladinskih delovnih akcij.

V te namene bomo v obdobju 1981–1985 v okviru SSS združevali sredstva iz dohodka v skupni višini 480.784 din, t. j. 0,32% iz bruto osebnega dohodka.

5. Za pretečeno plansko obdobje je bilo značilno, da je gospodarjenje s stanovanji v družbenem upravljanju doživelo v organizacijskem smislu bistvene spremembe. Z razvojem hišne samouprave in s spremembo zakonodaje, ki je ta gibanja spremljala, so namesto dotodanjih stanovanjskih podjetij stanovalci postali tisti, ki so prevzeli celotno odgovornost za razvoj in delo te veje stanovanjskega gospodarstva mesta.

Če je bil na področju upravljanja storjen velik korak naprej, pa je značilno za gospodarjenje samo, da se je materialna baza stalno slabšala. Kljub porastu stanarin za 140% v pretečenem obdobju 1976–1980 dohodki niso rasi vzporedno z rastjo cen stanovanjske graditve in obrtnih storitev, kjer je bila dinamika bistveno hitrejša. Še veliko slabša pa so razmerja na področju najemnin, ki so v tem času padle celo za 2,8%. Razmerja so med posameznimi samoupravnimi skupnostmi sicer različna kot tudi pogoji gospodarjenja, ki so v mnogočem odvisni od kvalitete in starostne strukture stanovanj, zato so se tudi problemi zaostrovali najbolj tam, kjer so ti pogoji najslabši.

V pretečenem planskem obdobju izkazujemo izrazit primanjkljaj na amortizaciji, ki smo jo dosegli le 33% od minimalno predpisane, pri vzdrževanju pa so rezultati v primerjavi z normativi doseženi z 91%, prispevki etažnih lastnikov pa s 76% ob oceni, da bo v letu 1980 realizacija programov dosežena 100%.

V naslednjem planskem obdobju bomo uveljavili določila samoupravnega sporazuma o prehodu na ekonomske stanarine z istočasno uveljavitvijo načel vzajemnega združevanja sredstev amortizacije in vzdrževanja v občinah in med občinami, s čemer želimo zagotoviti enake pogoje vsem stanovalcem družbenih stanovanj v Ljubljani. Cilj bomo dosegli s poprečnim letnim zvišanjem stanarine za 10,3% ob stalnih cenah stanovanjske graditve.

Etažni lastniki bodo v skladu z normativi prispevali ustrezen delež k vzdrževanju in upravljanju hiše, odnosi pa se bodo regulirali na osnovi pogodbe, sklenjene s hišnim svetom.

Na področju najemnin bomo v skladu s sprejetim

odlokom o najvišjih najemninah najemnine dvignili od 11,62 din/m<sup>2</sup> na 48,55 din/m<sup>2</sup> v poprečju, kar nam bo zagotovilo potrebna sredstva za amortizacijo, obnovo ter vzdrževanje obstoječih poslovnih prostorov.

S predvidenimi rešitvami bo zagotovljena osnovna materialna baza za uspešno gospodarjenje in upravljanje v hišah družbene lastnine za naslednje plansko obdobje.

6. Združevanje sredstev in financiranje stanovanjskega gospodarstva.

V srednjeročnem obdobju 1976–1980 je bilo (oz. do konca l. 1980) za graditev, prenavo, družbeno pomoč in druge namene\* na območju občin Ljubljane zagotovljenih skupaj 16.356 mio din.

49 % vseh sredstev so prispevale delovne organizacije s 6 % obveznim stanovanjskim prispevkom in 1,2 % (v povprečju) izločanjem čistega dohodka po zaključnem računu v sklad skupne porabe za namene stanovanjske izgradnje.

Druga sredstva OZD, to je odplačila posojil delavcev, sproščena sredstva iz vezave pri banki, udeležba delavcev pri nakupu stanovanja ter amortizacija od družbenih stanovanj, so znašala 8 % vseh stanovanjskih sredstev. 36 % sredstev so zagotovili občani z namenskim in drugim varčevanjem preko banke in z odplačili kreditov, dobljenih iz bivših občinskih stanovanjskih skladov in iz namensko združenih sredstev, ostalih 7 % pa so zagotovili SPIZ, JLA s sredstvi za nakup stanovanj za svoje potrebe in delavci pri zasebnih delodajalcih.

V začetku tega planskega obdobja je bilo neporabljenih 606 mio din, ki se bodo do konca l. 1980 skoraj podvojila, saj bodo znašala po oceni LB – Stanovanjsko komunalne banke Ljubljana ca 1.100 mio din. Vzroki so zlasti v kasnitvi pri pridobivanju in opremljanju zemljišč, ki jih pogojujejo nepravčasni pričetki priprav urbanistične in druge dokumentacije, nedorečen sistem financiranja, zamudno in zapleteno pridobivanje soglasij in gradbenih dovoljenj itd.

Združevanje sredstev je potekalo dovolj ugodno in ni bilo zaviralen faktor pri izvajanju planskih nalog stanovanjskega gospodarstva v obdobju 1976–1980.

V srednjeročnem obdobju 1981–1985 bo za planirani obseg graditve, prenove in družbene pomoči ter druge namene po conah koncem leta 1979 potrebnih 18.534 mio din, od tega za stanovanjsko graditev 77 %, za prenavo (brez nadomestnih stanovanj) 3,5 %, za drugo družbeno pomoč (poleg solidarnostnih in nadomestnih stanovanj) 3 % ter za drugo porabo 16,5 %.

Adaptacija stanovanj v višini 8,71% od vrednosti novozgrajenih stanovanj (ocena po dosedanjih anketah LB-SKB) ter sredstva za komunalno izgradnjo v stanovanjskih soseskah. Glede na vsebinsko povezanost stanovanjskega in komunalnega gospodarstva ter glede na nedorečen sistem financiranja še nadalje predvidevamo izločanje dela stanovanjskih sredstev OZD za komunalno izgradnjo (preračunano na bruto OD 1,2 %). Ta sredstva, ki so namenjena pripravi in urejanju zemljišč za novogradnje se bodo morala prelivati v tiste občine, kjer se največ gradi. Dopolnilnih bančnih sredstev za kreditiranje komunalne graditve pa ta sporazum ne vključuje.

Za reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev izven ljubljanskih občin, ki so zaposleni v Ljubljani, bo potrebnih še ca 1.853 mio din, skupaj torej 20.387 mio din, t. j. za cca 24 % več, kot v preteklem srednjeročnem obdobju.

\*za sofinanciranje izgradnje dijaških in študentskih domov, za adaptacije stanovanj ter za komunalno izgradnjo v stanovanjskih soseskah

Predpostavke oblikovanja sredstev so sledeče:

1. Lastna udeležba občanov, v skladu z ekonomskimi možnostmi občanov, in sicer 5–20 %, v povprečju 12,5 % vrednosti stanovanja pri pridobitvi družbenega stanovanja, 25 % pri nakupu etažnega stanovanja, 30 % pri individualni gradnji, lastna udeležba pri prenovi, pri pridobitvi solidarnostnega stanovanja in pri adaptacijah. Skupaj bo lastna udeležba občanov znašala 3016 mio din, oz. 16,3 % vseh stanovanjskih sredstev in se bo oblikovala pretežno iz privarčevanih sredstev občanov pri banki.

2. Sredstva iz dohodka OZD v skupni višini 2.070 mio din oz. 1,38 % bruto OD. Ta sredstva se bodo združevala v Ljubljani, del pa na nivoju SRS.

3. Del čistega dohodka OZD v skupni višini 7695 mio din, od tega predvidevamo 1502 mio din za vzajemnost. S tem bomo zagotovili reševanje stanovanjskih vprašanj delavcev tudi v OZD, ki same tega ne bodo zmogle. Ta sredstva bomo zbrali z obveznim izločanjem v višini 1 % od bruto OD ter jih združevali v Ljubljani. Mesto združevanja, roke vplačil in drugo bo potrebno določiti tekom javne razprave in bo opredeljeno v predlogu samoupravnega sporazuma.

Z ostalimi sredstvi iz čistega dohodka v višini 6193 mio din, kar pomeni 63 % vseh izločenih sredstev OZD za stanovanjsko sfero, bodo razpolagale OZD in jih uporabljale v skladu s svojimi potrebami.

Skupaj bodo OZD izločile iz dohodka in čistega dohodka za reševanje stanovanjskih vprašanj svojih delavcev iz ljubljanskih občin 9765 mio din oz. preračunano na bruto OD 6,5 %, za svoje delavce izven ljubljanskih občin pa še za 0,7 % OD. To pomeni skupno približno enako obremenjenost OZD kot v tekočem srednjeročnem obdobju.

4. Ostali viri financiranja stanovanjskega gospodarstva bodo:

– druga sredstva OZD, ki vključujejo tudi anuitete posojil, danih delavcem (1843 mio din)

– sredstva delavcev pri zasebnih delodajalcih (161 mio din)

– sredstva SPIZ za nakup stanovanj za upokojence (137 mio din)

– del amortizacije iz stanarin (487 mio din)

– neporabljena sredstva tekočega srednjeročnega obdobja (1.100 mio din)

– sredstva za nakup 500 stanovanj JLA v občini Ljubljana Bežigrad (459 mio din)

5. Razliko med zgornjimi sredstvi (tč. 1, 2, 3. in 4.) ter potrebnimi sredstvi skupaj, ki znaša 1472 mio din, to je 8 % vseh stanovanjskih sredstev, pa naj bi financirale banke z dodatnimi sredstvi OZD-om.

Skupaj bomo v obdobju 1981–1985 za predvideni program izgradnje stanovanj v višini 14284 mio din porabili 5,4 % družbenega proizvoda, skupaj z ostalo porabo stanovanjskih sredstev pa 7,2 %.

### III. ZAKLJUČEK

Samoupravni sporazum, o katerem se bomo odločali, je v mnogih določilih prepodoben in presega sicer potrebni obseg. Določila v njem so natančno opredeljena tako glede načel in politike ravnanja kot tudi glede fizičnih in materialnih količin. Določeni členi so razdelani v tabelah, ki so sestavni del sporazuma. Tak pristop je nujen, ker smo zaradi izredno tesnih rokov združili delo na samoupravnem sporazumu, upoštevajoč hkrati tri planske faze (analiza dosedanjega razvoja, analiza razvojnih možnosti in elementi za pripravo samoupravnega sporazuma). Pri tem niso

mogli aktivno sodelovati vsi nosilci planiranja. S takim pristopom pa bomo imeli vsi delegati in nosilci planov v TOZD, KS in DPS na razpolago obsežnejši vpogled v vse možne odločitve ter v procesu usklajevanja samoupravnih sporazumov med vsemi nosilci planiranja razčistiti in dodelati vsa odprta vprašanja, dileme ter

predlagati tudi možne rešitve.

Posebno mesto dajemo področjem, ki jih občine Ljubljane združeno oz. solidarnostno rešujejo, zato so tudi v sporazumu obsežno obdelana. Graditev pa je v neposredni domeni delavcev in so njihove odločitve o njej v veliki meri stvar njihovih OZD in DSSS.

## KOMUNALNO GOSPODARSTVO OBČINE LJUBLJANA CENTER

**Na osnovi Zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije, dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane in dogovora o temeljih družbenega plana občine Ljubljana-Center udeleženci sklepamo**

### **SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA KOMUNALNE SKUPNOSTI OBČINE LJUBLJANA-CENTER ZA OBDOBJE 1981-1985**

#### **A) UVOodne DOLOČBE**

##### **1. člen**

S samoupravnim sporazumom o temeljih srednje-ročnega plana za obdobje 1981-1985 uporabniki in izvajalci samoupravno organizirani v Komunalni skupnosti občine Ljubljana-Center opredeljujejo skupne cilje in naloge razvoja komunalnega gospodarstva na območju občine Ljubljana-Center in sicer za

##### **I. INDIVIDUALNO KOMUNALNO PORABO**

1. Enostavna reprodukcija
2. Razširjena reprodukcija
- II. KOLEKTIVNO KOMUNALNO PORABO
1. Enostavna reprodukcija (vzdrževanje)
2. Razširjena reprodukcija
3. Mestni potniški promet
4. Dimnikarske storitve
5. Tržne dejavnosti
6. Parkirišča

##### **2. člen**

Skladno s cilji, ki so določeni v 1. členu Statuta Komunalne skupnosti občine Ljubljana-Center, ter drugih samoupravnih aktih uporabniki in izvajalci s tem samoupravnim sporazumom konkretno urejajo naslednja področja medsebojnih odnosov, pravic in obveznosti:

- fizični obseg materialnih sredstev;
- standarde in normative, ki jim morajo ustrezati storitve;
- kriterije in merila po katerih se bo ugotavljala cena storitve;
- posebni pogoje pod katerimi bodo storitve na razpolago uporabnikom;
- objekti, ki se bodo gradili ali rekonstruirali, lokacija in rok ter znesek, ki se namenja za posamezni objekt;
- način združevanja sredstev za uresničevanje programa ter osnove in merila po katerih bodo udeleženci združevali sredstva za ta program;
- skupne denarne obveznosti udeležencev in
- način nadzora nad izvajanjem sporazuma.

##### **3. člen**

Opredelitev skupnih nalog in obveznosti podpisnikov tega sporazuma so elementi, ki jih je komunalna skupnost posredovala samoupravnim delovnim orga-

nizacijam s področja komunalnega gospodarstva in Krajevnim skupnostim in elementi, ki so jih le-te posredovale Komunalni skupnosti zaradi usklajevanja medsebojnih interesov.

#### **B) TEMELJNI RAZVOJNI CILJI**

##### **I. INDIVIDUALNA KOMUNALNA PORABA**

##### **4. člen**

Oskrba s proizvodi in storitvami individualne komunalne porabe bo organizirana tako, da bo omogočena stalna in neprekinjena dobava zadostnih količin z dogovorjeno kvaliteto.

##### **5. člen**

S povečavo in sanacijo virov, primarne in sekundarne mreže vodovoda, kanalizacije, vročevoda in plinovodov bomo omogočili vsem uporabnikom enake pogoje dobave individualnih komunalnih dobrin.

##### **6. člen**

Območje občine Ljubljana-Center bo ogrevano s plinom in toplo vodo po naslednji razmejitev:

TOZD Plinarna bo ogrevala Prule in Staro Ljubljano (meja je reka Ljubljanica, Grubarjev prekop - Ulica pod Trančo-Grad), ostali del Centra pa bo ogrevala TOZD Komunalna energetika.

##### **7. člen**

Upoštevač razmejitev območja občine Ljubljana-Center z različnimi viri ogrevanja bomo nadaljevali z dograjevanjem vročevodov na območju predvidenem za daljinsko ogrevanje in s sanacijo plinskega omrežja na območju predvidenem za ogrevanje s plinom.

##### **8. člen**

Z izgradnjo toplotne črpalne postaje Center bo omogočena oskrba z zadostnimi količinami toplotne energije iz toplarne Moste in Šiška za obstoječe in nove uporabnike, ki se bodo morali pospešeno priključevati na centralne vire ogrevanja in s tem ukinjati individualna kurišča in lokalne kotlovnice.

##### **9. člen**

Z dograjevanjem objektov in naprav individualne komunalne rabe bomo omogočili nemoteno oskrbo novozgrajenih stanovanjskih in drugih objektov v soseski CS-6 Nove Poljane, Col-8 ob Igriški ulici, Cl-1 ob Njogoševi ulici, Col-21 ob Resljevi cesti, CS-2 Rog, CO1-17 ob Moše Pijadejevi ulici in v Col-23 ob Komenskega cesti.

##### **10. člen**

V sodelovanju z ostalimi Komunalnimi skupnostmi v Ljubljani in Zvezo komunalnih skupnosti ljubljanskih občin bomo nadaljevali z izgradnjo virov, magistralnih

in primarnih objektov in naprav individualne komunalne rabe in s tem tudi uporabnikom občine Center omogočili dovoljene količine in nemoteno oskrbo.

#### 11. člen

Za potrebe izrednih razmer bomo osposobili zasute vodnjake za pitno vodo in večje nezazidane površine opremili s potrebnimi komunalnimi vodi (vodovod, kanalizacija).

### II. KOLEKTIVNA KOMUNALNA PORABA

#### 12. člen

Povečali bomo intenzivnost vzdrževanja objektov in naprav kolektivne komunalne rabe in s tem izboljšali raven, ki bo omogočila normalne delovne in bivalne pogoje delovnim ljudem in občanom in ustrezen nivo urejenosti in privlačnosti komunalnih objektov in naprav.

#### 13. člen

Zaradi dotrajanosti objektov in naprav kolektivne komunalne rabe (ceste, mostovi, parki, oprema) bomo vso skrb posvetili obnovi in sanaciji dotrajanih objektov in naprav kolektivne komunalne rabe.

### JAVNA HIGIENA

#### 14. člen

Na območju občine Ljubljana-Center bomo zbiranje gospodinjskih odpadkov zamenjali z uvedbo plastičnih vrečk in manjših kontejnerjev, s čimer bomo omogočili sortiranje odpadkov že na izvozu.

#### 15. člen

Sodelovali bomo pri izgradnji vodnih črpališč na Ljubljani za potrebe čiščenja javnih površin.

#### 16. člen

Skupaj z ostalimi SKIS, DPS in KP Ljubljana bomo sodelovali pri ureditvi sanitarne deponije, pri pridobivanju novih odlagalnih površin za potrebe odlaganja smeti in odpadkov.

#### 17. člen

Povečali bomo intenziteto odvoza smeti tako, da bi se odvoz smeti in odpadkov izvajal vsak delovni dan.

#### 18. člen

Povečali bomo intenziteto rednega vzdrževanja javne higiene na vseh objektih in napravah kolektivne komunalne rabe. Z nabavo sodobne mehanizacije za spiranje in čiščenje javnih površin bomo povečali delež mehanizacije in zmanjšali obseg fizičnega vzdrževanja javne higiene.

### PARKI, ZELENICE, GOZDOVI, OTROŠKA IGRIŠČA

#### 19. člen

Povečali bomo intenzivnost vzdrževanja parkov in zelenic tako, da bodo le-ti ob vsakem času dajali ustrezen izgled.

#### 20. člen

Nadaljevali bomo s sanacijo parka Tivoli, Rožnika in ostalih parkov s strogem Centru mesta, pričeli s sanacijo grajskega pobočja, nabrežin Ljubljane in Grubarjevega kanala.

#### 21. člen

Skrbeli bomo za stalno nego gozdov zaradi preprečevanja bolezni, obnovili objekte, naprave in opremo v parkovnih gozdovih.

### CESTE, ULICE, MOSTOVI, ZIMSKA SLUŽBA

#### 22. člen

Pošvetili bomo vso skrb sanaciji dotrajanih cest, ulic in mostov, ter povečali intenziteto vzdrževanja.

#### 23. člen

Odpravili vse makadamske ceste in pločnike na območju občine Ljubljana-Center.

#### 24. člen

Zagotovili bomo kvalitetno opravljanje zimske službe na vseh prometnih javnih površinah z uporabo kvalitetnejših materialov za posip proti poledici. Posodobili bomo mehanizacijo za izvajanje zimske službe.

### JAVNA RAZSVETLJAVA, SIGNALIZACIJA

#### 25. člen

Intenzivno bomo obnavljali dotrajano javno razsvetlavo in pri tem obstoječe svetlobne izvore zamenjali z ekonomičnejšimi. Izdelali bomo kategorizacijo cestnih površin glede zahtev osvetljenosti tako, da bomo dosegli osvetljenost I. kategorije 45 Lx, II. kategorije 30 Lx in III. kategorije 10 Lx. Nadaljevali bomo z dodatnim osvetljevanjem najbolj prometnih križišč. Vzpodbujali bomo nameščanje nove reklamne razsvetljave, ter rešili sistem vzdrževanja.

#### 26. člen

Semaforizirali bomo preostala najbolj prometna križišča, izboljšali kvaliteto materialov za talne obeležbe, poenotili naprave cestno prometne signalizacije, zagotovili ustrezne standarde vzdrževanja, ki bodo zagotavljali maksimalno varnost prometa.

### OSTALI KOLEKTIVNI KOMUNALNI OBJEKTI

#### 27. člen

Zagotovili bomo ustrezen nivo vzdrževanja podhodov, železniških prehodov, spominskih obeležij in specifičnih objektov kolektivne komunalne rabe.

#### 28. člen

Pridobili bomo dokumentacijo in pričeli z urejevanjem ustrezne talne cestne opreme (kioski, telefonske govornice, koši za odpadke, korita za rože, klopi, svetlobna telesa, itd.)

#### 29. člen

Nadaljevali bomo s preurejanjem površin za pešce po že sprejetem prioritetenem redu in to na Prešernovem trgu, Cankarjevi cesti, Miklošičevi cesti, Mestnem in Starem trgu.

## MESTNI POTNIŠKI PROMET

### 30. člen

Sodelovali bomo pri opremljanju postajališč z nadstreški in obvestilnimi panoji.

### 31. člen

Z izvajanjem ustrezne politike cen v MPP bomo sodelovali pri nadomeščanju dotrajanega voznega parka in pri izboljšanju storitev v mestnem potniškem prometu.

### 32. člen

S spremembo prometnega režima v strogem centru mesta bomo spremenili trase mestnega potniškega prometa in tako odpravili koncentracije na nekaterih ulicah in jih v največji možni meri prilagodili potrebam občanov.

## DIMNIKARSKE STORITVE

### 33. člen

Da bi zmanjšali onesnaženost v strogem centru mesta bomo povečali intenziteto opravljanja dimnikarskih storitev, usposabljali delavce za dela pri načrtovanju in izvedbi kurilnih in dimnikarskih naprav in organizirali konstantno merjenje sajavnosti in drugih dimnih emisij.

## TRŽNE STORITVE

### 34. člen

Zaradi dotrajanosti bomo obnovili in dodatno opremili centralno tržnico, zagotovili potrebne skladiščne kapacitete v Marovi hiši in povečali intenziteto vzdrževanja tržnih površin.

## PARKIRIŠČA

### 35. člen

Povečali bomo število organiziranih parkirišč, izboljšali opremljenost parkirnih površin in zagotovili ustrezno intenziteto vzdrževanja parkirišč.

### 36. člen

Rešili bomo vprašanje združevanja sredstev za gradnjo novih pokritih parkirnih prostorov v Centru mesta.

## C) OBSEG STORITEV IN OBJEKTI, KI SO PREDVIDENI ZA GRADNJO ALI REKONSTRUKCIJO

### I. INDIVIDUALNA KOMUNALNA PORABA

#### 1. ENOSTAVNA REPRODUKCIJA

### 37. člen

## KANALIZACIJA

NOSILEC: IPK TOZD KANALIZACIJA  
OBJEKT: kanalizacijsko omrežje in naprave

DEJAVNOST: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav kanalizacijskega omrežja.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi TOZD KANALIZACIJA od dohodka pridobljenega iz cene komunalne storitve, ki jo plačujejo uporabniki kanalizacijskega omrežja.

### 38. člen

## VODOVOD

NOSILEC: IPK TOZD MESTNI VODOVOD

OBJEKT: Vodovodno omrežje in naprave

DEJAVNOST: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav vodovodnega omrežja.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi TOZD Mestni vodovod od dohodka pridobljenega iz cene komunalne storitve, ki jo plačujejo uporabniki vode iz omrežja.

### 39. člen

## TOPLOTNA ENERGIJA

NOSILEC: IPK TOZD KOMUNALNA ENERGETIKA

OBJEKT: Omrežje za daljinsko ogrevanje in naprave  
DEJAVNOST: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav toplovodnega omrežja.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi TOZD KEL od dohodka pridobljenega iz naslova prodane toplotne energije iz omrežja.

### 40. člen

## PLIN:

NOSILEC: IPK TOZD PLINARNA

OBJEKT: Plinsko omrežje in naprave

DEJAVNOST: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav plinskega omrežja.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi TOZD Plinarna od dohodka pridobljenega iz naslova prodaje plina iz omrežja.

## 2. RAZŠIRJENA REPRODUKCIJA

### 41. člen

## KANALIZACIJA

NOSILEC: IPK KANALIZACIJA

- Zbiralnik B-1 ob Grubarjevem kanalu;
- Zbiralnik B-2 ob Grubarjevem kanalu;
- Podaljšek zbiralnika ob Moše Pijadejevi ulici;
- Kanalizacija v zvezi s prometno glavo;
- Zbiralnik »Z« na PBK;
- Instalacijski kolektor Ajdovščina-Bavarski dvor;
- Nove Poljane (CS-6);
- Tabor (Col-21);
- Pionirski dom (Col-17);
- Litijska-Poljanska do Roške ceste;
- Masarykova cesta.

VREDNOST: Za realizacijo izgradnje novega kanalizacijskega omrežja bo potrebno zagotoviti 253.314.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost (50% iz naslova prerazporejenega stanovanjskega prispevka in 50% iz naslova dolgoročnega bančnega posojila). Sredstva za odplačilo anuitet zagotovi Komunalna skupnost iz sredstev prispevka ob ceni komunalne storitve.

## 42. člen

### VODOVOD

NOSILEC: IPK TOZD MESTNI VODOVOD

OBJEKTI:

- Vodohram na Gradu;
- Vodovod Ø 400 Trg OF-Aškerčeva;
- Vodovod Ø 400 po Masarykovi od Trga OF do Jenkove ulice;
- Vodovod Ø 400 po Poljanski cesti do Roške ceste;
- Vodovod Ø 400 po Trubarjevi cesti;
- Vodovod Ø 400 Karlovški most-Privoz.

VREDNOST: Za realizacijo izgradnje novega in za sanacijo dotrajanega vodovoda omrežja bo potrebno zagotoviti 30.335.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost (50% iz naslova prerazporejenega stanovanjskega prispevka in 50% iz naslova dolgoročnega bančnega posojila.) Sredstva za odplačilo anuitet zagotovi Komunalna skupnost iz sredstev prispevka ob ceni, komunalne storitve.

## 43. člen

### DALJINSKA OSKRBA S TOPLLOTNO ENERGIJO

NOSILEC: IPK TOZD KOMUNALNA ENERGETIKA

OBJEKTI:

- Vročevod Čufarjeva-Tromostovje;
- Vročevod Krekov trg-Bavarska steza-Adamič-Lundrovo nabrežje;
- Vročevod Turjaška-Gradišče;
- Vročevod Tromostovje-Vegova;
- Vročevod Poljanski nasip-CS-6;
- Vročevod Gradišče-Vegova (po Gregorčičevi);
- Vročevod porodnišnica-Poljanska, Odsek DMS-DAČ;

- Vročevod Bavarski dvor ČP Center;
- Vročevod Turjaška-Univerza (po Vegovi);
- Vročevod Resljeva-Maistrova, odsek Resljeva-Metelkova;

- Vročevod Vilharjeva-avtobusna postaja;
- Vročevod Bavarski dvor-Trdinova;
- Vročevod Trdinova-Ajdovščina;
- Vročevod Maistrova-Žel. postaja;
- Vročevod Miklošičeva-Titova (novi hotel Union-Titova)

VREDNOST: Za realizacijo izgradnje novega omrežja na daljinsko ogrevanje bo potrebno zagotoviti 160.010.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost (50% iz naslova prerazporejenega stanovanjskega prispevka in 50% iz naslova dolgoročnega bančnega posojila.) Sredstva za odplačilo anuitet zagotovi Komunalna skupnost iz sredstev prispevka ob ceni komunalne storitve.

## 44. člen

### PLIN:

NOSILEC: IPK TOZD PLINARNA

OBJEKTI:

- Plinovod za sosesko CS-6;
- Plinovod Poljanska-Litijska;
- Sanacija obstoječega plinskega omrežja;
- VREDNOST: Za realizacijo izgradnje novega in sanacijo dotrajanega plinskega omrežja bo potrebno zagotoviti 139.169.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost (50% iz naslova prerazporejenega stanovanjskega prispevka in 50% iz naslova dolgoročnega bančnega

posojila.) Sredstva za odplačilo anuitet zagotovi Komunalna skupnost iz sredstev prispevka ob ceni komunalne storitve.

## II. KOLEKTIVNA KOMUNALNA PORABA

### 1. ENOSTAVNA REPRODUKCIJA (obnova in vzdrževanje)

## 45. člen

### JAVNA HIGIENA

NOSILEC: KPL TOZD JAVNA HIGIENA

OBJEKTI: Javne utrjene površine, javne sanitarije in javno higiensko kopališče.

OBSEG: 586.700 m<sup>2</sup> javnih površin, 4 javne sanitarije, 1 javno higiensko kopališče

VREDNOST: Za opravljanje tekočega vzdrževanja javne higiene bo potrebno zagotoviti 67.000.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost iz naslova prispevka iz dohodka temeljnih in drugih organizacij po stopnji 0,93% od mase brutto OD.

## 46. člen

### PARKI, ZELENICE, GOZDOVI IN OTROŠKA IGRIŠČA

NOSILEC: KPL TOZD RAST

OBJEKTI: parki, zelenice, parkovni gozdovi in javna otroška igrišča.

OBSEG: 391.000 m<sup>2</sup> parkov in zelenic; 1.064.000 m<sup>2</sup> parkovnih gozdov, 20 javnih otroških igrišč

VREDNOST: Za opravljanje tekočega vzdrževanja parkov, zelenic, parkovnih gozdov in javnih otroških igrišč bo potrebno zagotoviti 83.000.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost iz naslova prispevka iz dohodkov temeljnih in drugih organizacij po stopnji 0,93% od mase brutto OD.

## 47. člen

### JAVNA RAZSVETLJAVA, SEMAFORJI, SIGNALIZACIJA

NOSILEC: KPL TOZD JAVNA RAZSVETLJAVA

OBJEKTI: Objekti in naprave javne razsvetljave, semaforne naprave in cestno prometne signalizacije.

OBSEG: 14.747 svetlobnih teles - semaforiziranih križišč, 12.618 m<sup>2</sup> cestno prometne signalizacije (talne obeležbe)

VREDNOST: Za opravljanje tekočega vzdrževanja javne razsvetljave semafornih naprav in cestnoprometne signalizacije bo potrebno zagotoviti 82.000.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost iz naslova prispevka iz dohodka temeljnih in drugih organizacij po stopnji 0,93% od mase brutto OD.

## 48. člen

### CESTNO OMREŽJE IN MOSTOVI, ZIMSKA SLUŽBA

NOSILEC: KPL TOZD KOMUNALNE GRADNJE

OBJEKTI: Ceste, ulice in trgi ter mostovi

OBSEG: 609.000 m<sup>2</sup> cest, ulic in trgov, 11 mostov  
VREDNOST: Za opravljanje tekočega vzdrževanja cest, ulic, trgov, mostov in izvajanje zimske službe bo potrebno zagotoviti 127.000.000 din

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost iz naslova prispevka temeljnih in drugih organizacij po stopnji 0,93% od mase brutto OD.

#### 49. člen

### OSTALE KOLEKTIVNE KOMUNALNE STORITVE

NOSILEC: KOMUNALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA-CENTER

OBJEKTI: Železniški prehodi, podhodi, fontane, spominsko obeležje, kolesarske steze, oporni zidovi itd.

OBSEG: 3 železniški prehodi, 5 podhodov, 8 fontan, spominska obeležja, oporni zidovi itd.

VREDNOST: Za redno vzdrževanje ostalih objektov in naprav kolektivne komunalne rabe bo potrebno zagotoviti 65.786.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi Komunalna skupnost iz naslova prispevka temeljnih in drugih organizacij po stopnji 0,93% od mase bruto OD.

#### 50. člen

### MESTNI POTNIŠKI PROMET

NOSILEC: SOZD SAP VIATOR TOZD MESTNI POTNIŠKI PROMET

OBJEKT: Postajališča mestnega potniškega prometa  
VREDNOST: Za realizacijo programa izgradnje nadstreškov in obvestilnih tabel na postajališčih javnega mestnega prometa bomo zagotovili 1.000.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovita TOZD MPP in SKIS občine Ljubljana-Center vsaka po 50%

#### 51. člen

### DIMNIKARSKÉ STORITVE

NOSILEC: KPL TOZD DIMNIKARSTVO

OBJEKT: Dimniške naprave in napeljave

DEJAVNOST: Redno vzdrževanje dimnikarskih naprav in napeljav

VIR SREDSTEV: Sredstva zagotovi TOZD Dimnikarstvo od dohodka pridobljenega iz naslova opravljanja dimnikarskih storitev.

#### 52. člen

### TRŽNE DEJAVNOSTI

NOSILEC: KPL TOZD ŽIVILSKI TRGI

OBJEKT: Centralna tržnica

DEJAVNOST: Redno, tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav centralne tržnice.

VIR SREDSTEV: Sredstva za tekoče in investicijsko vzdrževanje centralnih tržnih površin zagotovi TOZD Živilski trgi iz sredstev pristojbin za uporabo tržnih površin.

#### 53. člen

### PARKIRIŠČA

NOSILEC: KPL TOZD ŽIVILSKI TRGI

OBJEKTI: Vse javne organizirane parkirne površine s katerimi gospodari TOZD Živilski trgi.

DEJAVNOST: Redno tekoče in investicijsko vzdrževanje objektov in naprav organiziranih parkirišč.

VIR SREDSTEV: Sredstva za tekoče in investicijsko vzdrževanje javnih organiziranih parkirišč zagotovi TOZD

ŽIVILSKI TRGI iz pristojbin od parkirnine.

## 2. RAZŠIRJENA REPRODUKCIJA

#### 54. člen

### OBNOVA CEST, ULIC IN TRGOV

NOSILEC: KOMUNALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA - CENTER

- OBJEKTI: 1. Obnova Gosposvetske ulice;  
2. Obnova Puharjeve ulice;  
3. Obnova Prešernove ceste;  
4. Obnova Cigaletove ulice;  
5. Obnova Pražakove ulice;  
6. Obnova Titove ceste;  
7. Preureditev Miklošičeve ceste;  
8. Obnova Trubarjeve ceste;  
9. Preureditev Cankarjeve ceste;  
10. Obnova Igriške ulice;  
11. Obnova Valvazorjeve ulice;  
12. Obnova Tomšičeve ulice;  
13. Obnova Ambroževega trga;  
14. Obnova Zrinjskega ulice;  
15. Obnova Zarnikove ulice;  
16. Obnova Streliške ulice;  
17. Rekonstrukcija Roške ceste;  
18. Obnova Grudnovega nabrežja;  
19. Obnova Grubarjevega nabrežja;  
20. Obnova Prul;  
21. Obnova Gosposke ulice;  
22. Preureditev Mestnega in Starega trga;  
23. Obnova Trga osvoboditve;  
24. Obnova Bohoričeve ulice;  
25. Obnova Vodmatskega trga;  
26. Obnova Malenškove ulice;  
27. Rekonstrukcija Lipičeve ulice;  
28. Ureditev križišča Bohoričeva-Njogoševa;  
29. Obnova Rozmanove ulice;  
30. Obnova Slomškove ulice, II in III faza;  
31. ureditev podaljška Kotnikove ulice.

VREDNOST: Za izvedbo programa obnove in preureditev cest, ulic in trgov bo potrebno zagotoviti 85.300.000 din.

VIR SREDSTEV: Sredstva za obnovo in preureditev cest, ulic in trgov zagotavlja Komunalna skupnost od pristojbin za cestno motorna vozila iz pristojbin stavbnega zemljišča, iz prispevka 0,93 in z najemanjem dolgoročnega bančnega kredita.

#### 55. člen

### OBNOVA ZELENIC, PARKOV IN PARKOVNIH GOZDOV

NOSILEC: KOMUNALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA-CENTER

- OBJEKTI: 1. Obnova Leninovega parka;  
2. Obnova parka Tivoli-Rožnik;  
3. Obnova nabrežine Ljubljanice;  
4. Obnova parka OF;  
5. Obnova parka Narodnih herojev;  
6. Ureditev Hrovatinovega vrta;  
7. Obnova parka Ambrožev trg;  
8. Obnova nabrežine Grubarjevega prekopa;  
9. Ureditev parka pri državnem arhivu;  
10. Obnova Knafljevega prehoda;  
11. Sanacija Grajskega pobočja;  
12. Obnova parka Trg osvoboditve;

VREDNOST: Za izvedbo programa, obnove in preureditev zelenic, parkov in parkovnih gozdov bo potrebno zagotoviti 72.200.000 din.

**VIR SREDSTEV:** Sredstva za obnovo in preureditev zelenic, parkov in parkovnih gozdov zagotavlja Komunalna skupnost iz pristojbin za uporabo stavbnega zemljišča iz prispevka 0,93 in z najemanjem dolgoročnih bančnih kreditov.

#### 56. člen

#### OBNOVA JAVNE RAZSVETLJAVE IN SEMAFORIZACIJE

**NOSILEC:** KOMUNALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA-CENTER

**OBJEKTI:** – Obnova Moše Pijadejeve ulice;  
– Obnova Čufarjeve ulice;  
– Semaforizacija Ambroževega trga;  
– Obnova Javne razsvetljave na območju Stare Ljubljane

– Semaforizacija križišča Bohoričeva-Njogoševa  
**VREDNOST:** Za izvedbo programa obnove javne razsvetljave in semaforizacije križišč bo potrebno zagotoviti 9.500.000 din.

**VIR SREDSTEV:** Sredstva za obnovo javne razsvetljave in semaforizacije križišč zagotavlja Komunalna skupnost iz pristojbin za uporabo stavbnega zemljišča, iz prispevka 0,93 in z najemanjem dolgoročnih bančnih kreditov.

#### 57. člen

#### OBNOVA CENTRALNIH ŽIVILSKIH TRŽNIC

**NOSILEC:** KPL TOZD ŽIVILSKI TRGI

**OBJEKTI:** Skladišče in pokrita tržnica na Vodnikovem trgu

**VREDNOST:** Za izvedbo programa gradnje skladišča in pokrite tržnice na Vodnikovem trgu bo potrebno zagotoviti 40.000.000 din.

**VIR SREDSTEV:** 50% sredstev zagotavlja TOZD Živilski trgi, Komunalna skupnost in DPS, 50% sredstev pa se zagotovi z dolgoročnim bančnim kreditom.

#### 58. člen

#### IZGRADNJA NOVIH PARKIRNIH POVRŠIN

**NOSILEC:** KOMUNALNA SKUPNOST OBČINE LJUBLJANA-CENTER

**OBJEKT:** 1. Izgradnja parkirne hiše ob Aškerčevi cesti

2. Izgradnja parkirne hiše ob Šaranovičevi ulici

3. Izgradnja parkirnišča med Prešernovo cesto in železnico v KS Ajdovščina

**VREDNOST:** Za izvedbo programa izgradnje novih parkirnih površin bo potrebno zagotoviti 320.000.000 din.

**VIR SREDSTEV:** Združena sredstva bodočih uporabnikov parkirnih površin.

#### 59. člen

Za realizacijo nalog, ki so predmet samoupravnega sporazuma o temeljih plana bo potrebno zagotoviti sledeča sredstva (v ooo din):

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
<b>INDIVIDUALNA KOMUNALNA PORABA</b>						
- enost. reprodukcija	-	-	-	-	-	-
- razš. reprodukcija	84.474	119.445	160.057	134.994	83.558	582.828
<b>MESTNI POINIŠKI PROMET</b>	500	500	-	-	-	-
<b>DIMNIKARKE STORITVE</b>	-	-	-	-	-	-
<b>KOLEKTIVNA KOMUNALNA PORABA</b>						
- enost. reprodukcija	72.947	79.534	85.094	91.231	97.980	426.786
- razš. reprodukcija	37.500	45.200	39.400	26.700	18.200	167.000
<b>TRŽNE DEJAVNOSTI</b>	-	10.000	10.000	10.000	10.000	40.000
<b>PARKIRIŠČA</b>	-	-	-	-	-	-
<b>SKUPAJ</b>	195.420	254.679	204.551	262.925	209.738	1.217.313

#### 60. člen

Elementi samoupravnega sporazuma o temeljih plana komunalne skupnosti občine Ljubljana-Center, navedeni v čl. 39 do 59 so istočasno tudi elementi dogovora o temeljih srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana-Center za obdobje 1981-1985.

#### 61. člen

#### D) ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA REALIZACIJO NALOG

Za realizacijo ciljev in skupnih nalog opredeljenih s tem sporazumom smo podpisniki tega sporazuma dogovorili združevanje sredstev iz sledečih virov:

##### I. INDIVIDUALNA KOMUNALNA PORABA:

##### 1. ENOSTAVNA REPRODUKCIJA

Potrebna sredstva za financiranje enostavne reprodukcije na področju individualnih komunalnih storitev, ki so rezultat vsklajevanja in dogovarjanja udeležencev sporazuma, bomo zagotavljali s ceno storitev ali proizvodov.

#### BELEŽKE:



## 2. RAZŠIRJENA REPRODUKCIJA

v 000 din

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
- združ. sred. OZD sed. prerazp.	109.200	113.568	118.110	122.834	127.747	591.459
- dolg. bančni kredit	109.200	113.565	118.110	122.834	127.747	591.548
	218.400	227.133	236.220	245.668	255.494	1.182.915
<b>MESTINI POTNIŠKI PROMET</b>						
- sred. TOZD MPP	250	250	-	-	-	500
- SKIS obč. Lj. Center	250	250	-	-	-	500
SKUPAJ	500	500	-	-	-	1.000

**DIMNIKARSKÉ STORITVE**

Potrebna sredstva za dejavnost dimnikarskih storitev bomo uporabniki zagotavljali s ceno storitev:

**II. KOLEKTIVNA KOMUNALNA PORABA:**

Združ. sred. upor. kol. kom. storitve v 000 din: 111.590, 125.566, 137.972, 151.260, 165.485, 691.873.

Združena sredstva uporabnikov so izračunana iz mase brutto OD za l. 1980 in se letno povečujejo v skladu s smernicami za 1,6% na račun zaposlovanja in 3% rast realnih brutto osebnih dohodkov. S sporazumom predvidevamo, da se bo sedanja prispevna stopnja iz sedanjih 0,93% povečala za:

v l. 1982 na 1,00%, v l. 1983 na 1,05%, v l. 1984 na 1,10%, v l. 1985 na 1,15%.

## RAZŠIRJENA REPRODUKCIJA

v 000 din

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
- SKIS - cestne pristojbine	14.000	14.700	15.435	16.206	17.016	77.357
- SKIS-pristojbine za uporabo stavb. zemlj.	28.000	29.400	30.870	32.413	34.033	154.716
Skupaj lastna sredstva	42.000	44.100	46.305	48.619	51.049	232.073
Dolg. bančni krediti	10.500	11.025	11.576	12.762	12.762	58.017
SKUPAJ	52.500	55.125	57.881	60.773	63.811	290.090

## VSA SREDSTVA SKUPAJ

v 000 din

<b>IND. KOM. PORABA</b>						
- razš. reprodukcija	218.400	227.133	236.220	245.668	255.494	1.182.915
- mestni potniški promet	500	500	-	-	-	1.000
<b>KOL. KOMUNALNA PORABA</b>						
- enost. reprodukcija	111.590	125.566	137.972	151.260	165.485	691.873
- razš. reprodukcija	52.500	55.125	57.881	60.773	63.811	290.090
VSA SREDSTVA SKUPAJ	382.990	408.324	432.073	457.701	384.790	2.165.878

Izkazani presežek združenih sredstev, ki znaša 982.963.000 din se podpisniki tega sporazuma zavzemajo združevati na nivoju mesta Ljubljane in sicer

- za izgradnjo cest po 10 letnem programu v višini 116.026.000 din;

- za izgradnjo virov in primarnih objektov in naprav individualne komunalne rabe v višini 601.850.000 din;
- za solidarno združevanje sredstev za realizacijo nalog iz programa kolektivnih komunalnih storitev v višini 265.087.000 din;

**62. člen**

Naložbe in obveznosti pri združevanju sredstev so dogovorjene na osnovi analize razvojnih možnosti in smernic, ki smo jih v pripravah za plan pripravili udeleženci tega sporazuma.

Vrednosti izkazane v sporazumu so izdelane na osnovi vrednosti iz leta 1980.

**URESNIČEVANJE SPORAZUMA O TEMELJIH PLANA****63. člen**

Skupščina komunalne skupnosti in njen izvršni odbor skrbita za uresničevanje sporazuma o temeljih plana Komunalne skupnosti ter za izpolnjevanje obveznosti, ki jih je prevzela Komunalna skupnost v samoupravnem sporazumu o temeljih plana.

**64. člen**

Izvršni odbor Komunalne skupnosti v sodelovanju s podpisniki samoupravnega sporazuma o temeljih plana Komunalne skupnosti pripravi program izpolnjevanja nalog in obveznosti opredeljenih v samoupravnem sporazumu, določi roke in način izpolnjevanja, kakor tudi organe, ki so za realizacijo plana odgovorni.

#### 65. člen

O programu razpravlja in ga sprejme Skupščina komunalne skupnosti.

#### 66. člen

Izvršni odbor Komunalne skupnosti enkrat letno pripravi analizo uresničevanja sporazuma o temeljih plana krajevne skupnosti.

V analizi je opozoriti predvsem na področja, na katerih se sporazum ne uresničuje in vzroki za neuresničevanje.

#### 67. člen

Analizo iz predhodnega člena obravnavajo skupščine komunalne skupnosti, delovni ljudje in občani v krajevni skupnosti in delavci v združenem delu ter podpisniki tega samoupravnega sporazuma.

### E) ORGAN ZA DELOVANJE TEGA SPORAZUMA

#### 68. člen

Podpisniki tega sporazuma, ki prevzemajo določene obveznosti odgovarjajo za izpolnjevanje teh obveznosti moralno in materialno. Vprašanje odgovornosti lahko sproži vsak podpisnik sporazuma ali druga organizacija ali skupnosti, ki sodeluje pri realizaciji nalog po tem sporazumu.

#### 69. člen

Vprašanje odgovornosti za izpolnjevanje obveznosti po tem sporazumu obravnava Skupščina komunalne

skupnosti. Skupščina lahko kršitelju tega sporazuma izreče kritiko ali javno kritiko in ga pozove na izpolnitev sprejetih obveznosti iz sporazuma. Ob izreku kritike zaradi neizpolnjevanja obveznosti posameznega ali več podpisnikov sporazuma bo skupščina o tem pisмено obvestila vse podpisnike sporazuma.

### F) PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

#### 70. člen

Vse morebitne spremembe v sporazumu v času trajanja sporazuma so veljavne šele takrat, ko se zanje pisмено izrečeta vsaj dve tretjini podpisnic sporazuma.

#### 71. člen

Samoupravni sporazum o temeljih plana komunalne skupnosti občine Ljubljana-Center stopi v veljavo z dnem, ko ga podpišeta vsaj dve tretjini podpisnic, uporablja pa se od 1. 1. 1981 dalje.

### G) PODPISNIKI SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA:

Podpisniki dogovora o temeljih plana Komunalne skupnosti občine Ljubljana-Center za obdobje 1981-1985 so:

- Organizacija združenega dela z območja občine Ljubljana-Center
- Krajevne skupnosti z območja občine Ljubljana-Center
- Komunalno podjetje Ljubljana s TOZD, ki opravljajo komunalno dejavnost posebnega družbenega pomena
- DO IPK s TOZD, ki opravljajo komunalno dejavnost posebnega družbenega pomena
- SOZD SAP - VIATOR, TOZD MPP
- LB - Stanovanjsko - komunalna banka

## KOMUNALNO GOSPODARSTVO LJUBLJANSKIH OBČIN

Na podlagi 4., 29., 112., 113., 116., in 120 člena zakona o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SR Slovenije, (Ur. list SRS, št. 1/80), 8., 12., in 13. člena zakona o skupnih osnovah svobodne menjave dela (Ur. list SRS, št. 17/79), dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljana in ljubljanskih občin za obdobje 1981-1985 in samoupravnih sporazumov o ustanovitvi občinskih komunalnih skupnosti in njihove Zveze smo

I. delavci v temeljnih organizacijah združenega dela, drugih OZD in delovnih skupnosti ter občani, ki z osebnim delom z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se jim ugotavlja dohodek in delovni ljudje in občani preko krajevnih skupnosti kot uporabniki

ter

II. delavci DO IPK Ljubljana s temeljnimi organizacijami Vodovod Kanalizacija, Plinarna, KEL; DO Komunalno podjetje Ljubljana s temeljnimi organizacijami Javna higiena, Rast, Javna rezsvetljava, Živilski trgi, Komunalne gradnje, Žale, Dimnikarstvo; DO Mestni potniški promet kot izvajalci

sklenili

### SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANA DEJAVNOSTI KOMUNALNEGA GOSPODARSTVA NA OBMOČJU LJUBLJANSKIH OBČIN ZA OBDOBJE 1981-1985

#### I. UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem samoupravnim sporazumom uporabniki in izvajalci (v nadaljnjem besedilu: udeleženci) organizirani v občinskih komunalnih skupnostih in njihovi Zvezi, vsklajujemo skupne interese in cilje ter urejamo medsebojne družbenoekonomске odnose in naloge pri opravljanju dejavnosti komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin.

##### 2. člen

Udeleženci s tem samoupravnim sporazumom urejajo:

- temeljne razvojne cilje.
- skupne mestne naloge,
- združevanje sredstev in virov financiranja ter uveljavljanje načela solidarnosti in vzajemnosti,
- medsebojne obveznosti, pravice in odgovornosti in
- Način nadzora nad izvajanjem samoupravnega sporazuma.

### 3. člen

V okviru komunalnega gospodarstva na območju ljubljanskih občin udeleženci zagotavljamo pogoje za opravljanje naslednjih komunalnih dejavnosti:

#### I. Področje individualne komunalne porabe:

- oskrba z vodo,
- odprava odpadnih in atmosferskih voda,
- oskrba s plinom,
- oskrba s toplotno energijo,
- opravljanje javnega mestnega potniškega prometa,
- odvoz smeti in odpadkov ter urejanje centralnega sanitarnega odlagališča,

#### II. Področje kolektivne komunalne porabe:

- vzdrževanje javnih sanitarij,
  - vzdrževanje javnega higienskega kopališča,
  - opravljanje pokopališke in pogrebne dejavnosti,
  - opravljanje storitev na javnih tržnicah,
  - opravljanje storitev na javnih parkiriščih,
  - opravljanje dimnikarskih storitev.
- #### II. Področje kolektivne komunalne porabe:
- vzdrževanje ulic, trgov, cest in mostov,
  - vzdrževanje omrežja in naprav javne razsvetljave,
  - vzdrževanje cestno-prometne signalizacije in semaforjev,
  - opravljanje zimske službe,
  - vzdrževanje čistoče javnih površin,
  - vzdrževanje zelenih površin in parkovnih gozdov.

### 4. člen

Udeleženci smo soglasni, da bomo svoje medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti pri zagotavljanju opravljanja dejavnosti iz prejšnjega člena sporazuma izpolnjevali ob doslednem upoštevanju temeljnih razvojnih ciljev in skupnih nalog po tem sporazumu in sporazumih o temeljnih planov občinskih komunalnih skupnosti, ki podrobno opredeljujejo temelje za opravljanje dejavnosti komunalnega gospodarstva v mestu, občinah in krajevnih skupnostih.

## II. TEMELJNI RAZVOJNI CILJI

### 5. člen

Udeleženci smo soglasni, da s temeljnimi razvojnimi cilji komunalnega gospodarstva zagotavljamo gospodarno poslovanje dejavnosti in vsklajevanje materialnih, družbenih in drugih odnosov z namenom izboljšanja komunalnega standarda občanov in delavcev v združenem delu.

Dogovorjene naloge dejavnosti komunalnega gospodarstva bodo posredno vplivale na dvig družbene produktivnosti dela in na razširitev materialne osnove združenega dela ter na povečanje narodnega dohodka.

### 6. člen

Udeleženci bomo povezovali funkcionalne interese na mestni ravni s področja vodooskrbe, odvajanja in

prečiščevanja odpadnih in atmosferskih voda, komunalne energetike in mestnega potniškega prometa.

Izgradnjo objektov in naprav individualne rabe, ki jo sprejemamo s tem sporazumom, narekujejo usmerjena izgradnja novih stanovanjskih sosesk, objektov družbenega standarda, razvoj poslovne in industrijske gradnje ter uresničevanje 10-letnega programa izgradnje cest in sanacije razmer v obstoječih stanovanjskih in drugih soseskah ter naseljih mesta Ljubljane.

Na področju opravljanja mestnega potniškega prometa bomo z odpiranjem novih prog ter s podaljševanjem obstoječih, ob istočasnem povečanju potniških zmogljivosti in z zagotavljanjem hitreje in boljše povezave javnega mestnega prometa med pretežno bivalnimi in delovnimi območji v dogovoru z organizacijami združenega dela in krajevnimi skupnostmi ter glede na širjenje mesta Ljubljane povečali obseg, kvaliteto in intenziteto storitev.

Na področju opravljanja pokopaliških in pogrebni dejavnosti bomo začeli uresničevati programe celotnega kompleksa Žal in drugih pokopališč, vključno z opuščeni zgradbami (mrliške vežice in drugo) in preselili pokopališki kompleks Navje. Postopno bomo vključevali lokalna pokopališča v enotni sistem.

Na področju odvoza smeti in odpadkov bomo postopno širili območje odvoza na celotno območje ljubljanskih občin, povečali intenziteto odvoza in dopolnili tehnologijo s sodobnejšo opremo. Uredili in sanirali bomo obstoječo sanitarno deponijo ter začeli z izgradnjo objektov za realizacijo nalog zbiranja, odlaganja in celovitega ravnanja z odpadnimi in nevarnimi snovmi. Na območju, kjer ni organiziranega odvoza smeti in odpadkov, bodo organizirane začasne deponije in reden odvoz smeti.

### 7. člen

Na področju kolektivne komunalne oskrbe bomo udeleženci povezovali interese, usklajevali plane in programe vzdrževanja kolektivnih komunalnih objektov in naprav s ciljem, da se ohrani enotni komunalni standard in načelo solidarnosti in vzajemnosti, v skladu s sprejetimi občinskimi plani ter letnimi programi.

Komunalne OZD bodo skupaj z občinskimi komunalnimi skupnostmi in njihovo Zvezo, skrbele za tekoče opravljanje komunalnih storitev, obnovo, tekoče in investicijsko vzdrževanje komunalnih objektov in naprav ter delovnih sredstev.

### 8. člen

Z izgradnjo in vzdrževanjem komunalnih objektov in naprav, uvajanjem novih delovnih sredstev in ustreznih sodobnih tehnologij, bomo prispevali k izboljšanju delovnih in bivalnih pogojev in okolja občanov in prav tako zagotovili temelje za uspešno izvajanje nalog ljudske obrambe in družbene samozaščite.

## III. SKUPNE MESTNE NALOGE

### 9. člen

Udeleženci sporazuma smo soglasni, da so skupne naloge pri opravljanju dejavnosti komunalnega gospodarstva iz 3. člena tega sporazuma naslednje:

- stalno zagotavljanje gospodarnega poslovanja vseh dejavnosti po načelih svobodne menjave dela.
- zagotavljanje obsega in kvalitete storitev,

- zagotavljanje kreditne in materialne sposobnosti komunalnih organizacij,
- oblikovanje enotne politike cen prispevkov in uporabnin,
- planiranje vseh dejavnosti,
- združevanje sredstev na podlagi vzajemnosti in solidarnosti,
- oblikovanje sistemov financiranja,
- oblikovanje standardov in tehničnih normativov za opravljanje dejavnosti.

#### 10. člen

Udeleženci smo se sporazumeli, da bomo reprodukcijsko sposobnost komunalnega gospodarstva zagotavljali z uresničevanjem skupnih nalog iz prejšnjega člena, pri čemer so ekonomske funkcije cen, prispevkov in uporabnin, instrumenti za opravljanje oziroma izvajanje programov dejavnosti.

#### 11. člen

Elemente in merila za oblikovanje cen, prispevkov in uporabnin bomo udeleženci opredelili z vsakokratnimi letnimi programi enostavne reprodukcije dejavnosti in samoupravnimi sporazumi v skladu z zakonom o skupnih osnovah svobodne menjave dela in zakonom o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena.

#### 12. člen

Udeleženci smo soglasni, da bomo razširjeno reprodukcijo na področju komunalnega gospodarstva zagotavljali z uresničevanjem skupnih nalog iz 9. člena tega sporazuma. Zagotavljanje kreditne sposobnosti investitorjem komunalnih objektov in naprav ter delovnih sredstev vključuje prispevke ob ceni, sredstva amortizacije, sredstva poslovnega sklada in druga namenska sredstva, kot instrumente in elemente financiranja razširjene reprodukcije.

### A. Naloge na področju individualne komunalne rabe

#### 13. člen

Udeleženci bomo v tem srednjeročnem obdobju zagotovili:

- na področju oskrbe s pitno vodo:
  - zadostne količine pitne vode, protipožarne in tehnološke vode,
  - izgradnjo vodnih virov Jarški brod, vodarne Brest, črpališča Skaručna,
  - izgradnjo vodohramov: na Urhu I. faza, Zajelše-Dolsko, na ljubljanskem gradu s prečrpalnico ter povečanje že obstoječih vodohramov na kapaciteto 10.000 m<sup>3</sup> tako, da bodo rezerve vode povečane na 10-urno oskrbo,
  - izgradnjo magistralnih, primarnih in sekundarnih vodov za potrebe stanovanjske, industrijske in druge gradnje,
  - pripravo projekta bogatenja podtalnice na Ljubljanskem polju,
  - pripravo projekta I. etape vodarne na Sorškem polju,
  - sanacijo poškodovanega in dotrajanega vodovodnega omrežja za znižanje vodnih izgub,
  - raziskave kvalitete vode in novih vodnih virov,

- postopno prevzemanje lokalnih vodovodov v enotno upravljanje.

- na področju odprave odpadnih in atmosferskih voda
  - sredstva za izgradnjo I. etape centralne čistilne naprave v Zalogu z rešitvijo odstranjevanja blata,
  - izgradnjo magistralnih, primarnih in sekundarnih vodov za stanovanjsko, poslovno in drugo gradnjo,
  - opremo I. II. varstvene cone vodnih črpališč ob Savi, vodarni Brest, Jarškemu brodu in Hrastju s kanalizacijskim omrežjem,
  - izgradnjo omrežja v zvezi z 10-letnim programom izgradnje cest v Ljubljani.
  - postopno sanacijo poškodovanega in zastarelega kanalizacijskega omrežja, mehanskih naprav in črpališčih, čistilnih napravah, vodohranilnih in drugih objektov,
  - postopno izgradnjo omrežja v starih naseljih in ogroženih območjih,
  - pripravo dokumentacije za sanacijo vseh področij ljubljanskih občin, ki še nimajo kanalizacije.
- na področju oskrbe s plinom:
  - pripravo obstoječega omrežja za distribucijo zemeljskega plina,
  - južno vejo primarnega plinovoda za zemeljski plin od Kozarij do rudniških sosesk,
  - pripravo investicijsko tehnične dokumentacije, zemljišča in pripravljala dela za izgradnjo naprav in rezervoarjev za utekočinjeni zemeljski plin,
  - povečavo rezervoarskih prostorov za tekoči naftni plin,
  - postavitev proizvodnih naprav za mešani plin v Plinarni na Verovškovi cesti,
  - izgradnjo primarnega in sekundarnega omrežja za potrebe stanovanjske, poslovne, industrijske in ostale gradnje.
- na področju oskrbe s toplotno energijo:
  - sodelovanje pri dokončanju kombiniranega vira v Toplarni Moste ter izgradnjo dodatnega vršnega vročevodnega kotla na podlagi dogovorjenega sporazuma,
  - pripravo za izgradnjo energetskega vira v coni Dolsko,
  - izgradnjo 2. in 3. etape II. faze izgradnje proizvodnih zmogljivosti tople vode v Šiški,
  - izgradnjo rezervoarskih prostorov za strateške rezerve surovin,
  - postopen prehod na merjenje porabe toplotne energije v vsaki stanovanjski enoti.
  - hitrejša priključevanje individualnih kurišč na centralne vire,
  - sanacijo dotrajanega omrežja in s tem zagotoviti znižanje izgub pri distribuciji energije,
  - izgradnjo primarnega in sekundarnega omrežja za potrebe stanovanjske, poslovne, industrijske in ostale gradnje.
- na področju opravljanja javnega mestnega potniškega prometa:
  - gradnjo depoja s servisnimi obrati v Mostah,
  - rekonstrukcijo delavnic na Celovski cesti,
  - izgradnjo sanitarnih objektov na obračališčih, obračališč, opremo postajališč z nadstreški in tablami,
  - modernizacijo voznega parka.
- na področju odstranjevanja smeti in odpadkov:
  - postopno širjenje območja odvoza smeti in odpadkov ter kosovnega odvoza na celotno območje ljubljanskih občin,
  - dopolnjevanje tehnologije s sodobnejšo opremo in povečanje intenzitete odvoza,
  - ureditev in sanacijo centralne sanitarne deponije na Barju,

- investicijska vlaganja v opremo, zemljišča in objekte za realizacijo nalog programa,
  - ureditev začasnih deponij na področjih, kjer še ni organiziranega odvoza smeti in odpadkov,
  - reciklažo odpadkov na izvoru samam,
  - sodelovanje z združenim delom pri razreševanju problematike uničevanja zdravju nevarnih odpadkov.
7. na področju opravljanja pokopališke in pogrebne dejavnosti:

- vzdrževanje pokopališč in pokopaliških naprav, ki so v upravljanju izvajalca,
- opravljanje pogrebnih in pokopaliških storitev na pokopališčih izven mestnega omrežja in postopen prevzem le-teh v upravljanje,

- uresničevanje programa celotnega kompleksa Žal z odkupom zemljišč severno od sedanjega pokopališča in drugih pokopališč, ureditev žarnih in vrstilnih grobov in ureditev posebnega žarnega pokopališča v pasu zaščitene gozdov,

8. na področju opravljanja storitev na javnih tržnicah:
- vzdrževanje obstoječih in novo zgrajenih tržnih površin.

- izboljšanje opremljenosti tržnih površin s sodobnejšo opremo prodajnih mest,
- obnovo tržnih površin in objektov na centralnem živilskem trgu,
- rekonstrukcijo skladiščnih prostorov na centralnem živilskem trgu.

9. na področju opravljanja storitev na javnih parkiriščih:

- vzdrževanje parkirišč,
- izboljšanje opremljenosti parkirnih površin,
- širitev dejavnosti na novo zgrajene parkirne površine in na površine, kje bo organizirano parkiranje.

10. na področju vzdrževanja javnih sanitarij:
- vzdrževanje javnih sanitarij in oprema najfrekventnejših delov mesta z novimi sanitarnimi objekti.

11. na področju vzdrževanja javnega higienskega pokopališča:

- vzdrževanje, obnovo in modernizacijo obstoječega pokopališča na Miklošičevi cesti.

12. na področju opravljanja dimnikarskih storitev:

- širitev območja opravljanja dimnikarskih storitev na celotno območje ljubljanskih občin,
- izboljšanje kvalitete dimnikarskih storitev s posebnim povdankom na meritvah sajavosti in drugih dimnih emisij.

## **B. Naloge na področju kolektivne komunalne rabe**

### **14. člen**

Udeleženci bomo v tem srednjeročnem obdobju zagotovili:

1. na področju vzdrževanja ulic, trgov, cest in mostov:

- vzdrževanje in širitev te dejavnosti na vse imenovane ulice, trge in ceste,
- vzdrževanje in širitev te dejavnosti na celotno območje ljubljanskih občin (lokalne ceste).

2. na področju vzdrževanja cestno-prometne signalizacije:

- vzdrževanje cestno-prometne signalizacije,
- širitev dejavnosti vzdrževanja cestno-prometne signalizacije na celotno območje ljubljanskih občin,
- uporabo kvalitetnejših materialov za talne obeležbe,
- ureditev lastništva osnovnih sredstev komunalnih objektov in naprav.

3. na področju vzdrževanja semaforških naprav:
- na podlagi izdelanega srednjeročnega programa za AVP, realizacijo nalog poenotenja semaforških naprav in koordinacijo križišč;
  - vzdrževanje obstoječe in novo zgrajene semaforške naprave;
  - aktivno sodelovanje pri programiranju novih semaforških naprav;

- organiziranje službe za razvoj, eksploatacijo in vzdrževanje sistema semaforizacije v mestu;
- ureditev vprašanja lastništva osnovnih sredstev komunalnih objektov in naprav.

4. na področju vzdrževanja javne razsvetljave:

- izdelavo programa za sistem krmiljenja in nadzora javne razsvetljave;

- izboljšanje osvetljenosti mesta z zamenjavo obstoječih svetlobnih virov z ekonomičnejšimi;

- izdelavo kategorizacije cestnih površin glede potreb po osvetljenosti;

- širitev dejavnosti vzdrževanja javne razsvetljave na območje ljubljanskih občin;

- povečanje cestne razsvetljave na kritičnih križiščih, prehodih za pešce in kritičnih cestnih točkah;

- vzdrževanje omrežja in naprav javne razsvetljave;
- ureditev vprašanja lastništva osnovnih sredstev komunalnih objektov in naprav;

- osvetlitev spomenikov in obeležij v mestu.

5. na področju opravljanja zimske službe:

- kvalitetnejše opravljanje storitev zimske službe;
- uporaba boljših materialov za posip proti poledici;
- opravljanje zimske službe na cestah, ki bodo redno vzdrževane.

6. na področju vzdrževanja javne higiene:

- postopna širitev dejavnosti čiščenja javnih prometnih površin na celotno območje ljubljanskih občin;

- boljše opremljenost javnih površin s posodami za odlaganje smeti in odpadkov (koški, posode, itd.);

- na podlagi izdelane kategorizacije javnih cestnih površin z vidika javne higiene opravljanje storitev čiščenja;

- ureditev vodnega črpališča za potrebe čiščenja javnih površin in potrebe SLO.

7. na področju vzdrževanja zelenih površin in parkovnih gozdov:

- kakovostno in strokovno oskrbovanje vseh urejenih javnih površin - zelenic;
- razmejitev in določitev javnih in funkcionalnih zelenic z namenom opredelitve upravljalca,

- aktivno sodelovanje pri načrtovanju novih zelenih površin v naseljih,

- programske in projektne rešitve ter pričetek sanacije Tivolija z Rožnikom, obrobni pasov Save, Ljubljane in drugih vodotokov, poti soominov in tovarištva, grajskega pobočja, spominskega parka na Urhu in Golovca,

- strokovno nego v parkovnih gozdovih in
- preprečevanje bolezni
- izboljšanje opreme na teh površinah;
- ureditev vprašanja lastništva osnovnih sredstev




























## **IV. VIRI FINANCIRANJA IN ZDRUŽEVANJE SREDSTEV TER UVELJAVLJANJE NAČELA VZAJEMNOSTI IN SOLIDARNOSTI**

### **A. Individualna komunalna raba**

#### **15. člen**

Potrebna sredstva za financiranje enostavne reprodukcije na področju individualnih komunalnih storitev

ki so rezultat vsklajevanja in dogovarjanja udeležencev sporazuma, bomo zagotavljali s ceno storitev ali proizvodov oziroma uporabnino.

## 17. člen

Lastno udeležbo v naložbe iz 16. člena v višini 3.268.000.000 din bomo udeleženci zagotavljali z združevanjem sredstev in sicer:

- iz dela sredstev organizacij združenega dela in delovnih skupnosti iz sklada skupne porabe ter iz dohodka (sedanja sredstva prerazporejenega stanovanjskega prispevka);

- iz sorazmernega deleža investitorjev industrijske in poslovne gradnje za izgradnjo objektov in naprav individualne komunalne rabe:

- 50% sredstev obračunskih stroškov za mešan sistem kanalizacije;

- iz sorazmernega deleža investitorjev v varstvenih pasovih vodonosnih področij;

- iz sredstev SIS za urešničevanje 10-letnega programa cest;

- sredstev prispevka na priključno moč in

- delež sredstev za sekundarno omrežje kupcev stanovanj, ki niso podpisniki sporazuma o združevanju sredstev za stanovanjsko gradnjo.

## 16. člen

Naložbe v razširjeno reprodukcijo na področju oskrbe z vodo, odprave odpadnih in atmosferskih voda, oskrbe s plinom in toplotno energijo smo udeleženci ovrednotili v višini 6.776.000.000 din. Stanovanjsko komunalna banka bo zagotovila v povprečju 50% kreditnih sredstev.

Za izgradnjo čistilne naprave kot objekta družbene pomena bo Stanovanjsko komunalna banka zagotovila kreditna sredstva v višini 20% investicijske vrednosti.

Naložbe v opremljenost zemljišča z individualnimi komunalnimi napravami in objekti za potrebe EITC - Dolsko so zajete v višini 40.000.000 din, s tem, da se bodo te naložbe naknadno poračunale s konkretnimi investitorji.

Kredite za vse naložbe po tem členu bo banka odobravalna po 4% obrestni meri z dobo vračanja 15 let.

## 18. člen

Dinamika naložb v razširjeno reprodukcijo objektov in naprav komunalnih storitev iz 16. člena tega sporazuma, je po posameznih letih naslednja (v ooo din):

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ 81-85
SKUPAJ	1.421.704	1.674.937	1.524.604	1.177.815	979.774	6.775.83

Za odplačilo kreditov naložb bo potrebno združevati sredstva po posameznih letih iz naslednjih virov:

	1981	1982	1983	1984	1985	
prispevek ob ceni	170.148	212.686	265.857	332.322	415.402	
amortizacija	18.971	38.920	54.273	52.322	20.016	
SKUPAJ	189.119	251.606	320.130	384.644	435.418	

Prispevek ob ceni bo v masi naraščal povprečno letno za 25%. Razliko med anuitetami in predvidenim dotokom sredstev prispevka bomo pokrivali iz dela sredstev amortizacije.

Povprečni letni delež amortizacije, namenjen za pokrivanje razlike je 18%.

## 19. člen

Naložbe v enostavno in razširjeno reprodukcijo na področju mestnega potniškega prometa smo udeleženci ovrednotili v višini 827.341.000 din.

Dinamika naložb po posameznih letih je naslednja (v ooo din):

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
Prometna infrastruktura	9.492	7.500	25.500	27.000	-	69.492
Enostavna reprodukcija	71.040	71.040	85.404	51.624	124.548	403.656
Razširjena reprodukcija	80.300	45.000	45.000	45.000	45.000	260.300
Ostale naložbe	12.000	14.000	10.000	10.000	10.000	56.000
Posojilo za energ.	8.296	6.602	7.963	6.414	8.618	37.893
SKUPAJ	181.128	144.142	173.862	140.038	188.166	827.341

## 20. člen

Skupne vire financiranja investicij po letni dinamiki prikazuje naslednja tabela:

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ 81-85
Amortizacija	28.898	25.594	33.200	21.445	46.822	159.959
Prispevek uporabnikov	31.248	18.270	24.534	25.056	15.660	114.763
Kreditna sredstva	120.982	96.278	116.133	93.537	125.684	552.614
SKUPAJ	181.128	144.142	173.867	140.038	188.166	827.341

Amortizacija, izračunana na osnovi zakonsko določene minimalne stopnje, bo rastla po povprečni letni stopnji 21,6%.

Prispevek uporabnikov bo naraščal po povprečni letni stopnji 16% in ga bomo usmerili za lastno udeležbo in najemanje kreditov, odplačevanje anuitet za kredite ter prispevek za energetiko iz naslova investicij.

Stanovanjsko komunalna banka bo zagotovila 80% kreditna sredstva za nakup vozil po 4% obrestni meri z

Dinamika naložb po posameznih letih je naslednja:

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ 81-85
	v 000 din					
Odvoz smeti in odpadkov	19.200	12.900	8.200	10.100	8.600	59.000
Odlagališče	17.020	17.020	17.021	12.918	12.917	76.896
Dokumentacija za reciklažo	-	-	-	6.000	6.000	12.000
<b>SKUPAJ</b>	<b>36.220</b>	<b>29.920</b>	<b>25.221</b>	<b>29.018</b>	<b>27.517</b>	<b>147.896</b>

## 22. člen

Skupne vire financiranja investicij po letni dinamiki prikazuje naslednja tabela:

	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ 81-85
	v 000 din					
Amortizacija	3.923	-	2.986	6.908	9.209	23.026
Prispevek uporabnikov	14.243	14.500	14.789	15.083	15.383	73.998
Kreditna sredstva	18.054	15.420	7.446	7.027	2.925	50.872
<b>SKUPAJ</b>	<b>36.220</b>	<b>29.920</b>	<b>25.221</b>	<b>29.018</b>	<b>27.517</b>	<b>147.896</b>

Amortizacija, izračunana na osnovi zakonsko določene minimalne stopnje, bo rastla po povprečni letni stopnji 7,7%.

Prispevek uporabnikov ne bo naraščal. Namenili ga bomo za lastno udeležbo pri najemanju kreditov, odplačevanju anuitet za kredite ter prispevek za energetiko iz naslova investicij.

Kreditna sredstva bomo zagotavljali preko Stanovanjsko komunalne banke.

## 23. člen

Naložbe v razširjeno reprodukcijo na področju vzdrževanja javnih sanitarij smo udeleženci ovrednotili v višini 1.200.000 din.

dobo vračanja 6 let. Za naložbe v prometno infrastrukturo bodo kreditni pogoji dogovorjeni posebej za posamezne naložbe.

## 21. člen

Naložbe v razširjeno reprodukcijo na področju odstranjevanja smeti in kosovnih odpadkov smo udeleženci ovrednotili v višini 147.896.000 din.

Naložba bo izvršena v nabavo blok kontejnerjev v letu 1982.

Udeleženci bomo pokrivali investicijske naložbe iz sredstev prispevka za kolektivno komunalno rabo.

## 24. člen

Naložba v razširjeno reprodukcijo na področju vzdrževanja javnega higienskega kopališča smo namenili za obnovo in modernizacijo obstoječega kopališča na Miklošičevi cesti v višini 25.000.000 din, od tega polovico v letu 1981, polovico pa v letu 1982.

Udeleženci bomo pokrivali investicijske naložbe iz združenih sredstev stanovanjskih skupnosti, skupnosti socialnega varstva in sredstev namenjenih za financiranje ljudske obrambe in družbene samozaščite.

## 25. člen

Naložbe v razširjeno reprodukcijo na področju opravljanja pokopališke in pogrebne dejavnosti smo udeleženci ovrednotili v višini 53.000.000,- din in sicer:

1. a) Ureditev komunikacij, vodovoda, drevoredov, parkirišča ob Tomačevski cesti in avtobusne postaje.  
b) Urejevanje zelenic in oddelkov, vključitev Navja.
2. Ureditev posebnih oddelkov za anonimni pokop, oddelkov za razstresanje pepela in ureditev kostnice.
3. Ureditev stare Tomačevske ceste in pločnikov.

Dinamika naložb po posameznih letih je naslednja:

	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-85
- odkup zemljišč v 300 metrskem varovalnem pasu	9.000	-	-	-	-	9.000
- prva etapa	10.000	10.000	10.000	-	-	30.000
- druga etapa	-	-	5.000	5.000	-	10.000
- tretja etapa	-	-	4.000	-	-	4.000
<b>SKUPAJ</b>	<b>19.000</b>	<b>10.000</b>	<b>19.000</b>	<b>5.000</b>	<b>-</b>	<b>53.000</b>

26. člen

Skupne vire financiranja investicij po letni dinamiki prikazuje naslednja tabela:

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj 1981-85
- najemna za obdobje 1981-1985 (del za razširjeno reprodukcijo)						21.971
- najemna za obdobje 1981-1985						22.521
- kreditna sredstva						14.918
<b>Skupaj</b>						<b>59.410</b>
Odplačilo anuitet za zemljišča						6.410
<b>Skupaj</b>						<b>53.000</b>

Udeleženci bomo pokrivali investicijske naložbe iz dela najemnine za razširjeno reprodukcijo in kreditnih sredstev.

27. člen

Naložbe v razširjeno reprodukcijo na področju opravljanja storitev na tržnih površinah smo udeleženci ovrednotili v višini 43.000.000,- din.

Dinamika naložb po posameznih letih je naslednja:

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj 1981-85
Centralni trg	-	10.000	10.000	10.000	10.000	40.000
Tržnica Vič	1.800	-	-	-	-	1.800
Tržnica Šiška	-	2.000	-	-	-	2.000
<b>Skupaj</b>	<b>1.800</b>	<b>12.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>43.800</b>

28. člen

Skupne vire financiranja investicij po letni dinamiki prikazuje naslednja tabela:

	1981	1982	1983	1984	1985	skupaj 1981-85
Prispevek ob ceni	900	2.268	2.381	2.500	2.625	10.674
Kreditna sredstva	900	6.000	5.000	5.000	5.000	21.900
Ostala sredstva	-	3.732	2.619	2.500	2.375	11.226
<b>Skupaj</b>	<b>1.800</b>	<b>12.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>43.800</b>



## 29. člen

Na področju opravljanja dimnikarskih storitev bomo udeleženci razvoja te dejavnosti urejali s cenami storitev.

## B. Kolektivna komunalna poraba

### 30. člen

Potrebna sredstva za financiranje opravljanja dejavnosti na področju kolektivnih komunalnih storitev, ki so rezultat usklajevanja in dogovarjanja udeležencev, bomo zagotavljali z združevanjem sredstev prispevka, ki ga plačujejo delovni ljudje v temeljnih organizacijah združenega dela, drugih OZD in delovnih skupnosti ter občani, ki z osebnim delom in lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali negospodarsko dejavnost in se jim ugotavlja dohodek.

### 31. člen

Udeleženci smo ovrednotili programe dejavnosti kolektivne komunalne rabe iz II. točke 3. člena v višini 1.774.032.000 din, upoštevajoč solidarno in vzajemno uresničevanje programov in postopno izenačevanje

MESTO LJUBLJANA

v 000 din

	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 81-85
Brutto OD (ocena za leto 1980)	294.000	307.665	321.964	336.928	352.587	1.613.144
Brutto OD povečan za 1,6 % na zaposl.	298.704	312.587	327.115	342.318	358.228	1.638.956
Brutto OD povečan za 3 % za R OD	307.665	321.964	336.928	352.587	368.974	1.688.118
Brutto OD kot osnova za prispevek	307.665	321.964	336.928	352.587	368.974	1.688.118
Stopnja prispevka	0,93	1,00	1,05	1,10	1,15	

OBČINA	%	DOTOK SREDSTEV PRISPEVKA					
Bežigrad	18,3	52.362	58.919	64.741	70.975	77.650	324.647
Center	39,0	111.590	125.566	137.972	151.260	165.485	691.873
Moste	14,2	40.630	45.720	50.236	55.075	60.254	251.915
Šiška	18,3	52.361	58.919	64.741	70.975	77.650	324.646
Vič	10,2	29.185	32.840	36.084	39.560	43.281	180.950
SKUPAJ	100	286.128	321.964	353.774	387.845	424.320	1.774.031

OBRAZLOŽITEV: Brutto OD so izračunani iz ocene za leto 1980 in se letno povečujejo v skladu s smernicami za: 1,6 % na račun zaposlovanja in 3 % rast realnih brutto OD. Izračun temelji na sprejetem sistemu zbiranja sredstev teritorialni princip.

### 34. člen

Z letnimi programi in samoupravnimi sporazumi bomo udeleženci, na podlagi instrumentarija ter načel solidarnosti in vzajemnosti vsklajevali višino sredstev za programe posameznih občinskih komunalnih skupnosti in njihove Zveze.

Merila za razdelitev sredstev prispevka so izmere določene v katastru komunalnih objektov in naprav ter dogovorjeni standardi.

komunalnega standarda na območju ljubljanskih občin ter pričetek sanacije Tivolija z Rožnikom, obrobni pasov Save, Ljublanice in drugih vodotokov, poti spominov in tovarništva, grajskega pobočja, spominskega parka na Urhu in Golovca.

### 32. člen

Letno ovrednotenje programov dejavnosti kolektivne komunalne rabe iz 31. člena tega sporazuma je naslednje (v 000 din):

leta 1981	286.128
leta 1982	321.964
leta 1983	353.774
leta 1984	387.845
leta 1985	425.320
<b>skupaj</b>	<b>1.774.031</b>

### 33. člen

Dinamika rasti prispevka bo po posameznih letih ob upoštevanju skupnih potrebnih sredstev za realizacijo nalog in upoštevanju rasti bruto osebnega oohodka, ki je osnova za izračun prispevka, naslednja:

## IV. MEDSEBOJNE PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI

### 35. člen

Udeleženci tega sporazuma se obvezujemo spolnjevati njegove določbe.

Izpolnjevanje tega sporazuma bomo redno analizirali na podlagi letnih planov in njihovih samoupravnih sporazumov.

Letne plane bomo usklajevali tako v fizičnem kot v finančnem obsegu.

Istočasno bomo z letnimi plani in samoupravnimi sporazumi podrobneje opredelili konkretne obveznosti in pravice ter odgovornosti posameznih udeležencev.

## 37. člen

Če katerikoli udeleženec tega sporazuma ugotovi, da ni mogoče zagotavljati sredstev za realizacijo letnega plana, je dolžan predlagati drugim udeležencem spremembo plana.

## 38. člen

Vsak udeleženec ima pravico in hkrati tudi dolžnost, da daje in obravnava vsa poročila o fizičnem in finančnem izvajanju sporazuma in letnega plana.

## V. NAČIN NADZORA IN IZVAJANJE SPORAZUMA

## 39. člen

Ukrepe za izvajanje sporazuma ali pobudo za njegovo spremembo ali dopolnitev lahko predlaga katerikoli udeleženec tega sporazuma. Predlog mora biti pisen in obrazložen.

Ukrep za izvajanje sporazuma je veljaven, ko se o njem sporazumejo uporabniki in izvajalci skupščine Zveze komunalnih skupnosti.

Predlog za dopolnitev ali spremembo tega sporazuma postane veljaven, ko ga sprejmejo udeleženci sporazuma po postopku, ki velja za njegov sprejem.

## 40. člen

Udeleženci sporazuma pooblaščamo in nalagamo skupščini Zveze komunalnih skupnosti, da na temelju tega sporazuma za obdobje 1981–1985 sprejme plan razvoja in letne programe za posamezno leto tega planskega obdobja.

## 41. člen

Udeleženci sporazuma pooblaščamo skupščino Zveze komunalnih skupnosti, da trajno spremlja in nadzoruje izvajanje tega sporazuma, s tem da:

- sprejema analize in ocene o uresničevanju sporazuma in planov,
- predlaga udeležencem ukrepe za uresničevanje sporazuma in planov oziroma spremembe in dopolnitve tega sporazuma.

Analizo in oceno uresničevanja ter potrebne ukrepe sprejme skupščina pred zaključkom tekočega leta.

## 42. člen

Skupščina Zveze komunalnih skupnosti je dolžna predložiti v obravnavo udeležencem analizo o izvrševanju planov in izpolnjevanju obveznosti iz tega sporazuma s predlogom ukrepov.

- Analiza iz prejšnjega odstavka vsebuje:
- oceno uresničevanja skupnih ciljev in nalog določenih s tem sporazumom ali planom,
  - oceno izvrševanja obveznosti po tem sporazumu,
  - predlog ukrepov in aktivnosti za uresničevanje planov oziroma izpolnjevanje obveznosti prevzetih s tem sporazumom in planom.

## VI. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 43. člen

Udeleženci sporazuma so komunalne organizacije, ki po odloku Skupščine mesta Ljubljana (Uradni list SRS, št. 18/76, 11/77 in 14/80) opravljajo komunalne dejavnosti posebnega družbenega pomena na območju ljubljanskih občin in uporabniki komunalnih storitev samoupravno organizirani v občinskih komunalnih skupnostih in njihovi Zvezi.

## 44. člen

Pravice in obveznosti po tem sporazumu pridobi udeleženec z dnem podpisa tega sporazuma.

## 45. člen

Za razlago tega sporazuma pooblaščamo udeleženci skupščino Zveze komunalnih skupnosti na območju ljubljanskih občin.

## 46. člen

Ta sporazum stopi v veljavo, ko ga sprejmejo in podpišejo pooblaščeni predstavniki izvajalcev komunalnih storitev ter več kot polovica uporabnikov komunalnih storitev.

Ugotovitev, da je sporazum sklenjen objavi skupščina Zveze komunalnih skupnosti v Uradnem listu SR Slovenije.

Ta sporazum se uporablja od 1/1-1981 dalje.

**Udeleženci sporazuma:  
Predstavniki uporabnikov  
in izvajalcev iz 43. čl.  
tega sporazuma**

## OBRAZLOŽITEV

Zveza komunalnih skupnosti je skupaj z občinskimi komunalnimi skupnostmi v I. polletju 1980 začela s pripravami za sprejem planskim dokumentov za obdobje 1981–1985 v skladu s programom dela.

Osnutek samoupravnega sporazuma o temeljih srednjeročnega plana Zveze komunalnih skupnosti oziroma komunalnih dejavnosti na območju ljubljanskih občin za obdobje 1981–1985 temelji na zakonu o sistemu družbenega planiranja in družbenem planu SR Slovenije, zakonu o skupnih osnovah svobodne menjave dela, zakonu o komunalnih dejavnostih posebnega družbenega pomena, usmeritvah osnutka dogovora o temeljih družbenega plana mesta Ljubljane za obdobje 1981–1985, elementih planov, ki so jih podale komunalne OZD ter skupnih nalogah, ki jih opravlja Zveza na podlagi samoupravnega sporazuma o ustanovitvi in njenega statuta.

Upoštevana je bila družbena potreba po trajnejšem stabiliziranju družbenoekonomskih odnosov na tem področju, sistema financiranja in racionalizacije porabe sredstev, dolgoletna zaostalost in komunalni deficit, kakor tudi skupen cilj, da se postopoma izenačuje komunalni standard občanov in delavcev v združenem delu v mestu Ljubljani.

Samoupravni sporazum Zveze in samoupravni sporazum občinskih komunalnih skupnosti tvorijo integralno celoto s tem, da so v tem sporazumu opredeljene zlasti skupne mestne naloge in vsi znani sistem-

ki instrumenti za zagotovitev materialne osnove komunalnemu gospodarstvu in ki se uveljavljajo enako na celotnem območju ljubljanskih občin.

Samoupravni sporazum tako v svojem 9. členu opredeljuje skupne mestne naloge, katerih dosledna realizacija naj bi omogočila uvodoma navedene težnje v naslednjem srednjeročnem obdobju. Temeljni razvojni cilji so zasnovani na osnutku dogovora o družbenoekonomskega razvoja mesta Ljubljane v naslednjem srednjeročnem obdobju ter na podlagi podtkov posameznih komunalnih OZD.

V sporazumu so za izhodišče posamezne komunalne dejavnosti opredeljene po značaju in sicer na individualno komunalno porabo in kolektivno komunalno porabo. Prav tako pa je v sporazumu opredeljen sistem financiranja enostavne reprodukcije in sistem financiranja razširjene reprodukcije, pri čemer se ohranja sistem, da se enostavno reprodukcijo v individualni komunalni porabi zagotavlja s ceno storitev in proizvodov financiranja razširjene reprodukcije pa preko prispevkov uporabnikov ob ceni storitev s sredstvi komunalnih organizacij in z združenimi sredstvi tistih investitorjev, ki jim bo komunalna infrastruktura omogočala razvoj njihove dejavnosti ter drugimi namenski sredstvi.

Za področje kolektivne komunalne porabe pa je za enostavno reprodukcijo ohranjen sistem združevanja sredstev porabnikov v obliki prispevka, pri čemer je dan poudarek solidarnostnemu združevanju dela sred-

stev tega prispevka, da bi bil zagotovljen enakomerni razvoj in širitev teh storitev na celotno območje ljubljanskih občin. Razširjena reprodukcija tega dela komunalnega gospodarstva ni zajeta v tem sporazumu, ker je le ta predmet sporazumov občinskih komunalnih skupnosti, ki za financiranje razpolagajo z namenski viri. V sporazumu je postavljena tudi zahteva, da se pri objektih in napravah kolektivne komunalne porabe razreši vprašanje lastništva z namenom, da gospodarjenje s temi objekti in napravami postane trajna naloga in skrb tistega, ki mu bodo ti objekti in naprave prenešeni v osnovna sredstva.

Samoupravni sporazum v globalu vrednoti vse naložbe v tem srednjeročnem razdobju zlasti na področju razširjene reprodukcije, pri čemer predvideva tudi udeležbo stanovanjsko komunalne banke, ki bo sodelovala s kreditnimi sredstvi pod pogoji opredeljenimi v tem sporazumu.

Poleg navedenega sporazuma vsebuje še vse ostale določbe, ki se nanašajo na medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti udeležencev, izvajanje nadzora nad uresničevanjem sporazuma in ostale določbe, ki jih določa zakon o sistemu družbenega planiranja.

Ljubljana, avgust 1980

**Predlagatelji:**  
**Izvršni odbori občinskih**  
**komunalnih skupnosti in**  
**izvršni odbor Zveze komunalnih**  
**skupnosti Ljubljana**

## POŽARNO VARSTVO

**Delavci v samoupravnih organizacijah in skupnostih ter delovni ljudje in občani prek krajevnih skupnosti z območja občine LJUBLJANA CENTER (uporabniki) ter delavci in člani gasilskih organizacij, ki izvajajo s tem planskim aktom določeni program (izvajalci) skladno z zakonom o sistemu družbenega planiranja in o družbenem planu SRS Slovenije, organizirani v samoupravni interesni skupnosti za varstvo pred požarom sklenejo**

### **SAMOUPRAVNI SPORAZUM O TEMELJIH PLANOV POŽARNEGA VARSTVA NA OBMOČJU OBČINE LJUBLJANA CENTER IN NALOGAH SKUPNEGA POMENA ZA MESTO LJUBLJANA**

#### **1. člen**

Podpisniki so skupaj ocenili razvojne možnosti občine Ljubljana Center in mesta Ljubljana za obdobje 1981-1985 ter ugotovili na podlagi analize ogroženosti in varstva pred požari občin in mesta Ljubljane, da zaradi zaostajanja razvoja varstva pred požarom v preteklih planskih obdobjih potrebna stopnja požarne varnosti v Ljubljani ni zagotovljena, da organizacija in opremljenost operativnih služb za varstvo pred požarom in drugimi nezgodami ni zadovoljiva ter da preventivno vzgojno delo delovnih ljudi in občanov ne odraža potrebne stopnje družbene samozaščite na tem področju.

Zato bodo podpisniki tega sporazuma zagotovili pospešen in skladen razvoj v skladu z usmeritvami družbenih planskih aktov. Podpisniki so ocenili možen in usklajen razvoj ter skupne obveznosti do požarne var-

nosti v okviru planskih potreb ljubljanskih občin in mesta.

#### **2. člen**

Podpisniki bodo združevali sredstva za:

1. dejavnost teritorialnih gasilskih društev in gasilskih zvez,
2. normalno funkcioniranje, delovanje in razvoj polklicne gasilske brigade Ljubljana,
3. splošen razvoj požarnega varstva in funkcioniranje požarnih skupnosti.

#### **3. člen**

Na območju občine deluje 1 teritorialnih gasilskih društev ter občinske in mestna zveza, katerih osnovna naloga je organizacija teritorialne represivne in preventivne službe varstva pred požarom, skrb za izboljšanje požarnovarnostne kulture občanov ter opravljanje nalog in nudenje strokovne pomoči enotam civilne zaščite v krajevnih skupnostih in občini.

#### **4. člen**

Osnovna naloga Gasilske brigade je gašenje požarov ter reševanje ljudi in premoženja, ki ga ogroža požar, naravna ali druga nesreča.

Gasilsko brigado je treba organizirati ter kadrovske in materialno opremiti, tako da bo vse te intervencije opravljala hitro in učinkovito. Za doseg tega cilja načrtujemo takojšnjo sanacijo obstoječega stanja z izboljšanjem kadrovske strukture, povečanjem števila zaposlenih delavcev in posodobitvijo opreme, za tem

pa razvoj brigade z decentralizacijo opreme in delavcev na več dislociranih postaj (vsaj tri) v ljubljanskem prostoru. To zahteva gradnjo ustreznih objektov, zaposlitev novih delavcev in nabavo dodatne opreme.

Ob koncu tega srednjeročnega obdobja načrtujemo začetek obratovanja prve dislocirane postaje, začetek gradnje druge, nabavo potrebne opreme in povečanje števila delavcev od sedanjih 106 na 190 delavcev.

### 5. člen

Splošen razvoj požarnega varstva na podlagi analize ogroženosti in varstva pred požarom v Ljubljani zahteva združevanje sredstev za skupna vlaganja v izgradnjo vodnih virov na ogroženih predelih mesta, za izgradnjo gasilskih domov in drugih požarnovarstvenih objektov in naprav ter nabavo sodobne mehanizacije in opreme za poklicne gasilske enote in prostovoljna gasilska društva.

### 6. člen

Podpisniki se sporazumejo, da bo financiranje nalog požarnega varstva v občini (2. člen, točka 1 in 3) v tem srednjeročnem obdobju zajemalo sledeče namene in razpored sredstev (v 000 din):

N a m e n / l e t o	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ
1. dejav. gasil. društev	670	775	856	789	803	3.893
2. invest. v opremo in obj.	5.045	5.549	6.206	6.296	6.516	29.612
3. dejav. obč. gasil. zveze	275	301	347	328	339	1.590
4. stroški dej. obč. SIS	661	723	796	857	943	3.980
<b>SKUPAJ</b>	<b>6.651</b>	<b>7.348</b>	<b>8.205</b>	<b>8.270</b>	<b>8.601</b>	<b>39.075</b>

### 7. člen

Podpisniki se sporazumejo, da bo financiranje nalog požarnega varstva, ki so skupnega pomena za mesto Ljubljana (2. člen, točka 2 in 3) v tem srednjeročnem obdobju zajemalo sledeče namene in razpored sredstev:

v 000

N A M E N	1981	1982	1983	1984	1985	SKUPAJ *
<b>A. GASILSKA BRIGADA</b>						
- redna dejavnost	37.045	41.733	46.946	53.300	56.589	235.613
- investicije: v investicij. tehn. dokument.	500	1.250	1.250	-	-	3.000
v opremo	3.700	500	8.100	10.930	3.470	26.700
v zemljišča in objekte	20.000	25.000	25.000	-	-	70.000
<b>S K U P A J A</b>	<b>61.245</b>	<b>68.483</b>	<b>81.296</b>	<b>64.230</b>	<b>60.059</b>	<b>335.313</b>
<b>B. NESTNA GASILSKA ZVEZA</b>						
- stroški dejavnosti	613	694	786	897	1.060	4.050
<b>C. ZVEZA SKUPNOSTI IN DELOVNA SKUPNOST POŽARNIH SKUPNOSTI</b>						
- stroški funkcionir. zveze skupnosti	740	740	740	740	741	3.701
- stroški delovanja skupne službe požarne skupnosti	1.436	1.436	1.436	1.436	1.436	7.180
<b>S K U P A J C</b>	<b>2.176</b>	<b>2.176</b>	<b>2.176</b>	<b>2.176</b>	<b>2.177</b>	<b>10.881</b>
<b>S K U P A J A + B + C</b>	<b>64.034</b>	<b>71.353</b>	<b>84.258</b>	<b>67.303</b>	<b>63.296</b>	<b>350.244</b>

### 8. člen

Podpisniki se sporazumejo, da bodo zagotavljali izvajanje nalog iz prejšnjega člena, ki omogočajo skladen in enakomeren razvoj varstva pred požarom v občinah in mestu Ljubljana ter v ta namen skupaj z drugimi podpisniki v ljubljanskih občinah po načelih vzajemnosti in solidarnosti združili v tem obdobju 350.244.000 din.

Sredstva za financiranje planskih nalog iz tega programa za Gasilsko brigado, Mestno gasilsko zvezo, Zvezo SIS z delovno skupnostjo in za dogovorjene skupne naložbe bodo s samoupravnimi sporazumi o združevanju sredstev med požarnimi skupnostmi občin in mesta Ljubljane združile občinske požarne skupnosti v okviru zveze skupnosti mesta.

### 9. člen

Podpisniki se sporazumejo, da bodo za realizacijo srednjeročnega plana požarnega varstva v občini (člen 6) in srednjeročnega plana nalog skupnega pomena za mesto Ljubljana (člen 7) združevali sredstva v občinski požarni skupnosti iz dohodka po prispevni stopnji 0,30% od brutto OD.

### 10. člen

Srednjeročni plan razvoja požarnega varstva občine in mesta bo sofinanciran tudi iz sredstev zavarovalnih premij za premoženje, ki jih zavarovalne skupnosti plačujejo občinski požarni skupnosti po dogovoru z Zvezo SIS za varstvo pred požarom SR Slovenije in bodo znašale skupaj 22.268 din.

### 11. člen

Podpisniki so soglasni, da bodo spoštovali določila in elemente tega sporazuma in s samimi plani občinske požarne skupnosti in Zveze skupnosti mesta Ljubljane določili načine in realizacijo nalog iz tega samoupravnega sporazuma.

### PODPISNIKI:

### OBRAZLOŽITEV

#### k Samoupravnemu sporazumu o temeljih planov požarnega varstva

Samoupravni sporazum o temeljih planov požarnega varstva je pripravljen na osnovi analize stanja ogroženosti in varstva pred požarom v občinah in mestu Ljubljani ter ocene razvojnih možnosti in potreb varstva pred požarom v občini in mestu.

V skladu s samoupravnimi sporazumi o ustanovitvi občinske požarne skupnosti ter Zveze skupnosti mesta Ljubljane in z njimi dogovorjene delitve nalog na področju varstva pred požarom v občini in mestu, predloženi sporazum vključuje naloge požarnega varstva v občini ter naloge skupnega pomena na področju varstva pred požarom, ki jih občinske skupščine požarne skupnosti uresničujejo v mestu preko Zveze skupnosti in izvajalcev požarnega varstva v mestu.

Viri financiranja požarnega varstva v občini in skupnih nalog v mestu so enotni, sredstva pa se združujejo v občinski požarni skupnosti. Z zakonom o varstvu pred požarom sta določena dva vira sredstev: 1. prispevek, ki ga plačujejo delavci v temeljnih in drugih OZD ter v delovnih skupnostih in delavci, ki opravljajo delo s sredstvi v lasi občanov (v letu 1980 znaša prispevna stopnja 0,30% od BOD-plaćan iz dohodka) in 2. prispevek, ki ga občinskim požarnim skupnostim plačujejo zavarovalne skupnosti v odstotku od zavarovalne premije za premoženje (6% od zavarovalnih premij).

Glede na sistem združevanja sredstev za požarno varstvo v ljubljanskih občinah (po sedežu TOZD oz. OZD) in glede na dogovorjene naloge skupnega pomena za mesto Ljubljana, je predloženi sporazum o temeljih planov požarnega varstva pripravljen enotno za vse ljubljanske občine in ovrednoten tako, da je glede združevanja sredstev za področje požarnega varstva predlagana podpisnikom v vseh ljubljanskih občinah enotna prispevna stopnja.

Vrednosti programov požarnega varstva in ocena sredstev, ki jih bodo podpisniki sporazuma združili po predlagani prispevni stopnji 0,30% od BOD, upoštevajo prihodek požarnih skupnosti ljubljanskih občin v

letu 1980, preračunan z deflatorjem 117,9 in realno povečan za 4% letno v obdobju 1981-1985. Po teh elementih opravljen izračun kaže, da bodo sredstva za realizacijo programa požarnega varstva v ljubljanskih občinah in nalog skupnega pomena za mesto Ljubljana v tem planskem obdobju znašala:

iz prispevne stopnje 0,30% od BOD 404 milijonov din od zavarov. premij za premož. (6%) 46 milijonov din skupaj 450 milijonov din

Razlika med vrednostjo nalog skupnega pomena za mesto Ljubljana (ki jih bodo obč. požarne skupnosti z vzajemnim in solidarnim združevanjem sredstev v celoti pokrile - 8. člen) in vrednostjo plana požarnega varstva v občini ter sredstvi obč. požarne skupnosti, združenimi po tem sporazumu, je pokrito delno z že izločenimi sredstvi za nekatere naloge, ki niso bile realizirane in so iz prejšnjega prenešene v to plansko obdobje, za nekatere naloge pa je predvidena udeležba drugih soinvestitorjev, tako da je plan požarnega varstva v občini in skupnega pomena za mesto realno pokrit z materialnimi možnostmi, ki jih bo področje varstva pred požarom imelo v tem srednjeročnem obdobju.

V planskem obdobju 1981-85 bo dana prednost uresničitvi tistih skupnih nalog za izboljšanje požarne varnosti v občinah in mestu Ljubljani, ki so vezane za razvoj poklicne Gasilske brigade, da bo lahko ob požarih in drugih nesrečah hitro in učinkovito intervenirala.

Za te naloge je potrebno brigado organizacijsko, kadrovsko in tehnično okrepiti.

Pri opravljanju osnovne dejavnosti brigade ugotavljamo predvsem:

- premajhno število gasilcev ob večji intervenciji ali več istočasnih intervencijah,
- neustrezna ali zastarela oprema za opravljanje nekaterih vrst intervencij.

- predolgi časi voženj za uspešno intervencijo do nekaterih predelov mesta,

- premajhna izurjenost gasilcev za nekatere vrste intervencij.

Predvidene pa so tudi nove naloge:

- intervencije pri razlitju nevarnih snovi,
- manjše tehnične intervencije in nudenje pomoči,
- praktično usposabljanje prostovoljnih gasilcev in gasilskih enot CZ.

Za odpravo teh slabosti in uspešno opravljanje vseh nalog je v obdobju 1981-85 planirano:

- povečanje števila delavcev od 106 na 190, kar predstavlja letno povečanje 10 - 12%,

- zamenjava teh. zastarele in nabava nove dodatne opreme,

- gradnja dveh dislociranih postaj, od katerih bo ena pričela z delom v letu 1985, druga pa v naslednjem letu.

Kadri in oprema so planirani za intervencije iz ene centralne postaje do leta 1984. Povečano število delavcev bo omogočalo smoternejšo organizacijo, boljše izkoriščenost opreme in učinkovitejše izvajanje nalog. Leta 1985 bo izvedena decentralizacija opreme in delavcev na dve postaji, leta 1986 pa na tri postaje.

Vsaka od dislociranih postaj bo v začetku imela tri osnovna vozila (dva kombinirana vozila in avtomobilsko leste) in ustrezno posadko na teh vozilih (skupno 12 gasilcev v vsaki izmeni.)

Tako planirani razvoj Gasilske brigade zahteva povečana materialna sredstva namenjena brigadi, vendar dosedanja dolgoletna stagnacija ali celo nazadovanje ter potrebe varstva pred požarom in drugimi nesrečami v občinah in mestu Ljubljani zahtevajo takšno usmeritev v tem planskem obdobju.

# ZDRUŽEVANJE SREDSTEV ZA FINANCIRANJE SPLOŠNE LJUDSKE OBRAMBE IN DRUŽBENE SAMOZAŠČITE

Na podlagi 242. člena ter 243. člena zakona o ljudski obrambi (Ur. list SRS, št. 23/76) sklenejo delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in enovitih delovnih organizacijah s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti (TOZD, DO s področja vzgoje in izobraževanja, zdravstva, kulture, znanstveno raziskovalne institucije, banke, zavarovalnice, SDK, društva, ki imajo konstituirane delovne skupnosti) ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek, s sedežem na območju ljubljanskih občin

## **SAMOUPRAVNI SPORAZUM O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA FINANCIRANJE SPLOŠNE LJUDSKE OBRAMBE IN DRUŽBENE SAMOZAŠČITE V LJUBLJANI V OBDOBJU 1981-1985**

### **1. člen**

Delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in enovitih delovnih organizacijah s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti (v nadaljnjem besedilu: delavci v združenem delu) ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek in imajo sedež na območju ljubljanskih občin – podpisniki tega sporazuma (v nadaljnjem besedilu: podpisniki) bodo v obdobju 1981-1985 združevali sredstva za financiranje skupnih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani po dogovorjenih enoletnih programih (v nadaljnjem besedilu: program) v skladu s srednjeročnim programom.

### **2. člen**

S programi, ki so sestavni del tega sporazuma, podpisniki za vsako koledarsko leto posebej opredelijo naloge in potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v krajevnih skupnostih in potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki so širšega pomena – v občinah, mestu in ljubljanski pokrajini (v nadaljnjem besedilu: naloge in potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite) za katere uresničitev bodo združevala sredstva.

Programe predlagajo in ovrednotijo komiteji za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito občin in mesta na podlagi in v skladu s srednjeročnimi programi splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki so sestavni del družbenih planov občin in mesta.

O programih in potrebnih sredstvih, ki jih bodo združevali po tem sporazumu, odločajo delavci v združenem delu po enakem postopku kot odločajo o financiranju programov drugih družbenih potreb.

### **3. člen**

S tem sporazumom dogovorjena sredstva za financiranje nalog in potreb splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite združujejo:

– delavci v združenem delu s prispevkom za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito v skladu s 110. členom zakona o združenem delu, ki ga obračunavajo od doseženega dohodka za tekoče leto;

– delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek s prispevkom od osnove, od katere plačujejo davek od dejavnosti.

### **4. člen**

Prispevek se akontira od ustvarjenega dohodka in sicer v trimesečnih zneskih, ki so odvisni od ustvarjenega dohodka v obdobju januar-marec, januar-julij in januar-september. Dokončni obračun prispevka se opravi z zaključnim računom.

### **5. člen**

Delovni ljudje, ki z osebnim delom in z lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost kot glavni poklic in se jim ugotavlja dohodek, plačujejo prispevek iz 3. člena tega sporazuma na način in po postopku, ki je predviden z zakonom o davkih občanov; prispevek odmerjajo občinski upravni organi, pristojni za dohodke.

### **6. člen**

Podpisniki tega sporazuma soglašajo:

– da združujejo sredstva za nadaljnji razvoj splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani.

– da dogovorjena sredstva vplačujejo v sklad za financiranje splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v Ljubljani (v nadaljnjem besedilu – sklad).

### **7. člen**

S tem sporazumom združena sredstva se koristijo za:

1. oborožitev, opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje sredstev ter usposabljanje štabov in enot teritorialne obrambe občinskih skupščin in skupščine mesta Ljubljane, ter izvajanje vojaško strokovnega pouka in oborožitev narodne zaščite;

2. opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje materialno tehničnih sredstev ter usposabljanje štabov in enot civilne zaščite krajevnih skupnosti, občinskih in mestne skupščine, kakor tudi za izvajanje zaščitnih ukrepov v krajevnih skupnostih, občinah in mestu, razen za zaklanjanje;

3. oborožitev, opremljanje, vzdrževanje sredstev in usposabljanje enot in službe opazovanja, javljanja, obveščanja in alarmiranja mesta Ljubljane;

4. oborožitev, opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje sredstev usposabljanja enot za upravno vojne zveze občin in mesta Ljubljane;

5. sofinanciranje materializacije obrambnih priprav temeljnih in drugih organizacij združenega dela s področja gospodarstva in družbenih dejavnosti, ki opravljajo posebne naloge po obrambnih načrtih občin in mesta Ljubljane in presegajo obseg njihovih priprav;

6. vzgoja in izobraževanje prebivalstva in mladine za obrambo in zaščito;

7. izgradnjo, opremljanje, vzdrževanje in adaptacijo skladišč in drugih objektov za potrebe splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

8. sofinanciranje obrambnih priprav pokrajinskega odbora in pokrajinskega štaba za teritorialno obrambo ljubljanske pokrajine;

9. sofinanciranje publikacij s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite;

10. opremljanje in vzdrževanje opreme ter usposabljanje narodne zaščite in izvajanje ukrepov varnosti in družbene samozaščite krajevnih skupnosti in občin;

11. sofinanciranje dogovorjenih konkretnih programov splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite družbenih organizacij in društev, ki so posebnega pomena za SLO in DS (ZRVŠ, potapljaška društva, Rdeči križ, Strelska društva);

12. sofinanciranje posebej dogovorjenih programov priprav družbenopolitičnega in družbenoekonomskega sistema.

#### 8. člen

Podpisniki bodo zagotavljali sredstva na osnovi doseganega dohodka oziroma osnove, od katere se plačuje davek od dejavnosti. V letu 1981 znaša planska prispevna stopnja 0,24% za vsako naslednje leto pa bodo podpisniki določali letno stopnjo zagotavljanja sredstev za naslednje leto na osnovi rezultatov zaključnega računa, revalorizirane vrednosti programov in planiranega dohodka podpisnikov.

Za realizacijo programa v letih 1981-1985, v katerem je upoštevano realno povečanje sredstev do leta 1985 je potrebno zagotoviti skupaj 520.910.510 dinarjev in sicer:

- v letu 1981: 96.174.204 dinarjev,
  - v letu 1982: 100.021.172 dinarjev,
  - v letu 1983: 104.022.019 dinarjev,
  - v letu 1984: 108.182.900 dinarjev in
  - v letu 1985: 112.510.216 dinarjev.
- (Program je ovrednoten v cenah leta 1980)

#### 9. člen

V skladu zbrana sredstva se za izvrševanje nalog iz 7. člena tega sporazuma delijo po ključu, za katerega se dogovorijo občine in mesto:

a) za financiranje nalog in potreb splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v občinah, krajevnih skupnostih in organizacijah združenega dela, katerih obrambne priprave presegajo potrebe njihovih lastnih priprav;

b) za financiranje nalog in potreb splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite mesta Ljubljane, pokrajinskega odbora in pokrajinskega štaba teritorialne obrambe ljubljanske pokrajine.

#### 10. člen

Sklad ima svoj statut, ki določa organizacijo, konstituiranje in upravljanje sklada, način poslovanja in druga vprašanja, pomembna za njegovo delo.

#### 11. člen

Finančne, druge strokovne in administrativno-tehnične zadeve sklada vodi upravni organ za ljudsko obrambo Skupščine mesta Ljubljane.

#### 12. člen

Nadzor nad trošenjem sredstev sklada opravljajo komiteji za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito občin in mesta, vsak iz svoje pristojnosti.

#### 13. člen

S sredstvi sklada upravlja skupščina sklada.

Skupščina ima svoj izvršni odbor.

V skupščino sklada delegirajo:

- po pet delegatov zbora združenega dela, ki jih imenuje zbor združenega dela skupščine občine;
- po enega delegata iz občinskih in mestnega komiteja za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito;
- enega delegata iz mestne konference ZKS;
- enega delegata iz mestne konference SZDL;
- po enega delegata iz občinskih in mestnega sindikalnega sveta;
- enega delegata iz mestne konference ZSMS;
- enega delegata iz mestnega odbora ZB NOV

#### 14. člen

Sredstva za tekoče leto se zagotavljajo s finančnim načrtom. Skupščina sklada sprejema finančni načrt in zaključni račun sklada.

Na podlagi srednjeročnih načrtov razvoja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, skupščina sklada ob koncu vsakega leta razporeja sredstva za naslednje leto.

#### 15. člen

Odredbodajalce za izvršitev finančnega načrta določa skupščina sklada.

#### 16. člen

Za spremljanje izvajanja tega sporazuma se pooblašča Služba družbenega knjigovodstva v SR Sloveniji - podružnica Ljubljana.

#### 17. člen

Ta sporazum začne veljati, ko ga sprejmejo ter podpišejo pristopne izjave pooblaščenih predstavniki večine udeležencev in se uporablja od 1. januarja 1981.

#### UDELEŽENCI

#### OBRAZLOŽITEV

S sistemom financiranja obrambnih priprav iz sredstev združenega dela na podlagi samoupravnega sporazuma se bo zagotovil nadaljnji progresivni razvoj splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki bo usklajen s splošnim gospodarskim, socialnim in prostorskim razvojem Ljubljane, posebno pa z njenimi širšimi potrebami in interesi na tem področju. Zagotovili bomo nadaljnje uresničevanje skupnih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite kot so določene s programi dela.

Programiranje in financiranje na teh osnovah pomeni dosledno uveljavljanje podružbljanja funkcije splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite z vsemi pravicami in obveznostmi kakor tudi neposredno kontrolo delovnih ljudi glede uresničevanja zahte-

vanih nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Za realizacijo programa splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v letih 1981-1985 bi morali zbrati 520.910.510,50 din, kar pomeni, da bi morale temeljne organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti ter delovni ljudje, ki z osebnim delom in lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost združevati sredstva za skupne naloge splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v višini 0,24 odstotka od doseženega dohodka oziroma od osnove od katere se plačuje davek od dejavnosti.

Osnova za izračun prispevne stopnje je doseženi dohodek temeljnih organizacij združenega dela in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti za leto 1979, ki znaša 40.072.585.000,00 dinarjev in dohodek delovnih ljudi, ki z osebnim delom in lastnimi sredstvi opravljajo gospodarsko ali drugo dejavnost v višini 242.705.330,00 dinarjev, ker za leto 1980 še ni ugotovljen doseženi dohodek.

Zbrana sredstva bi zadostovala za realizacijo najpomembnejših nalog splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite iz skupnega programa v krajevnih skupnostih, občinah, mestu in ljubljanski pokrajini.

Poudarjamo, da je osnova in pogoj za uveljavljanje pravice pri uporabi združenih sredstev program splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, ki jih bodo vsako leto posebej usklajevali in verificirali občinski in mestni komite za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito. S tem bo zagotovljeno, da se bodo sredstva, tako kot doslej trošila načrtno in strogo namensko, glede na posamezna področja priprav kot tudi v pogledu skladnega in enotnega razvoja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite po občinah.

Z racionalnimi vlaganji, kakršna so bila že doslej, pa bomo zagotovili, da bodo vsa finančna sredstva, vložena v izvršitev programskih nalog, ki so najpomembnejše za nadaljnje razvijanje in krepitev področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, kar največ prispevala k učinkovitosti našega obrambnega sistema in sistema zaščite ter reševanja v primeru naravnih in drugih hudih nesreč.

### **Obrazložitev programa splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite za obdobje 1981-1985**

V programu splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite so posebej izpostavljene naloge s področja materialnega utrjevanja ter usposabljanja teritorialne obrambe in narodne zaščite, civilne zaščite, usposabljanja delovnih ljudi in občanov, službe opazovanja, javljanja, obveščanja in alarmiranja ter naloge, ki jih narekujejo posebne priprave za obrambo mesta.

1. razvoj teritorialne obrambe, civilne zaščite in narodne zaščite KS, občin in mesta ter opremljanje, skladiščenje in vzdrževanje sredstev enot TO, CZ in NZ ter usposabljanje.

Razviti moramo še močnejši sistem protizračne in protiklepnne obrambe ter protispecialnega delovanja ter nadaljevati z modernizacijo oborožitve in skupne ter osebne opreme pripadnikov teritorialne obrambe. Potrebno je nabaviti protiletalske rakete in topove, avtomatske puške in drugo sodobno orožje ter komplete bojnega in manevrskega streliva za novonabavljeno orožje. Za pripadnike enot teritorialne obrambe je potrebno nabaviti novo osebno in skupno opremo. Da ne bi orožje in oprema propadli je potrebno pravilno skladiščenje in vzdrževanje. Zaradi novonabavljenega

orožja in opreme je potrebno zgraditi nova ter redno vzdrževati obstoječa skladišča. Potrebno je nadaljevati z rednim usposabljanjem pripadnikov enot teritorialne obrambe, šolanjem rezervnega starešinskega kadra v učnih centrih JLA ter intenzivirati vzgojo in usposabljanje enot za protispecialno delovanje.

V srednjeročnem obdobju je potrebno pričeti z vojaško strokovnim poukom pripadnikov narodne zaščite in njihovim oboroževanjem po predpisani materialni formaciji.

Osnovna izhodišča CZ v naslednjem srednjeročnem obdobju so množičnost, opremljenost in usposobljenost. Opremljenost civilne zaščite je potrebno usmeriti k modernizaciji, vendar šele potem, ko bo nabavljena oprema po predpisani formaciji.

Nabaviti je potrebno manjkajočo opremo za enote in štabe v krajevnih skupnostih zlasti za tehnično reševalne enote, enote za RBK zaščito in splošne enote. Strokovno usposobiti moramo 85% vseh obveznikov vključenih v enote in štabe civilne zaščite.

V letu 1980 so se v ljubljanskih občinah ustanovili združeni odredi (občina Center je ustanovila specializirane občinske enote), nabavljena pa je bila le najnujnejša oprema za reševanje in delno osebna zaščitna sredstva, zato je potrebno nadaljnje opremljanje teh enot s skupno in osebno opremo v skladu s predpisano osebno in materialno formacijo. Sredstva so načrtovana tudi za nadaljnje osnovno usposabljanje obveznikov združenih odredov.

S planiranimi sredstvi naj bi dopolnili obrabljeno opremo in potrošne derivate (enote združenega odreda SM Ljubljana sodelujejo na vseh večjih vajah CZ in reševalnih akcijah) ter dopolnili opremo, ki ni v predpisani materialni formaciji se je pa v vajah in reševalnih skcijah pokazala kot nujno potrebna za učinkovito reševanje delovnih ljudi in občanov. Sredstva so načrtovana tudi za tekoče usposabljanje združenega odreda CZ, specializiranega RBK odreda, občinskih in mestnega štaba za civilno zaščito ter vzdrževanje celotne opreme civilne zaščite v KS, občinah in mestu.

Naloge in potrebe so izdelane na podlagi določb zveznega in republiškega zakona o ljudski obrambi, doktrinarnih načel CZ, odloka o organizaciji štabov in enot civilne zaščite, osebne in materialne formacije za oborožitev in opremo narodne zaščite in drugih zveznih in republiških inštrukcij ter navodil.

2. razvoj službe za opazovanje, javljanje, obveščanje in alarmiranje mesta Ljubljane ter enot za upravno vojne zveze občin in mesta.

Nadaljni razvoj službe OJOA mora biti usmerjen v opremljanje centra OJOA z najsoodnejšo tehnično opremo, opremljanje opazovalnih postaj, dokončno izgradnjo sistema za javno alarmiranje prebivalstva in centra (operativne sobe) ter nadaljnjo nabavo sodobnega orožja in opreme ter usposabljanje vojaških obveznikov službe za opravljanje nalog. Nabavljena materialna tehnična sredstva, oborožitev in skupno ter osebno opremo je potrebno redno vzdrževati.

Sredstva za potrebe občinskih in mestne enote za upravno vojne zveze, so planirana za dopolnitev osnovnih sredstev in opreme, nabavo remontnih sredstev, nadaljnjo nabavo oborožitve in skupne ter osebne opreme vojaških obveznikov, tekoče vzdrževanje osnovnih sredstev in opreme. Sredstva so namenjena tudi za usposabljanje - vaje ter udeležbo vojaških obveznikov na strokovnih tečajih.

Potrebe in naloge službe opazovanja, javljanja, obveščanja in alarmiranja ter upravno vojnih zvez so



izdelane na podlagi zveznih in republiških navodil, predpisane osebne in materialne formacije, sklepov občinskih in mestnega sveta za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozaščito.

3. vzgoja in izobraževanje prebivalstva in mladine za obrambo in zaščito ter sofinanciranje publikacij s področja SLO in družbene samozaščite.

Vzgoja in izobraževanje za obrambo in zaščito ima v procesu podružbljanja obrambno zaščitne funkcije in pri uresničevanju koncepta splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite eno najpomembnejših vlog. Vzgoja in učna vsebina mora omogočiti spoznanje idejnih in teoretičnih izhodišč splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite, razumevanje vseh njenih smotrov in uspešno uresničevanje konkretnih samozaščitnih nalog ter postati sestavni del celotnega vzgojno izobraževalnega procesa. Zato mora ta proces potekati stalno in izhajati tako iz splošnih spoznanj kot iz razmer v konkretnih okoljih.

Pouk prebivalstva bo organiziran v zmanjšanem številu zavezancev na enem predavanju z namenom, da se delovni ljudje in občani bolje seznanijo s problemi in značilnostmi svojega območja.

Pouk mladine za obrambo in zaščito, ki ne obiskuje srednjih šol je potrebno izvesti v obliki 20-dnevnega taborjenja ločeno za mladinke in mladince po predpisnem republiškem programu. Vsako leto nej bi se usposabljaljo 80 mladink in 80 mladincev.

Zaradi potreb po nadaljnjem individualnem strokovnem usposabljanju delovnih ljudi in občanov naj bi sofinancirali strokovno revijo Naša obramba in sicer 50% za vsakega naročnika in 100% za vse mladince in mladinke prostovoljce v enotah teritorialne obrambe. Sofinancirale naj bi se tudi strokovne publikacije s področja splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite potrebne za vzgojo delovnih ljudi in občanov, posebno pa pripadnikov teritorialne obrambe, narodne zaščite in civilne zaščite v krajevnih skupnostih in občinah.

4. gradnja, adaptacija, opremljanje in vzdrževanje objektov splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

Z vsakoletno nabavo skupne in osebne opreme za enote in štabe, zlasti enote krajevne skupnosti, po predpisanih materialnih formacijah se povečuje potreba po večjih kapacitetah skladiščnega prostora. Zgraditi je potrebno nova skladišča, adaptirati stara in jih tekoče vzdrževati. Nadaljevati je potrebno z izgradnjo potrebnih objektov na strelišču in poligonu civilne zaščite za praktično usposabljanje pripadnikov enot teritorialne obrambe, narodne zaščite, civilne zaščite, delovnih ljudi in občanov v centru za obrambno usposabljanje vseh struktur splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite na lgu. Zgrajene objekte je potrebno tekoče vzdrževati.

5. obveznosti do pokrajinskih organov ljubljanske pokrajine, sofinanciranje materializacije obrambnih priprav v OZD, ki opravljajo posebne naloge SLO in DS ter sofinanciranje konkretno dogovorjenih programov družbenopolitičnega in družbenogospodarskega sistema ter družbenih organizacij in društev, ki so posebnega pomena za SLO in DS.

S sofinanciranjem obrambnih priprav ljubljanske pokrajine bi zagotovili povračilo sredstev občinam ljubljanske pokrajine z namenom urejanja širšega območja obeh pokrajin in s tem zagotovili realizacijo nalog posebnega pomena za splošno ljudsko obrambo in obrambo mesta.

Zagotovili bi sofinanciranje nalog, ki so načrtovane v gospodarskih in družbenih dejavnostih in so poseb-

nega pomena za splošno ljudsko obrambo, oziroma jih narekujejo posebne priprave za obrambo mesta, naloge družbenopolitičnega sistema ter sofinanciranje nalog družbenih organizacij in društev, ki so posebnega pomena za splošno ljudsko obrambo – usposabljanje in vključevanje radioamaterjev v dejavnost SLO in DS, usposabljanje potapljačev in Rdečega križa v dejavnosti SLO ter sofinancirali nabavo opreme in sanitetnega materiala, veterinarske opreme in cistern za opravljanje dejavnosti v vojni in hudih elementarnih nesrečah.

Občinske in mestna konferenca ZRVS planirajo večje angažiranje pri izvajanju pouka rezervnih vojaških starešin za potrebe oboroženih sil (priprava predavateljev in dopolnjevanje fonda sodobnih učnih pripomočkov ter nabava bojne municije za izvedbo strelskih vaj) ter tekoče informiranje rezervnih vojaških starešin.

#### **Komiteji za SLO in DS občin in mesta**

**Na podlagi 3. člena samoupravnega sporazuma o združevanju sredstev za nadomestilo osebnega dohodka delavcem, ki v delovnem času opravljajo dolžnosti na področju ljudske obrambe (Ur. list SRS, št. 8/78) sprejmejo temeljne organizacije združenega dela, delovne organizacije, ki v svoji sestavi nimajo TOZD (enovite delovne organizacije) in delovne skupnosti s sedežem na območju ljubljanskih občin**

### **DOPOLNILO K SAMOUPRAVNEMU SPORAZUMU O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA NADOMESTILO OSEBNEGA DOHODKA DELAVCEM, KI V DELOVNEM ČASU OPRAVLJAJO DOLŽNOSTI NA PODROČJU LJUDSKE OBRAMBE ZA LETO 1981**

#### **1. člen**

S tem dopolnilom se naslov samoupravnega sporazuma dopolni tako, da glasi:

#### **SAMOUPRAVNI SPORAZUM**

o združevanju sredstev za nadomestilo osebnega dohodka delavcem, ki v delovnem času opravljajo dolžnosti na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite.

#### **2. člen**

2. člen samoupravnega sporazuma se dopolni tako, da se glasi:

Za izobraževanje, strokovno izpopolnjevanje in urjenje na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite se šteje opravljanje dolžnosti v štabih, enotah in zavodih teritorialne obrambe, milice, civilne zaščite, narodne zaščite, vojnih zvez, službe OJOA ter v mladinskih učnih enotah in centrih za pouk mladine.

#### **3. člen**

Podpisnice tega dopolnila se sporazumejo, da bodo v letu 1981 združevale sredstva za nadomestilo osebnih dohodkov delavcem, ki v delovnem času opravljajo dolžnosti na področju splošne ljudske obrambe in družbene samozaščite v višini 59,00 din na zaposlenega.

#### 4. člen

To dopolnilo k samoupravnemu sporazumu začne veljati, ko sprejmejo in podpišejo sklep pooblaščen predstavniki večine udeležencev sporazumevanja in se uporablja od 1. januarja 1981.

Ko je dopolnilo sprejeto, se objavi v Uradnem listu SRS.

#### UDELEŽENCI

#### OBRAZLOŽITEV DOPOLNILA K SAMOUPRAVNEMU SPORAZUMU O ZDRUŽEVANJU SREDSTEV ZA NADOMESTILO OD DELAVCEM, KI V DELOVNEM ČASU OPRAVLJAJO DOLŽNOSTI NA PODROČJU SPLOŠNE LJUDSKE OBRAMBE ZA LETO 1981

Pri izračunu višine prispevka na zaposlenega delavca se upošteva višina vseh potrebnih sredstev za nadomestila OD po programu usposabljanja in število vseh zaposlenih delavcev na območju ljubljanskih občin.

Program usposabljanja za leto 1981 predvideva 35.226 delovnih dni vaj, oziroma je za 6% večji kot v letu 1980.

Predlog usposabljanja struktur SLO v letu 1981 je po namenu naslednji:

Zap. št.	Namen	Število dni vaj		Indeks 1979/80
		1980	1981	
1.	Teritorialna obramba	17.430	20.498	117
2.	Civilna zaščita in vojne zveze	11.597	10.768	92
3.	Obrambna vzgoja	3.400	3.400	100
4.	OJOA	729	560	76
<b>SKUPAJ:</b>		<b>33.146</b>	<b>35.226</b>	<b>106</b>

Število delovnih dni vaj pri prvi točki je povečan zaradi povečanih potreb po vzgoji enot in štabov teritorialne obrambe. Prav zaradi tega in zaradi obremenitev gospodarstva smo morali zmanjšati vzgojo v drugi in četrti točki.

V Ljubljani je zaposlenih 177.527 delavcev.

Povprečni bruto OD v letu 1980 znaša 750,00 din na dan.

Za 35.226 dni vaj bi potrebovali 26.419.500,00 din. Prispevek na zaposlenega bi tako znašal 148,80 din.

Upoštevajoč dejstvo, da vse TOZD in delovne skupnosti niso podpisale samoupravnega sporazuma, da je del udeležencev usposabljanja SLO zaposlenih pri nosilcih samostojnega osebnega dela in da je manjši del udeležencev nezaposlenih, kar vse zmanjšuje število zahtevkov za refundiranje nadomestil OD, predlagamo le 40%-ni program usposabljanja.

Za zagotovitev sredstev 40%-nega programa usposabljanja bi potrebovali 10.567.500,00 din, če upoštevamo, da je po dosedanjih izplačilih zahtevkov povprečno nadomestilo 750,00 din na dan.

Za pokritje potrebnih sredstev bi zadostoval prispevek v višini 59,00 din na zaposlenega na leto.

**Ljubljana 20.8.1980 Odbor podpisnikov sporazuma**

PROJEKCIJA ZDRUŽENIH SREDSTEV SIS ZA DRUŽBENE DEJAVNOSTI OBČINE CENTER ZA OBDOBJE 1981 - 1985  
PO OSNU/TKIH SAMOUPRAVNIH SPORAZUMOV <sup>1)</sup>

	- cene 1979						- v 000 din		
	1980	1981	1982	1983	1984	1985	Indeks 1981/80	Indeks 1985/80	Stopnja 1981/85
Otroško varstvo									
- občinski program	46.620 <sup>2)</sup>	209.998	211.569	211.736	215.168	218.673	117	108	1,6
+ denarne pomoči <sup>3)</sup>	-	(159.338)	(158.444)	(161.613)	(164.845)	(168.142)	-	-	-
- mestni program <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- republiški program	595.915	337.232	349.125	361.455	374.245	387.487	109	122	4,1
Osnovno šolstvo									
- občinski program	119.990	124.027	121.535	121.900	122.510	122.752	103	102	0,4
- mestni program <sup>4)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- republiški program	239.639	321.786	321.877	305.683	303.880	304.020	134	127	4,9
Kultura									
- občinski program <sup>5)</sup>	...	5.733	6.020	6.321	6.637	6.968	...	...	...
- mestni program	...	291.030	304.033	277.690	284.108	283.700	...	...	...
- republiški program	...	135.514	141.013	146.517	152.456	158.404	...	...	...
Telesna kultura									
- občinski program	...	...	...	...	...	...	...	...	...
- mestni program	61.908	69.145	71.911	74.788	77.779	80.890	112	131	3,2
- republiški program <sup>6)</sup>	10.931	30.070	31.311	32.607	34.008	35.482	275	325	26,6
Sociálno skrbstvo									
- občinski program <sup>7)</sup>	...	24.430	25.594	26.501	26.883	27.046	...	...	...
- mestni program	...	5.568	5.927	6.640	6.646	6.652	...	...	...
- republiški program	...	29.162	29.001	24.081	21.435	21.141	...	...	...
Zdravstvo									
- občinski program <sup>8)</sup>	763.905	724.318	736.641	749.163	761.893	774.850	95	101	0,2
- regijski in mestni pr.	315.983	455.303	503.435	546.080	545.519	533.120	144	169	11,1
- republiški program	117.013	227.611	207.333	203.256	195.653	186.796	194	160	9,9
Zaposlovanje									
- občinski program <sup>9)</sup>	...	11.321	11.730	12.151	12.588	13.042	...	...	3,6
- mestni program	...	374	387	401	416	431	...	...	3,6
- medobčinski program	...	174	180	187	193	200	...	...	3,6
- rep. program	...	4.383	4.540	4.704	4.874	5.049	...	...	3,6
- medobčinska solidarnost	...	5.899	6.111	6.331	6.559	6.796	...	...	3,6

- 1) Vrednost mestnih in republiških programov je skupna za mesto Ljubljana in ni prikazana po občinah.
- 2) K osnovi sredstev za občinski program v letu 1980 so prišteta sredstva SPIZ, za otroke upokojenecov; k osnovi sredstev za republiški program pa sredstva Regionalne zdravstvene skupnosti za 105 dni porodnega dopusta.
- 3) Denarne pomoči bodo v planskem obdobju 1981-1985 sestavni del občinskega programa, vendar so pri izračunu stopnje rasti sredstev prištete k republiškem programu zaradi primerljivosti 1980-1985.
- 4) V vrednost občinskega programa je vključen tudi program skupnih nalog občinskih skupnosti v Ljubljana, šele v predlogu bosta ločena občinski in mestni program.
- 5) Pri občinskih programih je treba prišteti po posameznih letih še naslednje vsote (v 000 din) : 7.220 (1981), 7.501 (1982), 7.794 (1983), 8.099 (1984), 8.420 (1985) za naslednje dejavnosti: nakup knjig invest.vzdrževanje v OKS in novo dejavnost v OKS. Navedene vsote pomenijo global za vseh pet občin in v samoupravnem sporazumu LKS niso specificirane po posameznih občinah.
- 6) Rep. skupnost bo imela od 1981. leta svojo prisp. stopnjo, vendar njihove številke niso usklajene z občinskimi in mestno skupnostjo.
- 7) Indeksov ne moremo izračunati, ker nimamo podatkov za leto 1980.
- 8) Občinski program predstavlja samo sredstva za zdravstveno varstvo in nadcmestila - povračila. Ostala sredstva so prikazana skupaj v mestnem -regijskem programu.
- 9) Vrednost sredstev je v vseh postavkah prikazana kot občinski delež.

	1980 <sup>1)</sup>	1981	1982	1983	1984	1985	Skupaj 1981-1985	Indeks 1981/80	Indeks 1985/80	Povprečna letna stopnja rasti sredstev 1981/85
Otroško varstvo	890.541 <sup>2)</sup>	1.033.985	1.049.183	1.065.904	1.104.269	1.132.822	5.386.163	116	127	4,9
- republiški program	595.915	337.232	349.125	361.455	374.245	387.487	1.809.544	109	122	4,1
- občinski program	294.626	696.753	700.058	704.449	730.024	745.335	3.576.619	130	137	6,5
denarne pomoči <sup>3)</sup>	-	(314.321)	(320.607)	(327.020)	(333.560)	(340.231)	(1.635.739)	-	-	-
Osnovno šolstvo	1.005.679	1.379.003	1.203.982	1.213.353	1.241.410	1.279.034	6.316.782	137	127	4,9
- republiški program	239.639	321.786	321.877	305.683	303.880	304.020	1.557.246	134	127	4,9
- občinski program	766.040	1.057.217	882.105	907.670	937.530	975.014	4.759.537	138	127	4,9
Kultura <sup>4),5)</sup>	280.024	455.559	475.433	456.031	469.896	477.017	2.333.936	163	170	11,2
- republiški program	114.448	135.514	141.013	146.517	152.456	158.404	733.904	118	138	6,7
- občinski program	165.576	320.045	334.420	309.514	317.440	318.613	1.600.032	193	192	13,9
Telesna kultura <sup>6)</sup>	126.760	150.532	156.591	162.899	169.511	176.405	815.938	119	139	6,8
- republiški program	10.931	30.070	31.311	32.607	34.008	35.482	163.478	275	325	26,6
- občinski program	115.829	120.462	125.280	130.292	135.503	140.923	652.460	104	122	4,0
Socialno skrbstvo	146.320	181.436	187.656	189.583	191.512	196.188	946.375	127,9	134	6,5
- republiški program	19.054	29.162	29.001	24.081	21.435	21.141	124.820	153	110,9	2,1
- občinski program	127.265	152.274	158.655	165.502	170.077	175.047	821.555	119,6	137,5	6,0
Zdravstveno varstvo <sup>4)</sup>	2.556.904	2.760.714	2.848.794	2.949.635	3.005.871	3.051.587	14.616.601	108	119	3,7
- republiški program	117.013	227.611	207.333	203.256	195.653	186.796	1.020.649	195	160	9,9
- občinski program	2.439.891	2.533.103	2.641.461	2.746.379	2.810.218	2.864.791	13.595.952	104	117	3,4
Zaposlovanje	52.977	54.185	56.135	58.157	60.249	62.419	291.145	102	118	3,4
- republiški program	10.905	11.004	11.294	11.702	12.125	12.561	58.686	101	115	2,8
- občinski program	42.072	43.181	44.841	46.455	48.124	49.858	232.459	103	118	3,4
Skupaj vsi programi	5.059.205	6.015.414	5.977.774	6.095.562	6.242.709	6.375.472	30.706.940	119	126	4,7

1) Program leta 1980 zmanjšan z implicitnim deflatorjem 117,9 (preračun v cene 1979).

2) K osnovi sredstev za občinski program v letu 1980 so pršteta sredstva SFIZ, ki bodo v planskem obdobju 1981-1985 vključena v prispevno stopnjo za otroško varstvo; k osnovi sredstev za republiški program pa sredstva Regionalne zdravstvene skupnosti za 105 dni porodnega dopusta.

3) Denarne pomoči bodo v planskem obdobju 1981-1985 sestavni del občinskega programa, vendar so pri izračunu stopnje rasti sredstev prštete k republiški programu zaradi primerljivosti 1980-1985.

4) Sredstva za investicije so vključena v celotna sredstva.

5) Za obdobje 1981-1985 so pri kulturi vključena tudi sredstva za dejavnost Doma Ivana Cankarja.

6) Od leta 1981 ima Republiška telesnokulturna skupnost svojo prispevno stopnjo.

7) Brez sredstev za investicije, razen tlej opombo 4.

**BELEŽKE:**

**BELEŽKE:**

**BELEŽKE:**

**BELEŽKE:**



**BELEŽKE:**

**BELEŽKE:**